

AMERICAN UNIV. IN CAIRO LIBRARY



3 8534 01048 7290

D  
6  
MS

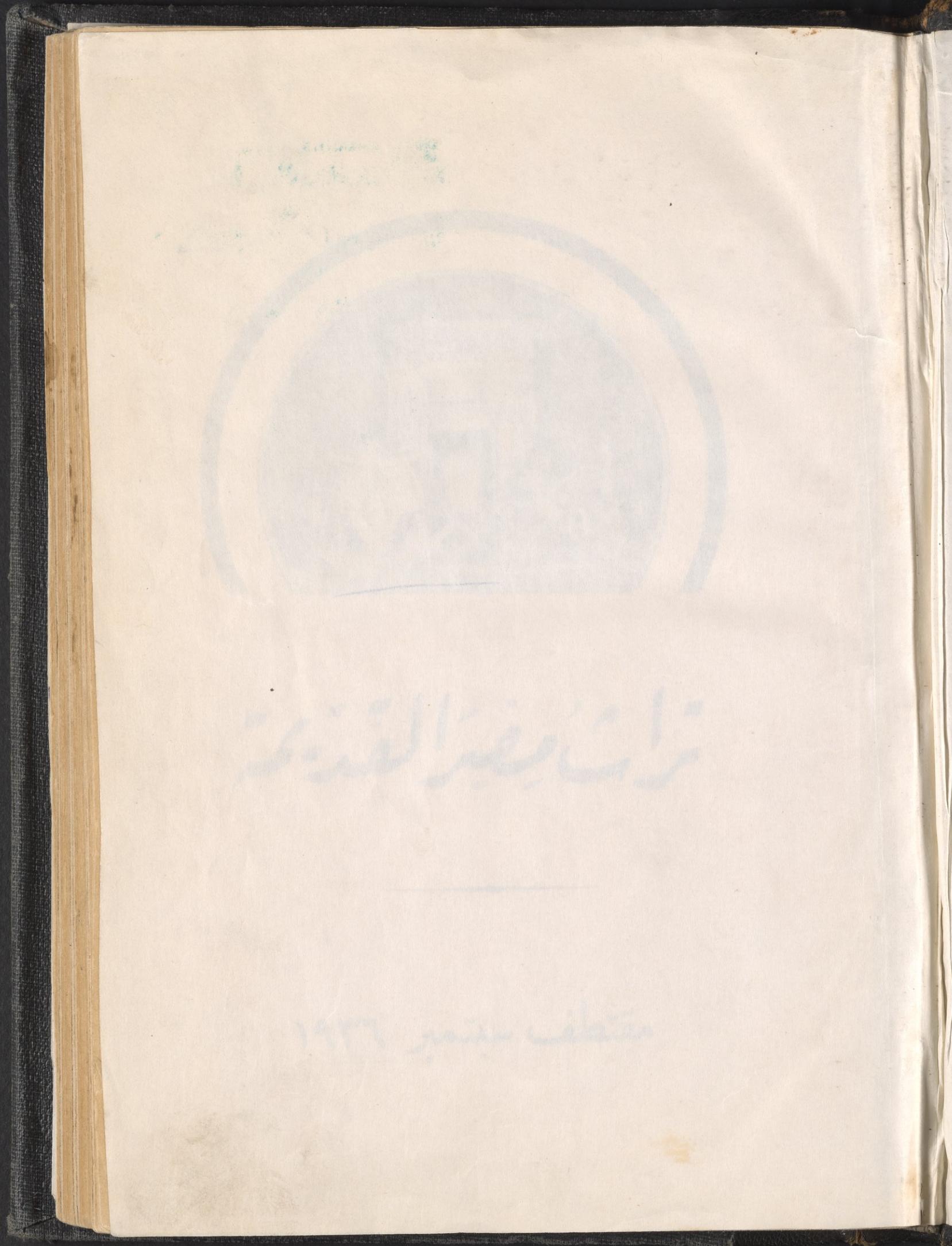
ID03-B3523

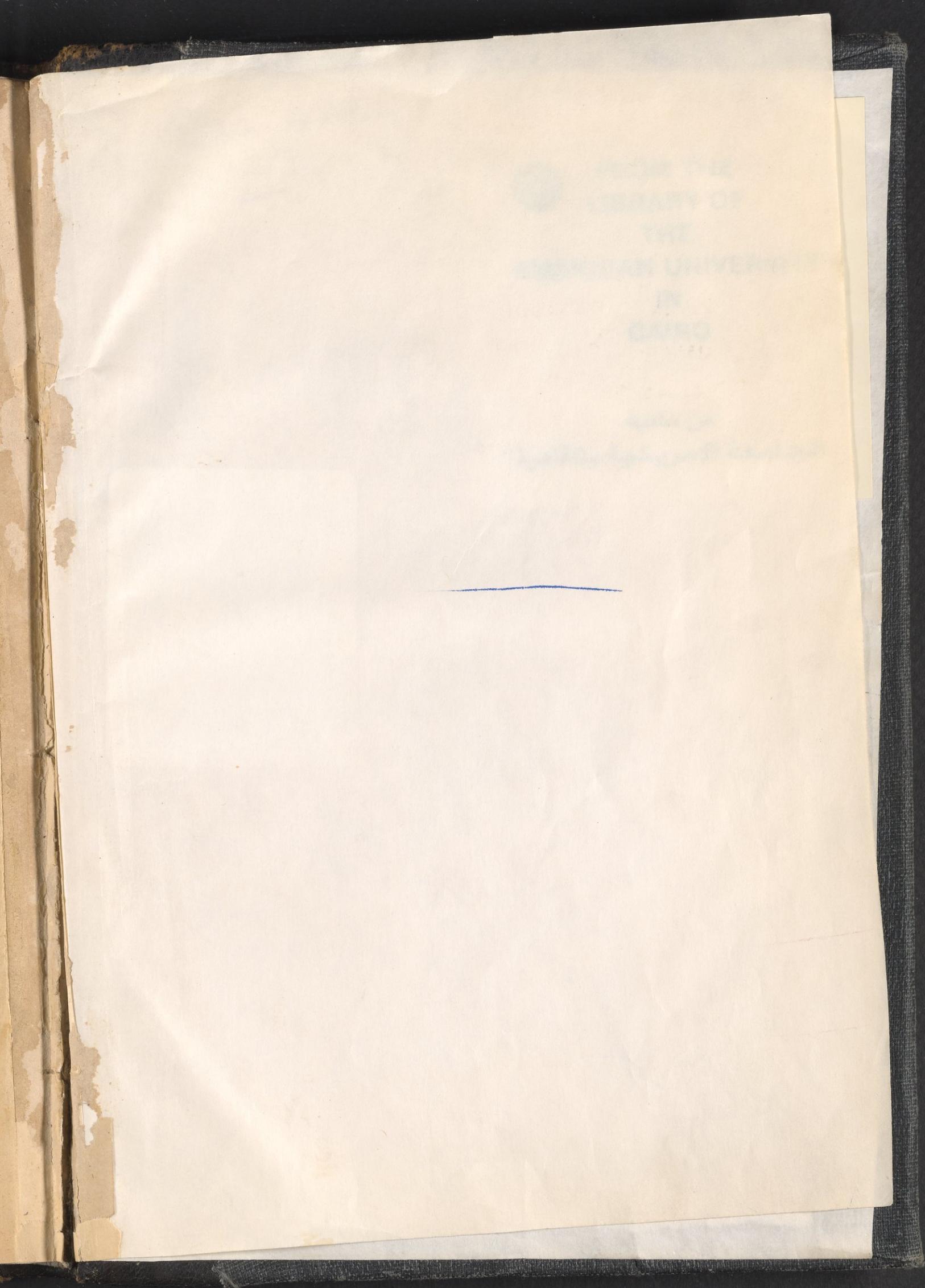
2/9  
✓



FROM THE  
LIBRARY OF  
THE  
AMERICAN UNIVERSITY  
IN  
CAIRO

من مكتبة  
الجامعة الأمريكية بالقاهرة





(2)

DT  
61  
M85  
1936 L

١٥٠ - ١١٨

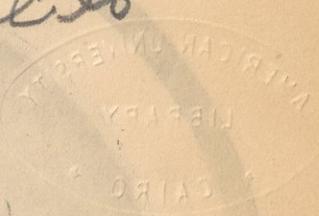


# تراث مصر القديمة

مقتطف سبتمبر ١٩٣٦

~~93C~~  
~~M89a~~

٩٣C  
مكتبة .



Scholar

الجامعة

18151

١٨١٥١

## مقدمة

يسرى ادارة المقتطف ان تشارك مع قسم الخدمة العامة في جامعة القاهرة الاميركية وجماعة البردي ، في اصدار هذا السفر النفيس المحتوى على بيان لذخائر الحضارة المصرية القديمة في العلم والادب والفن والفلسفة ، وتوجه الشكر الخاص الى الاعلام الذين اشتركوا في وضعه ، والثناء العطر على ادارة قسم الخدمة العامة في الجامعة الاميركية و مجلس ادارة جماعة البردي و تخص بالذكر منها الاستاذ حنارزق والاستاذ حسين مؤنس وبعد فعلى ان يكون في هذا الكتاب لورثة امجاد المصريين القدماء ذكرى وعبرة

[المقتطف]



# مصر و ماضيها

---

لهرناند حسین مؤمن  
ليسانسيه في التاريخ من الجامعة المصرية

نَفْعَهُ

يَسْأَدِي بِهِ الْمُرْجَى  
فِي الْمَلَكَى وَالْمُلْكَى

المصريين ويكثرون التماساً يطالبون فيه باستقلال مصر ، وردها إلى أصحابها المصريين

\*\*\*

وكان الفتح العربي قد أقام حدّاً سميّاً لا يقذ منه النور بين مصر وماضيها البعيد ، إذ كانت الجنود الإسلامية الأولى قد أقبلت على ما فتحت من البلاد ، في عصر أظلمت فيه الاحوال وبلغت الإنسانية فيه من الهوان دركاً سحيقاً ، فما عتم الناس ان توافقوا على الترحيب بها والاعيان بما تحمل من عقيدة ، وزادهم إيماناً بها ما كانت عليه أجيال العرب الأولى من الصلاح والاقدار وحسن السياسة ، فما هو الا قرن من الزمان حتى كان دين العرب وأبطالهم محل اعجاب العالم كله ، وانصرف الناس نحو هذه الوجهة ، واتخذوا منها مادة للحياة ، ومن ثم بدأ يضعف في حسابهم شأن أجدادهم وببلادهم ، فنسى المصريون فراغتهم ونسى الفرس أكسرتهم ، وأخذوا يتسبّبون بالباطل إلى العرب وأبطالهم ، ليكونوا « مواطنين » في الدولة الإسلامية القوية الكبرى ، وأخذ هذا الرأي يغلغل في نفوسهم حتى اضحت إيماناً لا يكادون يعدلون به غيره ، لا يقلل من تعلقهم به ضعف الدولة الإسلامية وتدحرجها ، بل كلما استدَّ الضعف بها ، كلما زاد تعلقهم بالحيل الإسلامي الأول ، الذي سمي في احلامهم حتى أصبح مثلاً أعلى يخلب الآلباب ويستهوي الأقداء ، وتعددت الاستار والحواجز بينهم وبين مواطنיהם ، حتى لم يعد لها وجود حتى في احلامهم ، وزادهم اصرافاً عن هؤلاء الأجداد ، ان الدعوة الإسلامية لم تكف ساختة عليهم متقصدة أيام بحجة أنهم كفار عبدة أو ثان ، « وليس بعد الكفر ذنب » كما يقولون ، فهان فرعون على أهل مصر ، وهان كسرى على أهل فارس ، وأصبح كلاهما رمزاً للاستبداد والظلم والجبروت لهذا كان طبيعياً ان يكون يأس الناس من الدولة الإسلامية وشعورهم بأنها لم تعد قادرة على حمايتهم ، دافعاً لهم إلى البحث عن حمى جديد ، فإذا لم يظفروا به لم يكن لهم بدّ من الاعتماد على انفسهم . ومن ثم أخذ تألق الأجيال الإسلامية الأولى ينحو في نفوسهم رويداً ، وبدأوا يتلقون باحثين عن حضارتهم القديمة ، فكان هذا بدءاً لعصر جديد في حياتهم ، عصر أقل ما فيه الشعور بالشخصية والاعتماد عليها . بدأ هذا منذ اوآخر العصور الوسطى واستمر حتى مطلع العصر الحديث ، حين تكشفت الاستار عن ماضي مصر القديمة . وكان من سعيد المصادفة ان توافق ظهور الدعويين على زمان واحد : دعوة اليأس من الدولة الإسلامية وضرورة اعتماد المصريين على أنفسهم ، ودعوى الاشادة بجند مصر وتكشف الاستار عن مجدهما ، ولم تبق إلا حلقة صغيرة تصل الدعويين بعضهما فتسقيم السلسلة ويتضح الحق ويبدأ العصر الجديد

\*\*\*

على ان هذه الحلقة المفقودة لم تكن قريبة المتناول كما يتبادر إلى الذهن من هذا العرض الذي

بسطناهُ، كانت مغيبة وراء آكام متراكمة من الزمان والرمال، وكان اليمان بها يتطلب العمل على اخراجها للنور والتقطن الى ما تضم من معنىً وما تحوي من سر عظيم، اذ كانت آثار مصر القديمة — على رغم ما تتحدث به من عظمة — صامتة صمتاً لا تكاد تتبس عن شيء، حتى قيس لهير وغليفية بطلاها الشاب شامبوليون، الذي أتفق حياته حتى كشف اسرارها وحل سرها، فبدأت البيشات تترى والأنوار تتوالى والبراهين تتوافق على مصر وبمحدها، حتى أصبح اليمان بها علمًا قائماً بذاته، لا دعاية وطنية تقوم على الحماس والاعلان، وصاحب هذا الوضوح في ماضي مصر واهلها الاقدمين، ارتفاع لشأن حاضر مصر وأهلها المحدثين، فكلا كشف العلم والبحث أثراً من آثار مصر المطمورة في رمها، كان هذا الكشف وثيقة جديدة تؤيد حق المصريين المحدثين في هذا الوادي، وتشفع لهم عند أمم الغرب القوية التجربة

وكان عسيراً علينا — نحن المصريين — ان نساهم في هذا الميدان، ميدان البحث العلمي عن ماضي مصر، لانه علم خالص له اساليبه ومقوماته، فain نحن من العلم بلغة هذه الآثار والخلفات، وain نحن من الفنون الكثيرة التي تحتاج إليها أعمال الحفر والتقييب؟ لم يكن لنا بد من الاكتفاء، بادى الرأى، بأن نتسامع عن مجده مصر القديمة من هؤلاء العلماء الاوروبيين الذين كثروا عليهم على بلادنا للبحث والتقييب، وكانت صلتنا بهذا الماضي — في أول الأمر — لا تزيد على صلة الفرنسي أو الانجليزي به. كنا ندرس له العلم به فقط لا نكاد نحس ان ينتنا وينته سبياً — وain نحن من فرعون وآله — وain مصر الحديدة بما تعاني من ألوان الشقاء والمتاعب من هذه مصر القديمة بما لها من مجده سامق وعز وارف؟ من ثم أكتفى « العقلاء » مما بذاكراه هذا الماضي على انه علم مقرر في بعض فترات الدراسة لاغني عن دراسته للفوز في الامتحان، فإذا انقضت فترة الدراسة فلا معنى لهذا الذكر ولا سبب يربطنا به، فلنعد العلم به لاصحابه يعنون به ويتعمدون في الاعجاب به والتأليف فيه، ويذلون الاموال في العثور على مخلفات أجدادنا، وينفقون الايام في دراستها والتقصي فيها، ومال المتحمسون منها الى الاشادة بعض الشيء بهذا الماضي، اشادة كما لا نشك فيما ينتنا وينته انسينا — ان فيها كثيراً من المصانعة والادعاء

على هذه الحال ظلت العلاقة ينتنا وبين مصر القديمة زماناً طويلاً، كانت مصلحة الآثار ومتحفنا المصري « امتيازاً » للفرنسيين لا نكاد نحفل بالنظر نحوها، وظللت الاقصر عشرات السنوات محظوظاً انتظار الاوروبيين يقصدونها وخدمهم للتسرى والتفكير والتأمل، حتى المتحف المصري كان عماد على الاجانب والساخرين، لا نكاد نحن ندخله الا اذا بلغنا من التغالي في الترف مبلغاً كبيراً، وكأين من رجل منا عاش ومات ولم يزرت المتحف المصري، بل لم يخطر بباله ان يزوره ابداً بل عملت الحكومة على تيسير زيارة لنا وخفضت اجر الدخول، ومع هذا ابتطرط الطراييش ان

نخطر في ساحتها، او تحكي فرائينه الاجماد وهم في جلاهم يئسهم طول الانتظار من لقائنا .  
وكان أهل الادب منا — حكم استعمال العربية — منصرفين الى العرب وأدبهم ينفعون الوقت  
في تخليله ودراسته ، فلا يكادون يذكرون مصر القديمة الاً لاماً . اذ كانت الثقافة العربية قد  
غرسـتـ في أذهانـهمـ ان فرعون والمرود صـفـوانـ فيـ الشـرـ وـالـبـغـيـ . فـلـماـ تـأـذـنـ اللهـ بـالـكـشـفـ عنـ  
بـحـجـ مـصـرـ القـدـيـمـ وـأـقـبـلـ الـعـلـمـ بـالـبـيـنـاتـ عـلـىـ ذـلـكـ بـدـأـ الـأـمـرـ يـتـبـدـلـ ، وـأـنـشـأـ النـاسـ يـمـيلـونـ بـالـحـبـ  
وـهـوـانـ أـمـرـهـ ، فـلـاـ يـجـدـ الاـ فـرـعـونـ الـمـجـيدـ يـسـوقـ الـكـلـامـ عـلـىـ لـسـانـهـ ، فـيـصـوـرـهـ يـائـسـاـ مـنـ أـهـلـ  
مـصـرـ الـمـدـيـنـ سـاخـطاـ بـهـ يـتـبرـمـ مـنـهـ ، وـيـؤـكـدـ انـ هـوـلـاءـ الـكـسـالـيـ لـيـسـواـ قـوـمـهـ وـلـاـ أـعـوـانـهـ

Three small, stylized floral or star-shaped decorative elements arranged horizontally.

ثم كانت الأحداث السياسية دافعاً بالناس إلى ذكر مصر القديمة وتأكيد الاسباب بيتها، وبينهم، وما من ثورة وطنية في مصر إلا انصرف الناس بالغريرة إلى التفكير في الماضي القديم، كانوا أحسن الناس بالفطرة الهدادية أن الأمرين قريب من قريب، وإن الاشادة بمصر القديمة وبمجدها لون من الوطنية، فهذا هو البارودي لسان الثورة العرائية الفاطق، وشاعرها العظيم تلاحظ عنده شيئاً يشبه الميل إلى هؤلاء الاجداد والعطف عليهم والتقدير لماضيهم، فتجده يمكي مصر القديمة وأثارها الأولى وينعي على الذين عدوا على هذه الآثار فسلبوها كثيراً مما بها:

سل الجزا الفيحة عن هرجي مصر لعلك تدری غیب ما لم تکن تدری

ومن عجب أن يغلاب صولة الدهر عنهم، بينما آن ردًا صولة الدهر عنهم.

أقاما على رغم الخطوب ليشهدانه لبانهما بين البرية بالفخر

ثم يجيب بسامعه الى الاعجاب بعلوم مصر القديمة ومجدها :

فقم لغترف حمر التي من جفانها ونجني بأيدي الجد رحابة العمر

علم فتنق كامها ونم رموز وحيها غامض السر

ثم يأخذ رئي معالها ومحن الها حينما شديداً ويلعن من أساءوا اليها وعيثوا بأثارها

وَخَلْفَاهُمْ

وَمَا سَاعَنِي إِلَّا صَنَعْتُ مَعَاشَرَ أَحْلَوا عَلَيْهَا بِالخِيَانَةِ وَالْغَدَرِ  
أَبَادُوا بِهَا شَمْلَ الْعِلُومِ وَشَوَّهُوا مَحَاسِنَ كَانَتْ زِينَةَ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

\*\*\*

ثم أقبلت الحركات الوطنية واستقام في الناس دعاة الحرية والاستقلال ، وأعزتهم الحوافز التي تثير الهم والجحج التي تثير في النفوس الحماس وتسفرها للجهاد .. وهذا أبدت الأيام ما كان خافياً .. فذا الخطيب لا يجد إلا مصر القديمة يذكر الناس بمجدتها ويعيد إلى اذهانهم ذكرها .. وإذا الشاعر لا يجد غير الهرم وأبي الهول ينظم فيما قريضه ليستير العزمات ويوقف النفوس .. وكم سمعنا في غمرات الثورة بمصر وماضيها .. وكم تغلغل هذا الإيمان في النفوس فنطقت به الطفل اللاعب والحدث الناشيء .. واستبان الناس في غير حاجة إلى البرهان أن العلاقة بين مصر القديمة والحديثة أمر يتصل أوthon الاتصال بقضية الوطن . وهذا سعد يقول مخاطباً المصريين : « أَنْتُمْ أَبْلَى الْوَارِثَيْنَ لِأَعْظَمِ الْمَدِينَيَّاتِ » وما سعد إلا لسان هذه الأيام وقلبه (X)  
الحقاق .. يعبر عن شعور الشعب أصدق تعبير .. وفي مخاطبته للمصريين بهذه العبارة معنى لا يكاد يخفى على لبيب ..

وهما هم أعلام الفكر في هذه الأيام يكاد الاعتراف بمصر القديمة وماضيها أن يكون أيامنا عندهم ، يذكرونها بالتجلة والتقدير والاحترام العميق ، فهذا هو العقاد يقف بباب هيكل ادفو خاشع القلب أجلاً واعظاماً :

دار البطالسة الكرام جلالا  
زاوا وهذا مجدهم ما زالا  
هالك منحنينا من خلودك نفتحة  
فنقول فيك من الخلود مثلا  
واسفتحي باب الرموز مدننا  
بالسحر لفظاً صادقاً وخيارا  
إني وقفت لديك أرفع الحصي  
حضرأً وأخفض ناظري أجلاً  
خنيت رأساً في وصيتك ما انحني  
من قبل إلا للإله تعالى

بلى .. وهذا شوقي يربط عليه السحر من مصر القديمة ووحيمها فلا يثبت أن ينطقه آية من  
أبلغ آيات فنه وبيانه في قصيدة التي مطلعها :

قفي يا أخت يوشع خبرينا أحاديث القرون العابرينا  
في فخر ملوك مصر القديمة ويساويهم بأعظم ملوك الإسلام :

أَمَّ الْمَالَكِيْنَ بَنِيْ أَمْوَانَ لِيَهْنَكَ اَنْهُمْ تَرْعُوا أَمْوَانَنا  
وَلَدَتْ لَهُ الْمَاءِمِينَ الدَّوَاهِيَّ وَلَمْ تَلْدِ لَهُ قَطُّ الْأَمِينَا

ثم يؤكّد أن مصر أصل الحضارات :

مشت بنارهم في الارض روما ومن أنوارهم قبست أثينا  
ثم يدعوا الصحب الى الحج الى آثار مصر القديمة ، والخشوع يابها والاعتراف بماضيها في  
آيات من أصدق وأجمل ما جادت به عبريتها :

خليلي اهبطا الوادي ويملا الى غرف الشموس الغارينا  
وسيرا في محاجرهم رويداً وطوفاً بالمضاجع خاسعينا  
وخصا بالعمار وبالتحايا رفق المجد من تو تتخمينا  
وقد أكاد من حسن وطيبٍ يضيء حجارة ويوضع طينا  
الى آخر هذه القصيدة العامرة بالآيات اليئات عن مصر وجدها وماضيها والفخر بها  
والاعتراف بفضلها علينا وعلى الدنيا كلها

\*\*\*

ولكن ذلك لم يكن كافياً ، اذ لا زالت صلة المصريين باجدادهم غامضة لا تقوم على اقتناع ثابت دقيق ، يشك فيها البعض ويسئلها بها البعض الآخر ، وعلة ذلك ان مجد مصر القديم ليس سهلاً مباحاً لـ كل من أحب الاتصال به ومعرفته ، انه محجوب خلف الرموز وفي باطن الارض وفي اطواء متراكمه من الاسرار والا دهار ، التي لا يصل اليها الانسان الا عن سبيل العلم والدراسة ، وأين للمصريين العلم بهذه الآثار وطلسمها وعن البحث عنها ، وقد سار الاوربيون فيه شوطاً بعيداً ، وتوفروا على درسه توفرأ انتهى به الى ان يكون سلسلة طويلة من العلوم والدراسات كلها صعب تفهيم ، بعضها اللغات الحية والقديمة ، وبعضها العمار وبعضها الطب ، وبعضها التاريخ والفلك وما الى هذه من العلوم ، أين للمصريين الilmam بهذا كله والانقطاع له والتوفير عليه ؟

هناك أقبلت جماعة من بني مصر الابرار وعقدوا العزم على رياضة النفس على ما يتطلب بلوغ هذه الغاية من صبر ، واحتمال ما تكلف من مال ، وموضوا في سبيلهم لا يصدح أمر ولا تحول عقبة بينهم وبين ما يريدون . وكان الطريق وعرأ شديداً ، كان عليهم ان يدرسوها اللغات اليوم وعلمه وفنه ليتصلوا بلغات الامس وعلومه وفنونه ، وكان عليهم ان يكونوا مختصين في هذه السبيل مستعينين بالصبر الطويل الذي لا ينفذ .. وكم كان الجهد شاقاً والطريق صعبة . وكم ليلة تقضت عنهم وهي في غمرات الدرس وأوصاب البحث وآلام الكشف .. وهم مغتربون عن الديار نازحون عن الاهل ، لا يحفزهم غير هذا الحب القوي الذي حفظوه لبلادهم ، ولعل منهم من ثارت الحرب وهو في غربته وفصلت بينه وبين الله ، فلم يحزن ولم يطر قلبه شعاعاً . ولعل فيهم من تحمل في ذلك من النفقه ما تعاظمه وأورثه الدين العظيم ، ولعل فيهم من كان يقعد به الجسد الضعيف

او العلة الطارئة عن المضي في هذه السبيل، فلم ينقطع لهُ عزم ولم يتبدّد لهُ أمل ، وإنما مضى في سبيله كريماً عزيزاً

والليوم يتعدد ذكر مصر القديمة على كل لسان ويجري مع كل خاطر ، ويستقر حبها في النقوس ويأخذ مكانه في حيث ينبغي أن يأخذه من نفس كل مصرى .. وأولئك نحن يجمعنا حب مصر القديمة واعزازها في هذه السلسلة القصيرة من المحاضرات ، وأولئك هم صبية المدارس يتغفون بذلك المجد لا يكادون يعدلون به شيئاً . آلاً كون مخططاً اذا قلت ان هذه الفئة الصالحة التي انصرفت الى مصر وتاريخها قد أحبت مصر من جديد؟ وانهم أولى الناس بالشكر والتقدير من كل فرد في كل زمان ، أجل وهذا نحن نجني ثمرات ما غرسوا ونسعى لنقيم بناء الغد قوياً عزيزاً ، ونحن أوثق ما نكون من ان هذا البنيان ثابت على هذه الأسس القوية التي لا يدركها وهن ..

لقد أثبتوا حقنا في بلادنا ، وجعلوا بيننا وبين المجد سبيلاً ، ومهدوا بيننا وبين العزة سبيلاً ،  
ونثروا في طريق الاجيال المقبلة الزهور والرياحين



# جيمز هنرى برستد

والبحث عن آثار الانسان الاول في مصر

رمه

لبرسناز مصطفى عاصم

أستاذ الجغرافية بكلية الآداب في الجامعة المصرية

1900

W.M. Bailey  
1900

فكرة نبيلة تلك التي دعت إليها جماعة البرديّ، اذ شاعت ان تعيد الحياة ، خلال أسبوع من الزمن ، الى مصر القديمة ، وان تحي في نفس الوقت ذكرى عالم من اكبر علماء الآثار المصرية وهو الاستاذ جيمس هنري برسيد، الذي وافته المنية قرب نهاية العام الماضي. وما أحوج مصر الى احياء تاريخها القديم ، ففيه صفحات مجد ونخار ، وفيه دروس في الوطنية والعظمة القومية ، مما لا نعرف له مثيلاً في تاريخ اي شعب من الشعوب . ولا ريب ان تخليد ذكرى العلماء الذين ساهموا في ازاحة الستار عن تلك الفترة من تاريخ مصر القومي بعد ان بقيت مدة طولية سرّاً من الاسرار التي لا يُعرف كنهها ، من الامور التي تستحق منا كصريين كل عنایة وكل اهتمام

لذلك كان من دواعي سروري ان دعيت الى الاشتراك في احياء هذا الاسبوع ، وكان سروري اعظم اذ رأيت الفرصة قد سنحت لدفع قسط صغير مما في عقلك من دين كبير للراحل العظيم الاستاذ برسيد فقد أفق من حياته ، زهاء اربعين سنة ، في البحث والتنقيب عن آثار أجدادنا العظام ، وعكف على بحث نواحي التاريخ الفرعوني ، وكتب فيه ، بحماسة لا نعرفها عند المؤرخين من أبناء البلاد ، وأقام الادلة وجمع الحجج ليظهر فضل مصر ، وفضل المصريين ، على العالم أجمع ، فوادي النيل عنده مهد الحضارة البشرية الاولى ، ومنه انتشرت ، حتى عمّ أثرها في النهاية بلاد الشرق وببلاد الغرب على السواء

وسوف يحاضركم زملائي الافاضل في مظاهر تلك الحضارة العظيمة ومدى انتشارها ، وأما أنا فسأقصر كلامي على ناحية هامة من نواحي نشاط برسيد ، وهي من ناحية ربما كانت غير معروفة تماماً للکثيرين ، وان كان قد خصها في السنوات الاخيرة من حياته بقسط كبير من عناته فقد كان برسيد من المؤرخين القلائل ذوي الادراك الواسع الذين يدرسون تاريخ المجموعة البشرية كوحدة كاملة غير مجزأة . وقدرأى منذ زمن بعيد ، ان فهم التاريخ الاوربي يرتبط الى حدٍ كبير ، بدرس تاريخ الشرق القديم ، وان تاريخ الشرق لا يكون واضحاً تماماً ، الا اذا عرفنا أدوار التطور التي مرّ فيها الانسان الاول منذ ظهوره، في وادي النيل وفي غرب آسيا . وفي تلك الجهات ، قامت من قديم الزمان ، دول لها حضارات ، وعلى حدودها بقية اوربا الهمجية لمدة ألفي سنة ، دون ان تتأثر بها الا من الجهة الجنوبيّة الشرقيّة منها ، حيث كان اتصال اليونان بوادي النيل من جهة ، وبساحل الاناضول ، موطن الحينين من جهة أخرى . ومن اليونان

انتشرت ثمرة عقول سكان البحر الايضاً الى ذلك العالم الاوربي المتأخر ، على انه كان انتشاراً بطبيعاً للغاية ، ولم يصل اليه ، الاً بعد وقت طويلاً من بروز شخص التاريخ وقد أصبح التاريخ القديم لاقطار الشرق الادنى ، بعد أن تمكن العلماء من حل رموز اللغة الهيروغليفية واللغة المسماوية ، حلقة عظيمة الاهمية ، من حلقات التاريخ البشري العام . فعندئلي الا دوار ، المختلفة التي صرّ فيها الانسان خلال عصر ما قبل التاريخ ، ومنه تبدأ الحوادث العظيمة التي انتهت بظهور الحضارة الاوربية الحديثة

عرف برسيد كل هذا وقدّر ما لتاريخ مصر وحياته من قيمة علمية لا تقدر ، وعرف أن بحثاً شاملأً لتاريخ تلك الاقطارات يتطلب مجھوداً جماعاً ، لا مجھوداً فرد ، وتمكن في النهاية ، على الرغم مما أحاط به من صعوبات ، من انشاء هيئة علمية ، تقوم بتنظيم نواحي الدراسة المختلفة وتعمل على إنقاذ تراث الشرق القديم من الضياع والاندثار . هذه هي الا منفعة ، التي طالما كانت حلمـاً من أحـلامـهـ ، تحققت في سنة ١٩١٩ ، اذ تم تأسيس «المعهد الشرقي» (Oriental Institut) بجامعة شيكاجو ، بمعونة مسـتر روـكـلـر الصـغـيرـ . وقد وضع بـرسـيدـ برنـامـجاًـ جـامـعاًـ للمـعـهـدـ ، وجعلـ لهـ اـغـراـضاًـ ثـلـاثـةـ :

(١) انشاء البعثـاتـ الاـثـرـيةـ للـبـحـثـ عنـ الاـثـارـ منـ الجـهـاتـ الـهـامـةـ فيـ الشـرـقـ الـادـنىـ ، وهـيـ الجـهـاتـ التيـ قـامـتـ فـيـهاـ الحـضـارـاتـ الـقـدـيمـةـ

(٢) جـمـعـ المـعـلـومـاتـ منـ كـلـ تـلـكـ الجـهـاتـ عـلـىـ اـنـ تـشـمـلـ النـواـحـيـ الجـنـسـيـةـ وـالـقـافـيـةـ وـالـانـثـرـيـوـجـفـرـاـفيـةـ (ـالـجـفـرـاـفـيـةـ الـبـشـرـيـةـ)

(٣) درـسـ تـلـكـ المـعـلـومـاتـ فيـ المـرـكـزـ الرـئـيـسيـ للمـعـهـدـ ، وـتـحـلـيلـهاـ وـرـبـطـ بـعـضـهاـ بـعـضـ ، حتـىـ تكونـ الصـورـةـ النـهـائـةـ لـلـنـشـاطـ الـبـشـرـيـ فيـ تـلـكـ الجـهـاتـ كـامـلـةـ لاـ نـقـصـ فـيـهاـ وقدـ جـهـزـ بـرسـيدـ هـذـاـ المعـهـدـ بـكـلـ ماـ يـكـونـ لـدـىـ معـهـدـ عـلـمـيـ حدـيثـ منـ مـعـدـاتـ للـبـحـثـ وـالـدـرـسـ ، وـأـنـشـأـ لـهـ فـرـوعـاًـ فـيـ الـأـمـاـكـنـ الـأـثـرـيـةـ الـهـامـةـ فيـ الشـرـقـ الـادـنىـ ، وجـذـبـ اليـهـ عـدـدـ كـبـيرـاـ منـ الـبـاحـثـينـ وـالـأـخـصـائـينـ منـ كـلـ أـمـةـ وـمـنـ كـلـ قـطـرـ ، حتـىـ أـصـبـحـ لـدـىـ المعـهـدـ عـدـدـ كـبـيرـاـ منـ اـصـحـابـ الـكـفـاـيـاتـ فيـ كـلـ عـلـمـ منـ الـعـلـومـ الـتـيـ تـنـصـلـ بـدـرـاسـةـ آـثـارـ الشـرـقـ وـتـارـيخـ ، كالـلـغـاتـ الـشـرـقـيـةـ ، وـالـانـثـرـيـوـلـوـجـيـاـ ، وـالـنـباتـ ، وـالـحـيـوانـ ، وـالـجـيـوـلـوـجـيـاـ وـالـجـفـرـاـفـيـةـ الـبـشـرـيـةـ وكانـ طـبـيعـيـاـ انـ يـشـمـلـ هـذـاـ البرـنـامـجـ الـوـاسـعـ ، درـاسـةـ عـصـرـ ماـ قـبـلـ التـارـيخـ فيـ مصرـ وـفيـ غـربـ آـسـياـ ، عـلـىـ الـمـنـطـعـ الـعـلـمـيـ الـذـيـ دـرـسـتـ بـهـ آـثـارـ ذـلـكـ الـعـصـرـ فيـ اوـرـباـ . عـلـىـ انـ ذـلـكـ لمـ يـأـتـ الاـ بـعـدـ سـبـعـ سـنـوـاتـ منـ تـارـيخـ اـنـشـاءـ المعـهـدـ ، عـكـفـ بـرسـيدـ فـيـ اـنـشـأـهـ عـلـىـ تـنظـيمـ تـلـكـ النـاحـيـةـ الـجـدـيـدةـ منـ نـواـحـيـ الـبـحـثـ ، وـأـنـشـأـهـ هـيـةـ خـاصـةـ بـدـأـتـ عـلـمـهاـ فـيـ مـصـرـ فـيـ شـتـاءـ سـنـةـ ١٩٢٦ـ —

سنة ١٩٢٧ . وقد حدَّد أغراض تلك الهيئة بجمع كل أنواع الأدلة الخاصة براحل تقدم الإنسان خلال العصور الحجرية ، مع بحث الظروف الطبيعية المرتبطة بظهور الإنسان الأول ، ودراسة ما هنالك من علاقة بين آثار الإنسان الأول في الشرق الأدنى ، وأثاره المعروفة في أوروبا وقد كان واضحًا كل الوضوح منذ البداية ، أن مثل تلك الدراسة ، تربط ارتباطاً وثيقاً بدراسة الأحوال الحيوانية والمناخية في زمن الپليوسين وزمن الپليوستوسين ، وأن فحص الأدلة الكثيرة يحتاج إلى أخصائين في الحيوانات الحديثة وفي التكوينات السطحية المتأخرة ، على أن يكون هؤلاء في نفس الوقت من ذوي الخبرة بأثار الإنسان الأول ومسائله المختلفة . فالباحث كما زرى بحث حيولوجي في بعض نواحيه ، وبحث أركيولوجي في النواحي الأخرى . ويتبين ما لذلك من الشأن الكبير إذا عرفنا ، أن معلوماتنا عن التاريخ الحيولوجي لنهر النيل كانت إلى عهد قريب ، ناقصة نقصاً كبيراً ، حتى في بعض المسائل الهامة كطريقة تكون الوادي . أما الآن فقد أصبح الحيولوجي يعرف أن الوادي تكون بفعل النحت النهري ، كما يعرف الأركيولوجي أن الإنسان ظهر في الوادي في دور معين من الأدوار التي مرَّ فيها الوادي في أثناء تكوينه على أن الاتجاهات الخارجية بالعصور الحجرية في مصر لم تكن بجهولة تماماً قبل اليوم ، ولكنها لم تكن ابجاثاً منظمة ، بل كانت مقصورة على بعض المناطق دون الأخرى ، كما أن الحيولوجيين كانوا يوجهون كل عنايتهم إلى الناحية الاقتصادية من الحيولوجيا ، وهي الناحية التي تعنى بالبحث عن المعادن في مترفقات البحر الأحمر

لذلك كانت أبحاث المعهد الشرقي فريدة في بابها وكانت تتألّجها ذات أهمية علمية كبيرة ، إذ أضافت الكثير إلى معلوماتنا ، ووضعت أساساً علمياً صحيحاً للدراسات التكميلية التي يمكن أن يقوم بها الباحثون في المستقبل . وقد وضع برسيدبعثة ماقبل التاريخ تحت اشراف الدكتور ساندفورد K. S. Sandford ) يساعدته الدكتور أركل ( W. G. Arkell ) وهو من الحيولوجيين البريطانيين وأمّلت البعثة عملها بعد ست سنوات من البدء به ، تأكّنت في خلالها من بحث فزيغرافية النهر والأراضي التي على جانبيه ، المسافة طولها ١٠٠٠ ميل من الشلال الثامن حتى البحر الأبيض المتوسط . وقد جمعت في أثناء رحلاتها أدلة كثيرة عن تاريخ الوادي وأحوال سكانه منذ ظهور الإنسان لأول مرة ، وامتدَّ البحث في منطقة قنا إلى داخل الصحراء وإلى ساحل البحر الأحمر ، حيث وُجدت أدلة جديدة تثبت وجود إنسان العصر الحجري القديم كذلك تأكّنت البعثة في عام ١٩٣٢ من فحص منطقة وادي النيل ، بين الشلال الثاني ونهر عطبرة ، وعلى ذلك تكون قد اجتمعت لديها أدلة مختلفة ، على سكني الإنسان الأول في الوادي من شمال السودان حتى مصر السفلية . ومن تلك الأدلة ، وما جمعهُ الباحثون الكثيرون في

جهات الصحراء المختلفة من آثار ، سوف يمكّنا في النهاية تكوين صورة واضحة عن حياة الانسان الاول في الركن الشمالي الشرقي من افريقيا

وقد درست البعثة المصاطب التي توجد على جانبي النيل وروافده ، والتي تكونت في الماضي عند ما كان النهر يقوم بفتح مجراه ، في وقت كان تزول المطراً كثُر مما هو الان ، وعَرَفت ان الانسان ظهر في الوادي بعد زمن طويل من بدأ النهر في تكوين تلك المصاطب ، بدليل ما تركه عليها من اسلحة صوانية هي في جملتها شبيهة بانواع اسلحة العصر الحجري القديم في اوروبا . وقد تتبع البعثة تلك المصاطب حتى ساحل البحر الابيض ، وعثرت فيها على مقادير كبيرة من الاسلحه ، ومسكت من تحديد تاريخها وتبع تطورها ، بفيحص التكوينات ودرس الاصداف التي وجدت معها

وليس من شك في ان هذا النوع من الادلة له أهميه العلميه الكبيرة ، وهو يضع دراسة العصر الحجري القديم في وادي النيل على اساس سوف يساعد على حل الكثير من المسائل الخاصة بثقافات الانسان الاول في مصر . واذا كانت الدراسة الطباقيه للاسلحة ، معروفة من قبل في بعض جهات مصر ، كدراسة Pitt Rivers في وادي الملوك ، و Vignard في كوم امبو و Bovien-Lafierre في سهل العباسية ، الا أنها كانت امثلة قليلة ، من اماكن متباعدة ، لا رابطه بينها . واما معظم الاسلحه التي جمعت منذ القرن الماضي ، فقد وجد على سطح الارض الصحراءوية ، ولذلك كانت قيمتها العلمية محدودة ، لعدم تحديد تاريخها الحيولوجي . وقد عثر الاهواة على الكثير منها ، وقام الاهالي بجمعها والمتاجرة فيها ، وهي ان كانت تساعد على ايضاح شيء ، فهو ان الصحراء كانت في العصر الحجري القديم آهله بالسكان في معظم جهاتها

وقد أضافت البعثة الى ابحاثها في وادي النيل ، ابحاثاً تكميلية قامت بها في الصحراء الغربية في سنة ١٩٣٢ بالاشتراك مع الجمعية الجغرافية الملكية بلندن . والرحلات في الصحراءات البعيدة تحتاج كما نعلم الى تنظيم خاص ، وهي من أشق الرحلات وأصعبها . وقد زارت البعثة « الواحات الخارجيه » وحبيل عوينات والفاشر وواحة سليمه ووادي حلفا ، وقطعت منذ قيامها حتى عودتها الى القاهرة حول ٥٠٠٠ ميل ، معظمها في جهات غير مطروقة . وجمعت في اثناء تلك الرحلة ، الكثير من الادلة على سكني الانسان لتلك الجهات في العصور القديمة ، وذلك على الرغم من أنها تخلو من الانسان في الوقت الحاضر ، كما عثرت في الجهة الجنوبيه الغربية من الواحات الخارجيه على قيعان بحيرات قديمه ، جفًّا ماؤها من ذمن بعيد ، وقد كان الانسان الاول يعيش على شواطئها كما تدل على ذلك آثاره . تلك هي المرة الاولى التي بحثت فيها الصحراء الواسعة في

الجهة الجنوبيه الغربية من مصر ، بحثاً اركيولوجيًّا منظماً

وقد حصلت البعثة من الابحاث التي قامت بها في اقليم الفيوم على نتائج لها خطرها . وهي وان كانت لا تتفق في بعض نواحيها مع النتائج التي وصل إليها بعض الباحثين الآخرين ، الا أنها في مجموعها تدل على مجهود كبير لا يمكننا تجاهله . فقد درست البعثة طبولوجياً منخفض الفيوم ، وبمحض في طريقة تكوينه وفي علاقته بوادي النيل ، وحصلت على أدلة كثيرة عن حياة الانسان الاول في هذا الاقليم ، وعن الاحوال المناخية التي كانت تسود قدماً في الصحراء . أما الدراسة الاركيولوجية للبعثة ، فقد ساعدت على تتبع ثقافات الانسان الاول منذ العصر الحجري القديم الى العصر الحجري الحديث ، عندما ابتكر الانسان صناعة الفخار ، وزراعة الارض ، ونجح في استئناس الحيوان وأخضاعه لغرضه . والادلة التي لدينا عن تلك الفترة الاخيرة اهمة من حياة الانسان ، قليلة للغاية في وادي النيل نفسه ، فقد اخفى الغرين ، الذي يملأ الوادي منذ ذلك العصر ، في جوفه معالم تلك الحضارة ، التي ربما كانت اقدم حضارة زراعية معروفة . ولنذكر هنا ان قطعاً من الشقف ، وأشياء اخرى تدل على وجود هذا الانسان الزارع في الوادي منذ القدم ، حصل عليها المعهد الشرقي من بئر عميقаً حفرها في مركزه الجديد في الاقصر ، وبلغ عمقها أكثر من ٨٠ قدم . ومن المحموم ان يكون هذا الشقف اقدم الانواع التي نعرفها في اية جهة من جهات العالم . اما سكان الوادي في ذلك الوقت فقد سكنوه قبل ان يتراكم فيه الغرين الى حدٍ كبير

من هنا كانت اهمية الفيوم في دراسة حياة الانسان في العصر الحجري الحديث ، فقد بقىت آثاره ظاهرة فيها (وفي مردمه من غرب الدلتا) دون ان يغطيها الغرين ، كما حدث في الوادي لأن الفيوميين القدماء سكروا قرب شواطئ بحيرة عظيمة ملاطن معظم نواحي المنخفض ، وقد وصل مستوى الماء فيها الى ارتفاع كبير . ومنذ اواخر العصر الحجري القديم اخذت الامطار تقل ومورد الماء ينضب ، وسطح الماء في البحيرة ينخفض . وقد حدث هذا بالتدريج وبيطء تدل عليه الشواطئ المتعددة الجافة التي تركتها البحيرة القديمة وراءها بعد انكماشها والتي وجدت بين حصباتها آثار الانسان الاول التي يسهل تتبعها من اواسط العصر الحجري الحديث وقد أدى هذا البحث الى معرفة الشيء الكثير عن الاحوال المناخية القديمة ، فقد كانت الامطار غزيرة حتى وسط العصر الحجري القديم (الزمن الاموسيري) ، وكان العشب يكسو معظم جهات الصحراء ، والماء يملأ معظم منخفض الفيوم ، غير انه في اواخر ذلك العصر ، اخذ شبح الجفاف يظهر بالتدريج ، ونقصان ماء البحيرة القديمة لا بلغ دليلاً على ذلك ، فقلّ الماء وشح ، وجف "العشب" وييس ، وأصبحت حياة الصائد في هذا الجزء من قارة افريقيا ، صعبة للغاية . وقد اضطر ، بسبب ذلك في النهاية ، الى الالتجاء الى وادي النيل ، كما لجأ اليه الحيوان

الذي يصيده ، وهنا في تلك البقعة المختارة ، توصل الانسان ، بعد كد وجهد ، الى حل مشكلة الحياة الجديدة ، التي كان الجفاف اهم عامل في ايجادها . فابتكر الزراعة واستأنس الحيوان ، وبني المسكن ، وعاش عيشة استقرار ، وكون الجماعة ونظمها على اساس جديد ، ومهد الطريق امام قيام حضارات ما قبل الاسرات ، وأمام اختراع الكتابة وبده التاريخ

اما اقدم الادلة على وجود الانسان في مصر ، فقد وجدهابعثة في الجهة الغربية من وادي النيل ، وين الفيوم واهرام الحيزنة ، اذ عثرت على مجرى ماء قديم ، امكن تتبعه لمسافة ٥٠ ميلاً ، وفيه تكوينات عميقية من الحصبة ، تختلط معها الاسلحة الصوانية للانسان الاول ولما كان المعتقد ان هذا المجرى يرجع الى اواخر الـ ٣٠٠ الى ٤٠٠ قبل الميلاد ، كانت تلك الاسلحة لا تقدم انسان عرفه العلم للا ن في جهات الشرق الادنى

هذا يجعل للجهود العظيمة التي قام بها المعهد الشرقي ، وعلى رأسه بروستون ، للبحث عن السكان الاول في وادي النيل . وقد عرقنا هؤلاء في ادوار الوحشية الاولى ، يعيشون على الصيد ، في العصر الحجري القديم ، وتبعنا حياتهم خلال عصر زاد فيه الجفاف ، وساقت معيشة الحيوان والانسان ، ثم رأيناهم ينتقلون من دور الصيد الى فجر نهضة جديدة ، اسسها زرع الارض واستئناس الحيوان في العصر الحجري الحديث . اما ذروة هذا الانقلاب الخطير ، ونتائج ادخال تلك الـ ٣٠٠ الى ٤٠٠ قبل الميلاد في نظام الحياة ، فنصها في عصر الدولة القديمة ، وفيها تركته لنا من آثار توضح ما وصل اليه المصري الاول من تقدم في اول دور من أدواره التاريخية .



# التراث العائحي ماهر الظاهرية

---

لدركتور هسن كمال



مقدمة

(١) — نهر النيل تأثير كبير في تاريخ العلوم المصرية فضرورة الحافظة على محراء واستعمال مياهه علمت المصريين هندسة الازهر وما يتبعها من مساحة الاراضي . ولما تقدوا السهاء وجدوا في حركات بحومها واسطة للاستدلال بها على ميعاد فيضان ذلك النهر العظيم . ومن ثم بدأ اهتمامهم بالفلك واتسعت دراستهم له . ولما كان الفيضان اذا طغى على الاراضي مما عالم الحقول تقنس القوم في ابداع المقاييس ومعرفة المساحة . ولما زاد اهتمامهم بالفلاحة أقنع الفراعنة رعاياهم بان الحافظة على الحدود والاماكن الشخصية أمر مقدس تحب مراعاته ويتحمّل احترامه . وهذه العوامل بالذات أحدثت نفس التائج في بلاد بابل . وبديهي ان كل زوال للفيضان كانت تعقبه مشاهنات ومضاربات ومن هنا نشأت ضرورة سن القوانين وتوقع العقوبات . هكذا أجب النيل سكان واديه على ان يضعوا لأنفسهم أسس العلوم والقوانين والنظم السياسية ثم بدأ القوم يشيدون المعارات الضخمة لدور الحكومة أو التعبد . فعمدوا الى النيل ليقلوا بواسطته تلك الكتل الضخمة التي شادوا بها آثارهم البادحة . وبهذه الطريقة وحدها مكنوا من تشييد الاهرام ونقل الحجرانيت من اصوان الى احياء القطر مثل منف وتسيس الواقعة بالقرب من البحر ايضاً المتوسط . وهكذا اصبح النيل الشريان الرئيسي للتجارة الداخلية . ومن ثم برع قدماء المصريين منذ اقدم العصور في صناعة السفن فابتكرموا المجاذيف والقلاع و«القمراط» وغير ذلك من وسائل الراحة في السفر

ومساحة الاراضي وكيل المحاصيل وتوزيعها اضطرتهم لمعرفة أصول الحساب من جمع وطرح وضرب وقسمة . كذلك فن المعمار اجبرهم على معرفة الهندسة الفراغية . والى النيل ايضاً وتطوراته الطبيعية يرجع الفضل في معرفة المصريين لطريقة قياس الزمن . فقد تبهروا في القرن الثالث والاربعين قبل الميلاد الى ان السنة الشمسية تكون من ٣٦٥ يوماً . ويعتبر هذا الاكتشاف الميلاني واستعماله في الشؤون الدنيوية (وأهمها الزراعة وقىٰ خطوة كبيرة نحو الرقي وشرفاً عظيماً للوطن الذي اكتشف فيه . وقسم المصريون سنتهم الى اثني عشر شهرأ وجزءاً او كل شهر ثلاثة يوماً حفاظاً لنظام وتسهيلاً للمداولات . وهكذا اثبت سكان وادي النيل ان التوقيت شيء عرفي يصلاح عليه القوم

وللزراعة فضل كبير في ابتكار العلوم والفنون في مصر . فالخط الهيرغليفي مكون من عدة رسوم لنباتات وحيوانات واسلحات وادوات زراعية وصناعية ومنزلية وحرمية وعلمية وخلافها . لذا وجب التسوية عن تاريخ هذا الخط باختصار . ولا يخفى ان قدماء المصريين استعملوا الكتابة

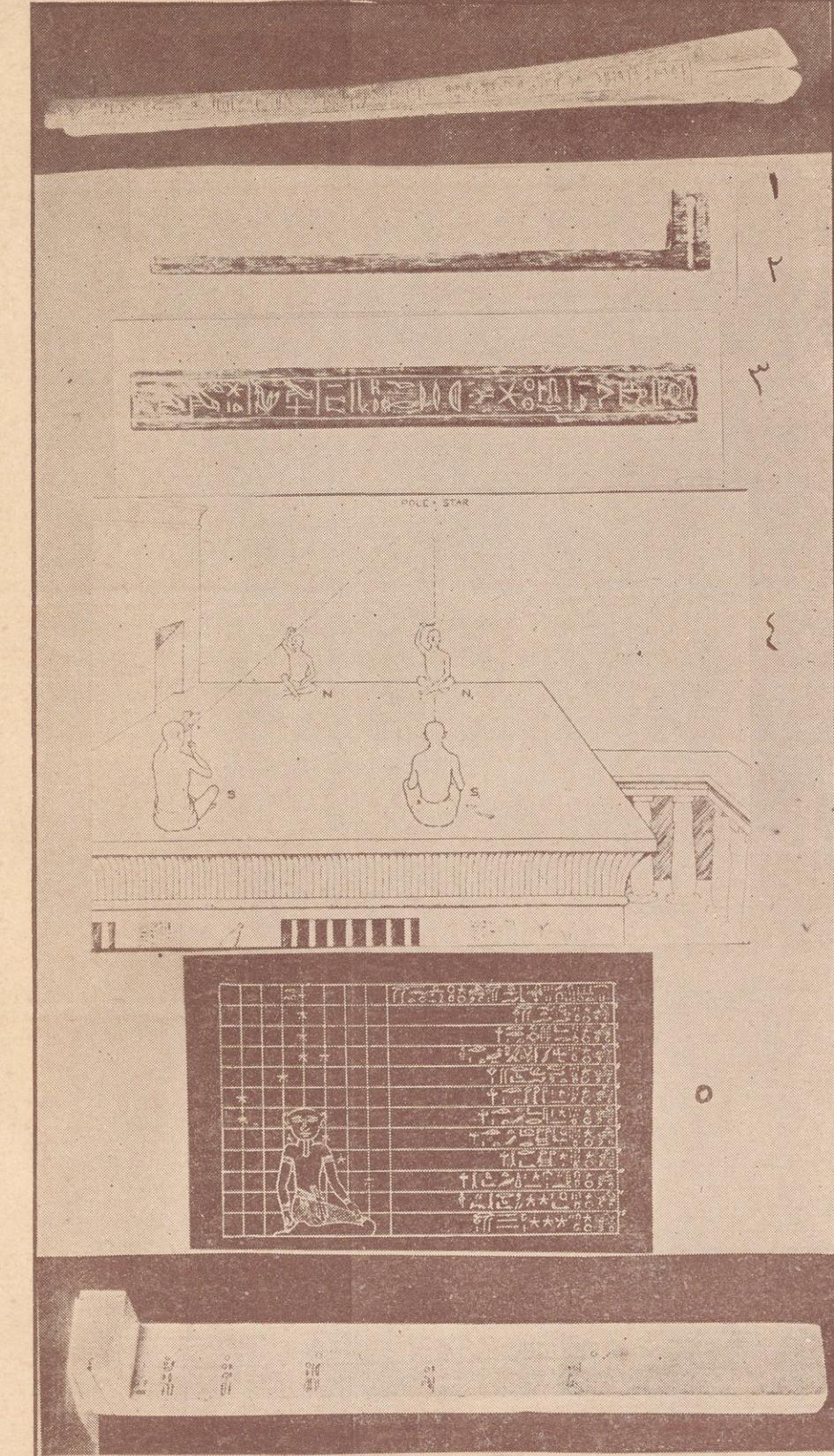
منذ نحو خمسة آلاف سنة . وان كتاب الاسرة الخامسة الذين اتوا بعد ذلك بـ ألف سنة دوّنوا طائفة كبيرة من اسماء ملوك الوجه البحري وبعض ملوك الوجه القبلي من الذين يرجع تاريخهم الى ما قبل حكم الأسر كا نسخوا ايضاً عدة نصوص دينية من كتاب الموتى يُرجح انها نُقلت سابقاً مراراً . ومن هذه النصوص استنتجنا معلومات كثيرة عن علومهم الدينية والاخروية وقىعده . والخط الهيرغليفي الذي استعمل في الوجه البحري لاجراءات الملك والحكومة والخزانة لم يُكتشف فجأة وقت اعتلاء الملك (مينا) كما سبق أن المعنا بل كان مستعملاً في مبدأ الاسرة الاولى وهو كا لا يخفى اختراع للخط الهيرغليفي . فلا بد اذن ان يكون هذا الاخير قد استعمل قبل عهد الأسر بزمن طويل لكن لم تصل اليانا معلومات تاريخية عن ما آثر ملوك الوجه البحري والقبلي الذين يرجع تاريخهم الى ما قبل القرن الرابع والثلاثين قبل الميلاد وبعد هذه المقدمة الوجيزه واستعراض اساس التراث العلمي لمصر الفرعونية نتناول الوجهات العلمية الهامة على افراد حسبما يقتضيه المقام والزمان

(٢) — *﴿تقسيم الزمن﴾* يرجع تقسيم الزمن الى اصول فلسفية متعددة . منها ان الانسان منذ نشأته في هذا العالم وشعوره بالوجود وقدره في السن ووفاته وميراثه بدأ يفكر في الوقت ويتحقق بحقيقة الزمن ويشحذ قريحته في حفایا الكون حوله . فوجّه عنايته اولاً الى المكان ومساحة الاراضي وتحجز ثابتاً ثم تعدد ذلك الى الزمن وأجهد قريحته في ايجاد وسيلة لقياس هذا الشيء المعنوي فوجد ان اسهل وسيلة لذلك هو قياسه بمحادث منتظم التكرار وعثر على ضالنته في الليل والنهار . ثم في تغيير اوجه القمر ثم في علاقة الشمس بالارض من حيث قربها وبعدها ثم في تغير مواضع النجوم وغير ذلك

ويرجع كثيرون من الفضل في معرفة قياس الزمن الى محمود قدماء المصريين واهتمامهم بالكتافات وشغفهم بالفلاح . وفي سنة ٤٤١ ق .م استعمل المصريون السنة الشمسية وحدة في توقيتهم وقسموها الى ٣٦٥ يوماً لكنهم لم يتمكروا من معرفة ان هذا العدد ينقصه ربع يوم . او بعبارة اخرى انه يجب اضافة يوم لكل سنة رابعة كي تصير ٣٦٦ يوماً وهي المعروفة عندنا بالسنة الكيسنة . وهذا التقسيم في الادراك مكن المؤرخين كثيراً من معرفة عدة عصور هامة في العهد الفرعوني كانت معرفتها متعددة من دونه . وهذا الخطأ الصغير يصبح بتكرار السنين سنة شمسية كل ١٤٦٠ سنة . لذلك يتضح انه لو ذكرت عصور توافق فيها شروق نجم الشعري اليانية مع شروق الشمس أمكننا معرفة تاريخ تلك العصور بالرجوع الى الطرق الفلكية بدقة لا يتعذر خطؤها الاربع سنوات . ويجدون بما في هذا المقام ان نذكر ان يوليوس قيصر هو اول من ادخل التوقيت المصري في الامبراطورية الرومانية

(ش ١) رقم ٣-١  
 آلات رصد  
 النجوم . الاول  
 منظار يقال له  
 (مرخت) . اسرة  
 ٢٨ . برلين .  
 قضيب خشبي من  
 سعف النخل  
 مشقوق في  
 الوسط عند  
 طرفه المستعرض  
 ومنقوش عليه ما  
 معناه «آلة لمعرفة  
 مبدأ العيد وحساب  
 مواعيد اشغال  
 العمال وجعل كل  
 منهم يقوم بعمله في  
 وقته » . والراصد  
 يضع الشق الصغير  
 نصب عينيه محراً  
 اياه تجاه خط  
 مشود دشداً رأسياً  
 عمقان ومبني في  
 منها قضيب خشبي  
 آخر محاذياً لخط  
 رأسى فيه . وهذه  
 الآلة الأخيرة هي  
 المراقب لها بالرقمين  
 ٣٦ وعلى قضيبها  
 نص هيروغليفى  
 ترجمته «انا اعلم  
 حركة الشمس  
 والقمر والنجم كلا  
 بحسب موقعه »

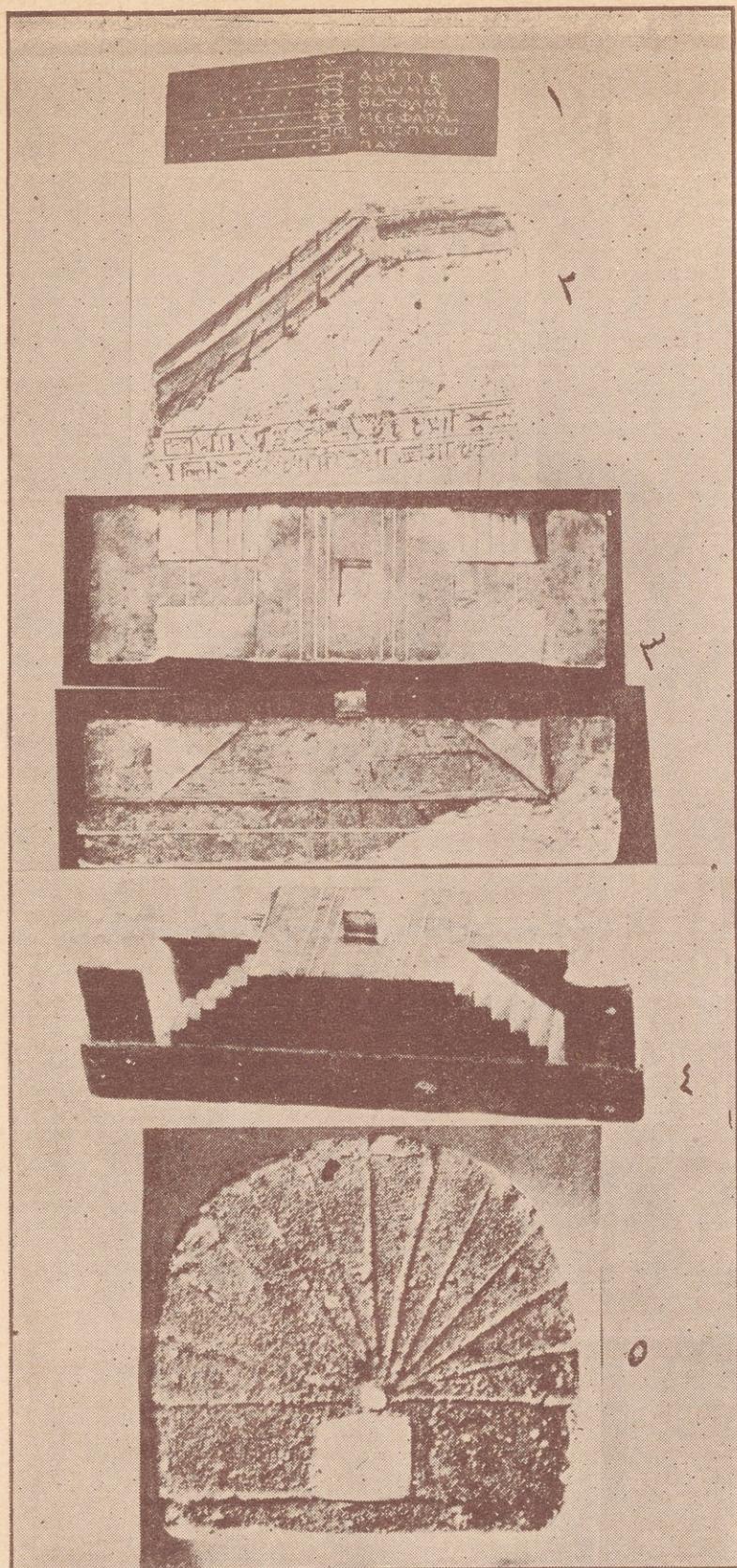
رقم ٤ — مدل  
 الراصد بالساً و معه  
 المنظار وبالزميل  
 له و معه الآلة  
 الخطيطة في طرف  
 خط متوجه شمالي



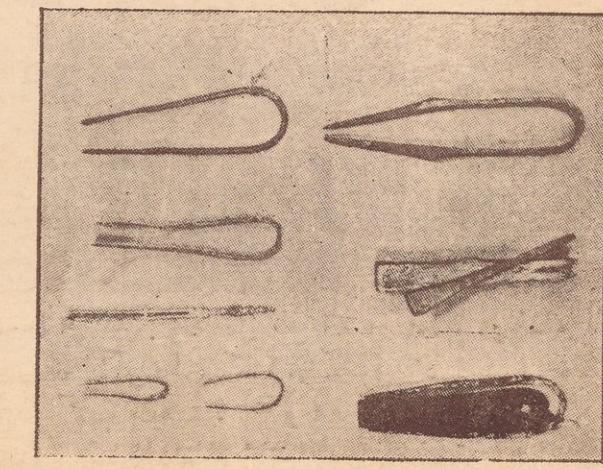
و جنو باعلى سطح احد المعابد . و يتعر قان ساعات الليل بتجاوز النجوم لخط الخطيطي العمودي او بمركتزها قياساً الى القلب والعين اليمنى واليسرى والكتف واجزاء الجسم الباقية في الشخص المقابل للراصد . و تكتب هذه الملاحظات في شكل مقدم الى مربعات صغيرة مرسومة فيها الشخص المساعد للراصد و حوله النجوم كما يتضح للراصد . خذ مثلاً ما جاء بعض هذه الرسوم «النجم (سارت) يقع اعلا العين اليمنى اما النجم الذي يلي الشعري اليمانية فيقع اعلا المرفق اليسرى . اما نجوم المساء فمركتزها على القلب » الاسرة ٢٠

الرسم الاخير لساعة شمسية . طولها ٢٨ سنتمراً . نوع اول : برلين . قضيب خشبي ينتهي في احد طرفيه بكتلة خشبية . و مدون على القضيب خطوط و ايماء الساعات . توضع في خط شرق — غرب بحيث تكون الكتلة الخشبية في الشرق صباحاً وفي الغرب مساء ، و تعرف الساعة بسقوط ظل الكتلة على تقاسيم القضيب

لهم إني أنت عبادك وأنت عبادتي  
أنت عبادي وأنت عبادي  
أنت عبادي وأنت عبادي

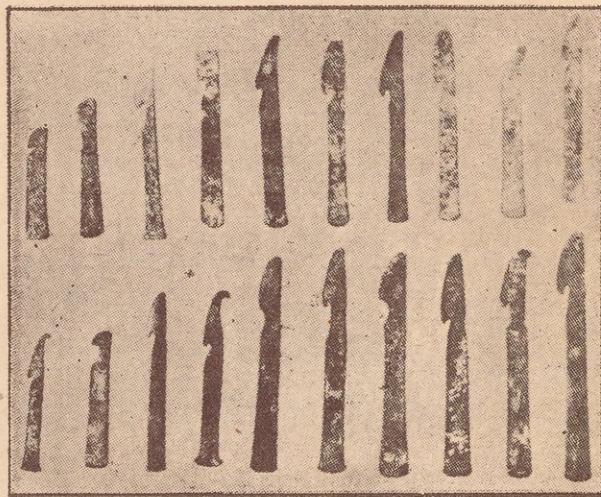


(ش ٢١) و ٢٠ ساعتا ظل . من حيثنا السطح . ولما كان ظل الصباح المبكر والمساء المتأخر طويلاً كثيراً ابتكر القوى في أواخر العهد الفرعوني السطح المائل أمام الكتلة، والكتلة في الانهيار ففقد . والتقايس المذكورة على السطح تساعد على معرفة الم ساعات في أشهر متعددة . (٣ و ٤) ساعة ظل بالمتحف المصري مكونة من ثلات ساعات (١) كتلة صغيرة في الوسط يسقط ظلها على تقاسيم بجهتها (ب) كيفية سقوط الظل على الدرجات (ج) سقوط الظل على سطح مائل او منحدري . والرسم الاخير لمزولة . برلين . عشر عاماً بغزة (فاسطين) عهد يو نافي تثبت على عمود او سطح وكان مثبتاً في قبورها تركيب بحوي خيطاً ينتهي بنقل هو الذي يسقط ظله على التقاسيم المرسومة (ص ٢١)



(ش ٥) خوت (ملقط). متحف القاهرة

أسرة ١٣ و ١٤ . بروز و حواس .  
في الصنف الـ ٦ جـ ٢ جـ ٣



(ش ٦)

مسارط بزية .

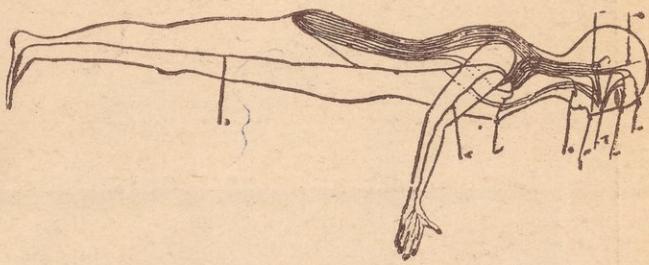
متحف القاهرة . حوالى

١٥٠ . ق . م .

(ش ٧)

الدورة الدموية

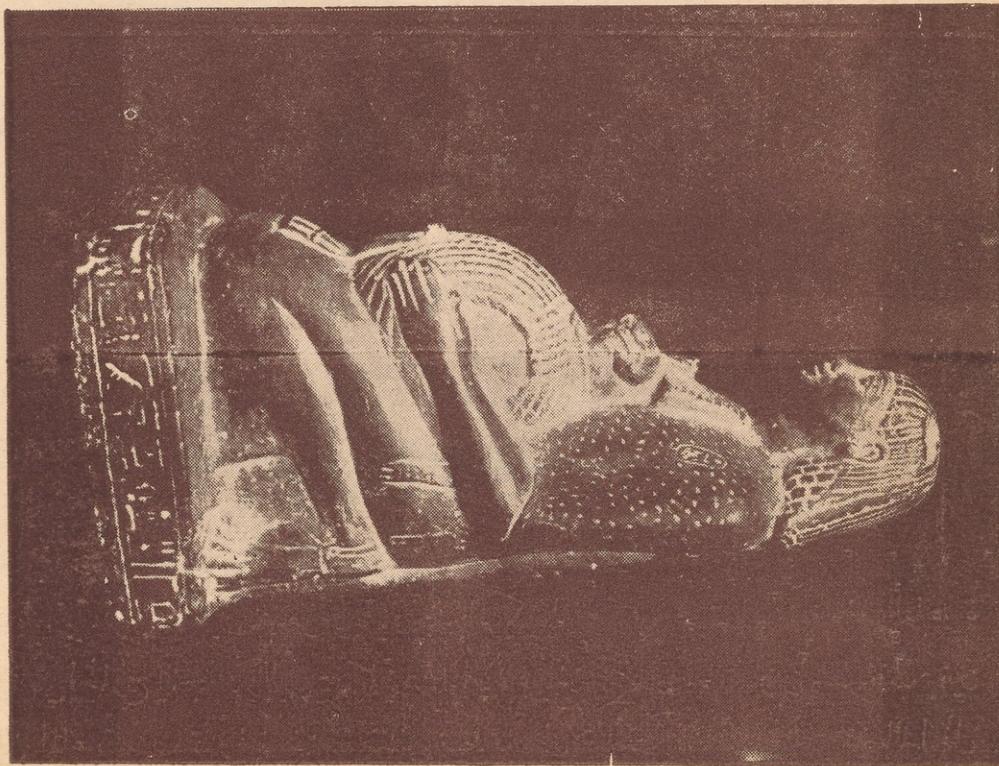
عن الطبيب يتر حوب (قرطاس  
برلين ) ٠٠٠٠٠٠٠٠٠ .



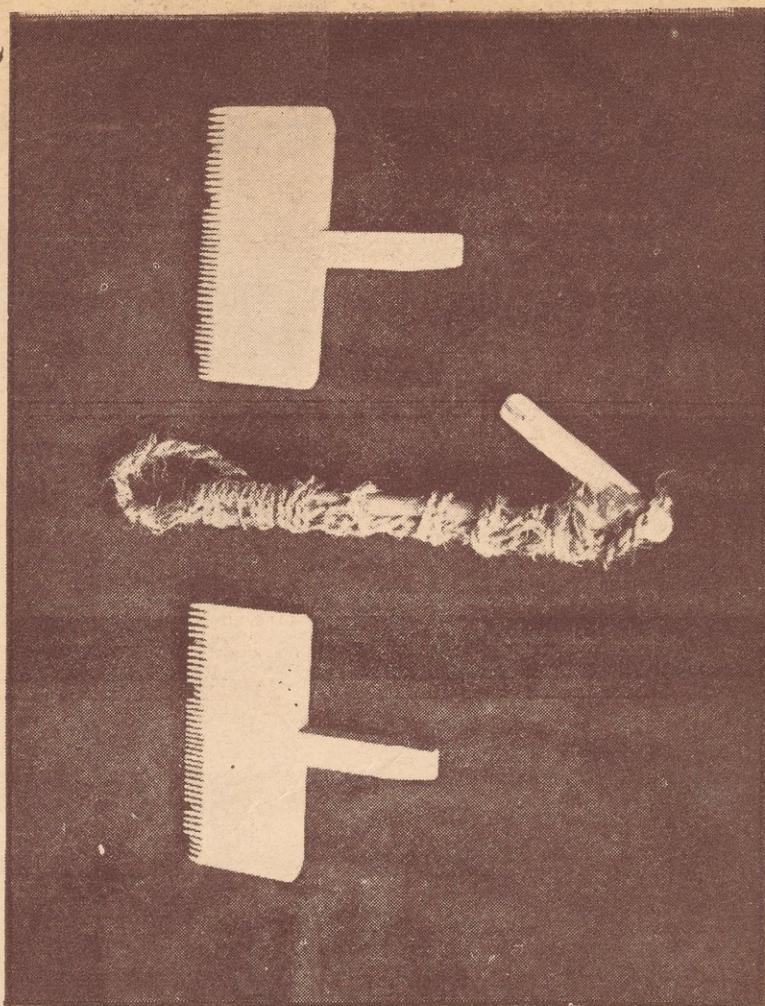


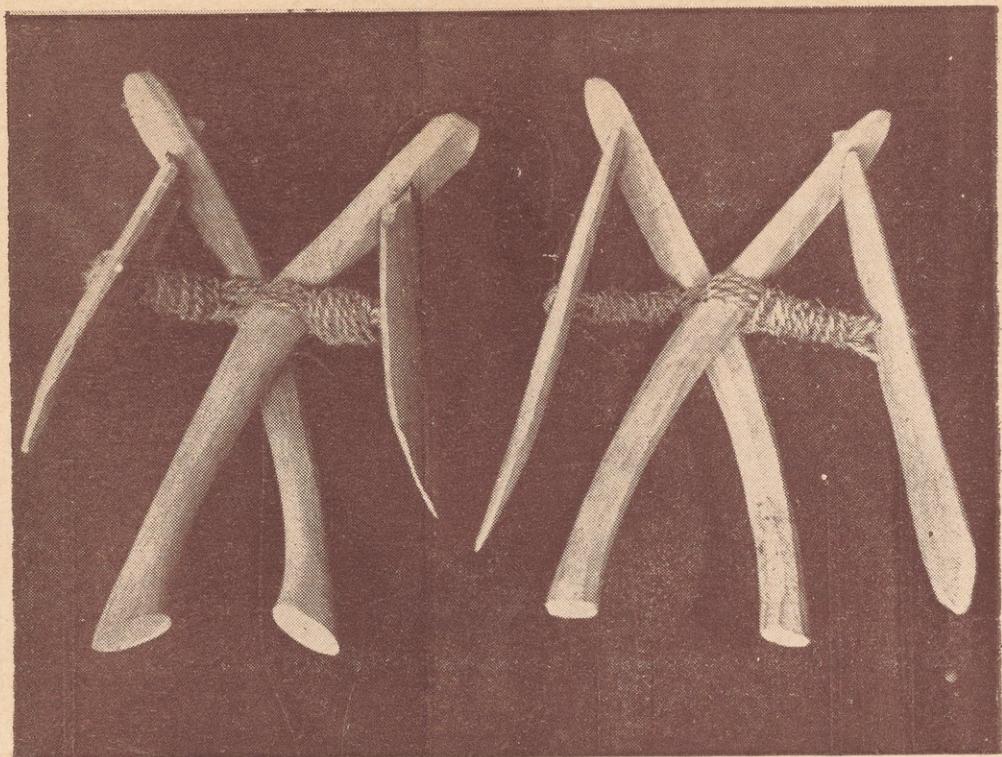
(ش ٣) ساعة مائية. قرن ١٣ ق.م. عرمونية. وجد بالكرنك. شكل زهرة يانعة: متحف القاهرة  
مرسوم عليها من الخارج النجوم والبروج. كان هذا الاناء يملأ ماءً الى حافته وبواسطة نقب صغير  
في قعره كان الماء يتسرب تدريجياً منه فينخفض سطحه الى تقسيم الساعات المنقوشة بالداخل  
(ص ٢٢)

(ش ٨)  
رئيس مصلحة المساحة (بنت ان حور) في عهد نحويوس  
الرابع قابضاً على المقاس الملكي المطوي بريءة عجلة

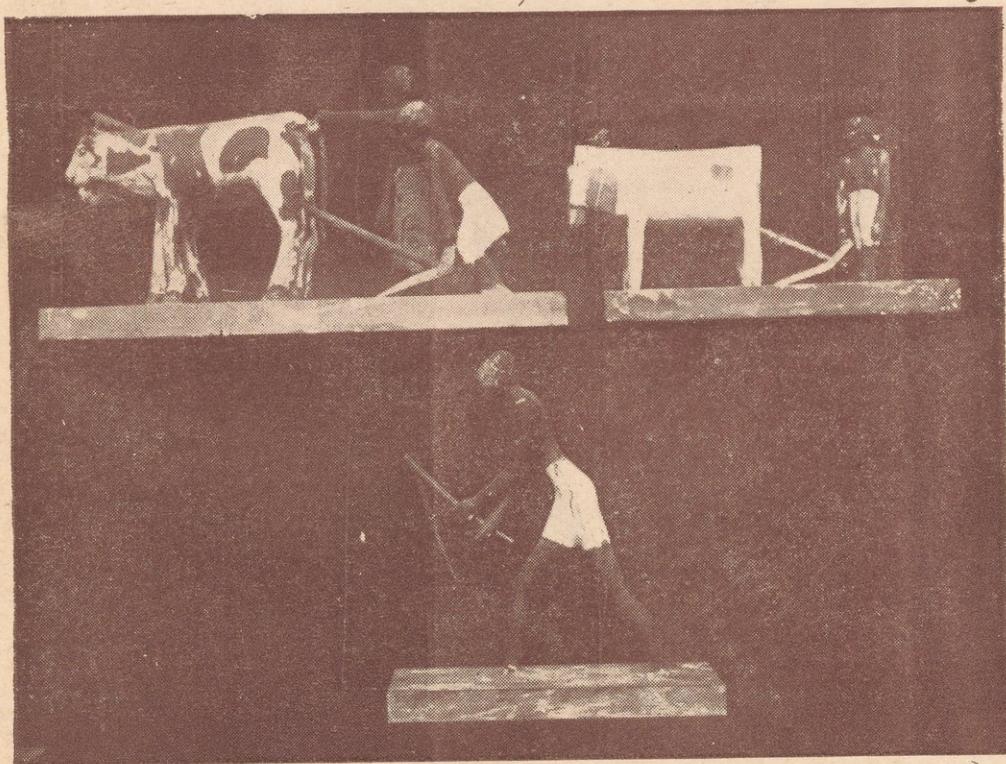


(ش ٩)  
مشعلن لفصل خيوط سيفان الكتان . وحلب الشادوف الذي كان  
يلقى به ابناء الماء — دار محف القاهرة





(ش ١٠) فؤوس خشبية — دار تحف القاهرة — أسلحتها متباعدة الطول



(ش ١١) محاراثان خشبيان . دار تحف القاهرة . الأيمون خفيف يقوده فلاخ .  
والأيسر ثقيل يضغط عليه فلاخ ويقود الأبقار فلاخ ثان . أسفلهما فلاخ مصرى  
قديم . من مير عزز عليه المرحوم كمال باشا . متحف القاهرة قدماه غازتان فى  
الطين وقايبضاً على فأس مدببة الحد لفلك الأرض الصلبة  
(ص ٢٣)



(ش ١٢) امحوت الله الطب عند قدماء المصريين عاش في عصر الاسرة المصرية الثالثة بمنف  
وكان الوزير الـاـكـبر للملك زoser باني الهرم المدرج بسقارة . وكان كذلك مهندساً معماريـاً بارعاً  
وقد جاء في النصوص القديمة ان هذا الـاـلـه هو ابن المعبد بتاح خالق الكون من ساخت الـاـلهـةـ الجـراـحةـ

والمظرون ان سكان الوجه البحري الاقدمين هم الذين تذهبوا الى ان السنة الشمسية تكون من ٣٦٥ يوماً وبدأوا توقيتهم بالسنة المذكورة في الوقت الذي توافق فيه ظهور نجم الشعري اليانية في الأفق مع الشمس . وللشاعر اليانية شان بخاص عند المصريين عموماً لأن ظهورها عندهم كان يدل على قرب فصل الفيضان النيل . وعلى ذلك اعتبرت أساساً للتقويم . ولا بد في ذلك فالنيل هو مصر ومصر هي النيل . ويقال لنجم الشعري اليانية بال المصرية القديمة ( سبت ) وبالاليونانية Sothis ويعرف الآن باسم Sirius . ولما كان ظهور هذا النجم يشير إلى قرب فيضان النيل وكانت مصر دائماً بلاداً زراعية عمدتها النيل كان لرصد هذا النجم في مرصد مفرد شان عظيم في البلاد كل سنة

واهتم المصريين بالعلم كان لفائدة العمليات فقط . ولم تقت انسفهم الى دراسة اصول الطبيعة والكون الا اذا اضطروا لهم الضرورة لذلك . وهذا أمر طبيعي فيمن لا يميل الى البحث في الحقائق الفائضة . لذلك لم تقدم علومهم الا فيما يتعلق بمعيشتهم التجددية كل يوم وكانت معلوماتهم الفلكية بالرغم من ذلك كثيرة تكمن اجدادنا بهامن توقيت زمامهم بالسنين قبل عهد الملكة القدمة بحو ١٣٠٠ سنة . وقد رسموا الماء وعرفوا اهم مجموعاتها وابتدعوا آلات تعرفهم افهم منها كذر النجوم لكنهم لم يهتموا بالتفكير في اصل هذه النجوم لعدم فائدته في نظرهم . فلم يكلفو انسفهم مؤونة الاجهاد . ومع ذلك فقد قسموا السماء الى عدة بروج ويقاد يكون مؤكداً أن رسوم النجوم الموضوعة بشكل مناظر منفردة حُلّيت بها سقوف قبري رمسيس السادس ( ١١٥٧ -- ١١٥٢ ق.م . ) ورمسيس التاسع . ( ١١٤٢ -- ١١٢٣ ق.م . ) كان المقصود بها الاستدلال على معرفة ساعات الليل . ويجد الباحث هناك مناظر لواقع النجوم لكل خمسة عشر يوماً على طول السنة الشمسية . وكل منظر يتلخص في رسم شخص جالسٍ وحوله النجوم الهامة مرسومة في مواقعها المناسبة . وهذا الشخص يمثل أحد شخصين يجلسان متقابلين على طرف خطٍ مستقيم متوجه شمالاً وجنوباً فوق سطح أحد المعابد . وأحد هذين الشخصين يقوم بعملية المراقب لحركات النجوم ومواضعها بالنسبة الى وضع الشخص المقابل له . وبالرجوع الى مواضع هذه النجوم المدونة في رسوم مشابهة للمرسومة على سقوف القبور السالفيين يمكن المراقب ان يعرف ساعات الليل وينادي بها ساعة ساعه وقت حلولها . وهذه الطريقة لقياس ساعات الليل أشبه كثيراً بطريقه قياس ساعات النهار بواسطة المزاول من حيث عدم الدقة لأن الليل والنهار في اختلاف مستمر من حيث الزمن على طول السنة فكان القوم كانوا يستعملون وحدات صغيرة متباعدة لتجزئه وحدات كبيرة متقاربة أيضاً . فينجُم عن ذلك ان قسم قدماء المصريين للليل والنهار الى ساعات متساوية كان تقسيماً نسبياً . لذلك بقيت معضلة تقسيم الزمن الى ساعات متساوية بلا حل على طول العهد الفرعوني .

وأهم مراصد العهد الفرعوني كان في طيبة (الاًقْصَر) ودندرة ومنف (سقارة) وعين شمس ولما رأى القوم ان الاشهر القمرية لا يمكن اتخاذها وحدة لتقسيم السنة الشمسية اتفقا عرفيًا على ان يكون الشهر مكوناً من ثلثين يوماً . وان يضاف آخر كل اثنى عشر شهرًا خمسة ايام كي تكمل السنة — ثلاثة مائة وخمسة وستون يوماً . ثم قسموا السنة الى ثلاث فصول هي في الحقيقة زراعية اكثـر منها ميقاتية وأطلقوا عليها الاوصاف الـالية « فصل الفيضان » و « فصل البذر » ويوافق فصل الشتاء و « فصل الحصاد » ويوافق فصل الصيف ولم يستعمل المصريون وحدة اكبر من السنة الشمسية . وعلى ذلك فلم يكن في حسبانهم شيء مثل الحيل والقرن كـا هي الحال في عصرنا هذا . اما الاسبوع واستعماله وحدة لقياس الزمن فلم يكن معروفاً الـالية في العصور القديمة في العهد الفرعوني . وابتكر المصريون الساعات الشمسية والمزاول لقياس ساعات النهار والساعات المائية لقياس ساعات الليل

وأبسط ساعة شمسية مكونة من قضيب خشبي ينتهي في أحد طرفيه بكتلة خشبية ومدون على القضيب خطوط وأسماء الساعات . وتستعمل هذه الآلة بوضعها في خط شرقى وغربي بحيث تكون الكتلة الخشبية في الشرق صباحاً وفي الغرب مساءً . وتعرف الساعة بسقوط ظل الكتلة على تقاسيم القضيب

اما المزاول فتشير الى تقدم كبير في الفكر والواسطة . وهي أبسط استعمالاً اذا وضعت في الموضع الموافق لها لانها وقىء يمكن تقسيمها الى تقاسيم متساوية خلافاً لنوع السـابق . وأقدم مثال للمزاول هو الذي عثر عليه بمدينة غزة بفلسطين ويحمل اسم فرعون منفتوح ويرجع تاريخها الى القرن الثالث عشر قبل الميلاد . ويتـحفـبـ برلين مزولة كانت تـبتـ على حائط او عمود وكان مثبت فيها تركيب يحوي خططاً ينتهي بشـقلـ وهذا الخط هو الذي يسقط ظله على التقاسيم المرسومة ومنه يتضح ان ظل الخط يسقط على الخط الاوسط وقت القيلولة . وهذا النوع من الساعات عم اوربا الغربية بسرعة . وأقدم ساعة مائية يرجع تاريخها الى القرن الثالث عشر ق . م . مصنوعة من المرمر عثر عليها بالكرنك وهي الان بدار تحف القاهرة وهي عبارة عن انباء كان يعلـهـ ماء الى حافته وبواسطة ثقب صغير في قعره كان الماء يتسرـبـ تدريجـاً منه فيخـفـضـ سطحـهـ الى تقاسيم الساعات المنقوشة بالداخل

(٣) الزراعة ولع المصريون بالزراعة وفروعها المتباينة حتى جرى ذلك في نقوشهم جريان الدم في الجسد وحصر القوم زراعـهم في حاجاتهم الاقتصادية فقسموا الزمن على الطريقة السابق ذكرها . ثم تغلبوا على صعوبة اختلاف ارتفاع الاراضي بأن قسموها الى عدة حـياضـ وذلك باقامة الجسور وحـفـرـ التـرـعـ . ثم فرضوا الـضرـائبـ قياسـاً الى المساحة المزرـوعـةـ وذلك بمـعـرـفةـ

الحد الأقصى لفيضان النيل السنوي وتقنعوا في طرق الري فشادوا خزانًا بالفيوم وذلك في عهد الأسرة الثانية عشرة (١٧٩٠ — ٢٠٠٠ ق. م.) وكان هذا الخزان يحجز مقداراً من الماء يكفي لري الدلتا بعد هبوط النيل

اما تقسيم الاراضي فيبدأ به بعد زوال الفيضان وتنمية الحقول من الاعشاب والاحجار المختلفة من الفيضان النيلي . وكثيراً ما يرسم الفلاح منذ اقدم الاسر قائماً بهذا العمل الجليل الشاق كمقدمة لزراعة الاراضي . والمعروف ان هذه العناية كانت محصورة باديء ذي بدء في مساحاتٍ تكفي سكان القطر فقط . لكن لما زاد تعداد هؤلاء وبلغ السبعة ملايين نسمة ثم زادت أيضاً صادرات القمح المصري الى بلدان البحر الايبي المتوسط تختتم على اهالي القطر الافتاء بكل بقعة تحقيقاً لها تين الغایتين الساميتين وهذا هو سر استعمال الغاتات في القطر المصري.

بعد ذلك يأتي دور شق الارض بالفاس وهذا يشاهد في رسوم اثرية متعددة مثل الفلاحين قابضين على الفؤوس الواحد تلو الآخر . ومنذ مبدأ التاريخ المصري القديم (٣٤٠٠ ق. م.)

حتى العهد الصاوي (٦٦٣ — ٥٢٥ ق. م) كانت الفاس تتركب من قطعتين خشبيتين غير متساوي الطول وكانت احدى هاتين القطعتين تستعمل يداً وهي مستقيمة وأقصر من القطعة الأخرى المستعملة أداة للحفر ويختلف طول القطعتين طبعاً باختلاف طول صاحبها ويلاحظ في الحدانة مقوس قليلاً وانه تارة مدبوغ وآخر مفرط وطوراً مفرط ومشعب في آن واحد . وذلك حسب معدن الارض ودرجة رطوبتها . والفاس المدببة كانت تستعمل في فلق الاراضي الصلبة اما المفرطحة فكانت تستعمل في حفر الاراضي الرطبة وتنظيف الترع

او من ابتكارات المصريين ايضاً المحراث وهو اصلاً فأس كبيرة وقد نسب المصريون الى معبدهم ازوريس طريقة استعمال المحراث في الفلاحة . ولا يبعد ان المحراث كان يجر في بادئ الامر بالعمال دون الثيران لبساطته وخفته وقته . اما كيفية اشتقاء المحراث من الفاس فتلخص فيما يلي : زيد في طول يدا الفاس حتى بلغت الثلاثة امتار تقريباً وصار (نافاً) . واستعیض من الوثائق تدريجياً بوصلاتٍ خشبية في نفس الموضع فتتجزئ عن ذلك ان السلاح صار أقصر كثيراً

من الناف وينتهي الناف اماماً بقضيب خشبي مستعرض يثبت في قرون الثيران بوثاق

ومن اختراع المصريين ايضاً المنجل وذلك منذ العهد الحجري وكنال المدرأ والبلطة والمدية

وغير ذلك . اما الشادوف فكثيراً ما يشاهد مرسوماً بالمقابر بقصد توزيع المياه على الحقول المرتفعة التي لا تصلها مياه النيل بسهولة . وينظر البعض ان الشادوف وجد مرسوماً على جدار مقبرة بمدينة الكاب . وقدر بعضهم مقدار المياه الممكن رفعها بهذه الآلة في الساعة الواحدة بما يتراوح بين

٣٤٠٠ لترًا

هذا باختصار تاريخ الادوات الزراعية . وهي كما ترون لم تغير كثيراً عما كانت عليه منذ  
آلاف السنين . وليس هذا مقام الافاضة في شرحها ولا طريقة استعمالها ولا كيفية انتشارها  
إلى البلدان الأخرى . إنما يكفي أن نذكر هنا أن الاراضي التي كانت زرعة قمحاً مثلاً كان  
الفلاح يتبع ساعتها سلاح المحراث واصفاً الحبوب في مجراه كما هو واضح في قصة  
الأخرين . من ان «الارض حالما تخلصت من مياه الفيضان اخذ الاخ الاكبر قيادة المحراث  
وكلف اخاه الاصغر اسراع في الحضور الى الحقل مصححاً بالحبوب لبذرها» وتشير هذه  
القصة ايضاً الى طريقة توزيع اعمال الفلاحة بين افراد العائلة والى الاقتصاد في الحبوب وقت  
البذر حيث ورد فيها ان الكمية الاولى من الحبوب نفت فأرسل الاخ الاكبر اخاه الاصغر  
مرة ثانية الى مخزن الحبوب حيث وجد زوجة اخيه فنادها قائلاً «هيا اسرعي واعطيني  
الحبوب لأن أخي طلب مني اسراع في ذلك وقال لي لا تكن سولًا» فاعتذرته اليه السيدة  
وقالت «تعذر علي القيام الان لأنني اسرح شعري وأخشى ان يتبلسك قبل الفراج منه» .  
فاذهب انت وخذ البذور المطلوبة » فدخل الصبي الهراء وملأ زلة كبيرة من الحبوب لأن  
كان في نيته ذلك . وكانت الحبوب قمحاً وشعيراً . وحملها على كتفيه . فلما هم بالخروج بادرته  
زوجة اخيه سائلةً — ما هي كمية الحبوب التي تحملها على كتفك؟ — فأجابها — ثلاثة مكاييل  
من الشعير ومكيالان من القمح فيكون الكل خمسة مكاييل . هذا هو ما أحمله على كتفي » ومنه  
يستدل على شدة حرص السيدة في معرفة الكميات المأخوذة من الشونة محافظة على المقادير

## اللازمة للمنزل

(٣) — الطب المصري القديم كان علم الطب منتشرًا في القطر بانتظام وعناية وكانت وصفاته  
تحوي الآلاف من النباتات والعقاقير . وقد ثبتت الان فائدة بعض هذه العقاقير وعم استعمالها  
وأضحى بعضها الان بين العقاقير التي نصفها لمرضانا في تذاكرنا الطبية . والباحث التزيم في  
الدرج البردية يجد فيها ييات هي في الحقيقة اساس الطب الحديث . فالقلب فيها يعتبر مركز  
الاواعية . وهذه موصوفة بأنها منتشرة في سائر اجزاء الجسم . وان بعضها دليل عليها . لأن  
النبض هو كلام القلب الداخلي . هذا التعريف كافٍ لات يظهر لكم انه كان لدى  
أسلافنا فكرة عن دورة دموية وان كانت غير تامة وعن ماهية النبض وعلاقته بضربات القلب  
لأن وصفه بأنه «كلام القلب الداخلي» دليل قاطع على اتصاله بحركات العضلة القلبية  
ويأتي التاريخ المصري الا يكون مثال العجب . وتأتي المدينة المصرية الا تكون انموذج  
العبر . لذلك نجد انهم في الوقت الذي زارهم يتكلمون عن وجود مياه ومواد اخرى بالاواعية  
يفسرون بعض الامراض بأسباب اقل ما يقال عنها إنما مطابقة لا حدث الاراء عندنا . فانهم يقولون

ان كثيراً من العلل ناجم من مرض الاوعية وعدم قيامها بوظائفها الطبيعية. وان العلاج حينذاك يجب ان يوجه الى تبريد الاوعية او تسكيتها او تجديدها او ابطاء دورتها بالعقاقير الخاصة. وهذا من العجب العجاب

واكتشف منذ عشر سنوات تقريباً درج بردی يعرف باسم صاحبه (إدون سميث) رفع منزلة الطب المصري القديم إلى ذروة المجد والفحار حيث اتضح بعد ترجمة نصوصه أنه مثال الكتاب الطبي الحديث من حيث ترتيب مواده التي تبدأ بالرأس وأولاً ثم أعضاء الجسم التي تليه حتى القدمين واحتواه أيضاً على كثير من أصول الجراحة وبالاخص جراحة العظام والاجزاء السطحية. أما شرح حالاته فعلى غاية من الدقة والنظام. فكتابه يبدأ بذكر اسم الداء. ثم طريقة فحصه ثم تشخيصه ثم علاجه وانذاره. وهو الاسلوب الذي يدرس الان في كلياتنا الحديثة. وكثيراً ما يذكر الكاتب اسفل كل حالة ملاحظات تفسيرية تظهر مهارة عجيبة في معرفة المرض وطريقة فحصه والسبب الذي احدثه. واغرب من هذا وذاك ان الاستاذ الذي راعى هذا المستوى الطبي العالي في هذا الدرج استرعت نظرهم عبارة واردة في ظهره خاصة بطريقة إرجاع الشيخ الى صباحه. فقال بعضهم هذا دليل قاطع على مزج الطب بالشعوذة. لكن هل محاولة الرجوع الى الشباب ضرب من الشعوذة؟ ان ابحاث الاستاذ فرنونوف كافية بالاجابة على هذه التحرصات. وقد خلف لنا المصريون القدموں غير هذا القرطاس قرطاس آخرى طيبة هامة، مثل قرطاس (ايبرس) و (برلين) و (لندن) وغيرها كما خلّفو اياضاً النقوش الطبية المتعددة فأثبتوا لنا بذلك طول باعهم في هذا العلم. خذ مثلاً الرسوم الواضحة بمقبرة الطيب (سسما) M بسقارة التي توضح عملية الختان والرسوم الاخرى لتحبير العظام. واوضح لنا القوم وجود مرض السل بالعمود الفقري ولبن العظام وامراض العظام الاخرى وذلك في صور الاشخاص المنقوشة على جدران المعابد. أما معلوماتهم عن التخنيط فحدث عنها ولا حرج. فهم اول من اوجد هذه الطريقة واتقها واستعمل لذلك العقاقير المتباينة والاجراءات الجراحية الفنية المختلفة وقد أخذ الغير منهم هذه الصناعة حتى انتقلت الى آسيا واميركا. واليهم يرجع الفضل في استعمال العقاقير الكثيرة في العلاج حتى عهدنا هذا. من ذلك زيت الخروع وقشر الرمان والحنظل وكرببات النحاس والآفيون وغير ذلك

(٤) — المهندسة والحساب اهم ما اثر عليه من هذين العلمين هو قرطاس رند (Rhind)

المحفوظ بمتحف لندن ويرجع تاريخه الى حوالي ١٦٠٠ ق. م. وجميع المسائل التي فيه عملية. وتنطلب معرفة كبيرة في علمي الحساب والهندسة

مثال — ١ — (عملية ٣٩) مطلوب قسمة مائة دغيف على عشرة رجال بحيث يكون نصيب

٥٠ × ٤

ستة رجال خمسين رغيفاً ونصيب الاربعة الباقين الحسينين رغيفاً الباقي  
تحل هذه المسألة بتجداد العدد الذي يضرب في ٦ كي يصير حاصل الضرب ٥٠ وهو في هذه  
الحالة  $\frac{8}{3}$  ثم لإيجاد العدد الذي يضرب في ٤ كي يصير حاصل الضرب ٥٠ ويكون  $1\frac{1}{2}$  رغيفاً  
مثال — ٢ — مطلوب معرفة مساحة مثلث ارتفاعه ١٠ (خت) وقاعدته ٤ (خت)

Eine Gleichung Die Geometrie.

Noch weniger aber als in der Arithmetik leisteten die Aegyptier merkwürdigerweise in der Geometrie, obwohl sie die Zerstörung so vieler Ackergräben durch die Überschwemmung alljährlich von neuem vor die gleiche Aufgaben stellte. Allen ihren Flächenberechnungen liegt die des Rechtecks zugrunde, dessen Inhalt sie richtig auf das Produkt der beiden Seiten bestimmt haben<sup>٤</sup>. Aber sie übersehen dabei seltsamerweise ganz, daß

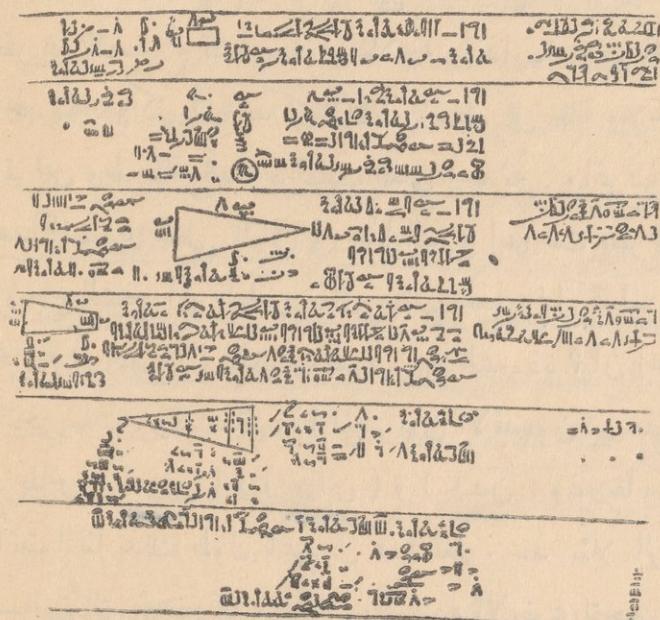


Abb. 279 Geometrische Aufgaben aus einem mathematischen Lehrbuch.

nicht jedes Viereck, in dem die gegenüberliegenden Seiten gleiche Länge haben, ebenso behandelt werden darf. Und da sie nun jedes Dreieck einem Viereck gleichsetzen, in dem eine Seite identisch ist und die andere die halbe Größe hat, so übertragen sie diesen Irrtum auch auf die Berechnung

(ش ٤)

صورة بعض من قرطاس (رند) الهندسي والحسابي  
تحوي بعض مسائل هندسية لمستطيل ومثلث  
وشبيه منحرف

قسم ٤ على ٢ ف تكون النتيجة ٢ — وهو  
طول ضلع المستطيل الذي مساحته  
تساوي مساحة المثلث . اضرب ١٠  
(خت) ( وهو ارتفاع المثلث ) × ٢  
فيتساوي ٢٠ (خت) مربع . وهو  
المساحة المطلوبة

ولما كان المقام لا يحتمل التفصيل  
اكتفيت بذلك بذكر أبسط مثال حسابي وأخر  
هندسي مشفوعين بطريقة حلهما . لكن  
زيادة في الإيضاح سأورد بياناً بعض  
الأسئلة التي كانت توضع للطلبة للإجابة  
عليها للاستئناس بها فقط

(١) ما هو الكسر الذي يضاف  
إلى  $\frac{2}{3} + \frac{1}{10}$  كي يصير المجموع ١ صحيح  
(عملية ٢١)

(٢) قسم ستة ارغفة على عشرة  
رجال (عملية ٣) : قسم تسعة ارغفة على  
عشرة رجال (عملية ٦)

(٣) ما هو العدد الذي إذا أضيف  
إليه ربعه يكون المجموع ١٥ — الجواب  
١٢ (عملية ٢٦)

(٤) ما هو العدد الذي إذا أضيف إليه نصفه وربعه يكون المجموع عشرة — الجواب  $5\frac{5}{7}$  (عملية ٣٤)

(٥) ما حجم المكعب الذي يلغ طول كل ضلع فيه ١٠ — الجواب  $10 \times 10 \times 10 = 1000$

(عملية ٤٤)

(٦) هرم طول ضلعه ١٤ ذراعاً ونسبة ميله  $\frac{1}{5}$  قبضة فهو ارتفاعه؟ الجواب  $\frac{1}{3}$  (عملية ٥٣)

(٧) ما مساحة قطعة ارض دائيرية قطرها ٩ (خت)؟ (عملية ٥٠)

(٨) هرم طول ضلعه ٣٦ ذراعاً . وارتفاعه ٣٥٠ ذراعاً . والمطلوب معرفة نسبة ميله

(عملية ٥٦)

(٩) — **التعاليم الدينية** ولا بد قبل الفراغ من هذه الكلمة ان نذكر شيئاً عن تعاليم القوم الدينية تاركين لفرصة اخرى الكلام على الشعر والقصص والعلوم الحربية والكمائية وغيرها اما التعاليم الدينية فهي اقدم ما عرف من علوم قدماء المصريين . وقد وجدت مدونة بعدها جهات من اهرام ووايات وصفائح قبور وادراج بردية وغير ذلك واكي اظهر ما يحويه تلك التعاليم من معانٍ سامية وآدابٍ راقية أورد هنا بعض عبارات جاءت في كتاب الموتى يقولها المتوفى امام الآلهة في الآخرة : هذه ترجمتها : —

لم أستعمل القسوة مع انسان . لم أسرق لم أقتل رجلاً او امرأة لم أخسر الميزان لم أرتكب غشاً . لم آخذ لنفسي حاجات الآلهة لم اكذب ولم اهرب الغذاء ولم اتلفظ بالفاظ جارحة ولم اهجم على انسان ولم اقتل الوحش الخاص بالمعبدات ولم ارتكب رياء ولم اترك الاراضي الزراعية بوراً . ولم اوقظ فتنة . ولم اغتب احداً . ولم اترك نفسي ضحية الغضب . ولم ا تعرض لزوجة بمكروه . ولم ارتكب ذنبًا ضد العفة . ولم اسبب رعيًا . ولم ا تعد حدود الا زمانة والامكنته المقدسة ولم أكن غليظاً للخلق . ولم أتصنع الصنم وقت سماع الحق والعدل . ولم أشعل نار ثوره . ولم اسبب البكاء لانسان . ولم أرتكب الموبقات . ولم أكن أحمق . ولم أسيء الى انسان . ولم أتبع سبيل الرهبة . ولم أتسرع في اصدار حكم . ولم أتقم لنفسي من معبد . ولم أزد في كلامي عن الحقيقة . ولم أخن احداً . ولم أعن ملكاً . ولم ألوث ماء . ولم أتكبر . ولم أشم معبداً . ولم أكن سيئاً للخلق . ولم أسع لترقيهٍ ولم أزد في ثروتي الا بالحلال . ولم اقصر في احترام معبد مدینتي ومنه يتضح ان هذه العبارات التي اطلق عليها القوم اسم « الاعتراف السليبي » لم تك في الحقيقة سوى تعريفٍ مطولٍ لما نسميه « مكارم الاخلاق »

الى هنا انتهى ما اردت ان أشرحه من ترا ث اجدادنا العلمي وهو كما ترى خير لا يجاوزه خيرٌ وشرفٌ لا يعلو شرفُ هو ترا ث مُدينية عاليةٍ وآداب ساميةٍ وعلومٍ راقيةٍ . هو ظلٌ سرمديٌ لعهدٍ ذهبيٍ لا يزال تجده يتلا لا في سماء العز والجلال . فقد خلف لنا اجدادنا من الآثار انفسها ومن المعارف اعرقها . كم تركوا من تعاليمٍ وآدابٍ وفنونٍ وآياتٍ يَتَّبِعُونَ . كم شادوا في شأن الوطن واعلوه ورفعوا منزلته وعظموه . قال تعالى (كم تركوا من جناتٍ وعيونٍ وزروعٍ ومقامٍ كريمٍ ونعمٍ كانوا فيها فاكهين ) صدق الله العظيم



# رياضيات المصر بين القدماء

وأثرها في تقدم العلم وال عمران

---

لادركتور لويس طوبنكي

أستاذ الرياضيات في جامعة مشيغان  
نقلها إلى العربية قدرى حافظ طوقان

1927

✓-10 Oct 21

✓-13 ~~Aug~~ 1927  
6-6  
P. C. G. H. L. M. A.  
P. C. G. H. L. M. A.

✓-14 ~~Aug~~ 1927  
6-6  
P. C. G. H. L. M. A.  
P. C. G. H. L. M. A.

لقد سبق لي أن القيت عدة محاضرات في أميركا في تاريخ الرياضيات عند قدماء المصريين<sup>(١)</sup> وانه لما زيد في سروري ان تناح لي الفرصة للبحث في هذا الموضوع امام جمهور منقف كهذا الجمhour الـكـريم في القاهرة — مركز الثقافة المصرية الحديثة . وأود في هذه المحاضرة ان أوجه النظر الى شيئاً جديرين بالاعتناء : اوهما ان جهود الانسان الفكرية وغير الفكرية تتجه كلها الى غاية واحدة هي المساعدة في خدمة المدينة ورفع مستوىها . وثانياً ان الاشتغال بالعلوم الرياضية والفضل في تقديمها كانا ( ولازالان ) مشاعاً لم ينحصرا في أمة من الامم أو شعب من الشعوب يميل علماء التاريخ الى نفي وجود أية علاقة او اتصال بين جهود المصريين والبابليين في الرياضيات من جهة وبين ساج اليونان العجيب في الهندسة وبحوث ارخميدس في الميكانيكا والايدرستاتيكا وبحوث ابو لونيوس في الخروطات من جهة أخرى ، وها نحن اولاً نرى اثراً من هذا في مجلة ( ايسيس Isis ) التي تبحث في تاريخ العلم . فلقد طلعت علينا بمقال يُفهم منه ان معرفة المصريين للهندسة بسيطة جداً لم ترتفع عن الهندسة التي يُنتجهما الاطفال او المتواضعون وان هذه المعرفة لم يتصل بها علماء اليونان ولم تنتقل اليهم . والذى اراه انه لا يضر هؤلاء ولا ينقص من قدر جهود ائمـةـ الفـكرـيةـ إـذـاـ أـخـذـوـاـ عـنـ غـيرـهـمـ اوـ اـعـتـمـدـوـاـ عـلـىـ ماـ تـرـكـهـ المـصـرـيـوـنـ وـالـبـابـلـيـوـنـ منـ المـآـثـرـ فيـ مـيـدانـ الـعـلـومـ ، وـاـنـ زـرـىـ لـهـمـ اـعـتـرـافـاتـ صـرـيـحةـ وـاضـحـةـ بـالـاخـذـ وـالـاعـتـمـادـ فيـ كـتـابـاتـ اـئـمـةـ وـمـؤـلـفـاتـ اـئـمـةـ ، اـضـفـ الىـ ذـلـكـ أـنـ هـذـاـ الـاخـذـ وـذـاكـ الـاعـتـمـادـ هـاـ عـامـلـاـنـ طـبـيـعـاـنـ وـلـازـمـاـنـ لـسـيرـ العـمـرـاـنـ وـقـدـمـ المـدـنـيـةـ وـرـفـعـ مـسـتـوـىـ التـرـكـيبـ البـشـريـ

لقد دلت التحريرات الحديثة والمكتشفات الجديدة على ان أقدم الآثار الرياضية التي نعرفها قد وصلت اليـنا من بـابل وـمـصـرـ وـاـنـهـ اـنـقـلـتـ اـلـىـ يـونـانـ فـأـخـذـوـهـاـ وـزـادـوـاـ عـلـىـهـاـ ، وـمـنـ هـنـاـ نـشـأـ الـاتـصالـ بـيـنـ جـهـودـ عـلـمـاءـ بـابلـ وـمـصـرـ وـيـونـانـ فـيـ رـيـاضـيـاتـ . وـأـرـجـوـ انـ لـاـ يـتـبـادرـ إـلـىـ الـذـهـنـ انـ هـذـهـ الـآـثـارـ وـمـاـ أـلـقـتـهـ مـنـ ضـوءـ جـدـيدـ عـلـىـ مـعـلـوـمـاتـاـنـ فـيـ هـذـهـ الـبـحـوثـ هيـ الـتـيـ دـفـعـتـنـيـ إـلـىـ القـوـلـ بـوـجـودـ اـتـصالـ اوـ اـرـتـباطـ بـيـنـ رـيـاضـيـاتـ الـأـمـ ، وـبـأـنـ يـونـانـ اـعـتـمـدـوـاـ فـيـ بـحـوثـهـمـ عـلـىـ مـاـ أـثـرـ مـنـ سـبـقـهـمـ . فـلـقـدـ أـبـنـتـ مـنـذـ عـشـرـيـنـ سـنـةـ ( أيـ فيـ سـنـةـ ١٩١٥ ) مـاـ دـلـتـ عـلـيـهـ هـذـهـ التـحـرـيرـاتـ الـمـدـنـيـةـ التيـ سـبـقـ ذـكـرـهـاـ فـأـشـرـتـ فـيـ تـرـجـمـيـ لـكـتـابـ الـخـوارـزـميـ فـيـ الـجـبـرـ وـالـمـقـابـلـةـ عـنـ النـسـخـةـ الـلـاتـيـنـيـةـ لـرـوـبرـتـ شـيـسـتـرـ الـىـ اـنـ الـمـصـرـيـوـنـ عـرـفـوـاـ النـظـرـيـةـ الـمـعـرـوفـةـ باـسـمـ نـظـرـيـةـ فـيـثـاغـورـسـ وـالـىـ اـنـهـ اـسـتـعـمـلـوـاـ هـذـهـ النـظـرـيـةـ

(١) ألقـيـتـ لـوـيسـ كـارـبـنـسـكيـ — اـسـتـاذـ رـيـاضـيـاتـ فـيـ جـامـعـةـ مـشـيـغـنـ — الـحـاضـرـةـ الـتـالـيـةـ فـيـ نـادـيـ الـعـلـمـ فـيـ الـكـلـيـةـ الـأـمـيـرـكـيـةـ بـالـقـاهـرـةـ فـيـ ٢٢ـ نـوـفـيـنـ سـنـةـ ١٩٣٣ـ . وـنـقلـهـ الـكـاتـبـ الـرـيـاضـيـ الـمـجـيدـ تـدـرـيـ حـافـظـ طـوقـانـ

في إنشاء المثلثات القائمة الزاوية . وقد قال بهذا ايضاً كاتب تور ( العالم الشهير في تاريخ الرياضيات ) لقد أشرت الى كل هذا بينما الاستاذ اريك بيت T. Eric Peet يقول في كتابه عن مخطوطة ( احمس ) المنسوخة على ورق البردي ان ليس في هذه ( المخطوطة ) ما يدل على ان المصريين عرّفوا نظرية فيثاغورس . وعلى كل حال فهناك شيئاً يدلان على صحة ما ذهبنا اليه من معرفتهم بهذه النظرية : الاول وجود مثلثات قائمة الزاوية بالمعنى الهندسي الدقيق في اشكال الاهرامات ، الثاني وجود المسألة الآتية في مخطوطة قديمة ( منسوخة على ورق البردي من كاهون Kahun ) اقسم مربعاً مساحته  $100 \text{ إلأ } 4\sqrt{2}$  ( وحدة قياس كان يستعملها المصريون القدماء ) بحيث يكون ضلع احدها يساوي  $\frac{1}{2}$  ضلع الآخر

$$\begin{array}{rcl} 2 & 26 + 28 = 54 \\ 4 & 25 + 24 = 49 \end{array}$$

وقد كان الحل المتبع على هذه الكيفية : او العلاقة

اي العلاقة التي تبين خواص المثلث القائم الزاوية الذي اضلاعه  $5, 4, 3$  — وعلى هذا الاساس لا أعتقد ان أحداً من المؤرخين يستطيع ان ينكر او ينفي معرفة المصريين لنظرية فيثاغورس . وليس المهم هنا معرفتهم لها ، بل سبقهم اليونان في معرفتها بزمن طويل . ولدينا الان من الا ثار ما يدل على ان البابليين عرفوا هذه النظرية في زمن يرجع عهده الى ٣٠٠٠ سنة قبل الميلاد . وهم لم يعرفوها فقط بل استعملوها في حساب اطوال الاوتار في الدائرة . وقد ثبت ايضاً انهم تطّرّقوا الى المبادئ الأولية في علم المثلثات . ومن الغريب ان نجد في مقال مجلة ايسيس الذي نوّهنا به ان المصريين لم يعرفوا شيئاً عن المثلث المختلف الاضلاع . وهذا خلاف الواقع ، فقد دلت الحقائق التي لا سبيل الى دحضها على انهم عرفوا المثلثات و اشباه المترافق و انه كان لديهم معرفة بالاهرامات الناقصة وبقانون حجومها و بنصف الكرة وكيفية ايجاد مساحة سطحها <sup>(١)</sup>

ومسائل أخرى دقيقة تتعلق بالمستويات و خواصها . وهذا هي ذي اهراماتهم وهيكلهم ومسلاهم و آثار علمائهم الرياضية — دلائل على صحة ما قلنا وذكرنا

انه لم لا ينظر الى جهود المصريين في الرياضيات كجهود أمة ابتدائية غير متحضررة ليس فيها ما يدل على تقدم فكري او ارتقاء عقلي على حين تقوم امامنا شواهد كثيرة تتطق بفضلهم وبنو غهم . فهذه اهراماتهم ومبانيهم وما فيها من هندسة بالغة ، وهذه مهاراتهم

(١) استعمل المصريون القاعدة التالية لاججاد مساحة الدائرة وقد وردت في مخطوطة ( احمس ) : لاججاد مساحة الدائرة اضرب سطح المركب المنشأ على نصف القطر في العدد  $\frac{1}{4} \cdot 2$  وهذه القاعدة تقرب من القاعدة التي نستعملها اليوم و الفرق هو في قيمة ط ، فقدحسب ( احمس )  $\text{ط} = 1600 / 3 = 416$  بينما هي  $413 \cdot 1$  ( المترجم )

في صناعة الحلي وفي ابتكار الالعاب العقلية وبراعتهم في صناعة النحت وأثر ذلك في صناعة اليونان، M وهذه أنظمة في النقد وفي الاوزان والقياسات — كل هذه تؤيد القول بأن المصريين قد ضربوا باسمه وافر في الحضارة وقطعوا شوطاً بعيداً في التقدم والرقي ، وهناك آثار أخرى غير هذه في مصر وبابل تدل على ارتقاء الفكر وسعة العلم عند سكان هذه البلاد . وان في هذا كله ما يدحض الرأي القائل بأن ليس في ما تركهم ما يدل على تقدم او ارتقاء فضلاً عن ان الاعتبارات الفقسية التي تسري على الامم البدائية لا تسري على مصر القديمة من حيث التفكير وتقدير اسباب العمران . لقد وصل المصريون حوالي سنة ٢٠٠٠ قبل الميلاد الى درجة عالية في الرياضيات من الناحية التحليلية وكان الفضل في وصولهم الى هذه الدرجة يرجع الى كثفهم الذين كانوا يجدون في دراسة الرياضيات والبحث في موضوعاتها لذاته متعة . ويزعم البعض ان اهتمام المصريين بالرياضيات لم يقتصر الا على الناحية العملية وانهم لم يبلغوا مبلغاً عظيماً في النظري منها . وقد أشار هيرودوتس الى ذلك فقال: ان الحاجة هي التي دعت المصريين الى استبطاط طرق لمعرفة مساحات الارض <sup>(١)</sup> التي كان يغمرها النيل بفيضانه السنوي وان ذلك قادهم الى الاعتناء بالنواحي العملية التي تتعلق بالهندسة . ولكن من دراسة بعض الآثار المصرية التي وصلت اليانا عن طريق الخطوط الرسمية تبين خطأ هذا الزعم ، وهي توضح بجلاء ان الاهتمام لم يقتصر على الناحية العملية فحسب ، بل تعداه الى النظري منها . فلقد دلت هذه الآثار على ان المصريين استعملوا معادلات الدرجة الاولى ذات المجهول الواحد <sup>(٢)</sup> وقد استعملوا في حلها طرقاً ذات خطوات متسلسلة صحيحة . ونجده في هذه الآثار مسائل هندسية تؤدي الى معادلات آنية من الدرجة الثانية كما نجد فيها انواعاً من الاعمال الرياضية تدل على انهم كانوا يعرفون المتواлиات العددية وال الهندسية وكيفية ايجاد مجموع عدة حدود من كل منها وايجاد الوسط العددي بين كميتين معلومتين وفيها ايضاً قوانين لايجاد مساحات وحجوم بعض الاشياء الهندسية ، وعلى العموم فان هذه البحوث تدل على تقدم مثير للدهش والاعجاب بالرياضيات عند المصريين وعلى ارتقاء تفكيرهم الرياضي M ومقدارهم على التحليل . وما لا شك فيه ان المصريين قطعوا شوطاً بعيداً في الرياضيات واستطاعوا بعد ان ارتفعت وتقدمت ان يستعملوها في النواحي العملية فبلغوا في فن البناء والهندسة

(١) اشهر المصريون في علم المساحة العملي قتمكنوا من مد الخطوط المستقيمة الى مسافات شاسعة وتمكنوا ايضاً من تعين السطوح المستوية تعيناً فيه كل الدقة ويدل على مهارة بلغت الذروة ، وذلك لمعرفة الارتفاع والانحدار . ويقول سمعت في كتابه تاريخ الرياضيات في ص ٤٣ من الجزء الاول ان مقدار الخطأ في تعين جوانب الهرم الكبير نحو ٦٣ و ٠ من البوصة وان الخطأ في تعين الزوايا لا يزيد على ١٢ ثانية و  $\frac{1}{2}^\circ$  .  
up to  
say

(٢) كان المصريون يرمزون الى المجهول في المعادلة برمز يدل على الكلمة كوم Heap [المترجم]

درجة لم يبلغها غيرهم . ونظرة إلى أهراماتهم ومبانيهم وقبورهم ومسلاطتهم تؤيد رأينا وتشهد على صدق ما قلناه . وقد استعملوا الحساب في حلول مسائل حيوية تتعلق بعيشهم الداخلية كإطعام الطيور وعمل الجمعة والخبز وتكاليف صنع الحلبي وأمور أخرى لهم اقتصادياً ، وقد تحاشى علماء اليونان هذه الناحية — ناحية استعمال الرياضيات في الشؤون العملية إلى هذه الدرجة —

لأنهم كانوا يرون في الرياضيات قداسة تحول دون استعمالها في أمور دنيوية مادية

واشتهر المصريون بطرقهم المشوقة في تقريب الرياضيات من أذهان الأطفال وذلك بربطها بأشياء محسوسة وبالألعاب المختلفة من شأنها أن تحبب الأطفال إليها في (الرياضيات) وترشد في شوفهم ورغبتهم وقد أثني أفلاطون على هذه الطرق وأمتدح تلك الأساليب وأثرها في تسهيل تعليم العلوم العقلية للأطفال ، وأنا في هذا الوقت أوصي بها وباستعمالها وأهيب بالعلمين أن يجدوا حذو المصريين في هذه الناحية فيستعملوا هذه الطرق ويطبقوها في تدريس الحساب الابتدائي حتى يجعلوا منه درساً شيقاً فيه لذة اسمحوا لي أن أقول شيئاً بخصوص الرياضيات وأثرها في تقدم العلم والحضارة . أن العلوم الرياضية هي تاج أناس مفكرين وهي ثمرة من ثمار الاعمال الذهنية لا الاعمال الجسدية . وقد نشأت ونمّت حينما حاول الإنسان أن يفهم العدد والشكل ، والزمان والمكان ، ويقف على العلاقات الموجودة بين هذه كلها . ولم يتقدم علم الرياضة العملي بل ولم يستطع الإنسان أن يستفيد منها على أساس العلم النظري . لقد عرف الأقدمون (واعني اليونان) شيئاً عن قطوع المخروطات على أنواعها من شكل اهليجي إلى قطع مكافئ إلى قطع زائد ودرسوا بعض خواصها وبخثروا في خصائصها . ولم يكن الدافع لهذا الدرس والبحث سوى رغبتهم في معرفة منحنيات أخرى (غير الدائرة) التي تكون من تقاطع المخروط الداري بمستوي . وكانت هذه القطوع أو المنحنيات موضوع اهتمام علماء اليونان أمثال مينا كيموس Menæchemus واريسوس Aristæus وأقليدس وأرخيميدس وأبولينوس . وهذا الأخير فضل كبير في تقدمها وأتمام بحوثها . ثم آتى كبلر Kepler واخذ فكرة الشكل الاهليجي وخواصه وثبت أن مدار الأرض اهليجي الشكل وأن الشمس في أحد بؤرتى هذا الشكل . لقد أخذ كبلر فكرة الشكل الاهليجي وتعرف عليه بوساطة علماء العرب الرياضيين الذين أخذوا ماتركته من سبقهم من الأم في العلوم والفنون وبعثوا ما ثر اليونان . لقد أخذوا ما خلفته الهند من جبر وحساب ومثلثات وأضافوه إلى ما خلفه علماء اليونان من هندسة وmekanikas وفلك . فالي العرب يرجع الفضل في إحياء ما ثر اليونان وتعريف أوروبا بها . وعلى كل حال فإن المقصود من دراسة الرياضيات سواء كان المشغلون بها علماء مصر أو بابل أو اليونان أو الهند أو العرب أو أوروبا — أقول إن المقصود نبيل وفيه سمو .

اذ لم تكن فكرة المنافع والاستغلال المادي هي العامل الرئيسي الأول من دراستها والعمق فيها

لقد دلت البحوث الأخيرة التي قام بها أستاذ فيiversity of Gottingen Dr. Otto Neugebauer أوتو نوجيور إلى البabilيين ولم يعرف أنها من تاجهم ثم ثبت أنها لهم وأنها من مآثرهم . ان في هذه المكتشفات وتلك الموضوعات ما يجعلنا نشير بضرورة إعادة دراسة تاريخ تقدم الرياضيات عنداليونان . لقد عرف البabilيون شيئاً من معادلات الدرجة الثانية وطرق حلها والذي اراه ان هذا قد يدل على ان هناك حقائق أخرى مهمة تتعلق بالحضارة البabilية من حيث ما رأوها في العلوم الرياضية عفل عنها الباحثون وسها عنها المقربون . ولعل أقدم آثر رياضي وصل إلينا هو من بابل عن طريق لوحات خزفية<sup>(١)</sup> محفوظة في باريس يُبسطل منها على ان البabilيون عرّفوا المعادلة التكميلية الآتية :  $s^3 + s^2 = 252$  ويقول الدكتور نوجيور ان في هذه اللوحات ما يفهم منه ان قوانين إيجاد مجموع مربعات الأعداد ومكعباتها كانت معروفة لدى علماء بابل . الامر الذي نسب إلى أم أنت من بعدهم . هذا عدا معرفتهم لنظرية فيثاغورس واستعمالها في علم المثلثات التي تتعلق بحساب اطوال الاوتار في الدائرة ، ونجد ان بطليموس - أحد مشاهير الحغرافيين والرياضيين القدماء - اشار إلى تقدم الفلك عند البabilيين . فأنا على ذكر عالمين من علمائهم اشتهرتا بحوثهما فيه . والآن ارغب في اعطاء فكرة عن بعض المسائل التي استعملها البabilيون وقد أدت حلولها إلى معادلات من الدرجة الثانية من هذه المسائل : ما طول كل ضلع من اضلاع مستطيل اذا كان مجموع مساحته والفرق بين ضلعيه يساوي ١٨٣ ، ومجموع الضلعين يساوي ٢٧ ؟ والوضع الجيري لهذه المسألة هو :

$$\left. \begin{array}{r} s^3 + s^2 - s = 183 \\ s + s = 27 \end{array} \right\}$$

ومن هاتين المعادلتين ينتج ان :  $s^2 - s = 210 = 29s - s^2$

$$\text{او: } s^2 + 210 = 29s$$

$$\text{اي ان } s = 14, 15$$

$s = 13, 12$  وقد ذكر علماء بابل هذه الحلول ،

ونجد ايضاً في تلك الاواني اخرى تتطلب إيجاد ابعاد المستطيل اذا عرفت بعض علاقات بين اضلاعه . وفي بعض هذه المسائل يتطلب إيجاد اطوال اضلاع مستطيلات اذا علم مجموع  $\frac{2}{3}$  احد اضلاعه و  $\frac{1}{3}$  الاخر وعلم ايضاً اشياء اخرى تتعلق بهذه الاضلاع

(١) عثر على هذه الاواني في خراب بابل وكانت تصنع من الخزف وتطبخ في النار . اما حجمها فقد

«المترجم»

لا يزيد عن حجم راحة اليد

ان هذه الاعمال الرياضية بالإضافة الى الاعمال التي وضعها قدماء المصريين فيما يتعلق بتقسيم  
ربع الى عربين بحيث تكون النسبة بين ضلعهما تساوي كمية معلومة ، ثم المسائل والاعمال  
التي في هندسة اقليدس — كل هذه تكون سلسلة متصلة الحلقات في تقدم الرياضيات  
وعلى ذكر هندسة اقليدس نقول ان فيها اعمالاً تنص على انه يمكن ايجاد طول كل ضلع من  
اضلاع مستطيل اذا عرفت مساحته ومجموع ضلعيه وتوضع هذه المسألة جبرياً على الصورة الآتية:

$$س ص = ب^2$$

$$س + ص = د$$

و كذلك يمكنك معرفة اطوال اضلاع مستطيل اذا عرفت مساحته وفرق ضلعيه :

$$س ص = ب^3$$

$$س - ص = ه$$

وهنا قد يتadar الى الذهن السؤال الآتي : لماذا لم يستعمل اقليدس الاعمال الرياضية التي استعملها البابليون ؟ والجواب على هذا ان علماء اليونان لم يستسيغوا جمع المساحات الى الاطوال على الرغم من مخالفة هيرو وذوقطس لهذه القاعدة . فقد استعملوا طريقة جمع المساحات الى الاطوال ، فتجده ان هيرو قد جمع مساحة الدائرة الى محيطها ومن هنا يظهر الاتصال بين حضارة بابل وحضارة اليونان واضحأ جلياً

وعلى كل حال فقد يكون من المفيد ان نشير الى ان بحوث الجير نشأت عن اصل هندسي وهذا يتجلى لنا في الاعمال الرياضية التي وضعها العلماء في بابل ومصر واليونان ، وهذه كلها تمهد لنا الطرق التي مكّتنا من عرض الموضوعات الرياضية والاتفاق من هذا العرض في مدارسنا الثانوية ان الرياضيات الحديثة تبدأ هندسة ديكارت التحليلية التي ظهرت عام ١٦٣٧ وقد تبعها فروع الرياضيات بسرعة ، فنشأ على التكامل والتفاضل وما فيه من تطبيقات على مئات من المسائل العملية التي كان لها اثر كبير في رفع مستوى المدينة . ويرجع الاساس في هذا كله الى المبادئ والاعمال الرياضية التي وضعها علماء اليونان والى الطرق المستقرة التي اتبעה علماء الهند . وقد اخذ العرب هذه المبادئ وتلك الاعمال والطرق ودرسوها وأصلحوا بعضها ثم زادوا عليها زيادات هامة تدل على نضج في افكارهم وخصب في عقولهم . وبعد ذلك اصبح التراث العربي حافزاً لعلماء ايطاليا وفرنسا واسبانيا ثم لبقية بلاد اوربا الى دراسة الرياضيات والاهتمام بها . وأخيراً آتى فيتا Fieta ووضع مبدأ استعمال الرموز في الجبر ، وقد وجد فيه ديكارت ما ساعده على التقدم ببحوثه في الهندسة خطوات واسعة فاصلة ، مهّدت السبيل الى تقدم العلوم الرياضية وارتقاؤها ، تقدماً وارتقاء نشاً عنهم علم الطبيعة الحديث وقامت عليهم مدینتنا الحالية

# تراث مصر المأهول

اللغة المصرية القديمة

---

لهرسناز الركتنور - جورجى صبحى بل

*van den Haag*

*van den Haag*

*van den Haag*

الكلام في اللغات جاف ودائماً لا يكون شيئاً . و كنت اود ان اتحدث اليكم في موضوع ارق من هذا . ولكن اللغة هي أساس كل شيء . اللغة هي مفتاح كل الآثار . مفتاح التاريخ . مفتاح كل العلوم . لهذا يجب ان تتحمل جفاف المتكلم في هذا الحديث

تاريخ اللغة المصرية عجيب في تاريخ كل لغات العالم . اذا أنها دامت أكثر من ستة آلاف سنة .

ولا يزال التكلم بها الى الان حاصل بشكل ما

واول ابتداء اللغة لا يعرف تماماً . ولم يظهر لها أثر الا بعد الأسرة الثالثة . واول كتابة من الأسرة الاولى . لم يترك منها اي علامة والاختلافات الباقية بين ايديينا من الأسرة الاولى الى الأسرة الثالثة قليلة جداً ومتناهية بحيث لا يمكن الاستدلال على ماهية اللغة منها . ولا يمكننا اذن ان نحكم على اللغة في تلك الفترة

قد ظهرت هذه اللغة على الآثار المصرية التي يرجع تاريخها الى ٤٠٠٠ سنة ق.م . و كتبت على اهرام سقارة سنة ٢٥٠٠ ق.م .

وفي الأسرة الرابعة وجدنا على جدران الاهرامات تصوياً لغوية يستدل منها على أنها لغة مسبوكة لها على الاقل الف سنة . فهل نشأت هذه اللغة في عصر بناء الاهرام فقط ؟ اي أنها لغة جديدة ؟ ام هي نفس اللغة التي كانوا يتكلمون بها من قبل ولم يدونوها ولم ينلها شيء كثير من التغير ؟

ان نقوش الاهرام هي أقدم نقوش اللغة المصرية القديمة . وهي اقدم مجموعة كتابية . تدلنا على ان اللغة قواعد مضبوطة

طللت اللغة كذلك الى ان تغيرت تغيراً بطيئاً في اواخر عصر المملكة الاولى . اي من الأسرة الثامنة الى الأسرة الحادية عشرة

ومن الأسرة الثانية عشرة الى الأسرة الرابعة عشرة تقدمت اللغة حتى بلغت أوجها وما لدينا من مخلفات تثبت لنا ان اللغة في هذه الفترة كانت في عصرها الذهبي . اذ بدأ المصريون يكتبون بها كل الفنون من هندسة وطب ودين وآداب ... الخ . واستمرت كذلك الى ان آتت الأسرة الثامنة عشرة قبعت اللغة السياسية . ودخلت على اللغة مؤثرات عديدة

في هذه الأسرة اتسعت املاك مصر من بحر قزوين وجزر البحر الايضاً المتوسط .

وامتدت الى ما بعد تونس غرباً وشواطئ البحر الاحمر شرقاً . وب بدأت اللغة تأخذ وتنتبس من لغات هذه البقاع الاجنبية الشيء الكثير كا هي الحال في اللغات الحية اذا ما امتزجت بلغة اخرى اخذت منها تعبيرات كثيرة جداً يسهل على اصحابها التعبير بها

أُضرب لكم مثلاً : لقد دخلت على اللغة العربية تعبيرات عده . في كرة القدم — مثلاً — استعملنا الفاظاً تدل على الاعمال المقصودة منها مثل « فول . جون . باك » الخ كل لغة حية اذا احتللت بلغة اخرى تقبس كلمات كثيرة منها . ويسهل عليها اقتباس اسماء اصلية . وفي كل تاريخ العالم وتاريخ اللغات يحدث هذا

وفي الاسرات ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ --- دخل على اللغة المصرية تغيرات عظيمة معظمها سامي ولوبي . واصبح الكاتب الذي لا يدخل تعبيرات اجنبية في كتاباته لا يعد فصيحاً . وبدأت اللغة تتغير . وانتشر التعليم بين كل الطبقات . ظهرت لغة مصرية جديدة ( خليط من هذه اللغات ) . وقد حفظت الى الان . وكذلك تغيرت في كتابتها عنها في عهد العائلة المتوسطة . وأصبح كل واحد يتكلم ويكتب لأن العلم زاد . وكانت هناك فروق بين لغة الكتب واللغة الدارجة كما نجد خلافاً بين اللغة العربية الفصحى واللغة العربية الدارجة

وفي عهد الاسرة الخامسة والعشرين كثر استعمال اللغة الدارجة بين كل الطبقات . وأصبحت اللغة الفصحى هي لغة الدين فقط . وفي سنة ٧٠٠ ق . م . أصبح للغة الدارجة أهمية كبيرة وظهرت مرونتها وتركت اللغة الفصحى بالتدرج للكهنة والكتبة . وتسمى اللغة الدارجة اللغة الديموطيقية وأول ما كتبت هذه اللغة ظهرت لذام علومات جميع المصريين من كل طبقاتهم . فكل المصريين كانوا يحبون الكتابة . وفي عام ٣٠٠ ق . م . دخل اليونان مصر فاستصعبوا اللغة الديموطيقية . واجهوا في ان يتعلموا اللغة المصرية القديمة ويكتبوا بالروماني، اي بالحروف اليونانية . وعندما دخلت الديانة المسيحية مصر تسرّب الى اللغة المصرية شيء من اللغة اليونانية

في العصر المسيحي اقتبسوا الابجدية اليونانية وأضافوا إليها بعض الاحرف الديموطية فنشأ الخط القبطي . وكانت اللغة القبطية هي اللغة الرسمية المتداولة في القرن الثالث للميلاد

دخل العرب مصر ، وبذلك اخذت اللغة العربية تأخذ لها نصيباً وتدخل في اللغة المصرية . ولكن هذا التدخل أخذ وقتاً طويلاً . وفي القرن الخامس عشر أخذت اللغة العربية تنتشر في مصر ، اذ أسلم كثير من الأقباط فكانوا مضطرين الى ان يتكلموا لغة نصفها عربي والاخر قبطي . ولكن بقيت اللغة القبطية الى القرن السادس عشر مستعملة في اشغالهم وفي بيوتهم . وحافظ الأقباط على ان يحصلوا بها . واستمررت اللغة بهذا الشكل الى ان ابتدأت تهمل

ذكر في تاريخ القرن السادس للميلاد ان الوليد بن عبد الملك بن مروان ابطل اللغة القبطية من الدواوين الرسمية واستبدل بها اللغة العربية . وفي عام ٩٩٧ ميلادية قام الحاكم بأمر الله بن العزيز من الدولة الفاطمية وأمر بابطاها بالمرة وكان يعاقب من يتكلماها . هذا بالاختصار تاريخ اللغة

### منسأ اللقنة في مصر

اذا أردنا ان نعرف كيف نشأت اللغة في مصر يجب ان نعرف من هم المصريون نشا المصريون في افريقيا في حوض البحر الايبي المتوسط ولم يأتوا من الخارج كما انهم لم يكونوا ساميين بل هم من البرابرة وأقرب الى اللوبيين منهم الى اي جنس آخر وقد وجد كثير من الجماجم على حوض البحر الاحمر والصحراء الغربية . وجماعهم لا يختلف عن المصريين . ولكن الجماجم الغربية التي وجدت كانت تختلف عن جماجم المصريين والفرق بين الجماجم المصرية والجماجم السامية ظاهر اذا ان المصريين لوبيون محض ولغتهم نشأت في مصر . وكل كتاباتهم كانت مصرية بحثة حتى علاماتهم وكتاباتهم ورسوماتهم كالشجر وغيره وبما ان اللغة بدأت في مصر وجب ان نعرف شيئاً عنهم فثلاً قبل الاسرة الثالثة معروفة انه أتت مصر ام من الشمال . وهؤلاء الشماليون احتلوا بالمصريين وبعد احتلالهم بدأ الفن واللغة . ويظهر ان هؤلاء هم الذين علموا المصريين الكتابة لم تكن اللغة المصرية سامية بل ببرية . فالمصريون اولاد عم التونسيين والمغاربة . وقد وجدنا آلاف الجثث مدفونة على شاطئ البحر الاحمر قبل التاريخ بـ ٦٠٠٠ سنة او ٧٠٠٠ سنة ق.م وجماع البربر والتونسيين لا فرق بينها وبين جماجم المصريين فجماع المصريين مسحوبة يضاوية وقد وجدت جماجم كبيرة ومربعة تشبه القوقازية

\*\*\*

وكتابتهم مصرية بحثة ، اللغة ابتدأت في مصر قبل تأسيس العائلات الملكية اذ جاء مصر ام من الشمال . احتلوا بالمصريين وبعد احتلالهم ابتدأ عصر بناء الاهرام وابتدأت اللغة تظهر بوضوح

اللغة المصرية اذن لغة افريقية بحثة . وبينها وبين لغة الصومال والجلا في الجيش . ولغة البربر صلة . كما ان بينها وبين اللغات السامية صلة ولكنها ليست قرية كالصلة بين لغات البربر وقد آتى زمن اتصالت فيه اللغة المصرية باللغات السامية فأخذت منها : واليسك المثل .

### الضمائر

قبطي	مصري	عربي
ANOK	انوك	انا

## أسماء الأعداد

مصري	عربي
وع	أحد
سفن	اثنين
شفين	ثلاثين

في مقارنة الضمائر والأعداد يتضح أن الاحتلال بين اللغة المصرية واللغة السامية كان كبيراً فاللغة المصرية القديمة هي وحدها مخصوصة لا تتصل باتصال عميق باللغات السامية . ولا تتصل باللغات البربرية إلا باتصالات ضعيفة

## تأثير اللغة المصرية على كثيرون من اللغات المجاورة

في العصر القديم اقتبس الاشوريون والبابليون شيئاً كثيراً من اللغة المصرية القديمة . واليونانيون مكتووا في مصر حول الالف سنة ، من عصر الاسكندر إلى دخول العرب . ومن هذا الاحتلال اقتبس اليونان من اللغة المصرية القديمة تعبيرات مصرية كثيرة . كما اقتبسنا نحن ايضاً منهم كثيراً من ترجمات الكتب الدينية . حتى اتبعنا الصرف والنحو المتبعد في لغتهم . وكتبنا

لغتنا بحروفهم

ما دخل العرب مصر كانوا قلائل . ووجدوا في المراكز الحربية فقط . فلم يتأثروا كثيراً باللغة المصرية التي كانت قد تحولت في مظاهرها إلى اللغة اليونانية تقريباً . فاللغة المصرية القديمة لم تمت في جيل أو قرن او اثنين . وسيب موتها هو تغير الدين بلا شك واضطرار المصريين لدرس العربية لحفظ القرآن الكريم وتقدير آياته

بدأت اللغة العربية تدخل في لغة المصريين ومن هنا تكونت اللغة العربية الدارجة المصرية وظهرت . وهي تختلف عن اللهجات العربية الدارجة في البلدان الأخرى كالمغرب والشام . فالشمام مثلًا يتكلمون لغة عربية دارجة تختلف عن اللغة الدارجة في مصر كذلك في تونس . فالمصريون

حتى في نطقهم الحروف العربية لا ينطقونها كالعرب أو كالشمام ولكن بنطق مخصوص وفي مصر تختلف اللغة الدارجة في كل مديرية أو إقليم أو مركز عنها في مكان آخر . فلو

ذهبنا إلى الصعيد وتطرقنا لسماعنا كلمات غريبة

فالتغيرات الجغرافية لها تأثير كبير على اللغة فهي تكون اللغة كما تكون الأشخاص فاللغة المصرية القديمة عامل قوي في اللغة العربية الدارجة كالتقاليد المصرية القديمة في الاموات والأفراح

في سنة ١٩٣١ كُتِبَتْ في دشنا . تهت . فعثرت على أطفال يلعبون . ووُجِدَتْ أحدُهُمْ يقول  
لَا خر « تعالَ من ناو » اي تعالَ من هنا . وهي قبطية بحثة  
وبعد مدة وجدت اطفالاً يلعبون كرة قائلين : -

سنو	=	تين
كوكو	=	باخفاء
أو	=	خمسة . . . الح

وفي الصعيد أمثلة كثيرة كذلك:

وباء	=	شوطه
مرض الاسهال (الكوليرا)	=	هيضنه
فزعكم	=	متلئ
حي	=	مخغم
رد	=	جفه

الترجمة: العرسانة الراوية

اذا قارنا بين اللهجة العربية المصرية واللهجة العربية الشامية او غيرها من اللهجات المستعملة في البلاد العربية يظهر لنا لابد ولهلة ان الاختلاف بينها ليس فقط اختلافاً في طريقة النطق بالكلام واعرابه بل انه اختلف اعظم من ذلك—اختلاف يشمل خاصيات كثيرة حتى في انتخاب المفردات وفي كيفية نطق احرف الهمجاء الاصيلية وفي التغييرات النحوية وصيغة معاني الجمل اتنا لا ننكر ان اللهجة العربية الشامية هي أقرب الى اللغة الفصحى منها عن اللهجة العربية المصرية . ومن المفيد المرغوب فيه ان نعرف اسباب ذلك الاختلاف مع علمنا ان تأثير اللغة العربية الاصيلية منذ دخولها في البلدان كان ولا زال واحداً

فالمخرج الشامي اذا نطق بالعربيه هي المد في آخر الكلمات ووضع نبرة مخصوصة على عجز الكلمة — وكثيراً ما يبدل النون الاخيره ميهـا — وهو ينطق بالتاء المربوطة تاء مفتوحة بخلاف المصري الذي إن لم يسقطها تماماً فهو ينطق بها كاهءاً والفتحة الاخيره التي قبل التاء المربوطة يعطيها ظاهره مخصوصة مؤكدة — مثال ذلك لفظة (كتابه) التي ينطق بها المصري كأنها مكتوبة (كتابة) أما الشامي فيلفظها — كتـابـت —

ويغطش الشامي حرف الـحـيم داعماً بخلاف المصري الذي لا يغطشه منه إلاّ أهالي الوجه القبلي تعطيشاً مختلفاً بالمرة عن تعطيش الشام

أما أهالي القاهرة ومعظم الوجه البحري فينطونها جيًّاً جامدة فيقول الشامي مثلاً —  
يا چر چس تعال هون . أما المصري فينطون — يا جرجس تعال هنا . ولكن يهمنا بالأكثر البحث  
في اللهجة الدارجة المصرية . فنجد أنه يوجد اختلاف بين اللهجة أهالي الوجه البحري  
و بين اللهجة أهالي الوجه القبلي وبين اللهجة الإسكندرية واللهجة دمياط وبين اللهجة مديرية الشرقية  
ومديرية الدقهلية

أما اللهجة أهل القاهرة وهي قافية ذاتها وبما أنها اللهجة أهل العاصمة فقد استعملت في كل  
نواحي القطر في النطق باسماء البلاد والأقاليم . ويبدو التغير في اللهجات بمجرد السفر من قبلي  
القاهرة ويظهر هذا الاختلاف باشده اولاً في بي سويف وما حوالها في بلاد بوش واهنasia  
وما جاورها . ويفرد اقليم المنيا واللهجة خاصة به تظهر بوضوح في المنيا وما جاورها ويبدو  
في التغير في مليوي وتخصص واللهجة النطق المخصوصة . ومديرية جرجا واللهجة خاصة تتضح  
في اقليم جرجا وأحضم . ويعقبها واللهجة الأقصر لغاية اسنا . وللقيوم ايضاً اللهجة خاصة —

ولنبحث الان في هذه اللهجات بوجه أعم . تختص اللهجة الإسكندرية باستعمال ضمير جمع  
المتكلم (نحن) عوضاً عن الضمير المفرد فيقول المتكلم عن نفسه (نحنا) عوضاً عن أنا . ولا يخفى  
أن أهالي الإسكندرية كانوا ولا زالون خليطاً من أمم العالم أجمع ويكثر بينهم اليونانيون  
واليونان واللهجة الإسكندرية الدارجة فيها مئات من الكلمات الطليانية واليونانية  
وللهجة أهل دمياط وباقى البلاد الواقع على البحر الصغير لغاية المنصورة تختص بفتحة توقيع  
نبرة على آخر الكلمات يصعب شرحها بالكتابة ولكنها تعرف حالاً بالسماع وهم في نطق التاء  
تعطيش مخصوص يجعلها تنطق كالو تبعها شين منقوطة . وكثيراً ما انطقوا الدال المهملة كالتاء ايضاً  
 واللهجة أهل مديرية الشرقية تشابه تقريباً باقي الوجه البحري إلا أن بعض أهالي الزقازيق  
ينطقون القاف على سجتها العربية ولكن لهم في حرف الكاف لغة مخصوصة وهي أن يقلبوها  
 شيئاً منقوطة فيقولون شب على كاب

اما اللهجة أهل القاهرة وهي أرقى اللهجات من جهة حسن النطق ورقته وها خواص تفصلها عن  
باقي اللهجات المصرية وقد تكونت هذه التخصصات تحت عوامل مختلفة . وأهم هذه الخواص هي :  
— استبدال حرف القاف في كل مواضعه بهمزة مقطوعة فيقال (آل) عوضاً عن

(قال) و (ارد) عوضاً عن قرد

— لا يعطش أهالي مصر القاهرة الحيم أبداً في كل مواضعها بل ينطونها جامدة

— لا توجد نفخات ولا نبرات في لفظ الكلمات كما في الجهات الأخرى

الكلمات المجهولة — يوجد معجم مخصوص لغة القاهرة تنتخب فيه الكلمات المجهولة القليلة الحروف الحلقية المجهولة التناول كما أنها تحتوي على مئات من كلمات أصلها أوربي ومتاخوذة عادة بصيغتها في اللغة الإيطالية فيقال مثلاً ( لمبه ) Lampa ولا يقال Lampe و( جاكته ) Jacqetta وليس Jacket أو ( طاسه ) Tasse ولا يقال Tasse إنما لهجات الوجه القبلي فتقسم إلى الجهات الآتية :

لهم خواص اللهجة الأولى هي الترخيم ومد الحركة الأخيرة. والنطق بحرف القاف على الصحيح وعدم تعطيل حرف الحيم. وهذه اللهجة توجد في جهات آهناوسيا وبوش والميمون والبهنسا وبني سويف، منها ي يقولون «قد ايـ (ش)» في بني سويف و (أـ دـ إـ يـهـ) في القاهرة ويلفظون في القاهرة الجملة الآتية:

يَا وَادِيْ اَحْمَدْ هَاتِ الْأَلْهَ وَحْطَمْ جَنْبِيْ . وَلَكَنْهُمْ فِي بَنِي سُوْفِ يَقُولُونَ (يَا وَادِيْ يَاحْ «مَدْ») هَاتِ الْقَلْدَ «لَهْ» وَحْطَمْ جَمْ «بَنِي» ) وَهَكَذَا يَسْقُطُ حَرْفُ الْقَافِ فِي الْفَاهِرَةِ وَيُسْتَبِدُ بِهِ مَزْءُونَ قَطْعَهُ وَلَكَنْهُ يَنْطَقُ بِهِ كَجِيمْ جَامِدَةً فِي كُلِّ نَوَاحِي الصَّعِيدَ . وَيَنْطَقُ بِهِ عَلَى الصَّحِصِيْحِ فِي بَنِي سُوْفِ وَبَعْضِ جَهَاتِ مَدْرِيْةِ الشَّرْقِيَّةِ فِي الْوَجْهِ الْبَحْرِيِّ

اما حرف الحيم فينطق به جامداً في القاهرة وفي بني سويف والوجه البحري في معظم جهاته. اما في الصعيد من ابتداء المنيا فينطق به معطشاً ولكن بخلاف تعطيشه عند الشوام او عند الاعراب ويقرب في نطقه (gi) اكثراً منه الى (dj) ويتوقف معرفة هذا الفرق على سماعه اما في لحمة المنيا واسيوط فينطقون بحرف القاف جماً جامدة في كل مواضعه ولكنهم يعطشون الحيم كما سبق ويعطشون حرف الدال المهملة ايضاً في بعض مواضعها وينطقون بها كأنها حيم معطشة خصوصاً اذا وردت في وسط الكلمة ومن امثلة ذلك

جلب	يلفظ به	قلب
جط	يلفظ به	قط
اجلع	يلفظ به	ادلع
جسٹنچی	يلفظ به	قسطنطینی

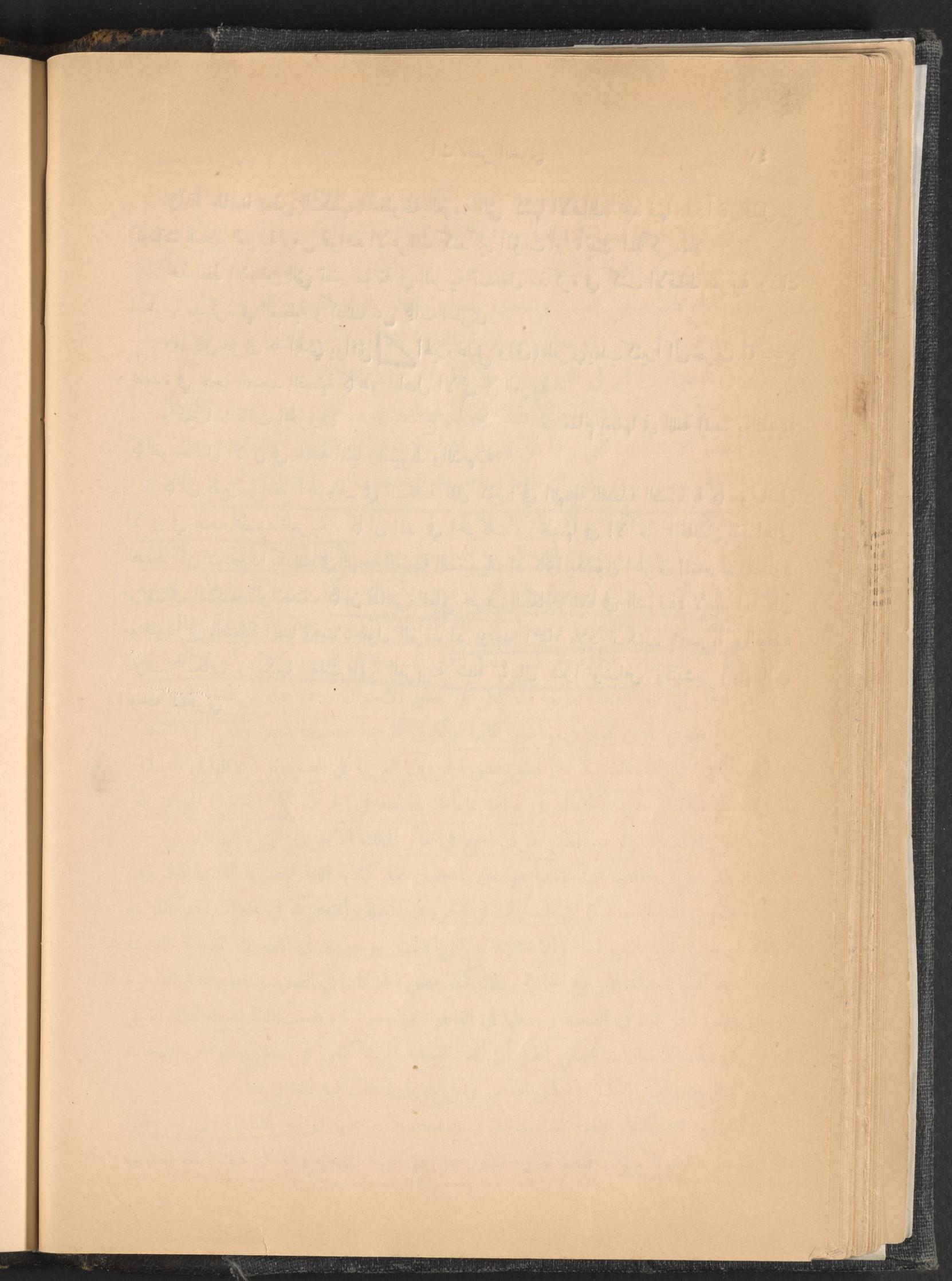
وتحتخص لهجة أهل مديرية جرجا وماجاورها في بردس وبردين او البلينا بابدال حرف الدال جداً واليم دالاً فيقولون : دبل عوضاً عن جيل — ودوه بدلاً من جوه ودردش عوضاً عن جرجس ولكنهم يقولون اجلع عوضاً عن ادع

وينطقون بالكلمات الأجنبية في الصعيد بنطق يختلف عنه في القاهرة ويكثر عندهم تقديم بعض الحروف الأخرى لسهولة نطقها — فيلفظون استайлية استайлية ويقولون أيضاً جردة لكلمة درجة ولمسدة لكلمة لمبة وباجور عوضاً عن وابور او بابور ومنظلون لكلمة بنطلون هذا بخلاف الحركات ، في الصعيد والبحيرة يفضلون النطق بالواو المفخمة القرية من (٥) الافريقيه بخلاف اهل مصر الوسطى فيدلولها بالفتحة المدودة فيقولون يا بو في الصعيد ويا بو في البحيرة ويا باي في الفيوم وما جاورها وقس على ذلك ونسأل الآن عن أسباب هذه الاختلافات في لهجات بلد واحد ، وعن العوامل التي أثرت في تكون هذه الاختلافات التي رغمما عن سهولة المواصلات في ايامنا الحالية واحتلاط اهالي كل البلاد والاقاليم بعضهم بعض لازال ظاهرة موجودة ثابتة عوضاً عن اختفائها ومحوها بالتدريج . ولنا في هذه العوامل والاسباب الآراء الآتية :

**القول الأول:** — بالبحث في معجم اللغة العربية الدارجة يدهش الانسان من كثرة عدد الكلمات المصرية القبطية التي لا تزال مستعملة بتنا للآن وهذه الكلمات يكثر عددها في لهجات الصعيد عن لهجة القاهرة أو لهجات البحيرة . وسنعطي ان شاء الله امثلة كثيرة من هذه الكلمات في مقال آخر **القول الثاني:** — التغيرات الجملية وتركيب بعض الجمل المستعملة في الصعيد تشابه كثيراً التغيرات وترأكيب الجمل في اللغة القبطية لدرجة انه يمكن في بعض الاحوال ترجمة جملة من لهجة الصعيد الى القبطية رأساً بدون أدنى تغيير في مواضع كلماتها وتكون الترجمة صحيحة شكلاً ومعنى في القبطية **القول الثالث:** — الموافقة الغريبة بين نطق بعض الحروف العربية في الصعيد وما يماثلها في القبطية . مثال ذلك : طريقة نطق حرف الحيم العربي يوافق تماماً طريقة نطقه في الحرف **X** (قطبي) الموافق له وهذا النطق يختلف بالمرة عن نطق حرف الحيم في سائر الممالك الأخرى التي تتكلم بالعربية — كذلك النطق بحرف القاف جهاً جاماً هو عين ما حصل عند كتابة اللغة المصرية القديمة بالحروف اليونانية لتكون اللغة القبطية كما ان التغيرات في الحروف المقلدة والمحتركة في لهجات مصر العربية الحالية هي بعينها نفس التغيرات والاختلافات التي كانت موجودة في لهجات القبطية القديمة الموافقة جغرافياً للجهات العربية الحالية وذلك كمد بعض الحركات في الصعيد وقصصيرها في القاهرة وترجم بعض الحركات في الصعيد وحفظها في القاهرة والبحيرة . ويصعب علينا اعطاء امثلة لضيق المقام . كل هذه الاعتبارات تجعلني اظن أن اللغة القبطية أثرت كثيراً في نطق وخصوصيات اللهجات العربية الدارجة وليس العكس بالعكس اذ مرّ زمن طويل نطقت فيه اللقان معاً —

وكثيراً ما نجد كلمات قبطية مستعملة للآن ومصحوبة بترجمتها العربية كالمقاداة على بيع الحين مثلاً بقوتهم حلوم يا جينة ، فلقط حلوم الاول هو اسم الجينة بالقبطية ولنا على ذلك امثلة متعددة

وإذا طالعنا بعض الكتب المخطوطة العربية التي كتبها الأقباط، نجد فيها عدداً غير قليل من غلطات النحو العربية ومن قواعد الاعراب كتذكير المؤنث او تأنيث المذكر مثلاً خذ لفظ الارض التي تعتبر مؤنثة في العربية تستعمل مذكورة في كتب الأقباط العربية وذلك لكونها مذكورة في القبطية وكذلك عن كلمات أخرى وقد كان حرف K الذي يوافق الهيروغليف (ق) العربي يقلب كثيراً إلى حرف G = ج جامدة في لهجة الصعيد القبطية كما هو حاصل الآن في العربية وكثيراً ما قامت الحروف - د - ج ، ص - ت مقام بعضها في اللغة المصرية القديمة كما هو حاصل الآن في لهجة المنيا واسيوط والدقهلية كما ان تغير مواضع الحروف في الكلمة كان كثيراً في اللهجة القبطية الصعيدية كما هو حاصل الآن في لهجة الصعيد العربية . كما ان المد في الحركات وترخيها في الآخر الحاصل عند اهالي الصعيد كان موجوداً كذلك في اللهجة القبطية الصعيدية، اذ كانوا يكتبون الحرف المتحرك الممدد مرتين في الكلمة الواحدة . كما ان ظاهرة نطق حرف الكاف شيئاً في الشرقية، لا بد انه كان موجوداً في القبطية ايضاً وقت دخول العرب اذ يوجد اسماء بلاد تكتب بال المصرية والقطبية بحرف الكاف ولكنها نقلت الى العربية شيئاً مثال شبرا وشاس وشيسير وكلها في الوجه البحري



# الرات القانوني لصغر القرى

للدكتور نكى عبد المتعال

مدير قسم الابحاث الاقتصادية بوزارة التجارة والصناعة  
الاستاذ بكلية الحقوق سابقاً

مكتبة كلية العلوم

مكتبة كلية العلوم

جامعة مصر للعلوم والتكنولوجيا

جامعة مصر للعلوم والتكنولوجيا

AMERICAN UNIVERSITY IN CAIRO  
LIBRARY

مُصْرِفٌ

كان مصر فيها ماضٍ نظمها القانونية والقضائية التي تتفق ومدنية العظيمة التي بلغتها ، وكانت هذه النظم متأثرة في معظم الاحوال بالطابع الديني ، عدا بعض الاوقات التي كان يضيق فيها تفويذ الكهنة فتأخذ مساحة مدنية

ويرجع ظهور التشريع في مصر إلى أكثر من أربعة آلاف سنة قبل الميلاد عند ما استعملت الكتابة اذ وُضع «تحوت» وزير «أوزوريس» القوانين المختلفة وجمعها في سنة ٤٢٤ قبل الميلاد . غير أن القوانين تفرقت بعد ذلك أثناء معظم العدة الفرعونية إلى أن جاء الملك بوخوريس مؤسس الأسرة الرابعة والعشرين (ومنه حكمه من سنة ٧١٨ إلى سنة ٧١٣ قبل الميلاد ) وجمع شتاها ، بعد تعديلها ، في مجموعة واحدة نظم بها المعاملات المدنية والاحوال الشخصية وعرفت بـ«مجموعة قوانين بوخوريس Code Bocchoris »، وأسمها الأغريق فيما بعد «بـقانون العقود ». ونفح أحمس الثاني أو أمازيس أحد ملوك الأسرة السادسة والعشرين (ومنه حكمه من سنة ٥٦٩ إلى سنة ٥٤٥ قبل الميلاد) القوانين المصرية بــ«اصلاحات تشريعية»، غيرت من مجموعة بوخوريس في نصوص كثيرة ، وأصدر بذلك مجموعة قوانين أحمس «Code Amasis » في عام ٥٥٤ قبل الميلاد . ولما تولى الحكم الملك تغيريت (المسمى أمر نوس أو أمر نوت أيضًا) ، مؤسس الأسرة الثامنة والعشرين ، عام ٤٠٥ قبل الميلاد (وقد استمر في الحكم حتى سنة ٣٩٩ قبل الميلاد) أعاد العمل بـ«مجموعة بوخوريس» بعد أن كون لجنة لتعديلها وتنقيتها . واستمر العمل بهذه المجموعة المعدلة أثناء العدة الباقية من العهد الفرعوني ، كما استمر تطبيقها في العهد البطلمي ، بعد تعديل فيها ، على المصريين دون الأغريق الذين كانت تطبق بشأنهم القوانين الأغريقية ، واستمرت نافذة كذلك بعد الفتح الروماني ، في سنة ٣١ قبل الميلاد ، حتى سنة ٢١٢ ميلادية إذ أصدر الإمبراطور كرلا قانوناً منح به الرعوية الرومانية لسكان الإمبراطورية وبذا طبقت في مصر القوانين الرومانية

وقد تبع وجود نظام قانوني على أساس تشريعي ظهور آخر قضائي إلى قضاء منظم ومحاكم مرتبة . ولحق هذا النظام القضائي التعديل بعده للعصور المختلفة إلى أن صدر قانون كراكل سابقاً الذكر وأدخل في مصر النظام القضائي الروماني

## القسم الاول

## النظام القانوني

﴿قبل مجموعة بوخوريس﴾ : كانت بالقانون المصري القديم التسميات المعروفة في الوقت الحاضر حيث شمل الاموال والالتزامات والعقود والاحوال الشخصية

قسم القانون القديم الاموال الى عقارية ومنقوله وهذه الى جامدة وحية . وكان الملك ملكية الاموال الموجودة في مصر لكنه ينبعها من يشاء . واذا نظرنا للملكية العقارية بصفة خاصة وجدنا القاعدة الاساسية فيها ان الملك كان صاحب الحق على كل الاراضي غير انه منح حق الاستغلال للاشراف من رجال الدين والجيش محتفظاً بملكية الرقبة ، وكان يعطى للعامة حق الاستغلال من وقت لا آخر تبعاً لتحول النظام السياسي وميله نحو الديمقراطية وكان يقرن الاستغلال احياناً بحق التصرف المقيد دون الكامل . وقد أعطى أوزوريس ، في عهد ما قبل التاريخ ، تبعاً للإصلاح الديمقراطي الذي تم مدة حكمه ، العامة حق ملك الاراضي والتصرف فيها وإدارتها . كما قامت الدولة ، في الامبراطورية الوسطى بتقسيم الاراضي وتوزيعها على العائلات وأعتبر رئيس العائلة مسؤولاً أمام الحكومة عن زراعة القسم المعطي لها وأصبح للزراعة حرية التصرف في الاراضي وتوارثها في داخل العائلة بحيث لا يباح التصرف فيها لأجنبي عنها . وكان رئيس العائلة ملزماً بالتبليغ سنوياً عن عدد أفراد عائلته وحالاتهم بحيث يتخذ هذا التبليغ أساساً لمنح العائلات التي زاد عدد أفرادها أراضي جديدة ، كما كانت تمنح أراضٍ جديدة عند اغراق فيضان النيل لجزء من قسم منح من قبل . واستلزم هذا التنظيم القانوني للملكية العقارية وجود ادارة خاصة للتسجيلات تقييد بها في دفاتر خاصة كافة التصرفات العقارية وتسلم منها لاصحابها صور رسمية لاثبات الملكية

اما التمهيدات فكانت شفوية على اختلاف انواعها ، فلم تكن العقود مكتوبة بل تم بيمين أو صنك Sanch من المتعهد للمتعهد له باداء ما اتفق عليه ، بحضور عدد من الشهود ، وبذات كانت الشهادة لازمة لاثبات كافة العقود . غير ان اثبات التمهيدات بالكتابة أخذ في الظهور منذ القرن الثالث عشر قبل الميلاد ، بدليل وجود عقد يقع ثور يرجع تاريخه لعهد رمسيس الثاني من ملوك الأسرة التاسعة عشرة . وكان لا يجوز تعدد أحد طرف العقد ، فإذا كان المتعهدون عددهم واحداً أو بمسان واحداً ، ويتحقق ذلك من قولهم في العقود : « تكلم فلان وفلان بضم اشخاص اعتبروا شخصاً واحداً » ، ويتحقق ذلك من قولهم في العقود : « تكلم فلان وفلان بضم واحد أو بمسان واحد » . وكان يجبر الملتزم ، بالاكراه البدي ، اذا تخلف عن وفاء ما التزم به مع توقيع غرامات عليه تبلغ نصف قيمة ما تعهد به « Hemiolion » . وكان القانون المصري يجهل التقادم ، كما لم يرتب على العقد سوى التزام من طرف واحد

وكان عقد البيع أهُم عقد في القانون المصري القديم . والاصل في البيع ، كسائر العقود وفق ما سبق ذكره ، اتحاد البائع والاتحاد المشتري تبعاً لعدم اجازة تعدد أحد طرف العقد ، فاذا تعدد البائعون عموماً معاملة المتضامنين ، واذا كان المشترون عدة اشخاص من عائلة واحدة أصبح أر Sheldon وكيلـاً عنـهم . ويترتب على البيع الصحيح ، المنعقد باليمين أمام الشهود ، التزام البائع بتعهدـين : الاول تسليم سندات الملكية « Pipositionis » والثاني ضمان كل تعرض للمشتري Stiriosis » ، وكان يجب ذكر هذين التعهدـين صراحة في العقد ، فلما كثر استعمالـها صارـا يـفهمـان ضمنـاً من العقد دون حاجة لـنص . وقسم البيع لـعقدـين : أحـدـها اتفـاقـي مـوضـوعـه حقـ الرـقـبةـ فيـنـتـقلـ بالـتـراـضـيـ دونـ تسـليـمـ الشـيـءـ المـبـيعـ ، وـالـآـخـرـ عـيـنـ يـفـقـلـ الـيـدـ وـهـوـ لاـ يـمـ الـآـ بـتـسـليـمـ العـيـنـ المـبـيعـ . وـلـمـ يـكـنـ البيـعـ ليـشـمـلـ الـأـرـاضـيـ لـعـدـمـ تـمـتـ الـأـفـرـادـ بـالـمـلـكـيـةـ الـكـامـلـةـ . وـالـآـخـرـ عـقـدـ البيـعـ شـيكـلاـ جـمـيعـ المـعـاـمـلـاتـ منـ اـجـارـةـ وـرـهـنـ وـوـصـيـةـ . فـاستـعـمـلـ البيـعـ فـيـ الـوـصـيـةـ بـأـنـ يـمـ عـقـدـ الرـقـبةـ الـأـتفـاقـيـ بـيـنـ الـمـوـصـيـ وـالـمـوـصـىـ لـهـ ثـمـ يـؤـجـلـ الـعـقـدـ الثـانـيـ الـعـيـنـ إـلـىـ مـاـ بـعـدـ وـفـاةـ الـمـوـصـيـ فـيـلـزـمـ بـهـ الـورـثـةـ ، وـبـذـاـ لـاـ يـتـسـلـمـ الـمـوـصـىـ لـهـ الـعـيـنـ الـمـوـصـىـ بـهـ الـآـ بـعـدـ وـفـاةـ الـمـوـصـيـ ، ايـ بـعـدـ اـجـراءـ الـعـقـدـ الثـانـيـ الـخـاصـ بـوـضـعـ الـيـدـ

ونظم القانون المصري القديم الزواج مشترطاً ان يـمـ العـقـدـ اـولـاـ وـفقـ الاـصـولـ الـقـانـوـنـيـةـ الـمـدـنـيـةـ علىـ انـ يـجـرـيـ الزـوـاجـ الـمـدـنـيـ بـطـرـيـقـ الشـرـاءـ ، ثـمـ يـحـصـلـ بـعـدـئـذـ الزـوـاجـ الـدـيـنـيـ وـيـتـوـلـهـ أـحـدـ الـكـهـنـةـ . أـمـاـ الـعـلـاقـةـ الـمـالـيـةـ بـيـنـ الـزـوـجـيـنـ فـكـانـ يـتـقـنـ بـشـائـنـهـاـ فـيـ مـشـارـطـ الزـوـاجـ عـلـىـ أـحـدـ اـشـيـاءـ ثـلـاثـةـ : (١)ـ فـصـلـ مـالـ كـلـ مـنـ الـزـوـجـيـنـ عـنـ مـالـ الـآـخـرـ ، وـلـزـوجـةـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ حقـ التـصـرـفـ فـيـ أـمـوـاـلـهـ بـدـوـنـ اـجـازـةـ زـوـجـهاـ . (٢)ـ تـخـصـيـصـ بـعـضـ أـوـكـلـ مـالـ زـوـجـةـ لـمـسـاعـدـةـ عـلـىـ مـعـيـشـةـ الـأـسـرـةـ ، وـلـزـوجـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ حقـ الـاتـقـاعـ بـأـمـوـاـلـ زـوـجـةـ وـعـلـيـهـ رـدـهـاـ عـنـ الـاتـقـالـ ، بـعـيـنـهـاـ انـ كـانـ عـقـارـاتـ اوـ رـدـ قـيـمـتـهاـ الـمـيـنةـ فـيـ عـقـدـ الزـوـاجـ انـ كـانـ مـنـقـوـلـاتـ . (٣)ـ اـشـتـراكـ الـزـوـجـيـنـ فـيـ بـعـضـ الـأـمـوـاـلـ اوـ جـمـيعـهـاـ . وـكـانـ تـتـمـتـ الزـوـجـةـ بـاـمـتـيـازـاتـ كـثـيرـةـ ، عـلـلـهـ دـيـوـدـورـ الصـقـلـيـ باـحـرـامـ الـمـصـرـيـنـ لـلـأـهـمـةـ اـيـزـيسـ أـهـمـهـاـ مـنـعـ الزـوـجـ مـنـ التـصـرـفـ فـيـ مـالـهـ بـدـوـنـ اـجـازـةـ الزـوـجـةـ لـمـاـلـهـ مـنـ الـرـهـنـ الـعـامـ عـلـىـ أـمـوـاـلـهـ وـأـجـازـ الـقـانـوـنـ الـمـصـرـيـ الطـلاقـ كـمـاـ يـبـاحـ لـلـمـرـأـةـ اـنـ تـشـرـطـ لـنـفـسـهـاـ حقـ فـسـخـ الزـوـاجـ . وـكـانـ لـزـوجـةـ اـنـ تـشـرـطـ فـيـ عـقـدـ الزـوـاجـ مـاـ يـدـرـأـ عـنـهـ خـطـرـ الطـلاقـ ، مـنـ ذـلـكـ : اـقـرارـ الزـوـجـ يـمـلـعـ مـعـيـنـ كـنـفـقـةـ يـلـزـمـهـاـ حـينـ الطـلاقـ ، تـقـرـيرـ غـرـامـةـ يـدـفعـهـاـ الزـوـجـ عـنـدـ الطـلاقـ ، اـنـ يـكـونـ لـزـوجـةـ رـهـنـاـ عـامـاـ عـلـىـ اـمـوـاـلـ الـزـوـجـ الـتـيـ يـمـتـلـكـهـاـ فـيـ الـحـالـ اوـ الـاسـتـقـابـلـ ضـمـانـاـ لـلـنـفـقـةـ وـالـغـرـامـةـ ، وـاـنـ تـرـفـعـ وـلـاـيـةـ الـزـوـجـ عـنـ الـابـنـ اـلـاـرـشـدـ فـيـصـبـحـ الـابـنـ بـذـلـكـ رـبـ عـائـلـةـ وـوـكـيلـهـ وـلـمـ يـظـهـرـ الرـقـ الخـاصـ ، اوـ اـسـتـرـقـاقـ فـرـدـ لـآـخـرـ ، اـلـآـ بـعـدـ اـسـرـةـ الـرـابـعـةـ فـيـ الـقـرـنـ السـابـعـ

والعشرين قبل الميلاد. وكانت تستخدم الدولة من قبل أسرى الحرب الأجانب في الاعمال الالازمة لها ومن ثم كانوا أرقاء للدولة . وكان المزارعون القائمون بفلاحة الأرض لحساب أصحابها أحراراً متمتعين بكافة الحقوق وغاية الأمر انهم كانوا مرتبطين بعقود مع صاحب الأرض فإذا تصرف فيها نقل الحقوق التي له بمقتضى العقد على عماله الزراعيين إلى المعهد له ولم يكن هذا الأمر تصرفًا في أشخاصهم كالعبيد ، كما كان العمال المشغلوون لحساب الدولة في المناجم والمصانع الملكية أحراراً مرتبطين بعقد العمل فحسب . ووُجِدَت بمحصلة الإشغال في عهد الأسرة الثالثة إدارة للعمل ترعى شئون العمال . وعندما أباح القانون المصري الرق الخاص جعل أولاد العبيد أرقاء ووضعت به نصوص تكفل الرحمة بالعبيد ، فكان إذا ظلم سيد عبده حكم القاضي بتحرير رقبته ، كما كان يعتبر ابن الجارية المرزوق لها من سيدها ولداً شرعياً

وكانت تقدم التبليغات الخاصة بالآحوال الشخصية إلى إدارة حكومية تسمى «بيت الوثائق»

فتقييد في سجلات الحالة المدنية

مجموعة بوخوريس : كان بوخوريس متأثراً في تشرعيه بقوانين حلفائه الآشوريين والكلدائيين فأخذ منها بعض المباديء وعلى الاخص فيما يتعلق بالالتزامات ، بعد تحويلها بما يتفق وعادات المصريين مع اعطاء التشريع صبغة مدنية بالابتعاد عن الطابع الديني فأباخت مجموعة قوانين بوخوريس الملكية العقارية الخاصة وأعطت مستعلي الأراضي الزراعية حق التصرف فيها نتيجة الاعتراف لهم بحق الملكية التام ، كما أجازت التصرف فيها بشمن تقدي ، ونصت على وجوب تحرير عقود مهابيزين ، عقد اتفافي وآخر عيني ، في البيع العقاري مقررة بذلك المبدأ الذي جرى عليه القانون القديم بشأن سائر البيوع الأخرى

وأخذ بوخوريس عن الكلدائيين مبدأ التعاقد بالكتابة ، وساعد على تقريره في مصر انتشار القراءة والكتابة بعد ان كان يجهلها العامة ، كما أوجب تسجيل العقود لدى كاتب التسجيل . وبذا قضى على نظام الشهادة واليمين الدينية وأصبحت لا تقبل الشهادة في إثبات الحقوق ،凡ان لم يوجد بشأنها حمر ركتابي فلا تثبت إلا بأقرار المدين . وأخذ تشريع بوخوريس عن الكلدائيين أيضاً ، وقد اشتهروا بالتجارة ، نظام الفوائد غير انه حدد سعرها القانوني ، فلا يجوز اشتراط فائدة سنوية أزيد من ثلث رأس المال كلا لا تجوز المطالبة بأكثر من ضعف الدين وهو طالت المدة وحرمتفائدة المركبة . كما ألغى الضرائب وأبطل استرقاء المدين عند عدم الوفاء بحيث جعل التنفيذ قاصراً على أموال المدين دون شخصه . وجاء قانون العقود بنصوص خاصة بالاجارة والرهن مميزاً بذلك بين العقود ، وكان الكلدائيون يخلطون بينهما ، ورتب على عقد

الإيجار تحمل أموال المستأجر برهن عام ضماناً للوفاء بالاجرة ، وكان الكلدانيون يحملون الرهن العام اذ يستوجب الرهن عندهم وضع العين تحت يد المترهن اما الاحوال الشخصية فقد لحقها التعديل ، اذ ألغى عقد الزواج الديني على يد الكاهن وأصبح الزواج مدنياً ، كما تقرر حق الرهن العام للزوجة على أموال زوجها بقوة القانون دون حاجة لاشرط نص خاص بذلك في عقد الزواج

ولم تدم إصلاحات بوخوريس التشرعية طويلاً ، إذ فقد عروشه بعد سنتين من توليه فاستولى الإتيوبيون على مصر وأسسوا الأسرة الخامسة والعشرين وأبطلوا العمل بجموعة بوخوريس ، وقضوا على الملكية العقارية الفردية باعطاء ملكية الاراضي للاء آمون مع منح الأفراد حق استغلالها ومنعهم من التصرف فيها إلا لأفراد أسرتهم على ان لا يكون ذلك بشمن نيدي بل بمقاييس أرض بأرض ، وان يتوقف التصرف على إجازة كهنة آمون

مجموعة أمازيس : كان احمس الثاني رئيس عصابة ثانية ، استولى على العرش قهرأً بعد هزيمة سلفه ابريس امام اللوبين وثورة البلاد عليه ، لذا أراد أن يغير سائر الأمور ويخلاص القانون من تدخل رجال الدين ومن القيود العائلية الضيقة فأخذ من مجموعة قوانين بوخوريس ما يلائم مدخلاً للتغيير فيباقي ، لذا جاءت مجموعة قوانينه مشابهة لقانون العقود في بعض اجزاءها و مختلفة عنها في البعض الآخر الذي وضع على أساس حب المال والتتوسع في الاعمال المالية مع التضييق من حقوق المرأة . وتتأثر قوانين أمازيس بالشرعية الاسرائيلية بعض الشيء ، إذ أخذت قسطاً من مبادئها القانونية بتأثير الماليين من اليهود المقيمين في مصر ، كما تأثر أيضاً بنشأة واضعها حتى انه عند ما نظم طوائف الاعمال المختلفة ، اعترف رسميأً بطاقة المصووص ووضع لها شريعاً خاصاً منظماً لها

اعترف تشريع أمازيس بالملكية العقارية الفردية وأباح لاصحاب الاراضي حق التصرف فيها . كما أدخل طريقة الاشهاد بالميزان فيما يتعلق بالبيع وسائر العقود النافلة للملكية وكذا في التبني . وتتلخص هذه الطريقة في وجود ميزان وقطعة من النحاس والعين المراد نقل ملكيتها وحضور طرف العقد والشهود ، فيمسك المشتري بالعين مقرراً انه اشتراها بالثمن المقدر بالميزان ثم يضرب الميزان بقطعة النحاس ، مشيراً بذلك إلى وزن الثمن ، وبذا يستخدم الميزان في وزن العين والثمن . وكان يحرر بهذه الاجراءات التي تمت ، طبقاً لقانون أمازيس ، عقد كتابيًّا . ولم تطبق هذه الاجراءات على المنقولات الجامدة المراد نقل ملكيتها خحسب ، بل على المنقولات الحية أيضاً ، كالحيوان والعيدي ، وكذلك على العقارات بصفة صورية وأباحت مجموعة أمازيس الاجارة ، تبعاً لابحثها البيع بشمن نيدي والهبة (والاغتصاب ) ،

في العقارات غير أنها قيدت مدة اجارة الاراضي الزراعية بستة. أما العقارات المبنية فتجوز فيها الاجارة لمدة أكثر من سنة . واحتفظت المجموعة بثبوت العقود بالكتابة على أن لا يترتب عليها سوى التزام مدني من جانب واحد ، كما احتفظت بحد الفوائد القانونية التي قررتها مجموعة بوخوريس أma الزواج ، وقد تأثرت بشريعة اليهود ، فاستمرّ مدنیاً بطريقة الشراء ، وكانت تطبق بشأنه إجراءات الاشهاد بالميزان رمزاً لملك الزوج زوجته ، وكان يكفي لإثبات الزواج بصفة رسمية اقرار الزوج به عند الاحصاء الذي تقوم به الحكومة كل خمس سنوات وإثبات ذلك في وثيقة خاصة يوقع عليها عامل الاحصاء ، وبذا يصبح الابناء المولودون قبل الاحصاء أولاداً شرعاً غير ان طريقة الزواج الديني لم تختلف في الحال بعد تطبيق قانون أمازيس ، بل استمرت ردحاً من الزمن حيث كان يلجأ إليها نفر من المصريين المتبعدين مع ضرورة التبليغ عن الزواج بصفة مدنية عند الاحصاء . وفقدت الزوجة مركزها الممتاز الذي كان لها في القانون القديم وفي قانون العقود ، وأصبحت هي وأملاكاً لها ملكاً لزوج

**التعديلات اللاحقة :** أعاد امنوس العمل بمجموعة بوخوريس بعد ان ادخل عليها بعض اصلاحات منها تقرير سريان الفوائد منذ حلول ميعاد الوفاة والاعتراف بعقد الغاروقة الذي يعطي به المدين عقاره للدائن فيستغله لنفسه ويتنفع به لحين تمام وفاة الدين ولحقت مجموعة بوخوريس المعدلة اصلاحات أخرى في عهد المطالسة أهمها : ① وجوب تسجيل العقود الخاصة بالعقارات في خلال ستة الا شهر التالية لامضاء العقد وإلا لحقه البطلان، وكان قانون بوخوريس لا ينص على ميعاد للتسجيل . ② يجب أن يحرر كل عقد بين مصري وإغريقي من نسختين احداهما باللغة المصرية والآخر باللغة الاغريقية ، فان اختلفت النسختان فالعبرة بما في النسخة المصرية ، ويلغى اي شرط منصوص عليه بالنسخة اليونانية وحدها اما اذا كان وارداً بالنسخة المصرية ، دون الاغريقية ، فيؤخذ به اذ تعتبر النسخة المصرية هي الاصل ③ يسقط الحق في الملك بمضي مدة ثلاثة سنوات، وهذا أول عهد القانون المصري بأحكام التقادم

### الفصل الثاني

#### النظام القضائي

**الادارة القضائية :** كان الملك باعتباره مصدر جميع السلطات، يباشر القضاء إما بنفسه في بعض الحالات النادرة او بواسطة موظفين مدنيين أو دينيين ، تبعاً للاحوال ولمقدار تفوذه الكهنة في الدولة وقد أنشئت منذ أوائل الامبراطورية القديمة إدارة خاصة للمحاكم سميت الادارة القضائية

يرأسها الوزير الـأـكـبـرـ، غير انه لم يقول ادارتها الفعلية بل ترك ذلك لاحد اعضاء مجلس العشرة الكبير Our Medj Shema او المجلس الامبراطوري الذي يدير كافة اعمال الدولة باشرافه على الهيئات الحكومية : وكان يطلق على القضاة لقب « ساب Sab » ويدل على سلطة القضاة المستمدـة من الملك فكان يقوم من يلقب به بهذه الوظيفة بعد ان يصدر الملك امراً بتعيينه . وكان القضاة يقسمون عند تعيينهم يـمـيـنـاـ في حضرة الملك يأخذون فيه على انفسهم عدم طاعته الا فيما يطابق العدل بحيث يكون لهم مخالفته اذا امرـهـمـ بماـ يـنـافـيـ قـوـاـعـدـ

وكان للوزير الـأـكـبـرـ تـبعـاـ لـقـبـهـ Taiti Sab Tjati سلطة القضاة في كل المـملـكـةـ بحيث كان يـرـأـسـ منـذـ عـهـدـ الـأـسـرـةـ الـخـامـسـةـ الـحـكـمـةـ الـعـلـيـاـ، كـاـكـاـنـ حـكـمـ الـاقـالـيمـ Sab Adj Mer ايـضاـ سـلـطـةـ الـقـضـاءـ فيـ اـقـالـيمـ وـكـانـواـ يـرـأـسـونـ مـحـاـكـمـ الـاقـالـيمـ اوـ الـحـاـكـمـ الـاـبـدـائـيـةـ . وـيـتـضـحـ منـ تـبـعـ النـظـامـ الـقـضـائـيـ انـ السـلـطـةـ الـقـضـائـيـةـ لـمـ تـكـنـ مـفـصـلـةـ عـنـ السـلـطـةـ الـتـفـيـذـيـةـ ، اـذـ كـانـ الـوـزـيـرـ الـأـكـبـرـ ، وـهـوـ رـئـيـسـ الـحـكـمـةـ ، رـئـيـسـ الـمـحـكـمـةـ الـعـلـيـاـ وـحـكـمـ الـاقـالـيمـ رـؤـسـاءـ الـحـاـكـمـ

الـحـاـكـمـ : كانت المحـاـكـمـ الـمـصـرـيـةـ الـقـدـيـمـةـ عـلـىـ درـجـاتـ ثـلـاثـ : مـحـاـكـمـ جـزـئـيـةـ بـالـقـرـىـ وـالـمـدـنـ، وـمـحـاـكـمـ كـلـيـةـ بـعـوـاصـمـ الـاقـالـيمـ ، وـمـحـكـمـةـ اـسـتـئـافـ عـالـيـاـ بـعـاصـمـةـ الـدـوـلـةـ . كـاـنـ وـجـدـتـ مـحـاـكـمـ عـسـكـرـيـةـ اوـ بـحـالـسـ فـوـقـ الـعـادـةـ لـلـجـنـدـ ، وـأـخـرـىـ عـاـئـلـيـةـ يـقـومـ بـالـقـضـاءـ فـيـهاـ رـئـيـسـ الـعـاـئـلـةـ فـيـحـكـمـ فـيـ المسـائـلـ الـبـسيـطـةـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـأـسـرـةـ وـأـفـارـادـهاـ . وـعـرـفـتـ مـصـرـ نـظـامـ الـقـضـاءـ الـادـارـيـ تحتـ رـيـاسـةـ حـاـكـمـ الـاقـالـيمـ ، الـذـيـ يـفـصـلـ فـيـ الـمـنـازـعـاتـ بـيـنـ الـادـارـةـ وـالـافـرـادـ فـيـهاـ يـتـلـقـىـ بـتـبـلـيـغـاتـهـ عـنـ اـمـوـالـهـ وـبـالـضـرـائبـ الـمـفـروـضـةـ عـلـيـهـ . وـكـانـ يـتـولـىـ فـصـلـ فـيـ هـذـهـ الـمـنـازـعـاتـ ، الـتـيـ تـقـومـ بـيـنـ دـافـعـيـ الـضـرـائبـ وـالـمـوـظـفـينـ الـمـكـلـفـينـ بـجـيـاـيـهـ رـئـيـسـ مـقـدـرـيـ الـضـرـائبـ وـلـذـاـ سـمـيـ : Sab Nekht Kherou

وـكـانـ يـصـحـ لـلـخـصـومـ الـاتـجـاهـ لـلـتـحـكـمـ ، بـاختـيـارـهـ حـكـماـ يـنـهـمـ ، عـلـىـ انـ يـنـصـ فـيـ عـقـدـ التـحـكـمـ عـلـىـ الـاـجـرـاءـاتـ وـكـذاـ الـجزـاءـاتـ الـتـيـ يـمـكـنـ توـقـيـهـ اـذـ اـسـتـلزمـ الـاـسـرـ ذـكـ بـأـنـ لـمـ يـطـعـ اـحـدـ الـطـرـفـينـ قـرـارـ التـحـكـمـ ، وـكـانـ يـنـفـذـ قـرـارـ دونـ حـاجـةـ لـلـرجـوعـ إـلـىـ الـحـكـمـ

وـكـانـ حـكـمـةـ الـاقـالـيمـ Het Ouret مـكـوـنةـ مـنـ قـضـاءـ مـنـ اـعـيـانـ الـاقـالـيمـ وـتـحـتـ رـيـاسـةـ الـحـاـكـمـ . وـاـنـتـشـرـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ الـحـاـكـمـ مـنـذـ عـهـدـ الـأـسـرـةـ الـخـامـسـةـ فـيـ مـصـرـ الـعـلـيـاـ وـالـسـفـلـيـ بـجـيـثـ اـصـبـحـ الـقـضـاءـ مـوـحـداـ بـالـنـسـبـةـ لـكـلـ الـاقـالـيمـ ، وـكـانـ لـكـلـ حـكـمـةـ قـلـمـ لـتـقـيـ عـرـائـضـ الدـعـاوـيـ وـآخـرـ الـمـحـفـوظـاتـ تـحـفـظـ بـهـ سـيـجـلاتـ الـاحـكـامـ . اـمـاـ اـخـتـاصـاـنـ هـذـهـ الـحـكـمـةـ فـيـحـدـودـ وـهـاـ اـجـرـاءـاتـ خـاصـةـ تـتـحـدـ اـمـاـهـاـ : فـكـانـ مـخـصـصـةـ دـوـنـ غـيرـهـ بـالـفـصـلـ فـيـ الـمـنـازـعـاتـ الـمـدـنـيـةـ . وـتـبـدـاـ الـاـجـرـاءـاتـ اـمـاـهـاـ بـعـرـيـضـةـ دـعـوىـ ، يـسـيـنـ بـهـاـ الـمـدـعـيـ طـلـبـهـ ، تـقـدـمـ لـقـلـمـ الـكـتـابـ فـيـحـوـّلـهـ لـقـاضـيـ التـحـقـيقـ الـذـيـ

يدعو طرف في الخصومة ويسألهما وي Finch المستندات ويسمع الشهود بعد اداء اليمين ثم تحول الدعوى بعد ذلك الى المحكمة فيقدم كل طرف طلباته ووثائقه الاحتياطية فتحكم طبقاً للمستندات . وكانت تعتمد المحكمة في المسائل العقارية على مستخرجات السجلات العقارية ، و اذا كانت المستندات غير كافية امرت المحكمة باجراء تحقيق تكميلي ثم تصدر حكمها مشتملاً على خلاصة اقوال الطرفين والاسباب والمنطق . وبذا كانت الاجراءات او المرافعات كتابية . وكانت تستأنف الاحكام المحكمة العليا . وكان لمحكمة الاقليم اختصاص جنائي ، كما يختلف الشهود في الدعاوى المدنية والجنائية يميناً امام المحكمة قبل الادلاء بالشهادة وصيغة اليمين كالتالي : « اقسم بالله وبلملک ان اقر الحقيقة ولا اقول كذباً ، فلان كذبت فلتتجدعن اني ولتصلمن اذني ولا نفني الى الجبنة ، او الى خارج الحدود »

اما المحكمة العليا فقد انشئت في عهد الاسرة الرابعة وسميت بمحكمة الستة « Het Ouret Sou »

و كانت مكونة على رأي البعض من ستة مستشارين وعلى رأي البعض الآخر من ستة دوائر . ولم يكن للوزير الاكبر في ذلك العهد رئيسة هذه المحكمة رغم لقبه الذي يحمله وهو « قاضي الباب الملكي » بل كان يرأسها رئيس اسرار الملك كما كانت مكونة من كاتبي الاسرار وبذا كان يتولى ملوك الاسرة الرابعة القضاء العالى بواسطة كاتبي اسرارهم وهذا مظاهر من سياستهم المطلقة . وقد تغير تكوين المحكمة العليا في عهد الاسرة الخامسة اذ اعطيت رئاستها للوزير الاكبر . وكان يقوم بعض اعضاء المحكمة بتحقيق القضايا المرسلة اليهم من قلم الكتاب ثم يحولونها الى احدى دوائر المحكمة للنظر فيها واصدار الحكم باسم الملك ، وكان يختار قضاة التحقيق من اعضاء مجلس العشرة ، اما قضاة الجلسات فيختارون من اعضاء هذا المجلس او من قضاة قسيين معينين خصيصاً لذلك ، ورؤساء الدوائر قضاة قسيون معينون لهذا الغرض .

و كانت القوانين المصرية مسطورة في ستة مجلدات مودعة بالمحكمة العليا

**القضاء الجنائي** : عرف القضاء الجنائي في مصر منذ انشاء المحاكم غير انها لم تقسم الى مدينة وجناية الا في عهد الاسرة التاسعة عشرة حيث فصل القضاء المدني عن الجنائي في الاقاليم بعد ان كانت تقوم بها هيئة واحدة . فكانت تشكل المحاكم الجنائية فيها من المحاكم يعاونه اثنان من المخلفين « Qenbet » وذلك بحضور وكيل النائب العام . اما القضايا الجنائية المرتبطة بها مسائل مدنية فكانت تنظرها هيئة مكونة من اعضاء المحكمة الجنائية منضماً اليهم ثلاثة قضاة من المحكمة المدنية ، وكانوا من رجال الدين في غالب الاحوال

وقد ظهرت وظيفة النيابة العمومية منذ عصر الاسرة الثانية عشرة حيث انشئت منصب النائب العام او نائب الملك ، ويسمى « بلسان الملك Nem Snten » ، الذي يباشر التحقيق

ويقيم الدعوى العامة . وللتأب العام وكلاه في الاقاليم ياشرون الدعوى العامة امام حاكم الاقاليم الجنائية . ورغم ان الملك هو صاحب السلطة القضائية فقد كان تدخله قاصراً على القضاء الجنائي بواسطة النائب ووكلاه وكانت المحاكم الجنائية تابعة له مباشرة . والقضاء الجنائي العادي على درجتين ، محكمة المدينة « Dja » او الاقليم « Præsis » والملك ، او مجلس الملك الخاص اذ كان يحكم في الاستئناف الذي يرفع اليه . وكانت تقدم الدعوى للملك بعرضة ترفع اليه ، وكان الحق في ذلك ثابتاً للجميع . غير انه جعل في عهد الاسرة التاسعة عشرة قاصراً على كبار رجال الجيش والكونه وذلك نظراً للطبقات الممتازة التي انشأها هذه الاسرة . اما القضاة فكان من واجبهم الرجوع للملك لفصل في الدعوى اذا تعذر عليهم الامر . واعطى الافراد حق رفع الدعوى الجنائية المباشرة ، ان لم تقم النيابة العامة بتحريكها ، مع تحملهم تبعاتها وكانت الجرائم التي تمس الملك او الدولة بصفة عامة ، من اختصاص المحكمة المخصصة وهي مشكلة من اثني عشر قاضياً ، بعضهم من رجال الجيش ، كما يقوم النائب العام أمامها بالاتهام . وكان يعين النائب العام ، بمقتضى السلطة المنوحة له من الملك ، اعضاء هذه المحكمة ثم يقوم بعد ذلك بهمته في الاتهام دون تدخل في عمل القضاة ، بحيث كان يرد اسمه بعد اسماء القضاة وقبل كتاب الجلسة . وكان المبدأ السائد ، رغم تدخل النائب في اختيار قضاة المحكمة ، فصل هيئة الاتهام عن هيئة الحكم . وبدأ الاجراءات في هذا القضاء الجنائي غير العادي بتقرير اتهام برفعه النائب العام الى الملك فيصدر أمره بتشكيل المحكمة المخصصة التي تتسم بمجرد تكوينها الى هيئتين ، تفحص كل منها الدعوى على حدة ثم تجتمعان للنظر فيها . وكانت محاضر جلسات الهيئةين وجلسات المحكمة بكامل هنئها وجذة ، وذلك بعكس محاضر المحاكم الجنائية العادية التي كانت مطولة وترد بها كل التحقيقات من أسئلة وأجوبة وشهادة شهود ومعاينة ، اذ كانت تصدر المحكمة المخصصة حكمها دون نشر الاسباب ، مع احتفاظها بسرية التحقيقات التي قامت بها

وعرف من العقوبات الجنائية الاعدام في الجرائم العادلة والسياسية والحبس والجلد ، وكان ينفذ حكم الاعدام بقطع الرأس أو بالشنق ، كما كان يحكم على الزانية بالحرق وهي على قيد الحياة

**القضاء الديني :** جرى العمل في عهد الأسرة العشرين ، نظراً لتفوز رجال الدين ، على استفتاء الآلهة أمون في المسائل الجنائية . فكان يؤتى بالتهم امام عثاله ، ويسرد رئيس الكهنة الواقع امامه ويسأله عما اذا كان المتهم مذنبأ أم بريئاً ، فيحرك الآلهة رأسه بالغفي أو بالايجاب أو يمسك بأحد كتابين مقدمين له بأولها الاتهام وبثانيهما الدفاع ، فإذا قبض على الاول اعتبر المتهم مذنبأ وإذا أمسك بالثاني اعتبر بريئاً . وإذا كان الجناني غير معروف بالتعيين قدم اليه المتهمون فيشير بيده تحيزاً للجناني من بينهم ويسمع صوته قائلاً مثلاً « هذا هو السارق ... »

فإذا أنكر المتهم كرد آمون اتهامه ، وان أجز في الانكار أعيد الى السجن لتعذيبه حتى يعترف ، اذ لا يمكن تكذيب الاتهام ، سـمـيـتـ بـهـ الىـ آـمـونـ فـقـرـ آـمـامـهـ بـذـنـبـهـ وـيـؤـمـنـ التـمـالـ عـلـىـ ذـلـكـ . ويقدم الجاني بعدئذ المحكمة الجنائية التي تأخذ باعترافه لا آمون ، ويحضر النائب او وكيله جلسة المحاكمة ، محافظة على الشكل القانوني خصـبـ ، وتصـبـحـ مهمـتـهـ فيـ هـذـهـ الحـالـةـ ضـئـلـةـ اـذـ لمـ يـاـشـرـ بـفـسـهـ التـحـقـيقـاتـ الـتـيـ أـدـتـ لـلـاعـتـارـافـ ، حيثـ يـعـتـرـ آـمـونـ هوـ القـائـمـ بـالـتـحـقـيقـ وـبـالـاهـامـ . وـكـانـ يـقـسـمـ المـتـهمـ ، قـبـلـ سـمـاعـ أـقـوالـهـ ، يـمـيـنـاـ بـاسـمـ آـمـونـ وـالـمـلـكـ تـنـهـيـ بـقـوـلـهـ «ـ اـنـ كـذـبـتـ فـلاـعـودـنـ إـلـىـ السـجـنـ وـلـأـسـلـمـ لـلـحرـاسـ »ـ ، وـبـذـاـ تـغـيـرـتـ صـيـغـةـ الـقـسـمـ الـمـوـجـودـةـ مـنـ قـبـلـ ، وـفـيـ قـوـلـ المـتـهمـ بـالـعـوـدـةـ إـلـىـ السـجـنـ اـشـارـةـ لـمـاـ يـلـقـاهـ مـنـ التعـذـيبـ عـلـىـ يـدـ حـرـاسـهـ ، وـمـنـ ثـمـ يـعـتـرـفـ بـالـجـرـمـ كـيـ لاـ يـعـذـبـ مـنـ جـدـيدـ

وقد ازداد شأن فتاوى آمون بتدخل الكهنة في القضاء عند توقيع حر حور رئيس كهنة آمون الملك في سنة ١٠٩٠ قبل الميلاد ، بمقتضى قتوى من الاتهام نفسه وبذل أصبحت أقوال آمون هي الحكم في كل المسائل الجنائية والمدنية والإدارية بحيث تحصل في الواقع وفي التطبيق القانوني . وكانت جلسات محكمة آمون علنية في المدرج القضي بالمعبد ، وان احتاج الحكم فيها بعد لفسير راجع رئيس الكهنة آمون في ذلك بجلسه سرية لا يحضرها سواه . وكان يتلى الحكم على الحضور بصوت مرتفع بواسطة موظفين مخصوصين بذلك . وكانت تختلف العقوبات التي يوقعها آمون في المسائل الجنائية من الاعدام إلى السجن وإلى فقدان الاعتبار ، وكان يترتب على هذه العقوبة الأخيرة الحرمان من الوظائف العامة

وكان يفصل آمون في الدعاوى المدنية ايضاً ، فيقدم المدعى مذكرة بدعوه ويقدم المدعى عليه مذكرة بالرد ثم توضع المذكرة تان أمام آمون فيمسك بواحدة منها وبذل يكون الحكم لصالح صاحبها كما كان يتدخل في المنازعات الإدارية . على أن تدخل آمون نفسه كان قاصراً على الدعاوى والسائل الخاصة بالأسرة المالكة وكبار رجال الدولة ، وبذل كان للميول السياسية دخلاً كبيراً في أحکامه ، أما القضايا الجنائية والمدنية الخاصة ببقية الأفراد فكانت تترك للاتهام المحلي في كل إقليم ، باعتباره تابعاً لا آمون وتحت إشرافه

وكان لا بد لتنفيذ أحكام آمون من إعطاؤها صبغة رسمية في مجلس الدولة المكون من حملة لقب «ـ صـدـيقـ آـمـونـ »ـ ، فيجتمع المجلس حول مثـالـ آـمـونـ فيـ يـوـمـ عـيـدـ لـهـ ، وـيـقـرـرـ رئيسـ الكـهـنـةـ أـنـهـ قـدـ وـيـقـيـ الـاتـهـامـ وـالـدـافـعـ لـلـآـتـهـ فـقـبـضـ يـدـهـ عـلـىـ الثـانـيـةـ مـثـالـاـ وـمـنـ ثـمـ تـبـرـىـءـ سـاخـةـ المـتـهمـ فـيـدـيـ آـمـونـ حـيـنـئـذـ إـشـارـةـ بـالـمـوـافـقـةـ عـلـىـ ذـلـكـ

وقد ضعف بعد ذلك تدخل آمون في المسائل القضائية وأصبح الرجوع إليه شكلياً بحثاً

في عهد الأسرتين الـلوبيتين الثانية والعشرين والثالثة والعشرين . غير ان استيلاء الآتيوبين على مصر، وانهائهم لا مون، أعاد له سلطته القضائية من سنة ٧٢١ إلى سنة ٧١٨ قبل الميلاد . فلما تولى بوخوريس الملك أزال التدخل الديني وأعطى للقضاء صبغة مدنية ، فخل مجلس الملك الخاص مكان أمون ، اذ تولى الفصل في القضايا الهامة . غير أن رجوع الآتيوبين مرة أخرى من سنة ٧١٣ إلى سنة ٦٦٣ قبل الميلاد أعاد لا مون سلطته القضائية السابقة ، لكنها ضعفت بعد ذلك حتى آتى أمازيس فقضى عليها نهائياً معيداً للقضاء صبغة المدينة التي كانت له في عهد بوخوريس **القضاء البطلمي** : كان القضاء المدني والجنائي في عهد البطالسة على نوعين: محام للمصريين وأخرى للاغربيق . وكان نظام كل من النوعين مختلفاً لآخر . فكانت الاجراءات امام المحاكم المصرية شكليّة معقدة ، كما كانت تطبق هذه المحاكم نص القانون دون توسيع في تعيره أو بعبارة أخرى كانت تتبع شكل القانون الضيق *Forme de droit strict*، قطاب الحكمة من كل شخص يتقدم أمامها اثبات نسبة كا تطلب من مدعى ملكية عين ما تقديم كل الوثائق الخاصة بها والتي تثبت ملكيته لها وكذا ملكية كل الملك السابقين عليه بما في ذلك عقود التصرفات التي تمت بشأن العين ، فان كانت المستندات المقدمة غير كافية عزقت علانية بالجلسة قبل الحكم برفض الدعوى . كما كان لا يسمح بحضور وكلاء او محامين امام المحكمة المصرية ، بل لا بد من تولي طرف في النزاع امرهم بأقصفهم فيقدمون مذكرة لهم للمحكمة ، غير ان عدم إلمام المتخاصمين بالقانون دفع بهم للاستعانة برجال القانون في تحرير مذكرة لهم وبذا ظهر وكلاء الاعمال القانونيين *Ret* لتولي أمر المذكرات الكتابية . وذلك بعكس المحاكم الاغريقية التي كانت لا تقييد باجراءات وقواعد شكليّة (أي تتبع *La Forme Pretorienne*) فيما خلا المراسيم الملكية والقوانين السياسية النظامية الخاصة بنظام الدولة ، بل تقضي طبقاً لقواعد العدل والانصاف *Ex aequo et bono* كما كان يتولى المراقبة أمامها وكلاء او المحامون

وكانت المحاكم المدنية المصرية مشكلة في عهد البطالسة من قضاة دينيين أي كهنة . وكانت المحكمة المدنية العليا بعاصمة الدولة مشكلة من الكهنة بالنظام الآتي ، وقد وجدت بهذا الشكل منذ اواخر العهد الفرعوني : يختار كل من معايد مقف وهليو بوليس وطيبة عشرة من كهنته المتضلعين في الشؤون القانونية لتولي القضاء بالمحكمة العليا ، ومتى تأم جمع الثلاثين قاضياً انتخبو من بينهم رئيساً للمحكمة «*Archidicaste* » ، وكان على المعبد الذي ينتخب الرئيس من قضاة ان يبعث للمحكمة بقاض آخر مكانه حتى يكون عدد القضاة بما فيهم الرئيس واحداً وثلاثين . وكان يضع رئيس المحكمة في عنقه عند رئاسته للجلسة قلادة ذهبية بطرفها حجر كريم على شكل ثعالب لاهية العدالة «ما» ، كما توضع على منصة القضاء عازفة مجلدات ضخمة بها كل

القوانين ، وكان يستخدم ذلك المثال الصغير عند المداولة اذ يقدمه الرئيس لكل عضو على التوالي فيدي برأيه ، ثم ينطوي بعد ذلك بالحكم . وكان يتناول القضاة مرتبتات من الخزانة الملكية مع اعطاء الرئيس مرتبًا كبيراً . وكانت المرافعات أمام المحاكم المدنية كتابية ، فيقدم المدعى عريضة دعواه مرفقاً بها كل السندات فترسل للمدعى عليه الذي يرد عليها بذكرة مكتوبة ، وللمدعى أن يرد على هذه المذكرة بالكتابية ايضاً فيقدم المدعى عليه مذكرة ثانية بالرد عليها ، ويكون الرد الاخير دائمًا للمدعى عليه . وكانت تتبادل هذه المذكرات بين طرف في الزاع قبل الجلسة ، ويقدمونها بأنفسهم للمحكمة التي تبحث في الواقع وفي التطبيق القانوني على ضوئها . اما المحاكم الجنائية فاستمرت كما كانت في العهد الفرعوني ويرأسها حاكم الأقاليم او محافظ المدينة الاغريقية . وكان تقديم عرائض الاستئناف ، او لجلسه الخاص ، حقداً ثابتاً للجتمع في المسائل الجنائية ، اما في المسائل المدنية فكان الحق قاصراً على الاشراف من رجال الدين او الجيش وكانت للاغريق محاكم خاصة بالمدن الاغريقية كنقراتيس والاسكندرية اذ كانت تتمتع بهذه المدن الممتازة بمركز خاص يفوق مركز المدن المصرية ، فقد كانت لها محاكمها الخاصة وقوانينها الاغريقية البحتة نظراً لعدم اختلاط الاغريق بالمصريين وتحريم الزواج المختلط بين الفريقين وقد تولى الحاكم او المحافظ الاغريق للإقليم او المدينة الفصل في الدعاوى المدنية بين الاغريق ، وكان يرفع اليه المصري دعواه المدنية على الاغريق

واحتوى القانون الجنائي المصري في ذلك العهد على عقوبات أهملها . (١) الاعدام ، لمن قتل آخر سواء أكان المجنى عليه حرّاً أم عبداً ، ولم ينج شخصاً قته آخرون أمامه ، ولم ينح حلف يميناً كاذبة ، ولكل مصري لا يبين للجهات القضائية موارد معيشته ، امامن يقتل أحد والديه فقطع اصابعه ثم يحرق حيّاً ، وكان لا ينفذ حكم الاعدام في المرأة إلا بـ بعد الوضع . (٢) قطع اللسان ، لكل من أفشى سرّاً للعدو . (٣) قطع اليدين ، لمن زيف العملة أو غش في المقاييس أو الموازين أو ارتكب تزويراً في محركات رسمية أو عرفية . (٤) فقدان الاعتبار ، للجنود الهمارين أو العاصين ، فان قاموا بعد ذلك بعمل بجيد في ميدان القتال ردّ لهم اعتبارهم . (٥) الحصى ، لمن واقع اثنى بغير رضاها . (٦) جدع الانف ، للزوجة الزانية ، اما الزاني فيحكم عليه بالف ضربة عصا . (٧) الصيام ثلاثة أيام مع التأديب بالتعري ، لمن كانت به عاهة تمنعه من انفاذ شخص قته آخرون أمامه ولم يبلغ الجهات المختصة عن الجريمة ومرتكبها . (٨) الحكم على الوالدين اللذين قتلا ابناً لها باحتضان جثته مدة ثلاثة أيام وليلان متالية . (٩) الحكم على كل من قدم بلاغاً كاذباً

بنفس العقوبة التي كانت تطبق على المتهمن لو صحي التبليغ

وقد وجدت في العهد البطلمي بجانب المحاكم السالفة الذكر محكماً مستقلة مكونة من نائب الملك

أو النائب العام ووكلاه في الأقاليم . فكانت تجول هذه المحاكم في الأقاليم وترفع إليها بعض الدعاوى التي من اختصاص المحاكم الاقليمية بعد نزعها منها ، كما تنظر في الدعاوى التي يحيطها الملك . وكانت تفصل المحكمة المتنقلة في الدعاوى بعد الاطلاع على الوثائق دون حضور حامين أمامها ، وتستأنف أحكامها لجلس الملك الخاص

وطبق المطالسة في مصر نظام قاضي الأسواق بأثناء بعد تعديل في التسمية والاختصاص فبسمي « بقاضي الصلح » ، وجعل من اختصاصه القيام بالتوافق بين الطرفين حسماً للنزاع ، كما كانت تم إمامه بعض العقود كالبيع أو القرض وبذا قام بهم موثق العقود

وقد وجدت منذ أواخر العهد الفرعوني محكمة دينية لتحرير العبد ، استمرت في عهد المطالسة ، فكان إذا ظلم سيد عبده التجاً المظلوم لمعبوده واحتوى بتمثال الآلهة ، فيفبحص الكهنة شكوكه ومتى اتضحت صحتها قضوا بمحمله ، أسمياً ، عبداً للآلهة ، وكان هذا إجراء شكلياً لتحريره من ريبة الاسترقاق . وكان للمصريين الآحرار الذين يظلمهم الحكام ، أو جهة الادارة بصفة عامه ، الالتجاء لأحد الآلهة بهذا الشكل فيحبهم القضاء الديني . واستقر هذا الأمر في عهد المطالسة

واستمر النظام القضائي المصري مدة قرنين ونصف من الزمان بعد الفتح الروماني مع تحويل فيه أذ خربت هليوبوليس وتحولت طيبة إلى قرية صغيرة ، فلم تبق قائمة سوى مدينة ممفيس ومعبدها لذا جعلت مقر القضاء العالي وأعطى اختصاص المحكمة العليا السابقة لرئيس كهنتها وحده في المسائل ذات الصبغة القانونية المصرية البحتة وكانت تعتبر أحكام الكاهن الأعظم سابقة قضائية تأخذ بها المحاكم الأخرى ، وكان يليه في الترتيب القضائي كهنة الأقاليم ، أذ حلوا مكان المحاكم المدنية الاقليمية السابقة : وزالت المحاكم الاغريقية القديمة ، وحلّت مكانها محكمة اغريقية رومانية يترافق أمامها المحامون ، كالمحكمة العليا بالاسكندرية المشكّلة من نواب المدينة الخمسة أو قضاياها Juridicus وكان اختصاص هذه المحكمة قاصراً على التطبيق القانوني دون غيره ، مع ترك الفصل في الواقع لقاض آخر « Judex »

### خاتمة

كان للقانون المصري القديم أثرٌ يُبَين في النظم القانونية لدى شعوب البحر الأبيض المتوسط فأخذ عنه الاغريق الشيء الكثير أذ حضر إلى مصر ، عام ٥٥٩ قبل الميلاد ، سولون المشرّع الاغريقي فلما عاد إلى بلاده أدخل في تشريعه ما أقتبسه من مجموعة قوانين بوخوريس . وقد الفت الرومان للتشريع المصري منذ أشاد هيرودوت في الألعاب الأوليمبية بمجموعة قوانين أمازيس فاقتبسوا الكثير من نصوصها في قوانين الاشتباكة عشرة لوحات « Lex Duodecim Tabularum »

(٤٥٤ — ٤٤٩ قبل الميلاد) اذ ارسل اشراف الرومان في سنة ٤٥٤ قبل الميلاد وفداً من ثلاثة اعضاء الى اليونان لاحضار نسخة من قوانين سولون والتشريعات الاغريقية اللاحقة فعاد في سنة ٤٥٢ وتكونت على اثر ذلك الملحنة التي حررت قوانين الائتمى عشرة لوحة . وبذا أخذ القانون الروماني مبادئه كثيرة عن القوانين المصرية في مختلف العصور معطياً ايها صبغة رومانية ونخص بالذكر نظام تحرير العبيد وطريقة الاشهاد باليزان التي نقلها الرومان في تشريع الائتمى عشرة لوحة وعرفت لديهم باسم « Mancipacio per aes et bibram »

فالقانون المصري القديم هو اول التشريعات الوضعية كما كان المصريون اول من جمع القوانين Codification واذا كان القانون الروماني قد طغى على القانون المصري بعد ان استمد منه مبادئه كثيرة وأصبح يرجع اليه وحده كأساس لكثير من المجموعات القانونية ومن بينها القوانين الفرنسية والمجموعات المصرية المختاطة والأهلية التي وضعت بالرجوع للمجموعات الفرنسية فليس ذلك بمنقص شيئاً من قدر التراث القانوني المصري . فالنظام القانوني القضائي المصري القديم مشابه في اوجه كثيرة للنظم الحديثة ، إذ فكرة العدالة واحدة في كل زمان ومكان وإن اختلفت الطرق والوسائل التي يتذرع بها لتحقيقها . فإذا كانت النظم القديمة قد زالت وحلت مكانها الآن نظم اخرى ، فليس معنى ذلك قطع كل علاقة بالماضي لأن الروابط قائمة والنظم متتابعة وكما يقول فيوستيل دي كولاج : « لا يموت الماضي دائمًا ابداً في الفكر الإنساني ، فقد ينساه الإنسان ، لكنه يحتفظ به في قراره نفسه لانه خلاصة العهود السابقة فلو تعمق الشخص بالبحث في داخلية نفسه لا مكنته ان يجد ويعز هذه العصور المختلفة بعما لما تركته فيه من آثار وتقالييد »

## ١ - القانون المدولي

عند قدماء المصريين

## ٢ - الاقتصاد السياسي

عند قدماء المصريين

---

بِقَلْمِ

هُوَ جَيْهُ بْنُ الْرَّاهِبِ

بِمَتْحَفِ فَوَادِ الْأَوَّلِ الزَّرَاعِيِّ

للمعاشر

العنوان

رحلة نهر

العنوان

رواية

رواية

رواية

١ → الفاسدة الرولى عن قرمان المتصرين

اذا اردنا الكلام عن القانون الدولي عند قدماء المصريين فانتا تريده أن نبين النظم التي كانت متبعة في العلاقات بين مصر القديمة والبلاد الأخرى في ذلك الحين . فقد كانت التجارة في الماضي كما هي الآن أكبر باعث على ربط العلاقات بين مصر والبلاد المجاورة . وتتبع المصريون أثر الفينيقيين في التجارة وأخذوا منها قسطاً وافراً وإن لم يصلوا إلى درجتهم فهذا

فقد كانت الصادرات تحتوي على بعض المنتجات والآلات والمقاييس والجواهر والزجاج والفضة والواردات الخام بختلف الأنواع من البلدان الغير المتقدمة في آسيا وأفريقيا وكان طريق التجارة الداخلية نهر النيل وكذا الترعة . أما التجارة الخارجية فكانت تنقل بعرفة الفينيقيين أو عن طريق البر . وهذا كانت تتم الحكومة باستبدال المنتجات المصرية بمواد نافعة من البلدان الأجنبية

وأُنشئت لذلك اسواق يرسل اليها المرء مخصوصاً به فيستبدل بها مواداً أخرى . وكانت فكرة المصلحة العامة هي الدافع الوحيد في السماح للجانب بدخول هذه الأسواق رغم أن من هم من الأقرباء من النيل في أي حال . وكان ممنوعاً على الزنوج ارتياح الحدود . وكان لا يسمح للمصريين بالذهاب إلى الخارج . وثبتت في ورقة من البردي موجودة ببرلين أن « سانحة » أحد ندماء « أمن محمد » أراد الهرب من مصر فلم يتيسر له تخطي الحدود إلا بشق النفس أما فيما يختص بالأسواق التي كانت مفتوحة للجانب فيمكننا أن نستنتج ذلك من تاريخ يوسف وأخوه وابيه أيام الملك سوس . فان تجارة أجانب باعوا يوسف في مصر . ثم بعد أن عين هذا الـ خير وزير لفرعون استقبل أخوه الذين أتوا أيام القحط لشراء الغلال

وكان المديرون في تلك الأيام مكلفين باستحضار ما يلزم للاهالي من الغذاء . وقد أطلقت  
يدهم في الاتقان بتجارة المصنوعات حتى انهم كانوا يستخدمون لهذه التجارة الدولية مراكب  
عديدة للجانب غالباً . وفي أيام رسيس الثاني كون تجارة عديدة شركات كبيرة . لذلك تكونت  
بالتدريج بجانب طبقة الأشراف طبقة أخرى مالية كان اغلب اعضائها من الاحاف

وكان المصريون يحرّمون الربا طبقاً لمبادئهم الدينية. وقد استفاد الاجانب من هذا فاستقلوا باشغال المصارف وكانت الحكومة لاحتياجها الى الاموال تقوم بالمشروعات التافهة تضطر الى الاقتراض من اولئك المراين والسعى لارضاهم حتى اصبحوا في حالة ممتازة ومنذ ايام رمسيس من العائلة العشرين كان القانون التجاري اجنبياً عمل بمعرفة الاجانب مخالفًا في ذلك روح القوانين الاهلية

ولم يقطن اوئل التجار الاجانب بطيبة بل كان البعض يسكن «بالفضلة» والبعض الآخر — وهو الاكثر عدداً — بالفيوم على انه كان لهم عملاء في كل جهة للقيام بالاعمال وتبين لنا المحررات التي اكتشفت في «تل العمارنة» سنة ١٨٨٧ العلاقات التي كانت موجودة بين ملوك مصر وملوك آسيا الصغرى في القرن الخامس عشر قبل الميلاد . وقد ذر فيها حوادث ذات شأن عظيم . إذ كان ملوك آسيا يذكرون ملوك مصر ما كان من العلاقات الحية بين الآباء والاجداد . ويعرضون عليهم أن تكون بين بعضهم البعض صلة نسب ومعاهدات تجارية ومن جهة اخرى زرى حكام الولايات التي فتحت يؤدون مين الاخلاص والطاعة طالبين من ملوك مصر المعونة والحماية ، ونرى ايضاً أن خطابات «تل العمارنة» تحدد وظيفة المندوين المنوط بهم ربط العلاقات الودية . فان هؤلاء المندوين كانوا ينتقلون من بلدة الى اخرى كوسطاء او كحماة ، واحياناً كقضاة يسعون لجعل سلطة فرعون موضعًا للاحترام حتى في البلاد النائية ومن بين المعاهدات المحفوظة معاهدة رمسيس الثاني مع ملك «الخطاس» . وهذه المعاهدة الشهيرة تمت بعد الحروب العديدة التي أكبرت قدر «سيزوستريوس» العظم وقد كتبت في بلدة «خطاس» بعد الاخبار الدينية والسياسية وأحضرها لمصر مندوبو الملوك الذين وضعوها لعرضها على «سيزوستريوس» وكان موجوداً وقتئذ في «باراس» البلدة التي عزم على تشييدها بالقرب من الحدود المصرية من جهة شبه جزيرة سينا . وهناك استقبل مندوبي ملك «الخطاس» وها «ترناسيبو» و«راميس» اللذين حضرا مع مندوبي الخاص القائد «واتبا» . وقد تبادل الفريقان صورة هذه المحالفه موقعاً عليها من الطرفين . وذهب بعدها رمسيس الثاني الى «طيبة» ليقدم واجيات الشكر للآلهة «آمون» واصطبغ معه المعتمد الاول ملك «الخطاس» واستأنف هذا المعتمد من رمسيس الثاني في العودة الى بلاده بعد أن أتم مأموريته . ومن حسن الخط أن حفظت صورة من هذه المحالفه . وقد وجدت كالمعتاد منقوشة على آثار «طيبة» و«ابي سنبيل» وهي تحتوي على : —

اولاً — فصل شامل لموضوع هذه المحالفه واسماء التعاقددين وآباءهم

ثانياً — بيان للأسباب التي جرت الى الحروب العديدة بين الملوك السابقين

ثالثاً — معاهدة سلمية تؤيد المعاهدات السابقة التي لم تكن لترجمي الا الى السلم

رابعاً — طلب للآلهة في الشهود على هذه المحالفه

خامساً — قسم ديني بتقديم ذبيحة للآلهة لتساعد على اتباع ما جاء بهذه المحالفه

سادساً — جملة مواد تشمل الحالات الثلاث الآتية :

(١) حالة حصول حرب بين احدى الدول المتعاقدة ودولة اخرى

(٢) حالة حصول سرقة بمعروفة أحد خدام أو اتباع المتعاقدين أو أي جريمة أخرى وهذا كان النفي واجباً قانونياً

(٣) حالة ذهاب شخص أو اثنين أو ثلاثة إلى أحد البلدان المتحالفين بدون علم ملوكهم وفي هذه الحالة يتعهد كل من المتعاقدين باعادتهم إلى أوطانهم وتسلি�مهم إلى السلطة المحلية لاجراء شؤونها معهم

وهذه المخالفة من الأهمية بمكان عظيم . اذا هنا تبين لنا كل قواعد القانون الدولي العام والخاص في ذلك الحين

فالقانون الدولي العام لم يكن شاملاً فقط لتدخل الدولتين المتحالفتين حريراً لصد غارات الدول الأخرى التي تهاجم أحدهما ، بل كان يشمل أيضاً الاتفاق على معاقبة التائرين من أهالي أحد البلدان المتحالفين

وقد اشتملت هذه المخالفة أيضاً على مبدأ القانون الدولي الخاص اذا ان النفي كان مختصاً على كل خادم أو تابع لأحد الامراء المتحالفين عند ما يترك وطنه بسبب جنائي . ويذهب ليحتمي في احدى البلاد المجاورة

لم تكن هذه المعاهدة اذن معاهدة تحالف واحبة فقط . لأن ملك « الخطاس » قدم الى رمسيس الثاني ابنته ليتزوج بها في الوقت الذي عمل فيه الصلح . بل كان الغرض الاساسي إعادة العلاقات التجارية والسياسية والاتفاق على الاعمال الحرية ايضاً

ولما عادت العلاقات التجارية وكثرة السفر بين سكان البلدان المتحالفين ازداد عدد الاجانب فيما . فأصبح للتجارة والصانع الاجنبي صفة ممتازة خاصة فيه بالنسبة لوطنه الجديد وكان له ما لعتمد في الوقت الحاضر — أي انه كان ينقل معه جزءاً من وطنه بعوائده وقوائمه وكانت حالته القضائية تشبه نوعاً حالة الاوربي بصر تحت حكم الامتيازات الاجنبية

والمبدأ الاساسي الذي بنيت عليه هذه المعاهدة هو اعتبار ملوك مصر ان لهم حق الملكية المطلقة على رعاياهم وأتباعهم . هذا الحق الذي قرره فرعون وملك « الخطاس » وقد أخذ « مفتاح » ابن « رمسيس » الثاني بنصوص هذه المعاهدة في معاملة الاسرائيليين القاطنين مصر .  
فإن موسى النبي يبيّن لنا المعاملة القاسية التي عومل بها الاسرائيليون . وكيف ان « مفتاح » أراد أن يلحق بهم عند مغادرتهم الديار المصرية تفيناً لنصوص تلك المعاهدة التي وقعت عليها ابوه والظاهر أن هذه المعاهدة لم تدم كثيراً اي انه لم يبق معهلاً بها مدة طويلة لانه قد قل نفوذ مصر في الخارج من الوقت الذي أصبحت فيه سيطرة الفراعنة على الملك الاجنبية متنازعاً فيها . صحيح ان مصر حافظت على مرکزها طويلاً نظراً لأهمية آهلتها وتراثها . الا ان البعثات

المصرية كادت تصبح في خبر كان . فتغير سلوك مندوبيها كثيراً . وقد المندوبون المصريون في القرن السادس عشر قبل المسيح كل ما كان لهم من الشأن . واصبح لا يخشى أحد حتى انهم كانوا يسجنون في البلاد الأجنبية ويغدون بائسين

وقد حصل الاجانب من هذه الحالة الجديدة على امتيازات عديدة لان من وقت حروب الامبراطورية الجديدة صارت الافكار الوطنية أكثر اتجاهها الى سكان آسيا الاصليين . وكان أكبر عمل سياسي أيام حكم « السيتين » القضاء على الافكار السائدة ضد الاجانب . فلم يقتصر الأمر على التسهيل مع اليونانيين فقط . بل أصبحت معاملة الاجانب احسن حالاً من معاملة الوطنيين انفسهم .

وقد مفع « ايساميثيك » الثالث لليونانيين بعض الاراضي المجاورة للنهر . وعيّنهم ضمن حرسته الخاص . وأبقى كل من « نك » الثاني و « ايزيس » هذه الامتيازات . واقتفي « امازيس » كذلك أثر سياسة سلفائه فتزوج « بارنكا » اليونانية وجذب كثيرون من مواطنها لمصر . ووهم أراضي عديدة شيدت عليها مدينة ( نوكرايس ) اليونانية وكان اليونان أيام حكمه حاصلين على امتيازات تشبه الامتيازات الاجنبية اليوم . وانتهى النفوذ اليوناني بانقراض المدينة المصرية حتى لم يعد للمسائل الدولية في مصر أدنى شأن .

## ٢ - الدفءصاد السياسي عن قرماء المتصرين

كانت مصر في بدء تاريخها خاضعة لسلطة الفرد أي لنظام حكومة ملكية . وكانت تتحضر موارد المعيشة في ذلك الوقت ، من الوجهة الاقتصادية ، في مخصوصات الأرض الطبيعية . وكانت عوامل الانتاج من جوّ وارض وعمال ، مُتَّحدة ومرتبطة ، لأنّاء موارد الرزق في ارض الفراعنة . وكان وادي النيل اصلاً عبارة عن ارض يغدو الفيضاً في كل سنة حالها ، من حيث علاقتها بالمحصولات

وكان عندهم قاعدة خاصة لمسح الاراضي ، يلتزمون تطبيقها من جديد بعد هبوط الماء . ومن هنا ظهرت في مصر أهمية المساحة وفك الزمام . وعلاً كعبهم على عرّ الايام في هذا السبيل حتى أن يوليوس قيصر ، استوفد بعض المساحين من مصر ليقوموا بمساحة ارض الفال (فرنسا الان) التي فتحها حينذاك . وكان لا بد لشكل مشغل في الارض من شريك له في العمل . وهذا الاشتراك لا يمكن تطبيقه على نقطة أو جزء معين ، بل على كل وادي النيل . ومن هنا نشأت الحاجة لادارة عامة ، أي السلطة التي تصدر تعليمات واحدة ، تطبق في كل جهة ومكان . وعليه صار تحجيم طائفة من العمال خاضعة لهيئه تشريعية تحمل الصالح العام محل الاول من الاعتبار

وبالرغم من أن الزراعة في ذلك الزمن كانت هي ثروة البلاد، فإنها لم تكن النظام الطبيعي الوحيد المعروف بينهم، بل كان للصناعة أهمية كبرى بازاء الزراعة. فالنظام كان نظاماً اشتراكياً للحكومة. ويدلنا التاريخ على أن حكومة الفراعنة الملكية، كانت عاملاً قوياً في رقي البلاد. ولم تكن الحكومة إلا نوعاً من جماعات متضامنة تحميصالح العامة من اعتداء الأفراد فاهتم الاهالي كان موجهاً بصفة خاصة الى الزراعة، وربما لم يكن هناك ما هو اكثراً تقدماً منها. وكانت التجارة وقىئنة ضئيلة جداً، بخلاف ما كانت عليه عند الكلدانيين لأنهم لم يكن للمصريين علم كبير بالتجارة. وكان الشعب المصري بطبيعته محباً للسكنة والهدوء على العكس مما كان في المدن القديمة التي كانت ميادة للحروب المستمرة، هجوماً أو دفاعاً. فنصر كانت كما هي الآن، بلاد الهدوء والعمل والنشاط. والفضل في ذلك راجع للري حيث كان من الممكن زراعة أشياء كثيرة مختلفة، حتى في الوجه القبلي. فثروة مصر وكتوز أرضها، كانت ثمرة اعمال أولئك الفراعنة القدامين. فكان الفراعنة أصحاب الارض وتعهد فلاحة الارض لرعاياهم. على ابن أولئك المزارعين المجددين لم يكونوا تحت رحمة مطامع السيد بل كانت هناك قواعد نظامية والشريعة الدينية كالمدنية على السواء تحترم قطعاً أن يتحمل الرجل فوق ما يتتحمل وكان عمل الرجل مقرراً بقوانين ملكية.

وكان النشاط عاملاً في طول البلاد وعرضها فكانت ترى في كل مكان فرقاً مؤلفة من خمسة أو عشرة مزارعين. وكان الرئيس في عمله كالعامل البسيط إلا أنه كان يعطى له عمل أقل منه نظير مراقبته وكانت الاعمال واحدة سوائة في ارض الملك الخاصة أو في الارض الممنوعة للموظفين الحربيين والدينيين. وكان يعمل عن الجميع حساب دقيق. فيقييد الفلاحون المشغلون في فلاحة الارض كما تقييد الاراضي نفسها وما يستغل منها وكان للحسابية في كل الازمنة شأن خطير في الادارة وخصوصاً في الاقتصاد السياسي عند المصريين. فعند القداماء كان الكتبة يقددون القرفقاء وأما الكتبة اليوم فيجلسون على مقاعد وكل يشغلو على الدوام بذات النشاط وبذات اليد. فإذا أدى الكاتب الامتحان وحصل على الشهادة صار مرشحاً لتولي أعلى المناصب فيمكن أن يصبح وزيراً أو وليناً أو قائداً ولو انه ابتدأ عاملاً بسيطاً

وكان الاراضي الزراعية تحت مراقبة الملك مباشرة ويقوم بفلاحتها جماعة من المزارعين يرأسهم ناظر. وكانت هذه الجماعات تقدم محصولات الارض للملك. وعلى هذا النظام كان يسير القائمون بالاشغال العمومية واصحاب الحرف والصناعات فينقسمون فرقاً فرقاً عدده كل منها ٥ أو ١٠ رجال ويعطى لكل من العمال نصيحة من الغلة من مخازن الملك فكانت معاونة وتضامن الأفراد ضرورية وخصوصاً في بلد كثیر حيث كان العمل الاشتراكي لازماً

وكان أول واجبات المصري الفلاحة وإقامة الجسور وحفر الترع والخراجان وغير ذلك ويلي ذلك واجباته نحو عائلته ومواطنه أعني زملائه في العمل ثم واجبه نحو الجميع وكان يفتخر ملوك وحكام المملكة في الزمن القديم بأنهم نشروا ألوية العدل والاحسان وأسوا الفقراء والأرامل والآباء غير تاركين فرداً يئن تحت اتفاق الحاجة والفاقة وبأنهم كانوا ذوي دماء ورقة في الأخلاق . وكان الملك بينهم إلهاً منظوراً هو المدير لأمور الزراعة والصناعة بطريقة لا تدع مجالاً لسخرية رجال الاجتماع في العصر الحالي ولنا في حسن إدارة الوالي «أميني» من العائلة العاشرة مثال حسن . لما عين الملك الوالي رئيساً لأحدى العشائر قال انه فلاح الأرض جهد استطاعته لكي تنجي مخصوصاً جيداً لغذاء الاهالي وكان في أيام القحط يعطي عند وفرة الحصول ويرسل إلى الملك ما يأوي إليه ويترك للملك ولرؤساء الفرق ما زاد من الحصول الذي استمر وله بمعاونه عمالهم

وقد آلت الأراضي الزراعية في عهد الامنوفسيين الدموقرطي الاصل الى ملكية الانتفاع وصارت في عهد الرعامة شبه ملكية . أما أراضي الملك الخاصة فقد بقيت على حالها بدون أدنى تغيير لنفوذ السلطة الملكية . على ان ما أعطاه الملوك لا قاربهم وما منحه الملوك الفاتحون لولاتهم وما جادوا به ايضاً على أولادهم المستحقين من الأراضي المغفاة من الخراج — كل هذا كان سبباً للخروج عن القاعدة المألوفة وآل الى زرع الملكية تدريجياً من يد الملوك . وهذه الاحوال الاستثنائية الجديدة سهلت الاصلاح على عهد رمسيس الثاني وآدت الى ملكية الافراد وازداد ذلك تدريجياً الى ان أفضى الى الاصلاح الذي اجرأه بوخوريس وأمازيس في هذا الشأن وبأزاء مسألة الملكية تعرض مسألة الوراثة بواسطة العشائر فإنه لم يحصل تغير في عوائد البلاد من حيث حالها الاجتماعية فالابن كان يجب عليه أن يكون كأن أبوه ولا يمارس إلا ما كان يصنع هذا الأب ولذلك نرى أنه قد حافظ أبناء في عائلات كثيرة بطيبة ومفيس على عهد اجدادهم في الصفات مدة أجيال عديدة . وقد بين هيرودوتوسocrates وأفلاطون واسترايون وديودور عدد تلك الطوائف المصرية وأقدم هذه الطبقات طائفة الكهنة وعلى مثالها ظهرت فيما بعد الطبقة العسكرية وانتظم حال هذه الطبقات في زمن الرعامة واحتضن رجال الدين شيئاً فشيئاً بأسرار العلوم . وقبضوا على زمامها بأيديهم وأبوا أن يلقوها مفاتيحها لمن ليس من طبقتهم وحفظوها لابنائهم من بعدهم وكان رؤساء هياكل مفيس وسايس يقومون بتادية الوظائف المختلفة للملك فكان للأكمنة اعظم شأن بين الناس بعد الملوك اجراء العدل فكان معبوداً لهم فقويت بذلك شوكتهم لدرجة أمكن لها لقوس طيبة وأمون خلع الرعامة وأسسوا بأنفسهم بعدها العائلة الحادية والعشرين

أثبتت التاریخ ان رمسيس الثاني هو أول من أسس نظام العسكري ووضع له خطة مخصوصة يسير بمحبها وقد أفرد لطائفة العسكرية قسماً كبيراً من الاراضي المصرية لتوزع على أفراد هذه الطبقة ويكون لهم حق الاتفاق بها ولم يفعل سينز وسترييس ذلك الا مكافأة للعساكر لقيامهم بواجب الدفاع وحماية الوطن من الغارات الشعواء من جيرانه كما أثبت ذلك شاعر رمسيس الثاني في قصائده التي وجدت في جداول وقد وهب هذا الملك للعساكر جانباً كبيراً من املاكه وأراضيه الخصوصية التي آلت اليه من طريق الإرث . ووجدت من الآثار أوراق تثبت أن وظائف القيادة العسكرية كان يتوارثها الابن عن أبيه وكان يمكن لا حرج جندي أن يصير ضابطاً أو رئيساً كبيراً في الدرجات العسكرية اذا أظهر كفاءة او مقدرة في حمل السلاح والقيام بالمهام الحربية . وكان باقي الاهالي في عهد رمسيس الثاني لا يملكون في الحقيقة الا المواشي واما الاراضي فكلها كانت ملكاً للملك وله حق فلاحها والاتفاق بغلاتها وتمارتها فقط . ولكن في عهد بوخوريس تغير هذا النظام حيث وزع هذا الملك الاراضي على الاهالي وجعل لها حدوداً معينة ونظاماً مخصوصاً ومن هذا الحين عرف المصريون حق الملكية بعد ان كانوا لا يعرفون غير حق زرع الارض فقط

وقد ترتبت على تحويل حقوق الملكية والاتفاق بعض الطوائف المصرية مثل العساكر والكهنوة تقيد باقي الطبقات الاخرى من الاهالي وحصر الاتفاق في تلك الطبقات الممتازة (نظام الوراثة عند قدماء المصريين) إن انتقال حقوق امتلاك الاراضي والمواشي والمحاصيل من ذرية إلى ذرية بلا انقطاع كان من شأنه أن يزيد في الخصوبة والنماء . هذا هو السبب الحقيقي في تقوية تلك الطوائف المصرية التي تملك الاراضي فان حصر الوراثة في ذريتها كان على الدوام سبباً لخصوصية الارض وتکاثر مخصوصيتها وزيادة عدد المواشي وحسن تربيتها وقد يخطيء الذين يظنون ان السبب الوحيد في تقوية هذه الطوائف هو لاغراض سياسية أي حصر حق الملك وحوزة الاراضي في أيدي فئة من الناس استأثروا بكل مراافق الحياة وخيرات الارض وعلى كل حال فان تقسيم الشعب المصري إلى طوائف مختلفة ترتتب عليه تقسيم الاراضي التي كان يملكتها الملك ذاتها والكهنوة والعساكر وبهذه الطريقة تحولت الاملاك الذاتية الى شبه التزامات متتجددة

وفي حكم العائلة الثانية عشر سلمت بعض الممتلكات الخاصة بالملك وبالكهنوة الى بعض الاخفاء للاتفاق بها واستغلال ريعها ولا شك في ان هذه الاملاك نفسها هي التي جرد منها فرعون موسى الرعاة كما جاء في التوراة . — وبعد طرد هؤلاء الرعاة ابتدأ تقسيم الاراضي على الصورة التي مر ذكرها ومن المرجح أن فرعون مصر هو رمسيس الثاني او سينز وسترييس

وهذا الملك هو الذي يعزى إليه تقسيم الأراضي المصرية وتوزيعها على طوائف مختلفة ووضع ضرائب مخصوصة لها

ومع أن البلاد كانت منقسمة في ذلك العهد إلى قبائل وطوائف فان روح التعاون وتبادل المنفعة كان سائداً بين هذه الطوائف والقبائل حتى يخيل للناظر إلى حالتها العمومية أنها أفراد عائلة واحدة

وفي عهد العائلة الحادية والعشرين الدينية والعائلة الاشيوية التي اعقبتها كان الملك الحقيقي والآله في مصر (آمون) الذي كان قابضاً على السلطتين الدينية والمدنية معاً، وفي ذلك العهد أخذت تقلص المبادئ الاقتصادية التي وضعها ملوك مصر في عهد رمسيس وكذلك سقط مبدأ فصل السلطات المختلفة عن بعضها. واحتللت أموال الملك بأموال الكهنة وأصبح رجال العسكرية بمثابة خدم ومنفذين لأوامر الكهنة، وأما طائفة الأشراف فأخذت في الزوال والاضمحلال

وفي ذلك العهد صار رب كل عائلة هو صاحب الفوز الاعلى والمرجع الاخير هو بالاشتراك مع زوجته الشرعية يستخدم من شاء في فلاحه ارضه واستغلال خيراتها وفي عهد آمون الآله والملك في العائلة الحادية والعشرين والعائلة الاشيوية كان له اخماء واصدقاء في منزلة أشراف المملكة هم بمثابة حاشية مخصوصة له

وأما باقي المزارعين والعمال وغيرهم من طبقات الشعب فلم يكونوا وقتيئذ إلا خداماً للآله. وكانت توزع عليهم سنويًا الأراضي للاشغال فيها. وكان الوسيط بين هؤلاء الفلاحين وبين الملك هم هؤلاء الاخماء والاصحاب. وقد وجد هذا النظام في عهد امازيس ايضاً وهذا الحكم كان يمثل صورة رب العائلة في طبقات عامة. وقد ترك هذا النظام الخاص بطبقتي الأشراف وال العامة اثرًا ظاهراً محسوساً في أخلاق الامة

وبالجملة فان شكل تقسيم الامة الى طوائف وقبائل مختلفة الطبقات في وادي النيل ابتدأ في عهد ابو خوريس، ثم في عهد امازيس ، الذي في وقته انشىء نظام الطوائف والقبائل ووضعت القوانين لحماية العمال من اضرار مبادئ الاستقرارية (سطوة الأشراف)

وقد وضع امازيس في قوانينه كل ما يهم في النظمات الخاصة بالاقتصاد السياسي وبين هذه القوانين الاقتصادية السياسية وضفت قوانين خاصة بالعمل وقد استعان الملك امازيس في عهده بجمعية وطنية للفظ فيها يلزم إدخاله من الاصلاحات العمومية في البلاد. وهذا ما ساعد على حفظ مركزه أمام رجال الدين وأصحاب المبادئ الاستقرارية

ومن مآثر هذا الملك أيضاً أنه وضع نظاماً آخر لتوسيع دائرة الحرية الشخصية ، ويافت

ذلك انه كان يوجد قبل عهده في كل هيكل من الهياكل المصرية سجل خاص تذكر فيه احصائيات دقيقة عن عدد الاهالي في كل قسم والاراضي التي يمتلكونها وكان في كل قسم هيكل خاص كان المأهله هو سيد هذا القسم وحاكمه فرأى أمازيس ان يلغى هذا السجل ويجعل الاقسام كلها موحدة وتابعة لسلطنه العليا . ولكن سجلات الهياكل كل بقيت طول مدة حكم العائلات الاثنوية موجودة الى جانب السجلات الملكية التي انشأها ذلك الملك طريقة التعامل والبيع والشراء كان المصريون القدماء يتعاملون في أسواقهم بطريق التبادل بالأشياء مع جعل القمح الاساس في المعاملة لانه من اهم الحاجيات وأما المعادن ذات القيمة فكانت تحفظ لنزوي السلطة والمقام

وقد أخذ المنشرون الاحتياطات اللازمة لجعل القمود من مظاهر الابهة والعظمة في أيدي الكبار . وفي اول عهد المصريين القدماء لم تكن النقود معروفة بالمرة وبقيت طريقة التبادل بالأشياء ذات القيمة جارية ومستعملة عندهم مدة طويلة وعلى ذلك كانت مبادئ الاقتصاد السياسي في عهدهم غير مؤسسة على مبدأ المعاملة بالنقود باعتبار انها مقياس لقيمة الاشياء والمبنية على قاعدة الاخذ والعطاء بل كانت مبنية على مبدأ الواجب والاحسان

ومن جملة المبادئ الاقتصادية التي تقررت في ذلك الوقت انه لا يجوز تمرين الاراضي ويعها بالنقود وعليه لم تستعمل النقود في المعاملات إلا في عهد أمازيس ومن ثم صارت النقود كتابية وبالنقود

على ان كل هذه النظمات والقوانين الجديدة لم تغير شيئاً من نظام الاقتصاد السياسي الذي كان معروفاً منذ القدم في هذه البلاد بل ان مصر بقيت مدة طويلة تتخذ القمح اساساً لمعاملاتها الاقتصادية حتى انه بعد استعمال النقود بقي القمح حافظاً قيمته باعتباره من اهم الاشياء المستعملة في التعامل والتبادل وبقي في مصر القيمة خزيتان احداهما خزينة النقود والاخرى خزينة الغلال وهي المخازن الملكية

ويظهر ان التقاليد والمبادئ الاقتصادية التي كان يعول عليها المصريون القدماء هي التي جعلها الرومان واليونان فيما بعد أساساً لمعاملاتهم وخصوصاً في عهد الملك قسطنطين . وقد وجدت في آثار البطالسة كتباً كثيرة ذكرت فيها كيفية تقسيم الارض في ذلك الزمان القديم . ووجدت مثل هذه الآثار في رشيد

وقد اقتبس الرومان من مشابهة أمازيس كل ما يتعلق بسلطة اصحاب الاموال وأسياد القبائل والعائلات وتحديثها وما يتعلق بتوسيع دائرة الحرية الشخصية بعد ان كانوا قد تركوا هذه النظمات وصارت مناسبة

ان آثار هذه المبادئ الاقتصادية بقيت معمولاً بها في مصر الى نحو القرن الثامن عشر وخصوصاً فيما يتعلق بمتلكات الملك الحاكم حيث كانت الارض توزع سنوياً وكان نظام المحاسبجي والمحتسب والملزم عندهم من بقایا ذلك النظام المصري القديم والاراضي التي كانت توزع على الفلاحين سنوياً يقومون به بفلحها وزراعتها ويدفعون الخراج عنها وكذلك في الوجه البحري وإلى ذلك العهد اتبع النظام نفسه الذي كان معمولاً به في عهد الملك «أمازيس» وهذا ما يدل على ان علم الاقتصاد السياسي كان في ايان تقدمه في ذلك العصر القديم وهو كغيره من الفنون والعلوم المصرية القديمة بلغ اوج التقدم والنجاح ومنه اقتبس الايم والشعوب المتاخرة ما مهد لها السبيل في جعل هذا العلم من العلوم العصرية المستقبلة وقد وضعت في هذه الايام المؤلفات الكثيرة والمجلدات الضخمة في شرح مبادئ هذا العلم والفضل في ذلك كان لا يجدادنا المقدمة كما يشهد التاريخ



# تراث مصر الفنى والطعامى

---

لأستاذ محمد كمال

الأمين المساعد بدار الآثار المصرية

مکان مختار

مکان مختار

کارخانه ملی پاکستان

ان اللذة المتصلة بدراسة الفن المصري القديم آتية عن طريق توغله في القدم . ولا عجب فاتنا نرى فيه المحاولات الأولى لتمثيل ما بلغ فيها بعد ، وفي بعض البلاد الأخرى ، درجة عظيمة من الكمال والاتقان . وعُمِّكتَـا أن نرى فيه النواة الأولى لشيءٍ كثير ، درجٌ به قوم ، يقدرون الشعور ويشعرون بالجمال ، في طريق التمدن والتتحسين . فبصـرـ ، منذ العصور الأولى ، قد ترکـتـ آرـأـ ظاهـرـاـ من حيث فيـ الزـخـرـفـةـ والـعـمـارـةـ وـغـيـرـهـاـ فيـ الـاقـوـامـ الـآـخـرـينـ الـذـيـنـ كـانـواـ عـلـىـ درـجـةـ منـ الرـقـيـ أـقـلـ منـ درـجـهـمـ ، اوـ الـذـيـنـ بدـأـواـ يـنـفـضـونـ عـنـهـمـ غـبـارـ الـبـرـبـرـيـةـ وـالـتـوـحـشـ . وـأـنـ النـقوـشـ المـتـعـارـفـةـ مـنـ أـزـهـارـ الـلـوـتـسـ وـرـسـومـ أـبـيـ الـهـولـ وـغـيـرـهـاـ مـنـ الـحـيـوـانـاتـ الـخـرـافـيـةـ الـتـيـ كـانـتـ تـرـسـمـ عـلـىـ الـحـزـفـ الـأـغـرـيـقـيـ وـعـلـىـ الـجـدـرـانـ ، شـائـهـاـ فـيـ ذـلـكـ شـائـهـ الـفـهـودـ وـغـيـرـهـاـ مـنـ الـطـيـورـ وـالـحـيـوـانـاتـ الـتـيـ كـانـتـ تـرـسـمـ عـلـىـ الـأـوـانـيـ وـغـيـرـهـاـ مـنـ الـأـدـوـاتـ ، يـظـهـرـ انـ هـاـ صـلـةـ بـالـحـيـالـ الـمـصـرـيـ الـقـدـيمـ ، اوـ بـعـارـةـ أـوـضـحـ وـأـصـحـ أـنـهـاـ مـاـخـوذـهـ عـنـهـ وـمـسـتعـارـهـ مـنـهـ

لقد كانت عادة الناس ، كما هي الآن ، أن يستعيروا فنونهم وصناعاتهم من غيرهم من وصلوا إلى درجة من الرقي والحضارة تفوق درجتهم ، وعلى ذلك فقد كانت الأمة المتفوقة على غيرها في الفن هي التي تقود باقي الأمم . وعلى الرغم من أن بعض هذه الأمم قد أدخل تغيراً على ما استعارهُ من فن من الخارج لكي يكسبه طابعاً خاصاً به الآن الفكر الاصيل عُمِّكتَـا دائماً أن تتبعها وأن تعرفها وأن نرجعها إلى المصدر الذي أخذت عنه

ولقد استمرت مصر مدة كبيرة الأمة السائدة غيرها . ولقد أدى احتلاطها بغيرها من الأمم ، سواءً كان ذلك الاختلاط للتجارة أو في الحرب ، إلى أن انتشر الذوق المصري ، ذوق أعظم أمة متدينة في ذلك العهد في بلاد عديدة ، فها هو رخام ومرمر ينبوى الذي يرجع عهده إلى عصر سنحاريب ينطبع عليه رسم الشمس ذات الجناحين وغير ذلك من الرموز المصرية المعروفة التي أسست عليها عناصر فن الزخرفة الأشوري

وخلاله القول أنه ينما كانت اليونان تقطن في نومها كانت مصر تحمل علم الفنون ومصابح المعرفة تير بقبسيه البلاد المجاورة . بل ينما كانت اليونان في مهدها كان ذكر مصر ، من حيث عظمتها وبهاها ، ثروتها وقوتها ، قد طار فعم البلدان ، واعترف لها الجميع بالتفوق ، بل ينصب الاستاذية في الحكمة والمدنية . فلا غرابة أذن ، والحقيقة هذه ، في أن أخذ الأغريق منهم كثيراً من الأشكال المصرية . صحيح أن ذوق هؤلاء القوم المطبوعين الفني هو على درجة كبيرة من الجلال والروعـةـ ، أوـ لـئـكـ الـقـوـمـ — وـنـعـنـيـ بـهـ الـأـغـرـيـقـ — الـذـيـ سـرـعـانـ مـاـ اـرـتـقـواـ بـالـفـنـ إـلـىـ درـجـةـ منـ الـابـدـاعـ لـمـ يـصـلـ إـلـيـهـ مـصـرـيـ وـلـاـ غـيـرـ مـصـرـيـ مـنـ قـبـلـ ، وـلـمـ يـكـنـ لـمـنـ الـفـضـلـ فـيـ ذـلـكـ ؟

الفضل للمصري بلا تزاع . فإذا أردنا أن نتعرف نوأة الفن والمعارة الأولى فيجب علينا أن نبحث عنها ، ونبحث عنها في وادي النيل

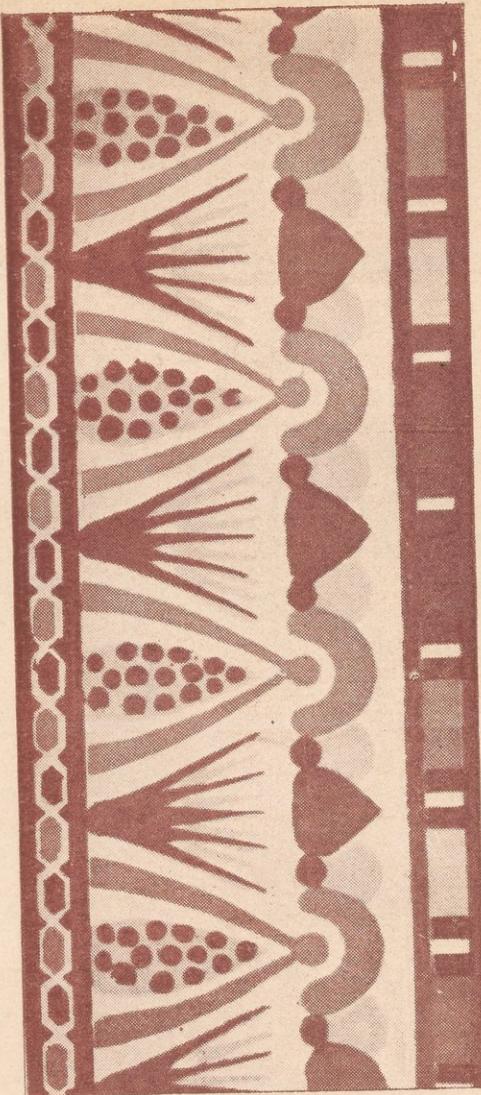
\*\*\*

الآن وقد انتهينا من هذه المقدمة يحدر بنا ان ننتقل الى ذكر اكتشاف غير وجه التاريخ وزاد في رخاء العالم وتقدمه ، اعني اكتشاف المصريين للنحاس وما ترتب على ذلك من صناعة الاسلحة والادوات التي لم يكن الفن ليرق الاً بواسطة استعمالها في مختلف شؤونه ومظاهره حوالي عام ٤٠٠٠ ق . م على اقل تقدير خرج المصري فضرب خيامه وأوقد ناراً فإذا بالنار تلتهب ، وإذا به يجد في اليوم التالي مكانها معدناً يتوجه بانعكاس أشعة الشمس عن سطحه البراق . أثار الامر عجيبة وسروره فكرر العملية فإذا به يحصل على نفس المعدن وإذا به يصنع منه الحلي او لاً ثم يتدرج فيصنع منه نصل مديته لكي محل محل مدينة الظرآن التي كان يضمها في حزامه وفي لحظة واحدة انتقل العالم من حال الى حال ، فقد كان هذا المصري المتتجول واقفاً على باب عصر جديد ، عصر المعادن . وكانت هذه القطعة الصغيرة من النحاس اللامع التي التقطرها من رماد النار بشيراً بروية برجة ، بحلب جميل تصطحب فيه معامل اوربا وامریكا بالاف الالات ، وتمتلىء فيه الطرق الحديدية بعاليين القاطرات . فكل مظاهر حضارة العالم الحديث وما تعنيه لنا لم تكن لتظهر في الوجود لو لا هذه القطعة الصغيرة من المعدن ، التي حملها المصري الجوال في يده لأول مرة في ذلك اليوم العظيم منذ الاف السنين

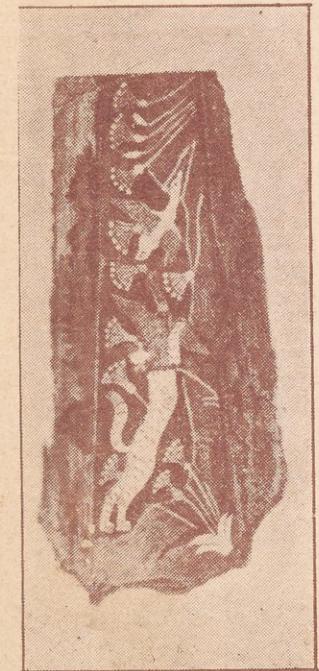
فصر باكتشافها معدن النحاس أحدث حدثاً كبيراً ظهر أثره في آسيا وأوربا على السواء . اما في مصر نفسها فقد بدأ ارسال الحملات الى الحدود لحب النحاس والخشب وغيرها من المواد اللازمة للصناعات . فمنذ عصر الاسرة الاولى ابتدأ المصريون في استغلال مناجم شبه جزيرة سينا لاستخراج النحاس الخام وفي الالف الثالثة قبل المسيح كانت اساطير مصر تاجر في البلاد الاجنبية ، فتستجلب خشب الارز من لبنان في الشمال وكانتبعثات ترسل لحب المرو والراتنج والخشب والذهب من بلاد بنت في الجنوب ويدهب المؤرخ ماير Meyer الى اكثير من ذلك فيقول أن فلسطين والساحل الفينيقي كانوا في عصر الدولة القديمة مستعمرات مصرية واما لا شك فيه ان اختلاط الاجانب بالمصريين قد أحدث اثراً كبيراً ، ليس في المصريين خسب ، واما على الاخص فيمن احتلتهم من الاجانب . فان اهالي القسم الشمالي من سوريا تعلموا استعمال النحاس دون شك من اثر هذا الاختلاط ولا ريب في ان معرفة هذا الاستعمال قد انتشرت بعد ذلك سريعاً ، شرقاً في بلاد ما بين النهرين ، وشمالاً في آسيا الصغرى ، ثم ان هؤلاء الآسيويين أدخلوا استعماله في اوربا — ولم يكن هذا هو الطريق الوحيد لانتقال فنون

صورة رقم ١ (ب) شريط مثل زهرة اللوتس في وضع مقلوب ثم ورقة المدب والعشواد

صورة رقم ٤ — (ب) (ص ٨)

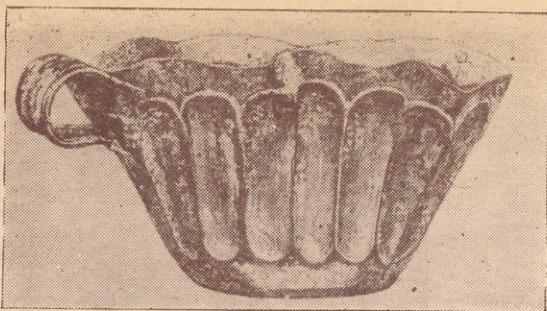


صورة رقم ١ (ا) — شريط مثل الوريدات او الزهيرات الصغيرة المستديرة



صورة رقم ٤ — (ا)





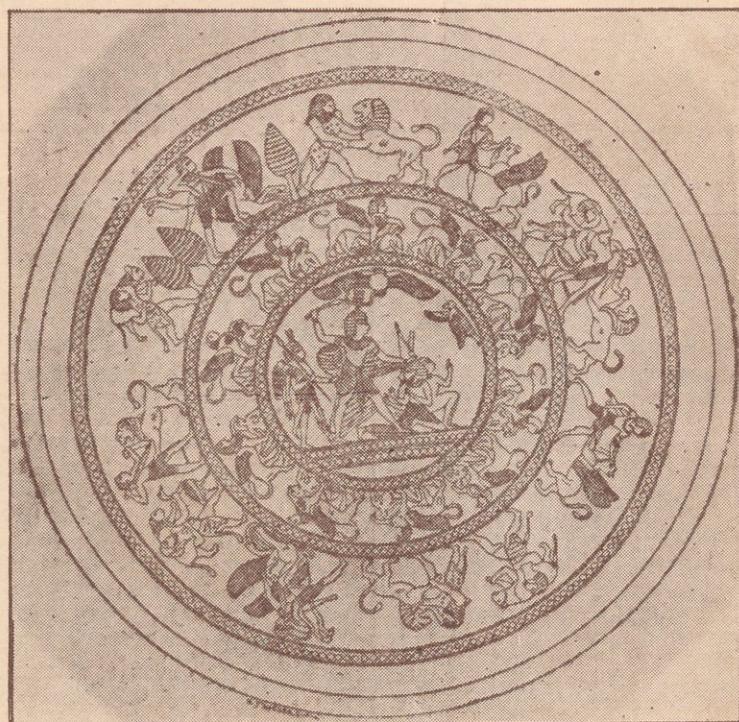
صورة رقم ٥ — (ب)



صورة رقم ٥ — (ج)



صورة رقم ٥ — (ا)



صورة رقم ٧

قدماء المصريين وصناعاتهم إلى العالم الغربي إذ ان هناك ساحل افريقي الشمالي وهو الذي قد تكون انتقلت منه الحضارة أيضاً إلى كريت وبلاد الاغريق وصقلية وغيرها من الجزر ثم إلى سردينيا ونحن لا ندعي هنا ان حضارة اوربا كلها مأخوذة من مصر ، وأنا نقول ان مصر في ذلك الوقت كان منها مثل العضو الاكبر في عائلة يأخذ عنه باقي افراد العائلة الكثير من عاداتهم وأخلاقهم ، فلما انتقلت مصر من العصر الحجري إلى عصر المعادن ترتب على ذلك تقدمهم السريع في مدارج الحضارة ، فكان لهم في مختلف الصناعات والفنون أثر كبير تناقله العالم من جار إلى جار فرفع مستوى اهلهم أيضاً . وليس أدل على ذلك من ان اهالي جنوب ايطاليا يقدّمون كانوا يدفون موتاهم في حفر يليون عليها التراب ترقوا خفروا مقابرهم في الصخور او اقاموها من الاحجار . فهذا الترقى الذي هو صورة طبق الاصل من طرق قدماء المصريين في دفن موتاهم في العصر الواقع بين الاسرتين الرابعة والسادسة لا يترك مجالاً للشك في انه مقتبس عن المصريين القدماء

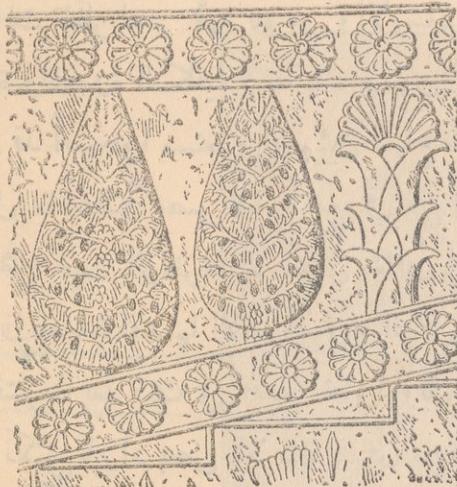
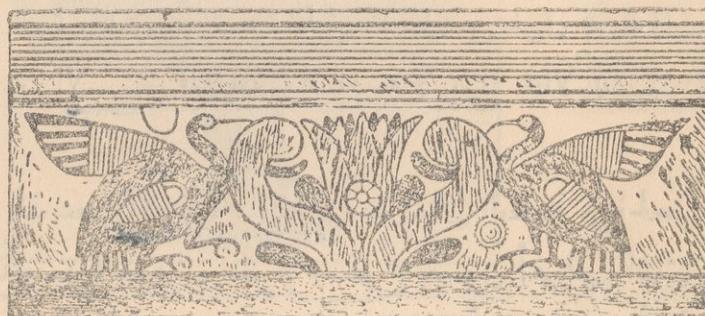
نعلم انه منذ عصر الاسرة الثالثة بدأ المباني العظيمة من الحجر في مصر ، فإذا وصلنا إلى الاسرة الرابعة وجدنا خوف وخرق ومنقرع يقيمون اهرامهم الهائلة من كتل عظيمة من الاحجار ، هي ومعايدتهم الجنائزية المجاورة لها . لذا فإنه من المفهوم أن تحاول الام الاجرى التي كانت تنظر لمصر كهدى للوحى والارشاد أن تقلد مباني المصريين الهائلة ، دون أن تكون لديهم المهارة والمقدرة الكافية لتقانها ، ودون أن يفهموها بتاتاً في بعض الاحيان . وأظن أن القراء الآن قد أصبحوا مستعدين ومهيئين لسماع تفصيلات هذا التقليد وهذه الاستعارة أو بعبارة أخرى تفصيل ما أعطته مصر للعالم أجمع في في الزخرفة والعمارة

فمن حيث الزخرفة لا تكون مغالين إذا قلنا أن العالم مدين في زخارفه المصريين . فهناك زخارف عديدة اقتبسها الاشوريون والفرس من مصر ثم انتقلت منها إلى الاغريق ثم إلى الرومان ثم انتشرت بعد ذلك في جميع أنحاء اوربا . وليس في وسعنا أن نحيط هنا بجميع أطراف الموضوع وأنا نكتفي بيراد بعض الأمثلة ، على سبيل المثال لا على سبيل المحصر

فتلا زهرة اللوتس المصرية انتقلت إلى كثير من الشعوب الأخرى وظهرت في قبورهم في أشكال مختلفة ، فقدت في بعضها مشابهتها للطبيعة وأصبحت رسمًا هندسيًا بعيدًا عن حكاية الطبيعة . وهذا الأمر نفسه ، أعني به التقليد دون فهم ، يحمل في جوانبه الدليل الكافي على الاقتباس والاستعارة فالرسمان اللذان تقدمهما هنا أو لها يبين زهرة اللوتس في الزخارف المصرية . وهذا أرجو ملاحظة زهرة اللوتس في وضع مقلوب ثم ورقة العنب والعنقود في الشريط السفلي (انظر الصورة رقم ١- ب) كما أرجو ملاحظة الوريدات أو الزهيرات الصغيرة المستديرة في الشريط العلوي (صورة رقم ١- ج)

اما الرسم الثاني ( صورة رقم ٢ ) فانه يرينا زهرة اللوتس بعينها كما نقلها الصينيون وأهالي جزيرة كريت « وهذا في الصورة العليا ( ا ) » أما في الصورة اليمى ( ب ) ففراها بعد أن انتقلت الى الاشوريين ، زرى الزهرة بشكلها المصرى تماماً كما زرى ايضاً الوريدات الصغيرة المستديرة التي سبق رؤيتها في الشكل المصرى ، ثم زرى في الصورة اليسرى ( ج ) كيف تطورت زهرة اللوتس عند الفرس فأصبحت شبيهة بالزنبق ، وهذا الشكل نفسه شكل مصرى آخر لزهرة اللوتس ظهر في قن تل العمارنة على الخصوص . اما الوريدات المستديرة فهي ظاهرة في هذه الصورة ايضاً وهي تدل على انتقالها من مصر الى هذه البلاد بعينها التي أعطتها بدورها الى اوربا

( ا )

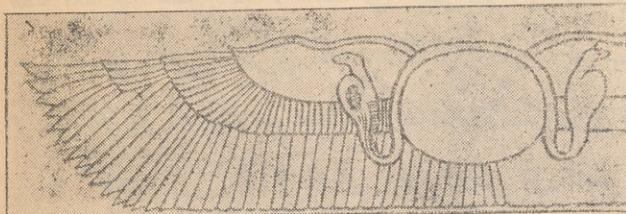


( ج ) ( صورة رقم ٢ ) ( ب )

ثم هناك ايضاً الخطوط المنحنية او المحنثات في الزخرفة كأنجدها في سقف مقبرة نفر حوت وهذه ايضاً قدّرها اليونان تقليداً هندسياً أعمى لم يفهموا فيه دقائق هذه الزخرفة المصرية فظهرت غريبة كأنجدها في حلية صدر من مسيينا

وهذا كله يكفي للدلالة على أن زخارف الفن الميسيني ( الاغريقي ) هي بنفسها زخارف الفن المصري القديم ، وان التغيير الذي أدخل عليها فبدّها من الشكل الطبيعي الى الشكل الرمزي

والهندسي كله حدث من جانب الفن المسيحي وهذا يوصلنا حتماً إلى النتيجة الآتية : ، وهي ان الفن المسيحي هو الذي استعار هذه الزخارف والرسوم من الفن المصري ، وانها لم تنشأ مستقلة قائمة ب نفسها في بلاد الاغريق



صورة رقم ٣ (أ)



صورة رقم ٣ (ب)

لتركز هر الوت الان والوريدات المستديرة والمنحنيات أو الموجيات وتنقل الى شكل زخرفي آخر نجده مرسوماً على ابواب المعابد وغيرها من المباني الفرعونية اعني قرص الشمس الممتد منه اجنحة على الحاسين . فهذا الرسم الزخرفي الذي كان يمثل في الاصل عند المصريين الهم الذي على شكل صقر وهو الله الشمس مرفرفاً بأجنحته عند ما يطير في السماء «صورة رقم ٣ (أ) » نقله الحيثيون (اعني آهالي آسيا الصغرى ) و منهم انتقل الى اشور بشكله المصري في رسم على الحجر الاسود اقامه ملك اشوري بقصره على نهر دجلة حيث يرى قرص الشمس ذو الاجنحة

يرفرف امام ملك اشور الذي وقف يتقبل فروض الطاعة من ثلاثة من اليهود ، ونجده بشكل متغير معدل في رسوم أخرى رى فيها قرص الشمس وقد رسموا فيه صورة الهم اشور ، الله الحرب الذي وحدوه بالشمس ورسموه وهو يطلق سهامه ، يحيط به جناحان كالجناحين اللذين يحيطان بقرص الشمس المصري «صورة رقم ٣ (ب) ». ولم يقتصر الامر على هذا فحسب ، بل ان هذا الرسم الزخرفي قد انتقل ايضاً الى الفرس حيث نجده في الرسوم التي عملاها دارا الاول على صخور بہستون ، وذهب الى ابعد من ذلك فظهر في بلاد المكسيك

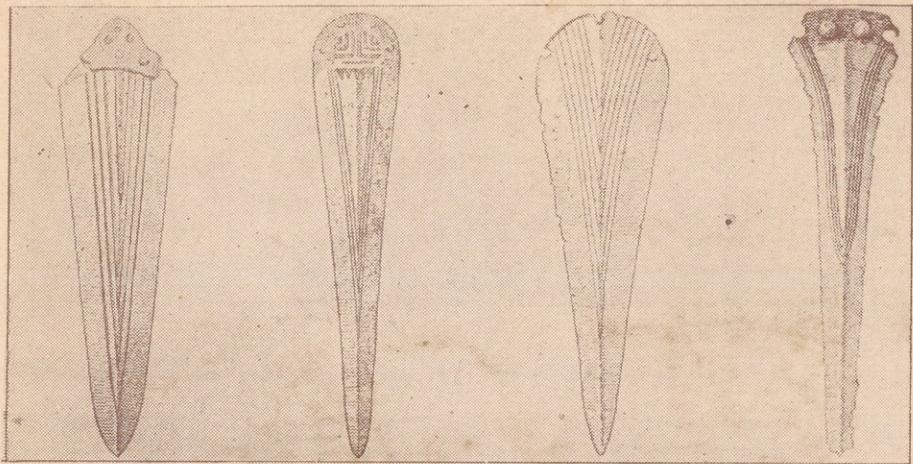
فإذا أجهدنا البحث والاستقصاء عن قرص الشمس بعد أن تتبعنا تطوره الى امريكا عدنا بسلام الى مصر ومسينا نعقد بينهما الموازنة (صورة رقم ٤) فنجده خليجاً مسيئاً «الرسم (أ)» على مقبضه رسم يمثل فهدأ يجري في اثر احد الطيور وقد أمسك بوحد منها بين الاعشاب وسيقان البردي النابتة في ارض مستنقعة . فهذا الرسم له نظير ، بل اذا اردنا الدقة قلنا له اصل في النقوش المصرية «انظر الشكل رقم ٤(ب)». هذا الاصل هو قطعة من ارضية قصر تل

العقارنة نجد فيها رسم فهد يصارع ثوراً بين سيقان البردي والطير ترفرف من حولها فالمقابلة بين هذين الرسمتين، ولا سيما بين القوائم الخلفية للفهد في كلا الرسمتين وهو يقفز جارياً وراء غنيمتة بشكل امتدت فيه هاتان القائمتان الخلفيتان بشكل مستقيم الى الخلف ، نقول تلك المقابلة تقضي بنا لا شك في آخر الامر الى اليقين بما بين الفين من صلة ، نعني صلة تقليد الفن المسيحي للفن المصري القديم تقليداً عظياً . ورب شخص يتتساعل بعد هذا فيقول : لم أتكلم عن فن الزخرفة والرسم هذا فأورد عنه الا مثلا دون ان اتحدث عن الفنون الصناعية ؟ فهذا اعتراض وجهه اخاف إن انا اهمته ان يظن البعض ان المصريين القدماء لم يقدموا للعالم شيئاً في هذا الفن والواقع ان المصريين القدماء قد قدموا الشيء الكثير وها هو المثال عليه : لدينا آنية مصرية «صورة رقم ٥—(أ)» وجد رسمها في مقبرة رخمارع في طيبة ، فهذه الآنية نفسها «رقم ٥ (أ)» نجد لها مقلدة في آنستان ذهبيتين عشر عليها في مسيينا احداهما (هي رقم ٥ ب) تتفق في الشكل مع الآنية المصرية وعليها المستطيلات العمودية الزخرفية التي تشاهد على الجزء الاسفل من الاناء المصري ، وفي الاناء المسيحي الآخر صورة رقم ٥ (ج) نجد نفس الوريدات المستديرة التي في القسم الاعلى من الاناء المصري .اما غطاء الاناء المصري الذي عمل على شكل رأس حيوان من المعدن فيذكرنا برأس ثور من الفضة عشر عليه في مسيينا ايضاً ، ربما كان هو ايضاً غطاء لاناء وليس هذا هو الاناء الوحيد المشابه لآنية مسيانية بل ان هناك اواني مسيانية كثيرة تشبه

عددًا كبيراً من الاواني المرسومة على جدران هذه المقبرة في الشكل والزخرفة والآن فلنذكر مثلاً آخر ( صورة رقم ٦ ) لاوان وقنان صنعت من الزجاج الملون ومن المرمر ، أصلها مصرى ( كالذى في اقصى اليسار ) ثم انتقلت بعد ذلك الى بلاد بابل ( وهو الاناء الذى في الوسط ) والى ايطاليا القديمة ( وهو الذى الى اليمين ) ثم انتشرت بعد ذلك بين اعم حوض البحر الامض المتوسط حيث اصبحت هي الشكل المتداول استعماله لوضع العطور والطيب وغیرها . في هذا المثال الذى تكلم عنه نجد ان الاواني المقلدة في بابل و ايطاليا القديمة هي في مطابقة شكلها وزخرفتها تمام المطابقة للاواني والقاني المصرية



الاوان (الوقن) بالزجاج صورة رقم ٦



معر

جبل حمراً صورة رقم ٨

الطباطب  
والبلوط والمسكين والبلوط



معر

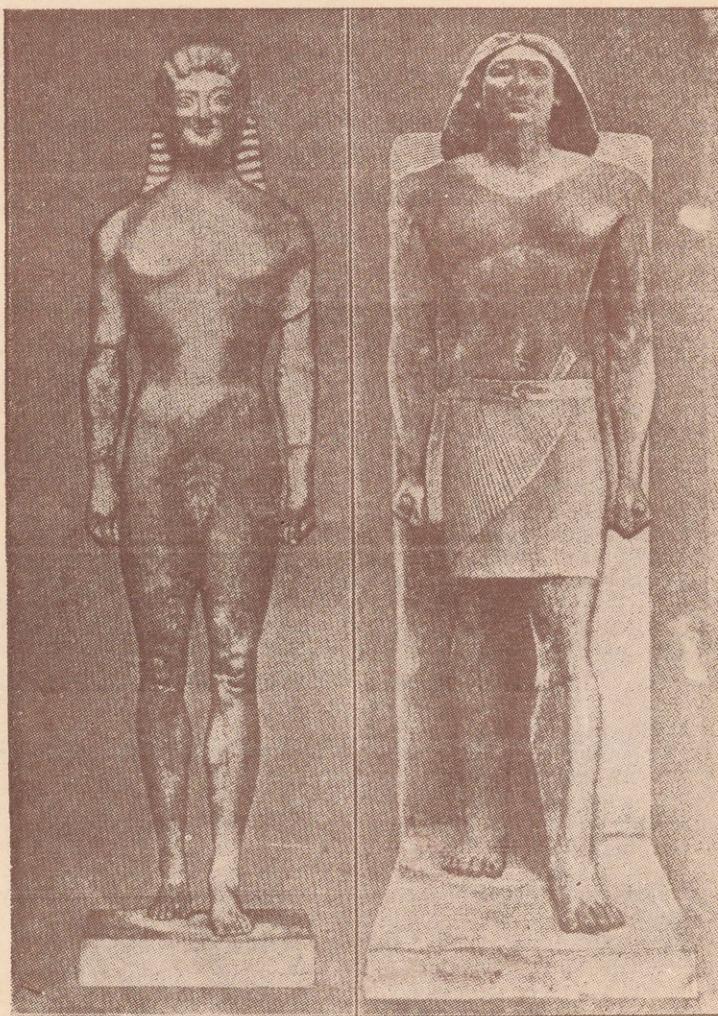
صورة رقم ١٠



اذنون



صورة رقم ١٨ — (ب)



صورة رقم ١٩

وليس هذا هو كل ما في الامر بل إن لدينا أوانى من الفضة والبرونز كان الفينيقيون يصنعونها في صور وصidan ( صيدا ) ويزخرفونها بأشكال مصرية تمثل موضوعات مصرية كما يتضح لنا ذلك في آنية من الفضة محلاة بالزينة المصرية ( صورة رقم ٧ ) يرى فيها ( في الدائرة الوسطى الداخلية ) ملك مصرى يظله قرص الشمس ذو الاجنحة وهو يرفع دبوسه باحدى يديه ليهوى به على رؤوس الاسرى الراكعين أمامه وهو ( اي الملك ) يمسكم من شعورهم باليد الأخرى بل ان هناك ما هو اكثرب من ذلك . فالجموعة الظاهرة بالصورة ( رقم ٨ ) مكونة من اربعة نصال من النحاس والبرونز فقدت مقابضها فهذه الاسلحة ترينا كيف انتقل الشكل المصري من مصر ( اقصى اليسار ) الى إيطاليا ( يليه جهة اليسار ) ثم الى جبال جورا Jura ( يليه الى اليمن ) ثم الى دانمارك والبلاد السكندنافية ( اقصى اليمن ) وهي من الوضوح بحيث يمكن المرء من اول نظرة الحكم بعقدر تأثير الفن المصري في ذلك

ونحن لا نضيف الى الكلام الصامت الذي تُنطق به هذه الصورة سوى ان السيف التي ظهرت في اوربا الغربية بعد ذلك زمن ان هي الا ختاجر مصرية قد زادوا سلاحها طولاً والآن لتجده بأفكارنا إلى حضارة اخرى اعني بها حضارة جزر بحر ايجي . فالجزيرة التي كانت حلقة اتصال بين هذا البحر من الشمال وبين مصر من الجنوب كانت جزيرة كريت التي قامت حضارتها متأثرة كل التأثر بالنفوذ المصري وذلك بين عام ٣٠٠٠ - ٣٠٠٠ ق. م. ظهر في كريت النحاس ( منقولاً عن مصر ) وتعده البرونز . وبدأ اهالي الجزيرة خطواتهم في طريق التقدم فنقلوا عن المصريين حيرائهم استعمال العجلة لصناعة الفخار ، والافران المقلولة ( التي يبلغ طولها طول الانسان ) ، فأمكّنهم بذلك ان يصنعوا الاواني والجوار من الطين المحروق وتدرجوا فقلدوا الاواني المصرية المصنوعة من الاحجار بعد ان اكتسبوا



أول صورة رقم ٩ -

من المصريين طرق ثقبها وتحتها فصنعوا الجرار والاواني والاقداح وغير ذلك بأشكال جميلة والصورة ( رقم ٩ ) توضح ما نقول . فالاواني الحجرية التي الى اليسار مصرية صنعت في

مصر . فتحن اذا قارناها بالاواني الكريتية اي التي صنعت ووُجِدَت في كريت ( وهي التي إلى اليمين ) لوجدنا ان الصانع الكريتي قد نقل اشكال الاواني المصرية الشائعة استعمالها في الجزء الاخير من عصر بناء الاهرام ( حوالي ٢٧٠٠ - ٣٦٠٠ ق.م )

والآن لننتقل إلى صناعة أخرى هي صناعة الفسيفساء او بعبارة أخرى ذلك الفن الذي يقوم على وضع قطع صغيرة من الاحجار المغطاة بالميناء أو قطع الزجاج بعضها إلى جانب بعض لتكون اشكالاً ورسوماً . فهذا الفن هو مصري قديم في الأصل اخذته أغرى يقو الاسكندرية صناعة فرقده وساروا به شوطاً بعيداً خذقه و واستعملوه في عمل أرضيات بدعة الشكل واقتبسوا منهم الكثير من الأمم الأخرى والصورة رقم ١٠ ترينا ان الاغريق لم يكتفوا بنقل فكرة هذه الصناعة فحسب ، بل انهم قد نقلوا الرسوم ايضاً . فالى اليمين نرى مثلاً جميلاً من الفن الاسكندرى لصناعة الفسيفساء يظهر فيه قط يلتهم طارراً بفمه ومن حوله طيور أخرى . فهذا الرسم منقول بنسخة عن الرسم المصري الظاهر الى الشمال وفيه نرى نفس القط وهو يلتهم الطارر وتحت ارجله الامامية والخلفية طارران آخرين . فالمطابقة هنا تامة بحيث تعطينا برهاناً جلياً على تأثير الفن المصري القديم من حيث صناعة الفسيفساء على ما ظهر من فن بعد ذلك



(صورة رقم ١١)

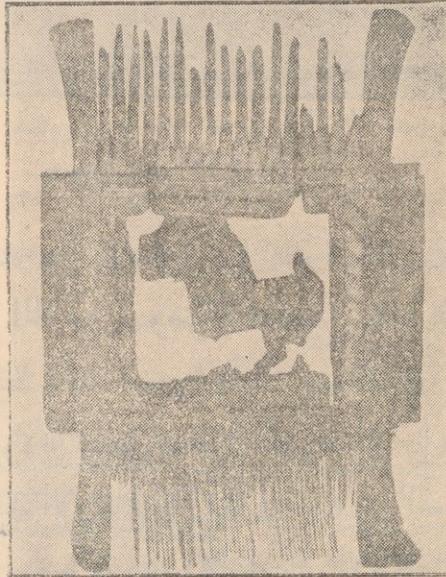
ننتقل الآن إلى اشور فنضمن تحت الانظار قطعة من العاج ( صورة رقم ١١ ) وجدت في قصر أشوري تمثل إبا الهول بشكله المصري ناسراً أجنهته . وهذه القطعة العاجية واماها كانت ترصف اثاث القصور كالملقاعد وغيرها ، التي كان يقوم بعملها صناع فينيقيون كانوا يستخدمون ملوك اشور . فهولاء الصناع كانوا يستخدمون دائماً اشكالاً ورموزاً مصرية بعد ان يزجوها برموز أشورية . ويتجدر هنا ان نذكر هنا ان إبا الهول ذات الأجنحة وجد في

الاصل في الفن المصري ثم انتقل من مصر الى الفينيقيين والحيثين بسوريا . ومن هناك الى بلاد اشور حيث ظل يتطور تدريجياً حتى أصبح شكل ثور ذي أجنحة كان يحمل الواجهة الامامية لقصور ملوك اشور

وفضلاً عن ان اشور كانت تعتمد في فنها وصناعتها على ما تقبسوا من مصر بدليل ما نقله الصناع الفينيقيون من اشكال الاثاث وما عليه من حلي وزخارف مأخوذة كلها عن الفن المصري القديم كما رأينا ، فان هناك صناعات أخرى نقلوها ايضاً عن مصر ، نذكر منها على سبيل المثال

صناعة الزخرفة باللينا حيث كانت تنشر طبقة من الزجاج المتعدد الالوان على قوالب من الطوب تحلى بها جدران المنازل والقصور . فهـذه الصناعة المصرية انتقلت الى آسيا ولعبت دوراً كبيراً في زرین قصور ملوك أشور وبابل بازهـى الالوان كما يرى ذلك على اجر محلى باللينا مرسوم عليه أسود ، هو جزء من جدار قصر « نوخذنصر »

والآن ماذا زرـيد على ذلك فيما يختص بالفنون الصناعية ؟ لاشيء سوى كلمة بسيطة عن صورة ( رقم ١٢ ) نـرى فيها الى اليمين ( الشكل - ١ - ) مشطاً مصرـياً ( رقم كتالوج المتحف المصري ٤٤٣٣٤ ) وجد بقصارة مصنوعـاً من الخشب والـعـظم ، نـرى في القسم الاوسط ( المفرغ ) منه شـكل أـسد وـالـيـسـارـ ( الشـكـل - ب - ) نـرى مشطاً فـينـيقـاً من العـاجـ بشـكـلـ المشـطـ المـصـريـ تمامـاً يـطـابـقـهـ حتىـ فيـ القـسـمـ الاـوـسـطـ مـنـهـ حيثـ نـجـدـ رـسـمـ الـأـسـدـ ايـضاًـ بـطـرـيـقـةـ التـفـريـغـ . فـأـمـاـلـ هـذـهـ الـامـشـاطـ وـالـادـوـاتـ ظـاهـرـ فـيـهاـ تـأـثـيرـ مـصـرـ بشـكـلـ واـضـحـ لاـيـرـكـ بـحـالـ لـلـشـكـ ، وـهـيـ وـاـنـ كـانـتـ قدـ صـفـعـتـ فـيـ صـوـرـ وـصـيـدـوـنـ ( صـيـداـ ) وـأـمـاـلـهـ مـنـ الـمـدـنـ الـآـنـ الـفـيـنـيـقـيـنـ قدـ نـشـرـوـهـاـ فـيـ بـلـادـ حـوـضـ الـبـحـرـ الـأـيـضـ الـمـوـسـطـ حـتـىـ وـصـلـتـ غـرـبـاًـ إـلـىـ اـسـبـاـيـاـ حـيـثـ وـجـدـتـ اـمـاـلـ هـذـهـ الـامـشـاطـ فـيـ مـقـابـرـ هـنـاكـ



صورة رقم ١٢ ( ب )

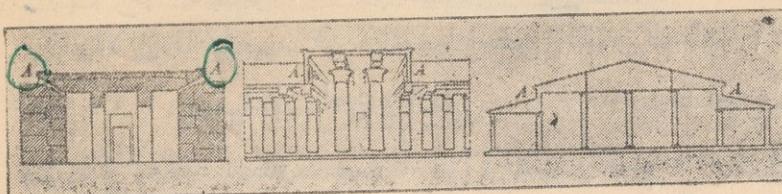
صورة رقم ١٢ ( ا )

الآن نـتـقـلـ إـلـىـ النـقـطـةـ الثـالـيـةـ وـهـيـ : ماـ الـذـيـ قـدـمـتـهـ مـصـرـ لـلـعـالـمـ فـيـ فـنـ الـعـمـارـةـ وـالـبـنـاءـ ؟

نـبـدـأـ مـبـحـثـتـاـ مـنـ عـاصـمـةـ الـبـلـادـ : مـصـرـ الـقـاهـرـ

فـالـىـ جـانـبـ اـبـيـ الـهـولـ يـقـومـ بـيـ مـعـبـدـ بـيـ مـنـ الـجـرـانـيـتـ نـطـلـقـ عـلـيـهـ الـآنـ مـعـبـدـ اـبـيـ الـهـولـ . فـهـذـاـ الـمـعـبـدـ أـقـامـهـ الـمـلـكـ خـفـرـعـ لـيـكـونـ مـعـبـدـ جـنـازـيـاـ لـعـبـادـتـهـ ، وـلـيـسـ هـذـاـ هـوـ الـذـيـ يـعـيـنـاـ إـنـماـ الـذـيـ يـعـيـنـاـ بـلـ وـيـهـنـاـ هـوـ مـاـ اـخـذـ فـيـ هـذـاـ الـمـعـبـدـ مـنـ وـسـائـلـ اـنـارـتـهـ ، وـبـخـاـصـةـ اـنـارـةـ قـاعـةـ الـأـعمـدةـ

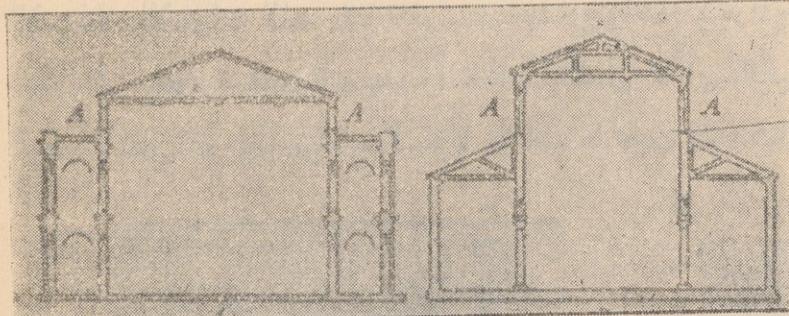
فقاعة العمدة في هذا المعبد (انظر صورة رقم ١٣ (ا) الشكل اليسرى) ينفذ إليها الضوء من نوافذ ضيقة قليلة الارتفاع في سقف الجذئين الجانبيين من القاعة ، وها الجزءان اللذان يقلان في الارتفاع قليلاً عن القسم الأوسط حيث وضعت هذه الكواكب لينفذ منها الضوء (مشار إليها في الرسم بحرف A)



صورة رقم ١٣ (ا)

مضت مئات السنين  
فقد رأجت هذه النوافذ  
وتدرجنا معها فتركنا  
الدولة القدية وسرنا

اشواطاً حتى بلغنا معهد  
الكرنك بالقصر حيث نقف  
الآن فيه خاسعين امام  
جلال قاعة العمدة الكبرى ،  
فإذا أجبنا الطرف فيها (وهي  
ظاهرة هنا في الشكل الأوسط  
من الصورة العليا رقم «ا»)  
ووجدنا القسم الأوسط يعلو  
بأعمدته الائتين عشر (المرتبة



صورة رقم ١٣ (ب)

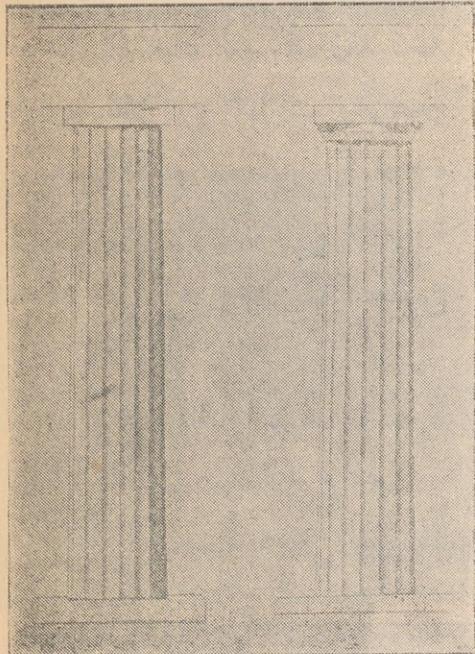
في صفين ) عن الجناحين او القسمين الجانبيين فنشأ عن ذلك فرق بين علو السقفين او ان شئت  
دقة التعبير ، بين علو سقف القسم الأوسط وسقفي الجناحين ، وهنا لا تستطيع مغالبة التساؤل عما  
قصدوه من ايجاد هذا الفرق . السر في ذلك بسيط ، فقد قصدوا بايجاد هذا الفرق أن يضعوا  
فيه قطعاً من البلاط مشقوقاً فيها نوافذ طولية عمودية تسمح بدخول الضوء إلى داخل المكان  
في هذه النوافذ الطولية التي تطورت فلم تعد ضيقة قليلة الارتفاع كما رأينا في معبد أبي الهول ، وإنما  
بحدها مرتفعة عالية ، انتقلت إلى اليونان ثم إلى روما كأثر ذلك في باقي الأشكال ثم صارت  
بعد ذلك مظهراً متميزاً من مظاهر الكنائس المسيحية الضخمة في أوروبا في الشكل المسمى

الآن بالـ Basilica

إلى هنا أجد القراء يهمسون في أذني همساً يزداد قوة يطلبون مني شيئاً يخلو من التعقيد  
شيئاً يخلو من أجبارهم معي على كد الفهم ودقة التتبع ، فلهم عليّ حق الأمر ، وعلىّ واجب الطاعة  
رأيتم معنـي تلك العمدة المائلة الضخمة التي كانت عملاً لإبهاء في معابد مصر الشامخة التي  
ما زالت تقوم عظيمة على ضفاف النيل ، وفهمتم معنـي ضمنـاً أن تلك العمدة وفكرتها قد تناولـهما

يد التقليد في الام المختلفة حتى وصلنا الى بلاد الاغريق ، وهناك اتخذت العمدة اسمًا اطلق عليها هو الـ Doric حيث نجده في أقدم معبد وجد في بلاد الاغريق يعني معبد (هيرا) بالاوليمبيا فما هو هذا العمود « الدوريك » ؟

هو أقدم وأول عمود استعمله الاغريق في مبانيهم يتكون سطحه من تجويفات طولية او أضلاع محفورة في جذع العمود . فهذا العمود يماثل تماماً العمدة التي وجدت في مقابر بنى حسن التي رجع تاريخها الى حوالي ٢٠٠٠ سنة ق.م كا وجدت اعمدة مصرية بهذا الشكل في سقارة وجدتها فرث ويرجع تاريخها الى الاسرة الثالثة اي أنها قد ظهرت قبل فدياس بحو خمسة وعشرين قرناً وهذا تنتهز الفرصة فنعرض على القراء شكلًا واحداً



الصورة رقم (١٤) ملوك اخنون

جمعنا فيه رسمي كل من العمود « الدوريك » الاغريقي الى اليمن (صورة رقم ١٤) والاصل المصري الذي نقل عنه الذي يعرف بالـ Proto-Doric الى اليسار

والذي وجد في مقابر بنى حسن

تنقل الان الى طراز آخر من العمدة هو الطراز الذي يطلق عليه اسم Ionic فهو وان كان يشبه الـ Doric السابق شرحه الا انه ارفع منه ويتاز عن بوجود قاعدة له وتاج ذي شكل ممتاز . فتاج هذا العمود يرجع في شكله الى اصل مصرى ( كما يرى بأعلى العمود المصرى في الشكل رقم ١٥ الى اقصى اليسار ) ثم انتقل الى بابل كما رى ذلك في رسم على المينا من جدران قاعة عرش نبوخذنصر بابل ( في وسط الصورة الى الاعلى مشاراً

اليه بحرف B ) ثم انتقل الى آسيا الصغرى في اوائل عصر فن العمارة الاغريقي هناك ( الى اليسار في الجزء السفلي من القسم الاوسط ) ثم اقترب من شكله الاخير في عمود وجد بالاكر بوليس بائيننا اختفت فيه شكل الزنقة تقربياً وبقيت حلقاتها الجانبيتان ( الى اليمن في الجزء السفلي من القسم الاوسط ) ، ثم تطور واتخذ شكله الاخير في العمود الابوبي Ionic ( الى اقصى اليمن ) الذي تلاشت فيه الزنقة وظهرت بدلاها حلقاتان جانبيتان فقط وهذا العمود الاخير اخذ رسمه عن معبد النصر بالاكر بوليس بائيننا

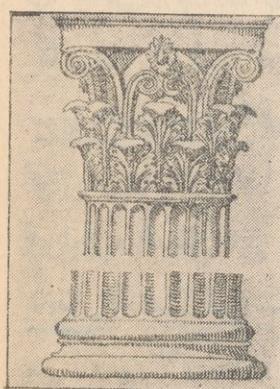
بعد هذه العمدة البسيطة الشكل شعر المصريون بحاجتهم الى وضع تاج للعمود يزيشه واتخذوا هذا التاج على شكل النباتات فظهر العمود الذي تاجه على شكل البردي والعمود الذي تاجه على



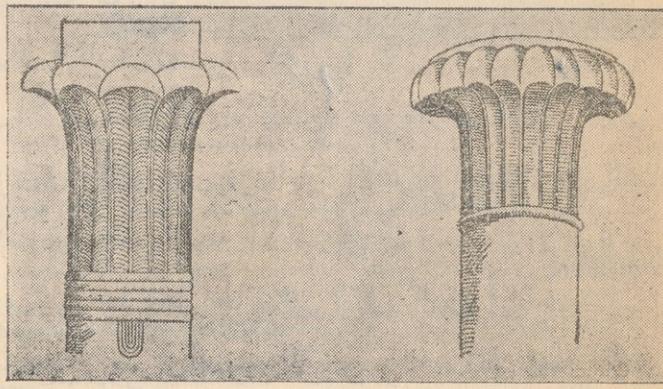
صورة رقم (١٥) *Poiss* *معجم*

شكل اللوتس ، والعمود الذي تاجه على شكل أغصان التحليل ، وهذا الاخير هو الذي يهمنا الان . وترى صورته ( رقم ١٦ « ا » ) ، ووجه أهميته أنه انتقل بنصي وفصي إلى الخارج حيث نقله ( شكل ب ) معماريو برجاومون في العصر الهيلاني . وهذا المثال يرينا بوضوح أن فكرة التخاذ أشكال زخرفية معمارية نقلًا عن النباتات والزهور ، اكتسبها الأغريق من الخارج ، وأن العمود الكورنثي ( صورة ١٦ « ج » ) هو دون شك مقتبس بالطريقة نفسها

الآن وأنا أراك قد سأتم ذكر الأعمدة والمقارنة بينها انتقل إلى ذكر روما، روما العظيمة الحالية ذات التاريخ المجيد ولكن ما لرورما وفن العماره المصري القديم، هذا ما يهتمس به الكثيرون الآن

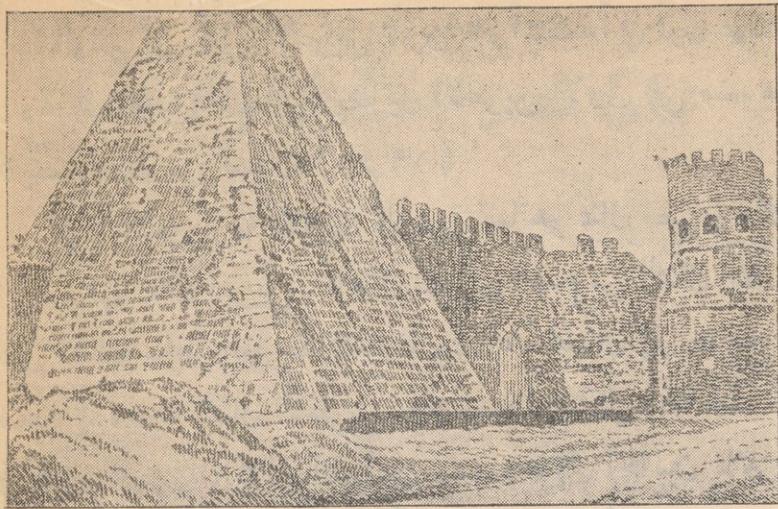


صورة رقم ١٦ — (ج)



(ب) — صورة رقم ١٦ — (١)

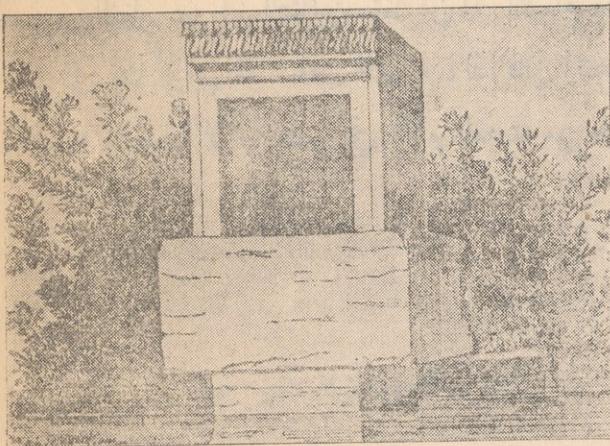
لا أنتوي ان أدخل في تفصيلات عميقة جديدة ، فليس ما ألقى درساً في جامعة ،  
وانما كتفي بأن اقول ان كثيراً من الرومان الارثرياء الذين تعودوا على الشرق أخذوا يبنون



صورة رقم ١٧

مقابرهم في نفس روما على الطراز الفرعونى ، كما فعل النبيل كستوس الذي أقام لنفسه مقبرة على شكل هرم في عصر أغسطس خارج المدينة ، ثم بعد ثلاثةمائة سنة تقريباً أراد Aurelian بناء سور يحيط بروما ليقيها غزوات الفاتحين فدخل هرم هذا النبيل ضمن ذلك

السور الذي نرى جزءاً منه في الصورة على كلا جانبى الهرم (صورة رقم ١٧) الآن خطوة الى الوراء لنعود إلى الفينيقيين ، فهولاء القوم أخذوا عن المصريين الكثير من قواعد فن عمارةهم، فتحن نرى في الآثار الفينيقية القليلة التي نجت من الدمار منظراً مصرياً خالصاً، فالناووس « صورة رقم ١٨ — (١) »



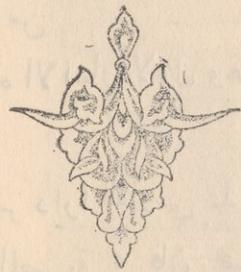
صورة رقم ١٨ — (١)

الذى عثر عليه المسيو دينان بالقرب من اميريت التي هي مارات القدمة ، يعتبره الانسان الاول وهلة مصرىاً محضاً لو كان اكتشفه على ضفاف النيل

وايضاً فان بعض الاجزاء في قصر دارا الفارسي بمدينة برسپوليس « صورة رقم ١٨ (ب) » توشك ان تكون اطلال احد المعابد المصرية ، فان جميع الابواب محلة من اعلاها بأطناf (جمع طف وهو افريز الحائط وما اشرف خارجاً عن البناء و يقال له في الفرنسية لفظة Corniche) تشبه الاطناf المصرية في شكلها و صلابتها ، وفي هذا دليل على انتقال الكثير من مظاهر العمارة المصرية الى فارس التي اعطتها بدورها غيرها من الام ونختتم البحث بكلمة موجزة عن فن النحت وصناعة المتأهل في مصر وأثر ذلك الفن في الخارج

الواقع أن مثالى الأغريق تأثروا تأثيراً شديداً في أول عهدهم بالتماثيل المصرية القديمة التي رأوها . والدليل على ذلك أن تماثيل الأغريق الأولى التي صنعواها من الحجر كانت ظاهرة التقليد كما يتضح ذلك من الصورة (رقم ١٩)

فهذا الشكل يرينا تماثلين ، الain منهما هو تمثال مصرى للكافن رع نفر (الاسرة ٥) أما اليسرى فهو تمثال أغريقى . فالتمثال المصرى أقدم من التمثال الآخر بما لا يقل عن ألفي سنة ، يمثل صاحبها واقفاً بالطريقة المتعارفة وذراعاه متدان إلى جانبيه ، وهو يقدم الرجل اليسرى . فتحن إذا قارنا التمثال الأغريقى به لوجدنا أن شكل وقفة هذا التمثال الأخير تماثل تماماً نظيرتها في التمثال المصرى ، كما ان الذراعين بوجودها إلى الجانبين يائلان تماماً التمثال المصرى ، وكيفية اطباق اليدين مع ترك الإبهام خارجاً هي واحدة في التمثالين  
وفوق هذا كله فإن التمثال الأغريقى فيه الرجل اليسرى مقدمة كالتمثال المصرى تماماً ، هذا باصرف النظر عن ان التمثالين ينظران الى الامام بكيفية واحدة  
إلى هنا أرأني قد أطلت الشرح ، لهذا فاني انتهى راجياً ان اكون قد وفقت الى ابراز صورة  
صحيحة واضحة لأثر مصر في الامم القديمة من حيث الفن على وجه العموم



# تراث مصر الفكري والفلسفى

في عهد الفراعنة

---

لهرستاذ سليمان موسى

جَنْدِيَةٌ مُهَاجِرَةٌ

جَنْدِيَةٌ مُهَاجِرَةٌ

جَنْدِيَةٌ مُهَاجِرَةٌ

لم يصف برسد نفسه بأنه « بشري » ولكن الذي يقرأ مؤلفاته عن مصر يشعر بأن هذا الوصف ينطبق عليه . فإنه من أولئك القائلين بأن الأخلاق أو التميز بين الخير والشر لم يحدث بتوفيق وإلهام . وإنما حدث — مثل اللغة — بجهود بشرية . وكتابه « جغر الضمير » هو عرض وافي لهذه الجهود لا ولئك المصريين الأولين الذين ابتكروا للعالم حضارته وعلموا الإنسان القراءة وفتحوا له بذلك أبواب الثقافة الأدبية والدينية والاجتماعية والأخلاقية . ونحن أبناء الفراعنة لم نستبدل بهذا التراث كما يشهد بذلك الف دليل . فان حروف الهجاء في الجبلة والمومياءات المحنطة في أمريكا الجنوبيّة وتقديس البقرة في الهند وشعارات الاديان المختلفة من التظاهر بالماء او الفردوس إلى الثالوث بل حتى عبارة « ابن الانسان » قد عرفها آباءنا قبل أربعة آلاف سنة ونشروها في أنحاء العالم مع فن الزراعة الذي أخرجوا به الإنسان من حياة الغابة والبداوة إلى حياة الحضارة والاجماع

وبرسد واحد من هؤلاء الرجال الذين يرصدون حياتهم لخدمة العلم على نحو ما يرصد الرهبان حياتهم لخدمة الدين . فان في الدنيا هذه الأيام عبادة جديدة تقتضي من صاحبها نسكاً وإنكاراً لنفس وإرصاد الفكر والصحة والمال للبحث عن ماهية الإنسان وأصوله في التاريخ القديم وعن مستقبله . وهؤلاء الناسكون الصوفيون يارسون صوفيتهم في العمل الكيماوي أو السيكولوجي كما يفعل الكسيس كاريل أو بافلوف ، أو في المعمل الأخرى كما كان يفعل برسد ولا يحسين أحد أن هذا الكلام يعني المادية أو أنه يدعوا إلى نبذ الدين . فان من لا دين له لا شرف له على حد ما يقول هذا الصوفي العظيم برnardشو . وأما عن المادية فان تاريخ الإنسان يصبح باستكارها . وقد أخرج لنا برسد من « شق الرحى » الذي وجده في احدى مدن الصعيد ما يكشف عن بذرة الأخلاق والاتجاه الذي اتجهه الإنسان الأول لكي يضع أساس الاجتماع فهذا الشق يعود إلى عصر بناء الاهرام أي نحو ٣٣٠٠ سنة قبل الميلاد . وهو أول لوح مكتوب في العالم لم يعثر على أقدم منه . وهو يذكر أصل الأشياء ويبين لنا أصل الأخلاق . وهو يذكر القلب يعني العقل والفهم . كما لا تزال عليه بعض اللغات . وهو يقول بالنص : « كل شيء نشأ و تكون لأن القلب ( العقل ) أراده والسان نطق به » أي كانت الفكرة ثم كانت الكلمة . وهذه العبارة تدل على أن المصري القديم شعر أن العقل فوق المادة

وشعوره هذا عجيب جداً . وهو يدلنا على أن طبيعتنا ليست مادية وإن الإنسان ، نفس قبل أن يكون جسماً . وهذا الكتاب لشق الرحى لا يعرف من الخير والشر أو الفضيلة غير هذه الكلمات :

الرجل الذي يعمل ما يحبه الناس له الحياة  
الرجل الذي يعمل ما يكرهه الناس له الموت

وهذه هي الأخلاق الأولى كما عرفها الإنسان قبل ٥٣٠٠ سنة . وهي تدل على شيئين :

الاول : أن مهمة الأخلاق الأولى هي خدمة المجتمع بأن يعمل الفرد ما تجده الجماعة

والثاني : أن المعنويات فوق الماديات لأن القلب ( العقل ) فوق كل شيء

وهذه البذرة الساذجة للأخلاق والفلسفة ما زالت تتپوّر حتى وصلت بعد القى سنة ( ١٣٠٠ ق.م ) إلى فلسفة التوحيد والاخاء البشري عند اختابون . وقد أصابت في عصر الدولة القديمة ثم عصر الانقطاع من نوبات الارتفاع والانحطاط شيئاً كثيراً . ولكن سلسلة هذا التطور تبدي لنا ناحيتين أحداهما ناحية الشعب الذي يقوم أبناءه من الملوك والصعاليك والكتاب والصناع بابتکار الأخلاق الجديدة للعصور الجديدة والارتفاع بالانسان الى مدارج سامية من الرقي والدقة في معانى الفضيلة والرذيلة . وفي الناحية الأخرى تجد الكهنة الذين يحملون الأخلاق الى شعائر جامدة لا تقبل التقيق لأنها مقدسة . فلابتكار يأتي من الشعب والحمد من رجال الدين

\*\*\*

ولكن شق الراحل ليس أول ما كتب عن الأخلاق . وأنا هو أول ما وجد في عصرنا من النقوش القديمة لا يعرف أقدم منه . ولكن عصر الاهرام حافل بالنقوش العديدة التي تعطينا صورة من الأخلاق الأولى كما فهمها الانسان لأول اصطدامه بحقائق الدنيا وبالمسائل الاجتماعية — فهن ذلك ان المصري الاول لم يستطع أن يروض نفسه على السكون الى الموت . فهو لا يذكره باسمه إلا حين يدعو على عدو . أما حين يذكر حيئاً فانه يؤكده انه لم يمت وانه سيعيش وسيعيش . وهذا يقال مع المؤميمات المختنطة . وهذا الخوف من الموت هو الذي ألم بناء الاهرام وألهם التحنط وألهم الفردوس المصري القديم . فان الميت لم يمت . بل هو يعيش في الفردوس . هذا الفردوس الذي زرني أوصافه في كثير من القراءات التالية

ولا يمكن أن يقال إننا نسكن إلى الموت ونسلم به . فان الرغبة الحادة التي تحملنا أحياناً نعقد المجالس « لمناجاة الأرواح » تدل على أننا ما زلنا عاجزين عن التسليم بالموت . وان اختلافنا من المصري القديم الذي كان يرفض أن يلفظ بلفظة الموت وكان يعني الاهرام قصد الخلود أنت هو اختلاف في الدرجة فقط

وفي عصر الاهرام هذا نجد هذه العبارة في التزكية « محظوظ من لا يمدح من الأئم بمحبه أخوه » وهذا يدلنا على أن الأسرة كانت أساس الحب الاجتماعي . وهي لا تزال كذلك . وأشتقاق الرحمة من الرحمة في اللغة العربية يدل على أن هذه الفضيلة نشأت أولاً لخدمة ذوي

الارحام أي الاقارب . وكذلك كان الشأن عند المصريين القدماء . بل السيكولوجية الحديثة تدل على أن حب الطفل لا سرته هو النواة لحبه للهيئة الاجتماعية . واتفاق السيكولوجية والمصرولوجية برهان على عظم المكانة التي تحتلها الأسرة من الاجتماع

— نجد في عصر الاهرام حيث يباح حوت تدعوا إلى التجاج الشخصي ولكن مع الاستقامة . كما نجد ان الناس يحتاجون إلى التزكية بأعمالهم لكي ينالوا السعادة الابدية . بل الآلهة المصرية نفسها كانت تحتاج إلى التزكية . وهناك ما يسمى « نصوص الاهرام » وهي النقوش التي وجدت في قبر يحيى من ملوك الأسرة الخامسة والسادسة . وفي هذه النصوص نجد هذه الكلمات « لم يفعل الملك يحيى شرًا . وإنما الكلمة كبيرة في عينك يارع »

ففهم من هذه الكلمة أن الملك كان في حاجة لأن يذكر نفسه أمام ربه ويثبت أنه كان صاحاً لا يظلم الناس . ويمكن ان نستخلص من عصر الاهرام أربعة مبادئ في الأخلاق الاولى التي عممت مصر قبل ٥٢٠٠ سنة تقريباً :

— المبدأ الأول هو الخوف من الموت وأثر ذلك في اتحاد الكمانة ومحاولة الخلود بالتحنيط والاهرام . وقد كان لهذا الخوف أثره الحسن في انبات المصريين إلى السياحة لجلب مواد التحنيط والدفن فانتشرت بذلك الحضارة الأولى كما عرفت مبادئ الصناعات والعلوم . ولكن كان له أثر سيء هو سلطان الكهنة وإرصاد الجهود الكبيرة لبناء الاهرام وتوجيه العقول إلى عالم آخر <sup>superstition among the class</sup> المبدأ الثاني اتنا نعرف من قصة شق الرحمان الفضيلة كما فهمها المصري الأول هي ما أحبه الناس . والعكس بالعكس

— المبدأ الثالث ان الأسرة هي أساس الأخلاق للاجتماع

— المبدأ الرابع هو أن كل انسان مسئول وأنه يحتاج لهذا السبب إلى التركية ولو كان ملكاً كل هذا نراه واضحأً في بين سنة ٣٣٠٠ ق . م الى سنة ٢٥٠٠ ق . م

ولكيتنا بعد ذلك نبدأ بالشعور بأن الشك أخذ يتسلب إلى العقائد . ومنذ حوالي سنة ٢٥٠٠ نجد المصريين ينظرون بعين الشك إلى قيمة الاهرام في تحديد الميت . ولا بد أن كثيراً من هذه الاهرام التي كانت تعدد بالعشرات قد بلي وفتقت كا تمدلت المعابد التي أقيمت بجوارها فتقلقلت العقائد الدينية وأصبح الناس يتتسائلون — كم تتسائل — من هو الرجل الفاضل ؟ هل هو المصلي المتبع أم هو الرجل العادل الذي لا يظلم الناس ؟ ونجد أحد الفراعنة ينصح لابنه مريك رع ( ٢٥٠٠ ق . م . ) فيقول له « إن فضيلة الرجل المستقيم بجد من القبول أكثر مما يجده ثور الضحية الذي يقدمه الرجل السيء » وبكلمة أخرى الدين المعاملة . ولكن الشك في ثور الضحية هو شك في الدين

وفي هذا الوقت أيضاً نجد أن الله يوصف بأنه خفي يعرف كل شيء. وفي هذا الوصف ما يعني ان له رقابة على العالم. وهذا هو البذرة الأولى للتوحيد. والمصري القديم الذي يؤمن هذا الإيمان يعد بلا شك زنديقاً من ناحية إيمانه بالآلهة الأخرى

وحوالي سنة ٢١٠٠ ق.م تجد الشك يزداد. فان الثقة العميماء التي دفعت الملك خوفو الى ان يعيء قوات الدولة لبناء الهرم الكبير لكي يعيش في العالم الآخر الى الابد قد ذالت وجاء مكانها روح جديد يشبه روح عمر الخَيَّام. فاتنا نسمع شاعرًا مصرياً ينشد «ليس أحد يأخذ معه أمواله وليس أحد من الموتى يعود» وهذا القائل كان يعرف الاهرام وكان بعضها قد مضى عليه ١٢٠٠ سنة. فكان ينظر اليها ويقول : «ما الفائدة ؟ . لقد ماتوا وكل هذا عبث ! »

ويقول هذا الشاعر في قبر الملك انتيف من الاسرة الحادية عشرة ( ٢١٠٠ ق.م ) :

«لا يعود أحد من هناك ( من الآخرة )

لكي يبنتنا عما جرى لهم وعن الحظ الذي لا يقوى

حتى ترضى نفوسنا الى ان نرحل نحن أيضاً الى المكان الذي ذهبوا اليه»

ثم يحضر على الاستمتاع بالدنيا لأن الآخرة لا تُعرف فيقول :

«أشعر قلبك الشجاعة وأنس الموت

وامتليء سروراً واتبع رغائبك ما دمت حياً

ضم المرأ على رأسك (تطيب) والبس الاقمشة من الكتان الحسن المهيأ بألوان الترف »

ووزد مسراتك ولا تجعل قلبك يذبل . واتبع رغائبك وما تحب ، ولتنتمي أعمالك على الأرض كما يشهي قلبك حتى يأتي اليك يوم الرثاء حين لا يسمع القلب الساكت  
هذا الرثاء »

\*\*\*

هذا التفكير الجريء الفاجر نجد منه كثيراً بعد سقوط الدولة القديمة. فان الاستقرار الذي بنيت فيه الاهرام والذي يقي نحو الف سنة قد تقلقل وجاء عصر الفوضى والاحتلال وحكم الامراء المستقلين وتزعزع السلطان سواءً كان في الدين أم في الحكومة . وهذا العصر الذي يخسر فيه النظام يكسب فيه الذهن ، لأن الانسان في مثل هذه الظروف يتساءل : ما السبب لهذا الفساد؟  
ولماذا كان أسلافنا صالحين؟ ولماذا نحن غير صالحين؟ وماذا ينقصنا؟ وما هو مستقبلنا؟

وهذا التفكير يكثر في الازمات . ولا بد ان أسلافنا قاسوا في هذا العصر الواناً من القحط والحرمان للفوضى السائدة . وعندئذ نجد أنهم يفكرون في المنفذ الذي سوف يأتي فيعمم بين

الناس الرفاء والمعدل ويخفض الظلم ويرفع المظلوم . وقد أدى بهم هذا التفكير الى فكرة أصبحت تقليدية في جميع الأديان تقريراً هي ان «المنقذ» في شخص ملك أو نبي سيأتي وينقذ الناس من جميع الشرور التي حاقت بهم . وهذا المنقذ قد وصفوه بهذا الوصف العجيب «ابن الانسان» ولا يمكن أن يفسر هذا الحلم الذي حلمه آباؤنا قبل ٤٠٠٠ سنة الا انه ثمرة الحرمان والقطط ونقشى الفوضى والعجز عن علاجها

كما يعرف ان التفكير الديني انه أيام اختاروا الى التوحيد الصريح وهدم الاصنام واستئثار تعدد الآلهة وبمكافحة سلطان الكهنة . ولذلك يحسن بنا ان تتبع الدرجات التي انتهت الى هذه النتيجة

في أيام بناء الهرام كانت الدولة مستقرة والنظام سائداً والمعابد تبني وترمم بكل عناء في كل مكان . والاعيان بالخلود بعد الموت عظيم جداً تؤيده أهرام ما زالت لا يامنا قائمة . وفي مثل هذه الظروف لا يمكن أحد أن يكون حرّاً في تفكيره وهو لا يستطيع ذلك . ثم يجب ان نذكر ان الآلة كانت آلة مصر فقط

فلما كثرت الاهرام والمعابد والاضرحة أصبح من الحال ترميمها وتجديدها كلها فصارت تبل وتهدم وتترك على هذه الحال فيراها المصري القديم فيفكر في قيمة الخلود المزعوم والقوة الآلهية المفترضة . ويشك فيهما . ثم يؤمن بأن الموت لا غنى فيه ولا تخالطه حياة فيقول كما قال هذا الشاعر على جدران قبر إنتيف : «استمتع بالدنيا» ثم يأتي عصر الفوضى والقطط وقطع الطرق فيحمل آباؤنا عن المنقذ «ابن الانسان» الذي يعم العدل . وكما هم ينسوا من آهاتهم

ثم يستتب النظام من جديد في الدولة الجديدة . ولكنـه ليس كنظام الدول القديمة جاء على فطرة وسداجة وخوف من الموت . وإنما هو نظام يستند إلى أفكار مختمرة متصارعة قد احتلـت فيها الفكر بالاعيان . والدين ظاهرة اجتماعية لا يختلف عن أي ظاهرة أخرى . ولذلك نجد تحطمس الثالث حوالي سنة ١٥٠٠ ق . م . ينشئ أمبراطورية فيحتاج إلى أن يجعل آهته أمبراطورية أيضاً فيصف رع بأنه يرى الدنيا جميعها في كل وقت . وهذا هو المعقول لأنه اذا كان فرعون قد ملك الدنيا فيجب أن يملك آلة الدنيا أيضاً . ومادام إله رع ملك الدنيا فما قيمة الآلة الأخرى؟ أذ مادا ملك إلى حانـه؟ وهذا المنطق يؤدي إلى التوحيد

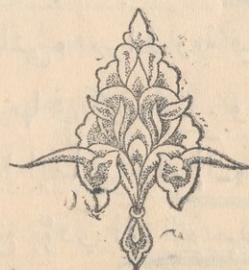
وبكلمة أخرى نقول ان التوسيـع الامبراطوري الذي قام به تحطمس الثالث هو الذي هيأ الافكار للتـوحـيد . لأن إله مصر لم يعد خاصاً مصر بل صار إلهـا للامبراطورية : للدنيـا فإذا وصلنا إلى اختـارـون نجد أن مصر قد مضـى عليها ٢٠٠ سنة وهي تـولـي الحكم في امبراطورية

واسعة فيتسع التفكير فيها بالسمة العالمية . ويدعو اختاً تون دعوة صريحة الى التوحيد . وهو يجد في رع آليق الاَلهة لان يتباوأ مكان الاَله الواحد . وهو يسميه تون من اسمائه القديمة ويدعو نفسه اختاً تون أي الراضي باتون

وقيمة التوحيد كبيرة جداً لأنها تعني الاخاء البشري وان الناس كلهم سواء أمام الله اذ هي الديموقراطية الدينية للبشر . فلمايس لشعب أن يقول هذا ربى وليس ربكم بل الكل سواء ولكن التوحيد الذي دعا اليه اختاً تون في مصر أخذه الكهنة وعادوا الى عبادة الأصنام . ول يكن دعاء اختاً تون نجحوا في نشر التوحيد في آسيا

هذه هي قصة الفكر المصري الى عهد اختاً تون (١٣٠٠ ق. م) وما بعد اختاً تون ليس له قيمة كبيرة . وهذه القصة إن دلت على شيء فهي تدل على ان الشعب هو الذي يفكر وهو الذي يبتكر المذاهب والاديان الصالحة في حين ان الكهنة يجدون ويقاومون كل تطور  
 ان كثيراً من الامثال والحكم التي نعتقد ان العرب أو الاغريق قد اخترعواها انما هي من مخترعات مصر . مثال ذلك المثل القائل « القتل أثني للقتل » فانه مثل مصرى قديم . وكذلك المقابلة بين القلم والسيف وان الاول اعظم من الثاني هو مثل مصرى قديم . وما يسمى الان أمثال سليمان التي بالتوراة انما هي أمثال امينو موب المصرى . وكثير من الادب الاغريقي في اليادة هو ميروس يعود الى قصص مصرية . والمصريون هم أول أمة عرفت أن الدماغ هو مركز العقل وانه هو الذي يسيطر على حركات الجسم

بـ



# ظاهر الفكر

عند قدماء المصريين

— · · —

الاستاذ سامي حمزة

أحد أمناء المتحف المصري والاستاذ بكلية الآداب

20. 10.

10. 10. 10.

أشعر باني أخذت على قسي بحث موضوع كنت أعتقد في بادئ الامر أنَّ من السهل تعريفه واللامَ بشيءٍ من دقائقه ولكنني أرى أنِّي طلت أمراً صعب المنال متراجعاً الا اطراف كلما أحياول الدنوَ منهُ يتعدعني وتحول ينفهُ وييفي عقبات كاداء وأشباحٌ مظلمة تكاد تصرفني عن الغرض الذي أسعى اليه

اذا كنا نعرف في هذه الايام كلمة « فكر » بالنهاية القصوى التي يصل اليها العقل عند ما يريد التعبير بكلمات مختارة وجمل وجيزة مما يشيره الحسُّ من شعور وصور . واذا كان الفكر هو الصورة البارزة وترجُّحاناً مما يشغل النفس من شك ويقين فكل هذه الاحوال التفصية لا يستقرُّ لها قرار كما تعلمون . وقد تحكم اليوم بطريقة ما على شيء عرفناه وقابناه على وجوده شيء نأي في اليوم التالي وتحكم على هذا الشيء بطريقة مختلف عن التي اتبناها في اليوم السابق لأنَّ أفكارنا مبنية على صور قد يتغير ما يحيط بها من ضوء فيتغير شكلها تبعاً لذلك . هنالك الصعب اذاً أن نقتفي سيرَ هذه التغيرات وأن نقيدها بأسلوب ما . يفكر الرجل العصري بطريقة تحيط فكره بسياج من المنطق ويحاول الكاتب ان يضع حدًّا ونظاماً يقيد به مظاهر الاحساس المتقلبة فيخرج من هذا المنبع المتفجر نهرًّا صافياً مستقيمـ المجرى فيصبح لتفكير الافراد قياساً ولتفكير الشعوب نظاماً ايضاً . هذه حالة وصلت اليها الشعوب المتدينة بفضل ما اكتسبته من ثقافة الاقدمين وبعد ان عاشت قروناً عديدة يقادها بعضهم بعضًا ساعات السرور والآلم تحت سماء واحدة وبقيادة سلطة واحدة ، فكان لهذه الام شعور عام وكان لها تفكير عام ايضاً . غير ان مظاهر الفكر هذه لم تكن موجودة بشكلها الا كمل عند الام القديمة منها وصلت مدنيتها من الرقي . فقد كانت الام القديمة في بدء حياتها مؤلفة من عناصر مختلفة وقبائل رحالة يخاطم بعضها بعضًا فتحطُّ القبيلة المتصررة رحلها اينما وجدت للعيش سبيلاً فيتدفق سيل عقادتها وقصصها على البلد المغلوب او تقتبس القبيلة الظافرة أحياناً ما تراه ملائماً لعقادتها ومطابقاً لمشاربها من البلد المغلوب ولا سيما اذا كان أرق منها مدينة

نعم كانت توجد رابطة الوحدة بين هذه القبائل ولكنها وحدة مبنية على العقف والشدة . ولم ينل السيف سبيلاً من ارواح هذه الشعوب ولم تفر القوة بطاليل عكشها من تعديل أفكار الناس وتحوبل عقادتهم فالزمن وحده هو العامل الاقوى للتغيير والتطور . رغم هذه الاعتبارات وما يترتب عليها من مظاهر متناقضه للحركة الفكرية عند الام القديمة ورغم مظاهر فكر اختلط فيها الساذج بالفلسفي يمكننا ان نجحول جولة مشمرة في مظاهر الفكر المصري لأنَّ مصر طبعت بطبع خاص كلَّ ما دخل عليها من العناصر الاجنبية بل نقدر أن نلمس هذا الطابع في كثير من اطوار تاريخ الامة المصرية

مظاهر الفكر المصري في الدولة القديمة، وأعني هنا بالدولة القديمة خلافاً للتقسيم المتفق عليه في بعض كتب التاريخ، العصر الذي يبدأ من الأسرة الأولى وينتهي في الأسرة العاشرة وهو عصر يشمل مدة الانحطاط والفووضي التي تلت الأسرة السادسة. ينتهي هذا العصر في القرن الثاني والثلاثين قبل الميلاد وينتهي في القرن الحادي والعشرين

كانت مصر في عصر ما قبل الأسرة كهي الآن واقعة على حدود ثلات قارات: قارة إفريقيا في الجنوب، وآسيا في الشرق، ثم تتصل بالجزر اليونانية وأوروبا بواسطة البحر الأبيض المتوسط الذي كان يغمر الجزء الأكبر من الدلتا. ولست في حاجة هنا إلى أن أبسط أماليك تلك المناقشات المملة التي يريد أصحابها أن ينسبوا المدينة تارة لسكان الجزء الشمالي الشرقي لمصر وهي بلاد اشور وبابل وتارة لسكان الجزء الجنوبي الشرقي أو منطقة بلاد العرب الحالية. وذلك لأننا لم نعرف للان مدينة أقدم عهداً من المدينة المصرية، ولأن المدينة المصرية نشأت وأزهرت في وادي النيل. وأرى من المجازفة الأخذ بهذه النظريات والاعتماد عليها. ولكن هناك فكرة واحدة اتفق عليها علماء التاريخ ويؤمنا ذكرها، وهي أن سكان مصر من الشلال الثاني إلى ممفيس كانوا مؤلفين في العصر السابق للاسر من الجنس الأبيض أو الجنس الليبي المصري ولم تزحف القبائل السوداء على منطقة الشلال إلا في عهد الأسرة السادسة

تدل الجماجم المصرية التي وُجدت في عصر ما قبل التاريخ وما بعده كـ تدل أقدم التأثيل على أن الأجناس المصرية التي سكنت وادي النيل من قديم الزمن تنقسم إلى الأقسام الآتية:

- الرؤوس الطويلة Dolicocephale
- الشمائل ليسون العريضة Brachycephale
- خشنو الطابع شداد المراس راجحون العقول اذا نالوا قسطاً من المدينة Nesaticephale

وتجد عندهم صفات مشتركة من صفات أصحاب القسمين السابعين

استوطنت هذه العناصر صعيد مصر وشمالها وعاشت في بادىء الأمر معيشة قبائل همجية متفرقة ومنعزلة بعضها عن بعض. غير أن وادي النيل لا يصلح لمعيشة القبائل المتفرقة على أرضه فلا يصلح السكن في مصر إلا في أماكن قرية من ماء النيل. وفيضان النيل يحتم على الأفراد الخروج من أوكرتهم ووحدتهم وقت الفيضان ويتطلب بجهوداً عظيمةً تتعاون فيه العدد الأكبر من السكان لبناء الجسور وحفر الترع ولدفع غارات الفيضان. فالوسط دعا سكان مصر وهم في فجر تاريخهم إلى التعاون والاختلاط ثم الوحدة. وقد كان استعداد المصريين الفطري للتفكير أقوى باعث لهم على الظهور بسرعة من حالة الهمجية إلى حالة أمة ذات مدينة راقية. وكان من مزايا نشاطهم العقلي أنهم عرروا وهم في فجر حياتهم التاريخية كيف يتتفعون بهذا الفيضان وكيف يجعلونه

مصدراً لغيراتهم ونعهم . وقد مكّنهم هذا النشاط الفكري من التوصل قبل غيرهم من الأمم القديمة إلى ضبط أصواتهم وأشارتهم فجعلوا منها صوراً ثم مقاطع صوتية ملتصقة ثم أحروا صوتية مستقلة وبعبارة موجزة توصلوا بعد جهاد مثير إلى أن يجدوا لغة يخاطب بها سكان وادي النيل ويتفاهم بها الناس لقضاء شؤونهم المهمة

أردنا أن نشرح ما لسكان مصر من الصفات العقلية قبل ان تنتقل إلى البيئة وتتأثرها حتى ندرك اتجاه الفكر في مصر ومظاهره . ولا بد من دراسة الاثنين معاً حتى يتحدد ما لكل منها من التأثير في حياة الأمة . فالبيئة الحسنة لا تجدهي نفعاً من دون النشاط العقلي ، والنشاط العقلي قد يتعريه التحول ان لم يجد بيئه حسنة وبحالاً يساعده على تحقيق ما يفكر فيه

في جنوب إفريقيا وفي أواسطها أودية خصبة لم يقدر أهلها على تعميرها لأن عقولهم لم تتضمن ، وفي الصحراء عقول راجحة لم تمر لأن الوسط كان أكبر عائق لها . أما من جهة البيئة فقد كان للنيل أثر كبير في تطور الفكر المصري فهو الذي وجّه جهود المصريين إلى الحياة الزراعية وإلى العلوم الهندسية بل وقد كان النيل يتحكم أحياناً في حركات المصريين فيجعلهم يعملون كالتحلل بصبر وجلد متكاففين كلاماً حلّ فصل الفيضان والزرع . غير أن هذه النعم تأثيراً عكساً فالمعيشة في أرض خصبة تتجدد فيها فصول الفيضان بنظام دقيق لا يتغير أوجدت في نفسه السكان روح التواكل واستعداداً شديداً للمحافظة على العادات والتقاليد . ومن يذكر أمّة زراعية يذكر أمّة ذات تقاليد قديمة . وقد كان هذا المظهر الفكري الآخر ملازماً للمصريين في كل تطوراتهم . ولا أقصد هنا إن الصناعة والفكر لم يتطورا في مصر بل كان القديم يعيش مع الجديد جنباً إلى جنب فيتحول دون الوصول إلى المثل الأعلى

توصل المصري كما ذكرنا وهو في بحر حياته إلى إنشاء لغة مؤلفة من أحروف صوتية كباقي اللغات الحية ولكنها احتفظ وقت الكتابة بالصور أو بمحضات يضعها في آخر الأحرف الصوتية وأحياناً كان يستعمل المقاطع الصوتية غير المنفصلة . وهذه طرق كان يستعملها من سبقوه قبل أن يصلوا إلى ترتيب الأصوات وتوزيع الحروف . ثم كان لذلك الوادي المسطح الارجاء تأثير آخر في عقلية المصري . وادر تسلطه سماء صافية وتغمر أرضه شمس شرقة دائمة تظهر الأشياء فيه على خط واحد واضح الأشكال فيراها الناظر كم هي لا يدخل عليها ظل أو غموض فإذا صورها كانت الصورة طبق الأصل وإذا وصفها كان الوصف بسيطاً رشيقاً متاثراً بجمال الطبيعة قويت ملائكة الملاحظة عند المصري تحت هذا الضوء حتى استطاع أن يستمد من مشاهداته اليومية معاني لكلماته ونماذج لصناعاته ودروسها لعقائده فثلاً كان يكتب كلة لحظة at ثم يرسم في نهايتها صورة مخصوصة لمعناها هي رأس فرس البحر لأنَّ شاهد فرس البحر يطفو على سطح الماء

لحظة صغيرة من آونة الى أخرى . وكان يكتب كلمة مائة الف بأحرف صوتية تقرأ Hefen ويردفها بمحض و هو الضدق الصغير الذي تسبح المثاث منه على سطح الماء في الترعرع وقت أيام الفيضان لله المصري شغف شديد بالللاحظة وحب الاستطلاع وقد وجد في هذا الاديم الصافي بحالاً واسعاً وبدأ يرصد الكواكب والنجمون فقسمها إلى قسمين قسم سماء بالنجموم السيارة وقسم آخر اطلق عليه اسم النجم الثابتة ثم لاحظ نجماً يظهر في أفق ممفيس مرة واحدة في السنة قبل شروق الشمس بربع ساعة وكان من حسن الحظ ان اتفق ظهور هذا النجم مع بدء فصل الفيضان فسمى هذا النجم بكلمة سيد Saped المجهز أو المبشر بموسم الزرع وجعل يوم ظهوره فالحة السنة الزراعية وهو أول يوم توت . ويقول لنا علماء الفلك ان هذا النجم كان يظهر مرة واحدة بعد كل ٣٦٥ يوم وربع وقد ظهر لأول مرة في مكانه في القرن الثاني والاربعين قبل الميلاد وهو التاريخ الذي عرف فيه المصريون السنة الشمسية . غير ان كهنة هليوبوليس وممفيس كانوا يعلمون تمام العلم ما لعوائد الشعب وما لعاداته من قوة فاكتفوا بتسجيل هذا التاريخ في المعابد وتركوا الشعب يؤرخ حوالته بالسنة العادية المؤلفة من ٣٦٠ يوماً . ولما اراد الكهنة ادخال خمسة أيام حتى يقربوا السنة العادية من السنة الشمسية التجأوا إلى بدعة خرافية لا أرى داعياً لذكرها هنا وقد أطلقوا على هذه الأيام الزائدة أيام ولادة الآلهة حوريس وأوزيريس وايزيس ونقيس وست أيام التي عمرت مصر في عصر ما قبل التاريخ  استعداد فطري للتفكير بتجده في الفناصر النشطة التي عيناها في صناعته بسيطاً في عباراته  ميل إلى التواكل والمحافظة على التقليد والعادات

ولنبسط الان كيف كانت هذه الصفات المتافقه وما مظاهرها في تطور الفكر المصري اذا رجعنا الى تاريخ مصر قبل ان توحد السلطة فيها تحت لواء ملك واحد وجدناها منقسمة الى اماراتين امارة الوجه القبلي وامارة الوجه البحري وكانت تقسم كل منها الى اقاليم ومدن ولكل من هذه الاقاليم والمدن إله وقصص واساطير مختلفة تفسر تارة تاريخ مصر وتارة مسألة الخليقة ولكن هذه الاساطير لم تكتب بل كان يتناقلها الاباء عن الاباء عن طريق الحديث الشفوي ولم تدوّن هذه الاساطير والقصص والعائدات  في عهد ملوك الاسرة الخامسة على جدران

### حجر الاهرام في دهشور وصفارة

تشتمل نصوص الاهرام على فصول عديدة لم يراع فيها التبويب والتقطيع بل تجده فيها تضرعات وصلوات للملك المتوفى واوصافاً لعقائد قديمة واناشيد لاذيريس إله الموتى ولا إله

النيل حابي وتعاويذ سحرية وقد كتبت بشكل خطاب موجه تارةً للملك وتارةً للإله وما زلنا في حاجة الى الصبر والآنة لنصل الى تفسير هذه النصوص تفسيراً مُرضيًّا غير انتا نعرف انها كتبت في جمل قصيرة حتى يراعى فيها الالقاء والوزان الشعرية التي تشبه التراتيل ومن وقت لا آخر نجد في هذه الانشيد جملًا لا تخلو من الصور الجميلة والخيال الشعري. فثلاً نجد الجمل الآتية في خطاب موجه لوزيريس وكلمة اوزيريس يقصد بها الملك المتوفى وهو بلفائف التخييط :

«قم وحلَّ هذه الفائف . إنها ليست لفائف تضم جسمك . بل هي خصلة من شعر نقشين أختك التي تبكيك . تبكيك السماء . تصدع الأرض أسي لفراوك . يتلبد الجو بالغيوم وعطر النجوم حزناً . ويقف الحراس خاسعين عند ما عر روحك »

ونجد في نصوص الاهرام رقم ١٥٥٣ — ١٥٥٤ وصفاً للنيل :

«تضطرب القلوب خوفاً عند تلاظم أمواجك يا حابي (الله النيل) . ولكن تضحك الحقول وترزدھر الضفتان . فما ذاك هبة السماء للارض تجعل الناس يسجدون لك بقلوب طروبة»

نعم لم تدوّن عقائد المصريين وقصصهم الا في عهد الاسرة الخامسة ولكن لنا من حسن الحظ كثيراً من الآثار التي يرجع تاريخها الى الاسرة الاولى والثانية أو قبل الاسرة الخامسة بخمسة عشر سنة . وقد أراد المصريون في كثير من هذه الآثار أن يصفوا لنا بعض الحوادث السياسية أو الاعياد الدينية ، واستعراض بعض هذه الحوادث وتفسيرها يمكننا من الاطلاع على أول مظاهر الفكر وطريقة التعبير عنه . وأول شيء يلفت أنظارنا في بعض الآثار المأخوذة من الاسرة الاولى وما قبلها هو اكتئار المصري من استعمال الصور والرموز لوصف هذه الحوادث وهذه الاعياد اذ كان من العسير عليه ان ياجأ الى لغة المكتوبة لأن الكلمات المكتوبة لم تزل قليلة ولأن وصف هذه الحوادث يتطلب اسلوباً عرناً لم يكُن من السهل العثور عليه في لغة حديثة العهد . ومع ذلك تزداد دهشتنا عند ما نلاحظ ان كثيراً من هذه الصور كان متقد الصنع وقد راعى الصانع فيه بعض القواعد الفنية كتناسب الوضاع وبساطة الصور مع خفة الحركة فكان الصناعة الفنية ولدت قبل صناعة الكلام

ومن هذه الصور صورة تمثل اميرًا من أمراء الوجه القبلي يرأس حفلة زراعية بعد انتصاره على سكان الدلتا ومن بقي من سكان الوجه القبلي . نجد هذا الامير واقفاً على ضفة نهر قابضاً على فأس يشق به الارض الى ان يصل الى العمق المحدود فتفتجر المياه وتنساب في الارض حتى تضحك الحقول وترزدھر ضفتا النيل كما يقول لنا المصري في نشيده للنيل . ولا شك في ان هذه الصورة الرعنوية تبرهن لنا على ما للحياة الزراعية من المقام . حتى ان امير البلاد يرأس

هذه الحفلة بنفسه . وقد قيل لي ان في بلاد الحبشة عادة تقرب من هذه العادة وهي ان الملكة تذهب الى الحقول وقت الحصاد وتفتح فصل الحصاد يدها

وئمة صورة اخرى تصف لنا المرحلة النهاية لتوحيد السلطة في الوجهين القبلي والبحري فنرى الملك نارمر او مينا متوجاً بتاج الوجه القبلي يتأهب لضرب احد الاعداء في الشمالي الشرقي بالدلالة وأعداء آخرين يتاهبون للهروب . وعلى الجانب الآخر من هذه اللوحة نجد الملك متوجاً بتاج الوجه البحري تقدمه اعلام القبائل التي اتحدت معه وعاوته في مهمته ثم نجد اجساماً قطعت رؤوس اصحابها ووضعت الرؤوس بين ارجل . ولما اراد الصانع ان يحدثنا عن شدة عزيمة الرئيس وبطشه في ساحه القتال شبهه بثور يدمر حصون قلعة بقرنيه ولوحة ثالثة مأخوذة من قاعدة قتال الملك خاسنح تمثل ملوك الاسرة الثانية ، وقد اراد الصانع هنا ان يصف لنا انتصار الملك على قبائل الميسين والتوبين فمثل لنا معركة واجساماً وقعت على الارض تحت سهام قواد الجيش وها نرى منهم من يفزع ومن يختضر ومن يهرب . في كل هذه اللوحات الثلاثة لا نجد ما يزيد على العشر كلمات وكلها اسماء اشخاص او اسماء بلاد او عدد الاسرى

بدأ المصري اذاً يعبر عن افكاره بصور ورموز ظهرت فيها قوة الملاحظة ودقة الرسم ولكن اني وقت اضطرّ فيه ان يعالج بعض المسائل الدينية والادبية التي تحتاج الى كثير من الاسترسال والامعان فتجده ينتقل من المرحلة الاولى ويستعين بالكتابه بل يكثر من الكلام المكتوب غير انه لم يسع في الخلاص من الرموز بل كان يكتب الرمز كتابه ويصوره تصويراً يعقبه بجمل قصيرة متكررة فيخيل للاظاهر السطحي ان التعبير ركيك وان المعنى ساذج مع ان هذه الرموز والصور مغزى فلسفياً يدل على الاسترسال والتعمق في الفكر

سأل Porphyre احد تلامذة المدرسة الافلاطونية في الاسكندرية التي كان رئيسها افلاطون في سنة مائتين وخمسين بعد الميلاد صديقاً له مصرىً وكاهناً اسمه Anibo (مشتقة من (الله المصري) لماذا يستعمل المصريون رموزاً منظورة للتغيير عن قوة الله الكامنة وغير المنظورة؟ فأجابه الكاهن المصري ان قوة الخالق تظهر لنا في كل مخلوقاته وان جمال هذه القوة يتحقق في كثير من هذه الرموز التي يستعملها الكهنة المصريون في عبادتهم . يمثل لنا المصريون الله جالساً فوق زهرة اللوتس وزهرة اللوتس مقدسة عند المصريين لأن حبوب هذه الزهرة تنمو داخل غلافها ثم تزق هذا الغلاف وتتخد الماء عرشاً ثم تزهر على سطحه ولا نشكل اللوتس يشبه الدائرة والدائرة تشبه قوة العقل التي تدور حول نفسها في كل مظاهر من مظاهر النشاط العقلي والعقل نفسه مظهر الله الاكبر في خليقته

عاجل المصريون مسائلتين كيّن وها مسألة الخلود او الابدية ومسألة الخلقة  
خلود او ابدية عند المصريين معناه تجدد دائم وتكرار حلقة الوقت والزمن وسلسلة الزمن  
لا يقطعها الموت، وما الموت الا طريق يعبر منه الانسان حتى يمكن من تجديد حياة اخرى  
لا تخلو من الشبه بالحياة المادية السابقة

تقول ايزيس في رثاها لاوزيريس نقلًا عن نصوص اهرامات الأسرة السادسة:—  
أنت الذي رحلت عنا سترجعلينا مرة ثانية . أنت الذي مت سلسليقط . أنت الذي مت  
ستحيانا . قف فجسمك لا يَسْفِنُ الْآنَ وَسْتَبْقِيُ الْأَبْدَ  
ونجد في موقف آخر في نصوص الاهرام ما يأتي : —

لم يمت الملك تيتي بل يعيش الى الابد . من قال انك مت انك بلغت المرسى  
قم قف فأنت بجم ساطع لا يفنى بل يعيش الى الابد  
ونجد نظرية رجوع الزمن وتكراره الدائم حتى في قصص المصريين فتجد في قصة سينو وهي  
وقد طالت به الغربة في صحراء سيناء ما اسعد من يموت في بلدة ولد فيها  
نجد ايضاً فكرة إعادة حلقة الزمن في بناء الاهرام وفي صناعة المثال

كلمة فرعون معناها صاحب البيت العالى . كان يمتاز فرعون وهو حي بعلو مسكنه وبجلال  
مكانته فهو خليفة الله على الارض وهو الوسيط بين الشعب وربه وفيه يجد المصريون رمزاً  
الوحدة والسلطان . فالاهرام العالية الذرى هي بيوت فرعون الابدية ومنها يشرق على شعبه كما  
كان يشرق عليهم وهو في حياته . ونرى مقابر حاشيته تحيط به وهم عند قدم الاهرام كأنهم  
يركون خشوعاً ويشخصون اعجاًباً كما كانوا يفعلون وهم على قيد الحياة  
اما المثال فهو مسكن الروح اذا في الجسم وفي المثال نجد صورة ناطقة للملك تلوح عليه  
سمات الجلال والسكون فهو جالس على عرش رسم على احدى جوانبه صورة اللوتس والبردي  
يتناقضان وها رمزان لقوات الوجهين القبلي والبحري

لم يفرق المصري بين الابدية المطلقة التي لا علاقة لها بالزمن حيث لا توجد بداية ولا نهاية  
ويين ابدية زمنية يتوقف امدها على الطبيعة وما اراد ان يفسر لنا مصير الانسان في الحياة  
الابدية قسم الجسم الى ثلاثة اقسام Akh و Ba و Ka ويلوح لنا من غموض النصوص التي تشرح  
هذه الاقسام ان المصري جمع شتات عقائد منتشرة في وادي النيل وحاول ان يدججها في عقيدة  
واحدة . يقصد المصري بكلمة كاء مظهر العقل والخلق في الانسان . يرافق الكاء الانسان في  
هذه الحياة الدنيا ويقوده في الآخرة ولكن لا بد ان يتقي الكاء بالجسم او ما يدخل محله والا  
كان مصيره الفناء وقد مثلوه بشكل ذراعين مرفوعتين للفضاء للتضرع والحماية . وما زلنا نجد في

القرى المصرية عقيدة تشبيه عقيدة الكاء في كلة قرينة اما عند الامم الغربية فيعبرون عن كلة كاء

بكلمة الملاك الحارس Ange Guardian

اما الباء فصوره المصريون على شكل طاير بوجه انسان له ذراعان يقبض باحداهما على علامة الريح وبالاخري على علامة القوة . اما وجه الانسان فهو صورة الله واما الريح فعنده ان الهواء روح الانسان وكلمة روح Ba. Animus لها معنى واحد

يحكى في قصة مصرية معروفة بورقة Westcar ان الملك خوفو كان حزين النفس فأحضرت له الحاشية عرًافاً قادرًا على قطع رقب الحيوانات وردّها الى الجسم قبل ان تفارقه الروح فطلب منه الملك خوفو ان يقطع رقبة اسير ويردها الى الجسم . فأجاب العرّاف : مولاي ، ان الانسان صورة الله وهو حيوان مقدس . فلم يشدد الملك في طلبه وتركه يقطع راس طاير وردّها . وجاء في سفر التكوان الاصحاح الاول : وقال الله نعمل الانسان على صورتنا وشبهنا ونفتح في انبه نسمة خيارة فصار آدم نفسيًا حية . ونجد في نصوص الاهرام الجمل الآتية في وصف Ba «انت روح . انت آله . ان روحك لك فلتعيش ولن تموت »

اما كلة اخ Akh فهي الحالة الكاملة التي يصل اليها الانسان بعد موته فيصير نجماً ويصبح في مصاف الالهة كان هذه الاقسام لا تفصل بعضها عن بعض وعن الجسم او ما يحل محله فالكاء يعيش مع الجسم والروح لازمة للقاء ولا مندوحة عن هذا وذاك قبل ان يصير المخلوق اخ او يدخل في مصاف الالهة

ترى ما تقدم ان المصري حاول التفكير والبحث فيما وراء الطبيعة وقد فكر في مسألة الروح والعقل فتارة يسمو الى جمال التعبير المعنوي وتارة يهوي الى الماديات فيخاطط بين المادي والروحي ويفسر الروحي بالمادي ويتصور مملكت السماء على شاكلة مملكت الارض

# كيف انتقلت حضارة مصر

---

لهرناند عبد الرحيم حمارة

الامين المساعد بدار الآثار المصرية  
ومدرس اللغة المصرية بمعهد الآثار

Leaves taken

Washed & dried

Placed in paper bag  
and sent to Dr. C. L. Shantz

تناول حضرات من سبقوني تراث قدماء المصريين للحضارة العالمية، فوفوا المواقع  
حقها من البحث، وكشفوا لنا عن طرف هام من حضارة مصر، وأثرها في حضارات العالم،  
ولم يبق علينا إلا أن نستقصي أثر تلك الحضارة وكيفية انتقالها من مصر إلى غيرها  
من الأمم، وهذا ما أحاوله في هذا المقال

ومن حسن الحظ أن الاكتشافات الحديثة قد هيأت لنا كل السبل الالزمة للبحث  
والاستقصاء، مذ توجهت عناية الباحثين من علماء الآثار والمؤرخين إلى الحفر في انقاض  
المدن القديمة. فمن أواخر القرن الماضي فصاعداً، توالت الحفائر بمصر وسوريا وآسيا الصغرى  
والعراق وفلسطين وكريت وغيرها، وكانت النتيجة أن وصلنا إلى آراء تكاد تكون ثابتة عن  
أصول المدنيات الحديثة. وأصبحت لدينا البراهين الملموسة على مبلغ ما أُسدى الشرق القديم  
— وبالخصوص مصر — إلى أمم العالم أجمع، في جميع نواحي المدنية من فن وعلم وفكرة وثقافة  
ولكي تتبع أثر الحضارة المصرية في أدوار انتقالها إلى الأمم الأخرى في الأزمنة المختلفة،  
ينبغي علينا أن نرجع إلى العصور الأولى لنشأة تلك الحضارة، وأن نتناول أيضاً طرفاً من تاريخ  
الأمم التي كانت على اتصال بها

ولتشعب الموضوع رأيت أن أقسمه إلى قسمين أطلقت على الأول منها عصر التكوين،  
وهو العصر الذي تكونت فيه الحضارات المختلفة التي ضربت الحضارة المصرية بسهم وافر  
في تكوينها، وأطلقت على الثاني عصر الانتشار، وهو العصر الذي توّلت فيه عرى الاتصال  
بين مصر والأمم الأخرى، وانتقلت فيه حضارة ناضجة من مصر إلى تلك الأمم، كما امتدت  
حضارات تلك الأمم إلى باقي أنحاء العالم. ويقضى الترتيب الطبيعي أن نبدأ بالقسم الأول  
قبل المسيح بحوالي خمسين قرناً كان العالم كله لا يزال غارقاً في بحار الهمجية، بالرغم من أنه  
كان قد بلغ العصر الحجري الحديث. ومنذ ذلك الوقت، ابتدأت الحضارة تغزو بعض أجزاء  
العالم. فكانت كلاماً غزت بقعة من البقاع انتقلت من ظلمة الجهة إلى نور العرفان. وقد كان هذا  
بطبيعة الحال في عصور مختلفة وتحت تأثيرات متباعدة. فيينما زرى نواحي من العالم قد قطعت  
شوطاً بعيداً في طريق المدنية والتقدم، إذ بما نجد نواحي أخرى منه قد ظلت في عصورها  
الحجرية عشرات القرون بعد ذلك

وإذا أردنا أن نتكلم عن الجهات التي غزتها الحضارة في عصور مبكرة كان علينا أن نلقي  
نظرة على جزء من العالم يمتد من البحر الأسود وبحر قزوين شمالاً إلى حدود مصر جنوباً، ومن  
حدود الهند شرقاً إلى بلاد إيطاليا غرباً. على أن مهد الحضارات الأولى يكاد لا يشمل إلا

حوض نهر النيل في إفريقيا وجزءاً خصباً يمتد على شكل هلال في الصحراء بين الخليج الفارسي والبحر الأبيض المتوسط في آسيا، ثم شواطئه أوروبا الشرقية (انظر لوحة رقم ۱)



(لوحة رقم ١)

في هذا الجزء من العالم نشأت حضارات مختلفة ونمّت وازدهرت ثم تصادم بعضها البعض فاندثرت حضارات وقامت مكانها أخرى ، والتحد بعضها الآخر بعض ف تكونت حضارات جديدة وأهم هذه كاسها ثلاث حضارات تكونت في أزمة مبكرة وفي أوقات متفاوتة . وتلك هي : حضارة المصريين في وادي النيل ، وحضارة البابليين في حوض نهري الدجلة والفرات وحضارة جزر بحر ايجهي وأهمها جزيرة كريت وكان أقدم تلك الحضارة ، الحضارة التي تكونت في وادي النيل ويرجع تاريخ منشئها

غالباً إلى نصف وخمسة آلاف سنة قبل المسيح . ولا حاجة للتسليل على ذلك ما دام ثابتاً أنه كان المصريين تقويم فلكي في سنة ٤٢٤١ ق . م . فهذا لا شك أثر من آثار حضارة متقدمة جداً لا بد وأن تكون قد نشأت قبل ذلك التاريخ بعده قرون . وقد سمعنا في المعارضات السابقة الكثير عن الحضارة المصرية في نواحيها المختلفة . أما الحضارة الثانية فهي حضارة لا تقل عن حضارة مصر . وإن ترجح الآن أنها تلوها في القدم وهذه هي حضارة بلاد ما بين الرين في أواخر الالف الرابع قبل المسيح ظهرت حضارة في شمال الخليج الفارسي عند مصب نهرى الدجلة والفرات . ويظهر أن قوماً جيلين نزلوا من الجبال الشهالية الشرقية إلى تلك الجهة . لم يكن هؤلاء القوم ساميين ، إذ كشفت الحفائر التي عملت في السنوات الأخيرة ببلاد التركستان ، عن آثار لا تختلف في قليل أو كثير عن آثارهم . وهؤلاء القوم هم المعروفوون بالصومريين . وكانت لهم حضارة فزرعوا الوادي الخصب ، وعرفوا العجلات ، واستخدموا الحرثا التيران والجير ، واستعملوا النحاس في صناعتهم ، ونظموا دولة وتجارة ، وأثبتوا لغتهم بالكتابية التصورية ثم أخذوا في تبسيطها حتى أصبحت الكتابة المعروفة بالسمارية . واستقر في شمال موطنهم قوم ساميون ، بارعون في الحروب ، يدعون الأكاديين . وبالرغم من أنهم كانوا أقل حضارة من الصومريين إلا أنهم أغادروا عليهم وسكنوا من فتح بلادهم . ثم اتحد هذان العنصران وتكونت منها أمة عظيمة ، هي الامة البابلية نسبة لبابل قاعدة مملكتهم . وقد أثبتت التاريخ في بطون صفحاته مملكتهم العظيم « حامورابي » الذي عاش قبل المسيح بـ ١٠٠ عام ، وما قام به من الاصلاح والتنظيم في جميع نواحي الحياة ، لاسيما ما وضعته من القوانين

هذا هو الطور الأول للحضارة التي تكونت وازدهرت في حوض نهرى الدجلة والفرات . وهي أحدى الحضارات الثلاث التي أشرنا إليها . وكانت أساس حضارة الطور الثاني بتلك البلاد كما كانت ذات أثر واضح في تكوين حضارات أمم أخرى . وفي هذا الطور من تاريخ بلاد ما بين الرين ، يرجح أنه لم يكن هناك صلات مباشرة بينها وبين مصر ، إذ ليس لدينا حتى الآن دليل على أن الأمتين كانتا مختلطتين . غير أن حضارتيهما اتصلتا بالفعل عن طريق أمة أخرى كانت ذات أثر فعال في حضارات الامم القديمة وهي الامة الفينيقية

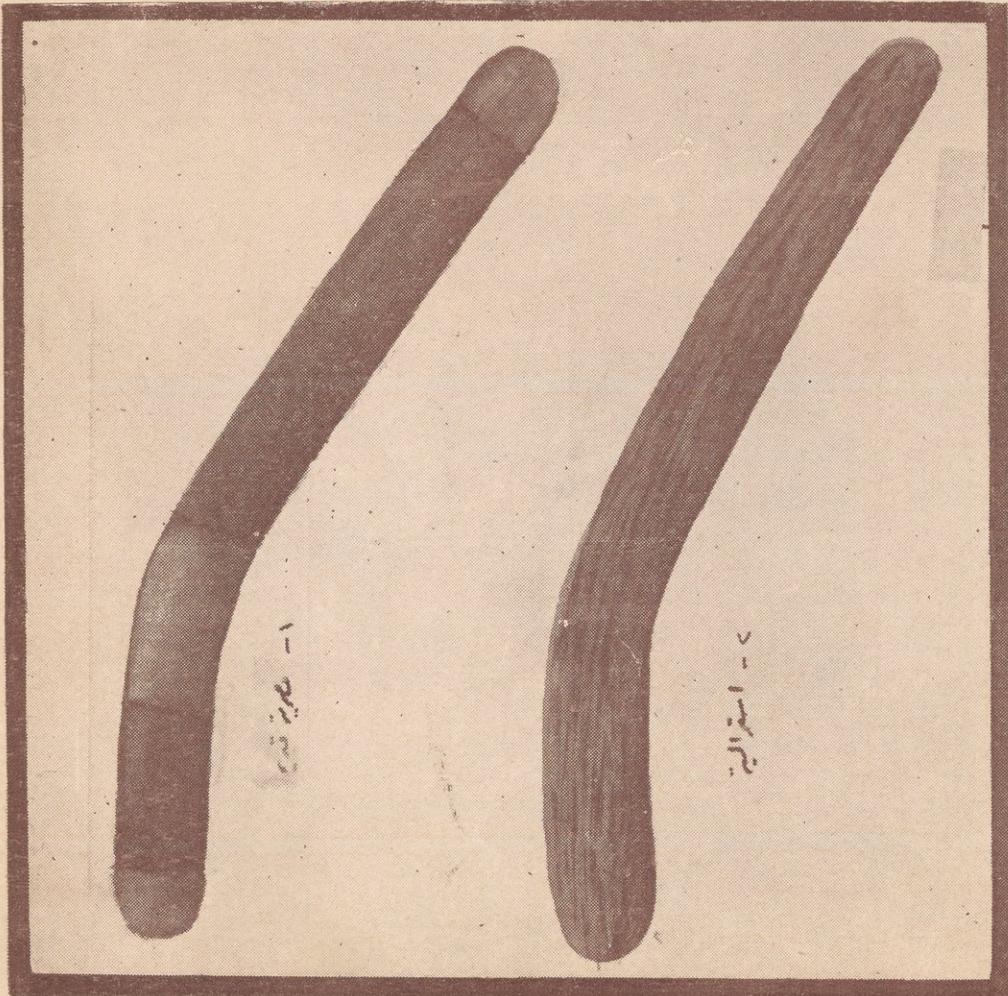
والفينيقيون الذين اشتق اسمهم من الكلمة Poivos ومعناها أحمر ، ويغلب أن يكون الرومان قد أطلقوا عليهم بسبب لون جلدتهم هم قوم حصل أتوا من جهة الخليج الفارسي ، واستوطنوا الجزء الشمالي من الشاطئ الشرقي للبحر الأبيض المتوسط . وقد هيأت لهم الظروف المحيطة بهم نوع حياتهم ، فقد وجدوا طريق البحر بسواحله وما فيه من جزر قريبة منبسطاً أمامهم ، كما وجدوا في متناول أيديهم الأخشاب الالازمة لبناء السفن . فأصبحوا بحارة وتجاراً من الطبقة الأولى .

لا سيما وأئمّهم بعد أن تعلّموا الفلك من المصريين لم يوجهوه إلى التنجيم والسحر، كما فعل غيرهم من الأمم الشرقية بل انفعوا به في حياتهم، واتخذوا منه أداة لجوب البحار ومعرفة سبلها ليلاً ونهاراً وقد أسسوا على شواطئ البحر الأبيض مدنًا أصبحت فيما بعد أعظم المراكز الهامة للتجارة وبقيت اسماؤها خالدة في التاريخ. ومن مما لم يسمع عن أرواد وصور وصياد وجليل وسمارا وعكا ويروت؟ استقرَّ هذا الجنس في فينيقيا منذ ألف الثالث قبل المسيح، ولم تكن هؤلاء القوم حضارة خاصة، لكنهم اتصلوا بالمصريين وأخذوا عن حضارتهم، كما اتصلوا بالبابليين واقتبسوا من حضارتهم، وكوّنوا أنفسهم حضارة قافية بذاتها، ولكنها في الحقيقة فرع من الحضاراتين المصرية والبابلية. وكما كانت لهم سفن تجوب البحر بمتاجرهم وتصلهم بالمصريين وغيرهم، كانت لهم كذلك قوافل تسير على حافة الهلال الخصب بين البحر الأبيض والخليج الفارسي وتصل بالحضارات التي نشأت هناك والتي كان على رأسها الحضارة البابلية.

وقد أخذوا عن المصريين الكثير من أساليبهم في جميع شؤون الحياة من فن وصناعة وعلم وفكرة، فتعلّموا منهم صناعة القيساني والزجاج ونسج الكتان والصباغة وصناعة المعادن بأنواعها. وكان فهم في الزخرفة فريجًا من الفنان المصري والبابلي. ولكن أئمّهم ما أخذوه عن مصر شيئاً في الحقيقة عناصر الحضارة الأولى في ذلك العصر، وهذا استعمال النحاس والكتابه. فقد اقتبس الفينيقيون الحروف الهجائية المصرية وعددها اثنتان وعشرون حرفاً من الخط الهيراطي وحوّروا في أوضاعها قليلاً للتيسير واستعملوها لكتابه لهم التي كانت ولا شكًّ لغة سامية. وقد أصبح واضحًا في الذهان أن اتصال هؤلاء القوم بالمصريين يرجع إلى أوائل عصر الدولة القديمة بمصر. وبلغ من شدة صلتهم بالمصريين بعد ذلك أن أقطعهم ملوك مصر حيًّا خاصًّا بهم في مدينة منف ليكون سكناً لهم ومرکزاً للتجارة.

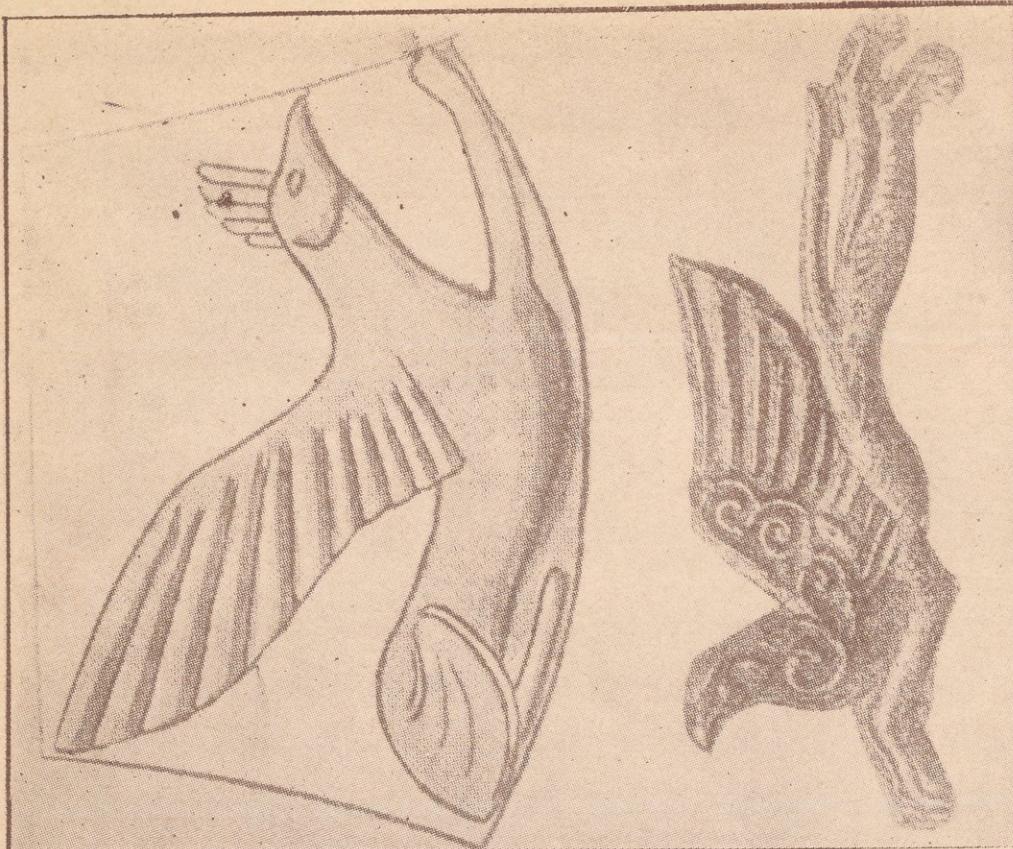
والحضارة الثالثة هي حضارة جزر إيجي. وأسبق هذه إلى الحضارة وأئمّها كانت جزيرة كريت. في البحر إيجي الذي يشبه بحيرة كان محاطاً من جميع جهاته بأرض تسكنها أمم متحفزة لا تخدق سطها من المدينة. وجزيرة كريت هي مفتاح هذا البحر، وتقاد تكون القنطرة الطبيعية بين الشرق والغرب. ومنذ ألف الثالث قبل المسيح ظهرت بها مبادئ حضارة أخذت في تكوينها جنس أبيض موهوب. وظهر استعمال النحاس في الجزيرة من أوائل ألف الثالث قبل المسيح. ولاشك أنهم أخذوه من مصر مادام قد ثبت أن اتصالهم بالمصريين يرجع إلى عصر بناء الاهرام بمصر أو قبل ذلك. ويكتفي دليلاً على ذلك ورود اسمهم «كفيتو» في النصوص المصرية منذ ذلك العصر. ومن منتصف ألف الثالث قبل المسيح ابتدأ الكريتيون يتّعلمون من المصريين صناعة الخزف والصناعات المعدنية. غير أنهم — والحق يقال — عند ما جاء ألف الثاني قبل الميلاد كانوا قد

(لوحة رقم ٦)



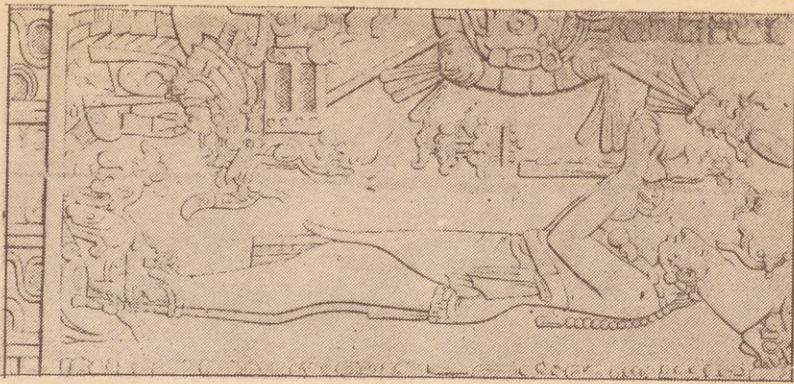
١ — صورة قطعة من الخشب من مقبرة توت عنخ امون ، كانت مسندلة عند قدماء المصريين لصيد الطيور في المستنقعات حيث يكثُر بكتلة بناء البردي  
٢ — صورة لنفس هذه الآلة التي استخرجها المتعمف المصري خصيصاً من استراليا المقابلة وهي تعرف هناك باسم البويرانج ولا زالت مستعملة إلى الأذن

(لوحة رقم ٤)



(١) — فوق — مثل الحيوان الجائع عند المصريين  
(٢) — تحت مثل نفس الحيوان كما وجد في الصور المسندة

(لوحة رقم ٥)



٤— مكسيكية

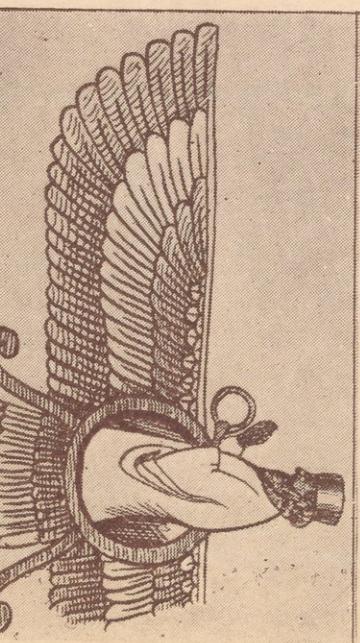
١— صورة منقوالة من نقش هيكيل أحد معابد الشمس في «بانفنت» بولاية «شيپاك» بالمكسيك المبنية وهى متبرزة ولا شكل التأثير الصورة الأولى

(لوحة رقم ٢)



١— مصرية

١— نيل قرص الشمس ذا الاجنبة يكتنفه من الجانين المية المقدسة



٢— اشورية

٢— نيل الإله الآشورى «اهورا مندا» في دارة على مثال قرص الشمس يكتنفه من الجنين جناها

٣— مصرية

١— نيل الملك سي الأول يقدم رمز الحق «ماعت» لأحد الآلهة وهي منقولة عن معبد إيزوس

١— صورة منقوالة من نقش هيكيل أحد معابد الشمس في «بانفنت» بولاية «شيپاك» بالمكسيك المبنية وهى متبرزة ولا شكل التأثير الصورة الأولى

فأقوا أساذتهم في تلك الصناعات وقد موالاً العالم أوااني خاربة ومعدنية تعتبر أرقى ما وصل إليه الإنسان من البراعة في الصناعة والفنون . وقد أجريت في السنوات الأخيرة حفار بالجزيرة أظهرت لنا عظم الصلة بين حضارتها وحضارة مصر ، وقد رأيتم التشابه الكبير بين أوااني كريت وأمثالها من الأواني المصرية التي عرضها عليكم أحد الزملاء في محاضرة سابقة . أما في القصور التي بناها ملوك كنوسس فأثر الحضارة المصرية واضح جلي . وكما أخذ الكريتيون عن حضارة مصر اقتبسوا أيضاً من حضارات الأمم الأخرى لاسم الفينقيين ، ولكنهم وجهوا تلك الحضارات وجهة خاصة بهم . غير أن الأصول المصرية ترى واضحة الظهور فيها هكذا تكون الحضارات الثلاث الأولى التي تعتبر أسس حضارات العالم وقطعت شوطاً بعيداً في التقدم ولم يحل بعد الألف الثاني قبل الميلاد

فإذا كان أوائل الألف الثاني قبل المسيح . اذ بأمم أخرى في أدوار تكون حضارتها . واذ بعوامل جديدة تشتراك في تكوينها ، فقد اتصل الفينقيون برسل الحضارة المصرية بأمم آسيا الغربية ، وكان أئم من اتصلا بهم الحيثيون الذين كانوا يسكنون آسيا الصغرى . وكان هؤلاء على اتصال دائم بهمدين للحضارة هما بلاد ما بين النهرين وجزر بحر إيجي . غير أنهم تأثروا بتلك الحضارة الجديدة الوافدة إليهم ، وساعد على ظهور صبغة عالية لحضارتهم فيما بعد عمالان ، أولهما وجود معدن الحديد في جبالهم الواقعة عند سواحل البحر الأسود الجنوبي . وثانياً ما معرفتهم للحديد . اذ كان هذين العاملين أثراً كبيراً في حروبهم وحضارتهم ، على أن اتصال الحيثيون بالحضارة المصرية لم يكن فقط عن طريق الفينقيين . اذ أن الحيثيون قد اتصلا أيضاً بفلسطين موطن اليهود في ذلك العصر . ولا داعي ان نذكر ان اليهود فلسطين كانوا قد تحضروا بالحضارة المصرية من بدء تاريخهم اذ عاشوا أكثر من ألف عام في كتف المصريين حتى خرجوا مع موسي وناهيك بما نقوله عن المصريين في تلك القرون الطويلة من عوائدهم وأفكارهم وعلومهم على الوجه الصحيح وإنما لو اعتبرنا حضارة الحيثيون أقل بكثير من حضارة مصر وبابل ، فإتقا لا يمكننا أن نskر أنها لعبت دوراً هاماً في مجموعة الحضارات المجاورة لبحر إيجي وحوض البحر الأبيض المتوسط الشرقي . غير أن أئم دور لعبه الحيثيون كان في حياة الآشوريين . فأشور التي نشأت تحت نفوذ الصوماليين سكان دلتا ما بين الاهرين كانت في ذلك الوقت في دور تكون حضارتها . والآشوريون ورثة الحضارة البابلية كانوا على اتصال دائم من جهة الشمال والغرب بأمم أخرى كلها ذات صلة بالحضارة المصرية كالفينقيين والحيثيون ويهود فلسطين . وقد عرض عليكم بعض الزملاء في محاضرة سابقة صوراً تبين أثر الحضارة المصرية في حضارة أشور ، وأرى أن أعرض عليكم الآن صورة أخرى يرى فيها الارتباط بين الأفكار المصرية والآشورية (أنظر لوحة رقم ٢)

تحت كل هذه المؤشرات نمت وأينعت الحضارة الاشورية الكلدانية وكونت الطور الثاني من حضارة بلاد النهرین وكان لها تأثير عظيم في أمم آسيا على وجه عام وفي أمم الفرس على وجه خاص ولعزم أهمية الامة الفارسية في تاريخ الحضارات نرى لزاماً علينا أن نشير بطرف الى شيء من حضارتها . فالفرس يمكن تسميتهم بحق أسلاف الاوربيين فهم من الجنس الآري الذي احتل الجزء الممتد من حدود الهند الشرقية الى المحيط الاطلنطي و كانوا يتكلمون لغة هي التي اشتقت منها اللغات الاوربية . انتشر هؤلاء القوم وتفرقوا فتطورت لغاتهم وأصبحت رطانات متباعدة ومن ذلك الفارسية القديمة واليونانية واللاتينية والسننكرت المعروفة في الهند الشرقية . وقد نزح بعضهم الى البلقان واستقر بعضهم بآيطاليا . اما من بقي منهم في الشرق فقد رحل الى الهند واستوطن بها أو استقر غرب الخليج الفارسي . وهؤلاء الاخرون ظلوا يدعون باسمهم « ايرانيون » . احتل هؤلاء اليرانيون بالامم الشرقية بغرب آسيا و تكونت لهم حضارة خاصة لم تظهر الا في عصر الانتشار لكنها نمت تحت تأثير حضارة الاشوريين ببلاد ما بين النهرین . اذن فهي لا تخلو من عناصر مصرية . وقد زاد تلك العناصر المصرية في حضارة الفرس ما نقله

الفيينيقيون منها الى تلك البلاد عن طريق خط فينيقى قدم خط يونانى قدم خط لايتيني (هيراطيني)

A	Δ	٤	ج	المحيط الهندي والخليج الفارسي كما نقلوا
B	ب	٩	جـ	إلى باقي أمم الشرق الاقصى في آسيا .
C	١	٧	III	وكان لحضارة الفرس أعظم الاثر في
D	٤	٨	ـ	حضارة اوربا . وكما ساعد الفينيقيون على
E	ـ	ـ	III	انتشار الحضارات لاسيا المصرية في أمم
F-V	ـ	ـ	ـ	آسيا في هذا الطور . كذلك كان لهم صلح
Z ..	I	I	ـ	هام في نقلها الى شواطئ اوربا . فقد
H	ـ	ـ	ـ	نقلوا الحروف الهجائية التي اقتبسوها
..	ـ	ـ	ـ	من الحروف المصرية الى جزيرة كريت
I	ـ	ـ	ـ	كما نشروها من قبل في غرب آسيا وامتد

(لوحة رقم ٣)

استعمالها من تلك الجزيرة الى شرق اوربا

أي الى بلاد اليونان ثم الى الرومان بعد ذلك وكانت هذه أول كتابة ظهرت على سواحل اوربا وربما يلخص لكم أن تروا هذه الكتابة في أطوار انتقالها : ( انظر لوحة رقم ٣ )

قلنا إن كريت أخذت استعمال النحاس عن مصر وقد اتضحت لنا الآن أنهم أخذوا الكتابة

أيضاً، وهذا إنما أهتم عنصرين في انتقال العالم من العصور الحجرية إلى العصور التاريخية أو عصور المدينة والتقديم. وإذا ذكرنا الكريتين وحضارتهم واتصالهم بالمصريين من العصور السحرية في القدم فاما نذكر ذلك لأن الكريتين هم أسلاف اليونانيين في الحضارة. فقد غزت أساطيل الكريتين التجارية من أوائل الألف الثاني قبل المسيح سواحل آسيا الصغرى من جهة بحر إيجهي وظهر في منتصف هذا الألف قصور لأمراء إيجين في ميرانا ومسينا وهذا هو مبدأ عصر ازدهار الحضارة المسيحية. وربّ معترض يقول: وإن مصر من تلك الحضارة وقد بعدها الشقة بينهما بعد هذه التطورات؟ فلما ذكر أصل ما انقطع في الذهان من روابط تلك الحضارة رأيت أن أعرض أحدي الصور (أنظر لوحة رقم ٤)

على أن ببرقة اليونان الرحيل الذين كانوا قد استطابوا المراعي الخصبة في شمال بلاد اليونان، أخذوا يتغولون شيئاً فشيئاً إلى أن تمكنوا من غزو كل سواحل اليونان الجنوبيّة وجزر بحر إيجهي حتى جزيرة كريت نفسها. كان ذلك بإمداد منتصف الألف الثاني قبل المسيح. ونرى آثار تلك الغزو ظاهرة في نقوش طيبة أذري منظر يمثل رمسيس الثالث في موقعه حرية مع الإيجين الذين فروا أمام غزوة اليونان وأرادوا النزول إلى الشواطئ المصرية. وقد كانت هذه الغزو المفكرة سبباً في ضياع الحضارة الأیجية لاسباب في كريت. على أنه لم يمض إلا فترة قصيرة حتى اتحد الفازون مع السكان الأصليين. وهم من جنس واحد، وأنشأوا أكبر حضارة عرفها التاريخ وهي الحضارة اليونانية

الآن وقد ذكرنا شيئاً عن مهود الحضارات الأولى وكيفية تكوينها. ومبلي ما أسدت حضارة مصر لذلك التكوين، يجدر بنا أن ننتقل إلى القسم الثاني وهو عصر انتشار الحضارة الناضجة والاتصال الوثيق بين مصر وغيرها من الأمم وأودعها أن أوجه التفات حضراتكم إلى أن الاتصال بين الأمم في عصر القسم الأول كان غالباً عن طريق التجارة أو الحروب. أما في هذا العصر فالاتصال وثيق جداً إذ هو عبارة عن اختلاط تام لا زمرة طويلة، مكن الأمم المختلفة من درس حضارات بعضها والاقتباس من بعضها في الصناعات والفنون والعادات والأفكار اقتباساً واسع النطاق

في هذا العصر انتشرت الحضارات التي تكاملنا عنها سريعاً إلى الشرق والغرب فأخرجت الأمم التي كانت لم تزل في عصور الهمجية إلى عصور المدينة والتقديم

ويبدأ هذا العصر في عهد الدولة الحديثة بمصر، أي قبل المسيح بألف وخمسين عام حيث كانت مصر في أوج عظمتها واحتلت جيوش فرعون معظم بلاد غرب آسيا فأصبحت فلسطين وفيئقها وسوريا مستعمرات مصرية. وأصبح مصر ولديمة مصر القدح المعلى بين تلك الأمم. وبلغ من نفوذ مصر هناك أن شيد ملوكيها معابد في تلك البلاد كالمعبد الذي شيده رمسيس الثالث في كنفاف

ومعبد تختمس الثالث في رتو وانتشرت الافكار المصرية كما انتشرت الفنون والصناعات والعادات في غرب آسيا . واستمر ذلك ثلاثة عشر عام . فإذا كان عام ١٢٠٠ ق . م . نجد مصر قد انكشت قليلاً ونجد الفينيقيين رسّل حضارة مصر وقد عظم نفوذهم وزادت متابعيهم على شواطئ آسيا الصغرى كما انتقلوا إلى شواطئ إفريقيا الشمالية . ونجد اليونانيين وقد زادت حضارتهم وعمّت جزر بحر ايجه وسواحل آسيا الصغرى ، وزاد اتصالهم بمصر حتى أسسوا بها مدنًا خاصة لهم فإذا جئنا إلى القرن الثامن قبل المسيح وجدنا مصر وقد فترت عزيمتها من كثرة ما انتابها من غزوات الاجانب ووجدنا الدولة الاشورية وقد أشرق نجم عظمتها وأمتد نفوذها إلى ما حولها من بلاد غرب آسيا واستمر نفوذها يشتد حتى خضعت لها مصر وفلسطين وسوريا كما خضع لها اليهود في بلاد ایران . وهكذا حكمت الامبراطورية الاشورية الشرق كله

فإذا كنا في عام ٦٠٠ ق . م . إذ بالامبراطورية الاشورية ما زالت عظيمة غير ان مصر خرجت من يدها وابتداً يغزو مصر النفوذ اليوناني كأغراً جزءاً هاماً من آسيا الصغرى وتسلّلاً وأمتد إلى ايطاليا وصقلية وشواطئ بلاد الغول (فرنسا) . كما نجد نفوذاً آخر بدأ يجتاح أمامه نفوذ الامم الأخرى في حوض البحر الايجه وهو نفوذ الفينيقيين اذ نجد لهم يؤسسون مستعمرة قرطاجنة في شمال افريقيا محتمدة من تونس حتى جبل طارق وهي المستعمرة التي كان لها بعد ذلك بعض قرون أعظم تجارة في حوض البحر الايجه كما كانت أقوى منافساً لرومة في اواخر القرن الثالث قبل المسيح

فإذا انتقلنا إلى القرن الخامس قبل الميلاد اذ بالامبراطورية الفارسية وقد نمت وعظم شأنها فيما بين حدود الهند شرقاً وحدود اليونان غرباً حتى عم سلطانها معظم هذه الامم . وأصبحت مصر وبلاط غرب آسيا وحول البحر الاسود من جهة اوربا مستعمرات فارسية . وأصبحت وجهة أمّام اليونان والرومان من بعدهم . وقد ظلت هذه الامبراطورية العظيمة لم تخضع للامبراطوريات الاوربية أكثر من الف عام . وكانت حضارتها ذات أثر واضح في معظم أمم آسيا كالهند والصين وغيرها

فإذا كان أواخر القرن الرابع قبل الميلاد ، رأينا مقدونيا في شمال بلاد اليونان وقد كبرت وعظمت قوتها فاحتلت جيوش الاسكندر الاكبر كل آسيا حتى حدود الهند شرقاً كما احتلت مصر وأسس الاسكندر مدينة الاسكندرية

فإذا كان القرن الثالث قبل الميلاد نجد روماً وقد عظم سلطانها تحاول انتزاع النفوذ من قرطاجنة مستعمرة فينيقيا التي أصبحت خطراً يهددها . وفي هذا العصر حكم مصر ملوك يونانيون أهمهم بطليموس ويستمر ذلك نحو ثلاثة عشر عام

فإذا جاء أواخر القرن الأول للميلاد نجد رومه وقد تغلبت على منافسيها وأسست أعظم إمبراطورية عرفها التاريخ وأصبحت مصر إحدى مستعمراتها وهكذا نجد الحضارات الأولى التي كانت حضارة مصر من أهم عناصرها قد انتشرت عن طريق هذه الام في النصف الغربي من آسيا وفي كل أوربا كما انتشرت في شواطئ إفريقيا الشمالية الآن وقد انتهينا من هذا الاستعراض التاريخي . نود أن نذكر بعض العوامل الأخرى الهامة التي كانت من أسباب انتقال الحضارة المصرية في أطوار نضوجها إلى أوروبا المتحضرة ومن أهم هذه العوامل مدينة الإسكندرية . فقد أصبحت هذه المدينة بعد تأسيسها أعظم مركز اتصال للحضارات المختلفة على وجه عام وللحضارة المصرية واليونانية على وجه خاص . ولا يتسع المقام هنا لذكر كل ما انتقل من مصر عن طريقها من أفكار وعلوم وصناعات وفنون ويكتفى أن نذكر أنه كان هناك فن خاص ذاع عند اليونان والرومان ويطلق عليه الفن الإسكندراني ولا تنكر أن مصر اقتبست من الحضارات الجديدة التي تكونت على شواطئ البحر الأبيض الشمالي . غير أن ما اقتبسه اليونان والرومان من الحضارة المصرية الناضجة كان أعظم . وقد بلغ من تأثر اليونانيين بالآفكار المصرية أن أصبحت عادة الإلهة إيزيس شائعة في بلادهم . وما اسم إيزيدورا الذائع بين الأسماء اليونانية إلا ترجمة لعبارة معناها «عطية إيزيس» وقد كان لهذه المعبد معبد قائم بمدينة دلفي

وقد نعرف مبالغ آثار الحضارة المصرية في الغرب كله إذا نظرنا إلى آثارها عند الرومان فقد وجدت الآفكار المصرية طريقها من اليونان إلى روما وبلغ من تأثر الرومان بالديانة المصرية أن أقام الإمبراطور «كاراكالا» معبدًا نجحًا للإله المصري «سيرايس» وهو الإله إزريس متعدد مع العجل «إيس» وقد أقام الملك هدريان مسلة في روما ونقش عليها تذكاراً بالكتابة الهيرولغية . وما زال السائح على ضفاف نهر الرين والدانوب يرى تماثيل صغيرة للإلهة «إيزيس» لا على أنها مصرية بل على أنها من مواطنني تلك البلاد

على أن امتداد الحضارة المصرية لم يكن إلى الشمال والشرق والغرب فحسب، بل كان أيضاً إلى جهة الجنوب . فقد ثبت أن مصر ما قبل التاريخ كان يعرف شواطئ البحر الأحمر الجنوية وقد تكلم عن ذلك أحد الزملاء

أما في العصور التاريخية فقد كثرت رحلات المصريين إلى الجنوب وقد اهتم ملوك الدولة القديمة بارسال بعثات إلى السودان والحبشة فتوغلت تلك البعثات في إفريقيا ليأتوا بالأقزام الذين كان لهم حظوة عند ملوك مصر ، وزرى تمايلهم منتشرة في المتحف المصري . على أن أهم ما حدا بالصريين إلى الاتصال بالجنوب كان الاهتمام باستجلاب الماء والطيب وغيرها من مواد التخفيط

من بلاد الصومال التي كانوا يدعونها «پونت». وقصة البحار المصري الذي قام برحلات في البحر الأحمر وما في قصصه عن ذلك من خيال بدائع هي من عصر الدولة الوسطى وكان لاتصال المصريين بالجنوب أثر هام في نقل كثير من الحضارة المصرية إلى أمم آسيا على الشواطئ الجنوبيّة والشرقية. أضاف إلى ذلك الرحلات الواسعة النطاق التي كان يقوم بها التجار الفينيقيون في المحيط الهندي منذ القرن الثامن قبل المسيح وينقلون في أبنائها من حضارتهم وحضارة مصر إلى أمم الشرق الأقصى الشيء الكثير. وقد بلغ هؤلاء التجار في رحلاتهم المحيط الباسفي. فلا موضع للعجب إذا رأينا في الهند وفي برماء واستراليا وحتى على شواطئ المكسيك آثاراً للحضارة المصرية وللأفكار المصرية. وما نعمت ملوك الشرق الأقصى بأبناء الشمس وأبناء السماء وعبداياتهم للشمس وتمثيلهم لمعبودٍ مركب من قرص الشمس ذي أجنبية باشق مع النعسان، إلا من آثار تلك الحضارة على أشأ لو أردنا أن نبحث عن كل ما نقل من الحضارة المصرية إلى جميع هذه الأمم لوقفت أمامنا صعوبات عديدة. إذ أن معظم ما نقل لم ينقل كما هو بل اخالط بحضارات أخرى وتناولته يد التغيير في كثير من نواحيه وبالرغم من ذلك فقد يستطيع المرء أن يرى في بعض نواحي حضارات البلاد النائية كاستراليا وأميركا آثاراً واضحة للحضارة المصرية لم تطمس معالمها يد التغيير فتبرز لهُ الأصول المصرية في النحت والتصوير وفي الأفكار وحتى في أساليب الحياة (أنظر اللوحتين رقمي ٦٥)

# الرُّدُبُ المَصْرِيُ القَدِيرِ

---

بقلم

جمال الدين الشيال

ليسانسيه في التاريخ من الجامعة المصرية

W. H. H. H.

W. H. H. H.  
W. H. H. H.

## تقرير

تدن الحضارات جميعاً للمصريين القدماء بالفضل العظيم ، إذ كان المصري القديم أول من فكر في تسجيل خواطره وأفكاره ، وكانت له محاولات جدية قديمة في هذا السبيل حتى وفق أخيراً إلى اختراع الكتابة ومن ثم أخذ يسجل هذه الخواطر وهذه الأفكار على الأحجار أولاً ثم على جدران المعابد والمقابر . غير أنه تبعاً لسنة التطور اتسعت آفاق تفكيره وتقدمت مراحل حياته وبالتالي أوجد لنفسه آداباً وعلوماً وأحب تسجيلها في صحف يتناقلها الخلف عن السلف ، وأحب تلقينها للمصريين جميعاً بل ولسكان العالم الإنساني فأجلأته الضرورة إلى اختراع ورق البردي . فكان هذا الاختراع المهدية الثانية إلى العالم كي يعرف نفسه ويدون ما عرف ليتركه للأجيال التالية جيلاً بعد جيل

سهلت إذن على المصري الكتابة . فالكتابية على ورق البردي أسهل من النقش على الحجر — ما في ذلك شك — وملأ الصحف بأدعياته الدينية ، وأغانيه الغرامية ، وأناشيده الوطنية ، وقصصه الشعبية ، وآرائه العلمية والفاكية . فكانت لنا مما بقي من هذه الصحف ذخر لا زلنا نجد في استقراء أسراره

إذن فقد كان للمصريين القدماء أدب حي استمر يتطور بتطور الحضارة المصرية حتى وصل إلى نوع من الأدب الرفيع المعبر عن العواطف والآمال . وقد وصل إلى علماء المصريات أوراق من البردي كتبت عليها قصص هي من أجمل القصص موضوعاً وخيالاً ووصل اليهم أيضاً شعر وغناء وأناشيد كلها كالقصص متع وجميل . وكان للمصريين إلى جانب هذا كله أدب ديني قائم بذاته كانوا يصلون فيه إلى مذهب أبي نواس حيناً فيناجون الله والساقي والمحر والراقصة وإلى مذهب أبي العتاهية حيناً آخر فيناجون القلب والروح والآلة

وشبابنا المثقف يعرف أن ليونان القدماء أدبًا مزدهراً يقرأونه بل ويدرسه الكثيرون منهم ، وشبابنا المثقف يعرف أن للفرس كذلك أدبًا مزدهراً يقرأونه بل ويدرسه البعض منهم ، وشبابنا المثقف يعرف أن للعرب وللروس وللفرنسيين وللانكليز بل ولكل شعب من شعوب العالم القديم أو الحديث أدباً مزدهراً كذلك يقرأونه بل ويدرسه ويكتب عنه الكثيرون منهم

وبعد . فهل يعرف شبابنا جميعاً والمثقفون منهم خاصة أن المصري القديم أدباً وُجد وازدهر وأينما قيل أن توجد آداب الشعوب جميعاً ؟

قال سقراط : «اعرف نفسك» فهذه الكلمة اليسيرة يجب أن تكون نبراسنا في هذه الحياة. يجب أن نعرف عن أنفسنا كل شيء قبل أن نسعى لمعرفة الغير.. ومصر القديمة بتاريخها وآدابها وعلومها وفيها تكاد تكون مجمولة لدى الغالية العظمى — لا أقول من الشعب — بل من الشباب المثقف

﴿ توت إله العلم والحكمة والأدب ﴾ : كان المصريون القدماء يعتقدون أن مخترع الكتابة المصرية هو الإله تحوي Tehuti أو توت — ومن هنا سميت الكتابة عندهم بالكتابة الهيروغليفية أو الكتابة المقدسة .. ومن عقائدهم أيضاً أن توت هو الذي اخترع علم الحساب وإذا كان هو الذي يتولى ضبط مدارات الشمس والقمر والتجموم وينظم الفصول فقد اعتبروه أول عالم بعلوم الفلك

كان توت إذن إله الحكمة والمعرفة في الأرض والسماء والمتكرر لكل محاولة حاولها الإنسان في الرسم والتصوير والتحت . سيد الكتب وموجدها ، والكاتب الخالق — كاتب الآلهة والأمين على سجلات البشر حيث تدون أعمالهم علمه الغزير كان يكتنفه من العثور على الحقيقة دائماً . وهذه المقدرة دعت المصريين إلى تعينه قاضي قضاة الأموات

وتقول الرواية القديمة إن توت توأى هذا المنصب في الجنة عند حاكمة أوزورييس لما اتهمه أخوه «ست» إله الشر بارتكاب بعض الجرائم ... درس توت القضية درساً وافياً وأعلن رأيه للآلهة أن ادعاءات «ست» باطلة وأن قول «أوزورييس» هو الحق ... ولذلك كان المصريون يصلون لتوت دائماً رجاء أن يحكم لهم يوم البعث كما حكم لاوزورييس ، ورجاء أن يطفف الكفة التي تحمل قلوبهم يوم الحساب

وتقول الرواية الشعبية القديمة إن كتب «توت» الدينية كانت تحوي كل أنواع العلم والمعرفة وإنها هي التي أكسبت مصر هذه الشهرة العالمية وإنها كانت تبلغ ٣٦٥٢٥ كتاباً كان المصريون يسجلون الكتاب الذين يدرسون هذه الكتب وينسخونها لاعتقادهم أن روح «توت» كانت تحفل فيهم .. وكان للكاتب لديهم مقام جليل لا يعدل له مقام انسان آخر لأنهُ رجل العلم والمعرفة

ويبدو «توت» على أوراق البردي والتماثيل في شكل رجل له رأس أيديس Ibis ويصحبه دائماً نسان له رأس كلب يدعى Asten

﴿ المملكة القديمة ﴾ : امتاز العصر الأول — عصر المملكة القديمة — بنوع خاص من الأدب الديني الخالص هو ثمرة من ثمار سيطرة الكهنة الدينية في هليوبوليس ، ويكون

هذا الأدب من تلك الوثائق المعروفة «بنصوص الاهرام» التي تعد بحق أوفى مرجع عن تاريخ وديانة هذا العصر

ويقصد بهذه النصوص التصوص الهيروغليفية الطويلة المنقوشة على جدران خمسة اهرامات في سقارة أقدمها بُني للملك «أوناس Una» أحد ملوك الأسرة الخامسة. والرابعة الباقيه بُنئت لـ تيتا Teta وبيبي الاول Pepi ومرفرع Merevra وبيبي الثاني Pepi II من ملوك الأسرة السادسة

وهذه النصوص أقدم صورة من صور الأدب الديني لأنها تتحدث عن عقائد ترجع إلى آلاف السنين قبل الأسرة السادسة

ومن المرجح أن قدرًا كبيراً من هذه النصوص قد أنشأه قساوسة المصريين لصالح الأموات في عصور سحيقة جدًا قبل أن يعرف المصريون الكتابة. وانهم كانوا يعيدون تلاوتها عند وفاة كل ملك .. وكان رجال الدين أول الأئم يحفظون هذه النصوص عن ظهر قلب ثم تاقلتها الألسن حيلاً بعد جيل حتى تعلم المصريون الكتابة وخشوا ان تأتي عليها يد النسيان فسجلوها على جدران هذه الاهرام

وتحددنا نصوص الاهرام عن المعتقدات الدينية القديمة للمصريين الأول كما تروي لنا بعض الحقائق التاريخية التي لا نعثر عليها من مصدر آخر . ولكن بعض مقطوعات هذه النصوص تصور ألواناً من الحياة والأجواء وأشكالاً من الحضارات الغريبة التي لا نستطيع فهمها في عصورنا الحديثة .. كذلك معاني بعض كلماتها غير معروفة وتركيب بعض الكلمات والجمل غير مألف وآراء التي تعبّر عنها غريبة لأنها تمثل آراء العنصر المصري الافريقي الأول وقد كتبت هذه النصوص لخير الملك الميت ولتجلب له السعادة في العالم الآخر ولم تكنه من ان يكون ملكاً في هذا العالم الآخر كما كان ملكاً على الأرض قبل موته .. ولذلك كان موضوع كل صلاة أو أدعية أو أغنية في هذه النصوص يدور حول هذا المعنى «حفظ الحياة للملك في العالم الآخر ليتولى العرش هناك»

غير اتنا لا نعدم العثور في مخلفات هذا العصر على بعض النصوص الادبية التي تتحدث عن الشؤون الدينية — وإن كانت هذه النصوص محصورة قليلاً العدد كاغنية الراعي أو أغنية حملة الانتقال وكانتا منقوشتان على مقابر تمفيس فوق الصور التي تمثل نواحي الحياة الاجتماعية المختلفة فـ فترة الانتقال : وفي فترة الانتقال بين الملكتين القديمة والوسطى نشب ثورة اجتماعية خطيرة كانت النذير بدء عهد أدبي جديد — فقد تحرر الشعب من القيود الدينية وتحرر من ضرورة الكتابة على الحجارة وجدران المقابر — وكانت له ألام وأمال بعثت في نفسه الشكوى

والرجاء فليجأ إلى طريقة سهلة يسيرة للتفریج عما في نفسه واستبدل الحجارة بأوراق البردي  
يمليها شجونه وشعوره

وكان شأن الشعب اثناء هذه الثورة شأن الشعوب جميعاً اثناء الثورات جميعاً فقد اصطدمت  
الاماني الروحية بالقوة الباطشة، ولم تجد الفصول الادبية المجال للظهور والانتشار، ولم  
يستطيع الشعب إظهار بعض آثاره الادبية إلا في عهد ملوك هرقليليو بوليس (ملوك الأسرتين  
الناتعة والعشرة) فظهرت (تعاليم الملك مريكارع) و «نقد التجارة» و «قصة الفلاح»  
وكلها تعد مرآة صادقة للظروف السياسية التي كانت تحيط بها البلاد في ذلك الحين ..

وممتاز أدب هذه الفترة بغياب الروح الدينية . وليس هذا غريباً إذا عرفنا أن العهد عهد  
ثورة وأن الأدب أدب ثورة .. ومع هذا فانا نجد لحاديات هذه الثورة صدى نسمعه في  
«أغاني بيت الملك أنتف» التي يشتراك العوادون في تلحينها .. في هذه الأغاني يبدو الشك  
الفاشي ويكشف عن نفسه في نوع وأمن لا تهدده اضطرابات عهد الثورة

✓ بعد الثورة : وبابتداء عهد الأسرة الثانية عشرة كان النظام والأمن قد استتبوا وعادت  
الحياة تسيراً هادئاً لا اضطراب ولا قلق فيه — وأعدت لاجماعات نظم تعتمد على القوانين  
العادلة وتلاشت الفوارق وغابت حقوق أوزوريس التي كانت تميز فريقاً على فريق وانتشر في  
مصر أدب ديني جديد كانوا يكتبهونه على الاكفان والتواتيت وورق البردي .. هذا الأدب  
يتحدث عن المثل الصالحة وعن الحياة الطيبة الهاينة في العالم الآخر .. ونشأت في البلاد مدرسة  
أدبية خاصة تعمل على نشر أساليب اللغة البدعة وتعمل لايجاد أسلوب بديعي جديد .. وقد  
ترك لنا هؤلاء الكتاب بعض قصصهم الرائعة كقصة «سنوحى» وقصة «الملاح الغريق»  
كذلك امتاز هذا العصر بأنواع شتى من الأدب كأدب الذكريات والأدب الغنائي وأدب الحكم  
التي تنسب إلى الوزراء والملوك السالفين

✓ أدب جديد في الامبراطورية الحديدة : حتى اذا انتهى عهد المملكة الوسيطة وابداً  
عهد الامبراطورية الحديدة فانا نجد أن الأدب يساير المجتمع في تقدمه وتطوراً سريعاً  
نحو الحرية ، ويحاول ان يبعد قليلاً عن أشكاله القديمة .. فان امتداد النفوذ المصري في  
أجزاء الامبراطورية والصلاح الديني الذي دعا اليه الملك «اختاون» قد مهداً السبيل لايجاد  
أجواء جديدة من التفكير والخيال .. فيجدد الأدب بخطم الاشكال القديمة ويفلت من قيود  
المدرسة الادبية السالفة ويخرج آياته للمصريين في أسلوب سهل حي مستساغ .. بل وسرعان  
ما تطرقت هذه السهلة وهذه الحياة إلى اوساط الموظفين ورجال الادارة والمنتفعين من الشعب ..  
وخير صور هذا الأدب الجديد تبدو في القصص الكثيرة التي وصلتنا عندهُ والتي يرجع المؤرخون

انها كتبت للاطفال وال العامة من الشعب .. ولكتنا — مع بساطتها — نقرؤها فتحس لحوادثها روعة وعذوبة لا نحسها في انفسنا عند قراءة ادب العصر السابق

✓ الادب الديني والاخلاقي في هذا العصر : كذلك لم يخل هذا العصر من بعض صور للادب الديني . فالحياة الدينية في مصر القديمة كانت تختل المكانة الاولى من تفكير المصريين القدماء . ونلاحظ ايضاً ان هذا التطور الذي حق ادب هذه الفترة قد شمل هذه الصور من الادب الديني فامتازت هذه الصور بطبع خاص يميزها عن غيرها .. وخير مثال لها «أغاني آتون» التي تتحدث عن حب العبد الخالق وإخلاصه للاله القوي الواحد الاحد . كذلك امتاز ادب هذا العصر بظهور الدعوة الاحلائية . استمعوا الى هذا الحكيم «آبي» وهو يدين لابن واجيه نحو أميه :

« ضاعف الحيز الذي تعطيه لأمك . احتملها كما احتملتك . إنها عند ما ولدتك بعد شهور من حملك استمررت تحملك على عنقها . وبقيت أعوااماً ثلاثة وتدوها في فنك . إنها لم تشمئ يوماً من أقدارك . إنها لم تقل يوماً : « لم فعلت هذا؟ » لقد أخذتك الى المدرسة حيث تعلم القراءة .. واعتادت أن تنتظرك هناك كل يوم ومعها الحيز والشراب من المنزل .. فعمد ما تسمو وتصبح ذا زوجة وييت خاص ، أرجع بصرك إلى الوراء لتذكر الوقت الذي حملتك أمك .. هل لك ألا تدعها تعايرك .. وألا ترفع يديها الى الله فتشكوا اليه منك .. »

كذلك استمعوا الى هذه القطعة الاحلائية الجميلة :

« احترس من المرأة الاجنبية غير المعروفة في المدينة .. إنها كمحجرى من الماء -- عميق لا حد له .. لا أحد يعرف حدودها .. المرأة التي تلح عليك كل يوم عند ما تكون وحيدة وزوجها غائب . « أنا جميلة .. » من الخطيبة التي تستحق الموت أن تقتضي إليها .. »

هذه أمثلة لأدب كتبه جماعة ذوو نصيب من الثقافة .. ولكتنا الى جانب هذا الأدب المتفق بجد أمثلة حية من الادب الشعبي في عهد الامبراطورية الحديدة . قصصاً رائعة كتبت بالخط الديعوطسي تتحدث عن مخاطرات بعض الجنود وكانت هذه المخاطرات تنتهي في الغالب بتسويدهم حتى يصبحوا ملوكاً أو أمراء

✓ أغاني الحب : إلى جانب هذه القصص امتاز هذا العهد بظهور كثير من أغاني الحب . وهذا اللون من الادب الغنائي الحالص يبين بوضوح ناحية جد طريفة من نواحي التفكير المصري . هذه الأغاني الغرامية وضعت «لإدخال السرور في القلب» على حد تعبير المصريين القدماء ، وهذا كانت تغنى دائماً على القيثارة أو الناي . ومعظم هذه الشذرات الغنائية نوع من الحوار يتبادل فيه الرجل والمرأة الغناء dialogue ويدعو أحدهما الآخر « أخي » و «أختي »

ونحن عند دراسة هذه الأغاني وتحليلها نلاحظ صدق ما رواه هيرودوت عن صور الإباحية في مصر القديمة فهو يخبرنا أن نساء مصر القديمة كان يتمتعن بفضيحة كبيرة من الحرية في حياتهن العادلة وفي صحب الأعياد ووضوئها، كما كان يخرجن لشراء ما يلزم لميوتن في حين يقى الرجال في المنازل للقيام بشؤونها

وكانت العادة عند الغناء أن يبدأ الرجل ونصيبيه — في الغالب — من الكلام قليل بينما تقوم المرأة بعده بالفضيحة الأوفر من الغناء.. وهما كم أغنية جميلة يتحدث فيها الرجل عن حبه.. يقول أنه سيرتني صفحة النيل متوجهًا نحو ممفيس، وهناك سيجد «اخته» في حديقة عطرة، جالسة تحت الضلال، وسيحس عندما يرشف قبلة من شفاهها بالسعادة تسرى في عروقه. إنه يحس وهو إلى جانبها أنه كالطائر الذي يقع راضياً في شراك الحب، ولكن نشوة الحب غالبة عالية فهو خاضع لها. إنها أشد قوة في تأثيرها من المطر.. ومالي أمسخ لكم كلام الرجل.. استمعوا إلى ألفاظ أغنيتها:

«سأرتني صفحة النيل ومعي حزمة من الغاب أحملها على كاهلي.. سأذهب إلى ممفيس، وسأقول إلى بناح — سيد العدالة «امتحني أختي هذه الليلة . فالنهر حمر، وبناح غابه، وسخمت لوتسه، وايازت براعمه، ونفرم زهوره.. انظر إلى الفجر ومفيس تبدو كأناء متربع

بالفا كفة وضع امام بناح الايه ذي الوجه الحسن

سأرقد في مزلي ، وسأتظاهر بالمرض كأني ضربت وسيأتي حيراني ليعودوني ، وحينذاك

ستأتي أختي معهم وستكون أشفي من الأطباء لأنها تعرف موطن الداء ..

أرى أختي قادمة في حس قلبي السرور، وأفتح ذراعي لاضمها إلى.. عند ما تأتي حبيبتي

ينفق قلبي في موضعه.. إذا ضممتها إلى وذراعها تقبلاني يخيلي إلى أنا في بلاد بنت.

وإذا ما رشفت قبلة من شفتيها وها مقوحتان فأنا سعيد دون حمر ..»

هذا هو حديث الرجل.. حديث ساذج بسيط ينبيء عن حب سهل يسير. هو يقع في

الشراك سريعاً، ويمكن استرضاوه بسهولة.. أما حديث المرأة فسترون أنه مختلف عن حديث

الرجل فهي أشد مكرًا في حبها وأكثر كياسة في صبرها وأشد رضاً في فوزها.. أنها تستعمل

كل وسائل الاغراء. لقد اعتادت كل يوم الخروج لتنصب الشباك لصيد الطيور، ثم تعود إلى

أمها حملة بالصيد. ولكنها تؤثر حبيبها على الطيور وأمهما.. أنها تقضي وقت معه

على أن تجلس لمراقبة الطيور وصيدها. بل أنها لترجو أن تطلق الطير لتستمع إلى شكوكه

وشدوه وحبيبها إلى جانبها يشاركها السماع. فشعورها ملتهب ولكن أفكارها عملية. كل

ما تريده هو اتحاد خالد. هي تريده الزواج. وإليكم ألفاظ أغنيتها:

«أيها الأخ الحبيب! قلبي يتبع حبك وأنا أقول انظر ماذا أفعل.. لقد اتيت ونصبت الشباك ييدي. كل طيور بنت تشرق في سماء مصر ودهن المر يغطيها. ولكن الطائر السابق هو الذي يلتقط الحب. وسيحضر العطر معه من بلاد بنت وستكون مخالبه محملة بالبخور. وكل بغيتي أن نطلق سراح الطائر معًا أنا وأنت وحيدين ثم نسمع إلى صوته الشاكي الحمل برائحة المر. كم أكون سعيدة عند ما تكون معي وأنا أنصب الشراك! صوت الاوزة يشكو عند ما تلتقط الطعام.. وحبك سيأخذني إليك— وسوف لا أفقدك— بل سأغادر شبابك. ماذا أقول لأمي التي أعود إليها كل يوم محملة بالطيور..؟؟؟ و اذا سألتني .. «ألم تصби شباباً اليوم ..؟! لا .. بل أنا أسيرة حبك

قبلتك وحدها هي التي تبعث الحياة في قلبي. وعند ما أنا لها سأدعوا آمنون ان يحفظها لي الى الابد

أها الجميل! كل ما يريد قلبي هو ان أستولي على اثاثك كسيدة لمنزلك وذراعي في ذراعك ولما تحول حبك عنِّي فإني أحدث قابي « أخي العظيم بعيد عنِّي الليلة .. ». وحينذاك أصبح كيت في قبر

لم لا .. ؟ ألسنت لي الصحة والحياة ..؟؟؟»

وإليكم أغنية أخرى تاجي فيها فتاة اليمامة التي توقظها عند بزوع الفجر بشدوها العذب وتضطرها إلى الاستيقاظ المبكر :

«صوت اليمامة يتحدث إلى ..». « انه الفجر — أليس في نيتك الخروج؟ لا ايتها اليمامة لقد وجدت « أخي » في فراشه . قلبي يفيض بالسرور فقد قال لي : « سوف لا أتركك وستبقى يدي في يدك . سأكون معك في تحوالى في كل مكان جميل .. ». لقد جعلني اولى الفتيات ولم يبعث الالم الى قلبي ..»

الى جانب هذه الاغاني الفياضة بالحب المتبادل والاخلاص نجد الكثير من الاغاني المملوءة بالشكوى — الشكوى من الرجل غير المخلص المتقلب في حبه . وفيها نلاحظ ان حب المرأة أغنى في التعبير وأوفر في الألوان العاطفة من حب الرجل . كذلك نلاحظ على هذه الاغاني ان الشاعر توفرت لديه عناصر الشاعرية ، فهو اذ يتكلم عن الحب يخلق للاغنية الجو الشعري الذي يوأم الحب . فيتحدث عن المرأة التي تمشي في البستان وتهادي بين الورود والرياحين ، او يصوّر بنتاً او فاكهة تتحدث عن نفسها حديثاً يتصل بالحب ، او ينقل حديث الاشجار فهي التي تحمي الحبائن تحت فروعها ف تكون الامينة على اسرارهم ..

والى هذين الصفتين من الاغاني نجد صفاً ثالثاً هو نوع من الغزل يتحدث عن الحب

فيتحدث عن المرأة وجملاها النسوية فيصفها عضواً عضواً . ومن دراسة هذا الصنف الثالث نستطيع ان نلحظ اي لون من الوان الجمال كان المصري القديم يفضل . كان المثل الاعلى للجمال عنده يتمثل في الشعر الاَشد حلكة من الظلام ، والاسنان الاَكثر صقلة من الصوان ، والقد الاَهيف ، والصدر المترن الثابت

ونستطيع نحن بدراسة المائين والصور القدمة ان نعرف ان المصري القديم لم يكن ليعجب بالمرأة السمينة الضخمة ، بل كان يعجب كل الاعجاب بالمرأة النحيفة الرشيقه التي كانت تعدد في العالم الاَخر زوجة شابة صغيرة الى الاَبد

المغنوون والرواية : مذ عرف المصري الكتابة والكتاب يورثون اسرارها وأساليبها خلفهم جيلاً بعد جيل . ونشأت في مصر تبعاً لهذا طبقة من الكتاب العلماء يتولون وظائف الحكومة الادارية ويدبرون دفة الحكم في حذق ومهارة ويضطرون ميزانية الدولة ويراقبون جباية الضرائب ويشررون على توزيع الاراضي وريسمها وفلاحتها واصلاحها . ولذا كان لهذه الطبقة مكانة جدّ محترمة لدى الملوك والشعب . وقد حذق بعض هؤلاء الكتاب فنه واغرم البعض الآخر بالعلم والبحث والدرس وشغف نقر ثالث بالادب وقد وصلتنا عن هؤلاء جميعاً وثائق تشهد لهم بالعلم والثقافة والاسلوب الرفيع

والى جانب هؤلاء كانت في مصر طبقة من المغنيين والقصاصين . وهؤلاء عاشوا الشعب ومن الشعب ، ولا زلنا نرى لهذا اللون من الاَدب اثراً حياً في مصر الحديثة نفسه في هذه الاهات الرعاشه وهذه الليالي العذبة التي يرددتها الفلاح في حفلاته او الملاح في سفينته ، يستعين بها وبالاغاني الشعبية الساذجة الحلوة على اداء واجبه . وكثيراً ما سجل الحفارون المصريون القدماء بعض هذه الاغاني التي كان يترنم بها الصناع وال فلاحون والملاحون فوق الصور المنقوشة على جدران المقابر والتي تمثل حياة هؤلاء جميعاً

وكثيراً ما نعثر على صور بعض العميان الذين يحترفون الغناء منقوشة على هذه الجدران وهذه دون شك صورة قديمة لا زلنا نرى لها شبيهاً في حياتنا الحاضرة . وهؤلاء الفتيات الراقصات المغنيات اللاتي يطفن بالقرى والأسواق صورة واضحة لفتاة المغنية في « رحلة او نامون » Unamun

ويرى A. Erman ان هذا الشاعر الذي يرتقي دكته العالية في المقاخي البلدية أثر مصرى قديم انحدر اليها من مصر القدمة . حقاً ان جدران المقابر لم تحفظ لنا صورته ولم ترو لنا قصصه ولكننا لو عرفاها ان غالبية هذه المقابر المنقوشة كانت تبني للملوك وباري رجال الدولة وان المنقوش كانت لا تمثل الاَ حياة هؤلاء او حياة خاصتهم وخدمتهم في صناعتهم أو زراعتهم أو

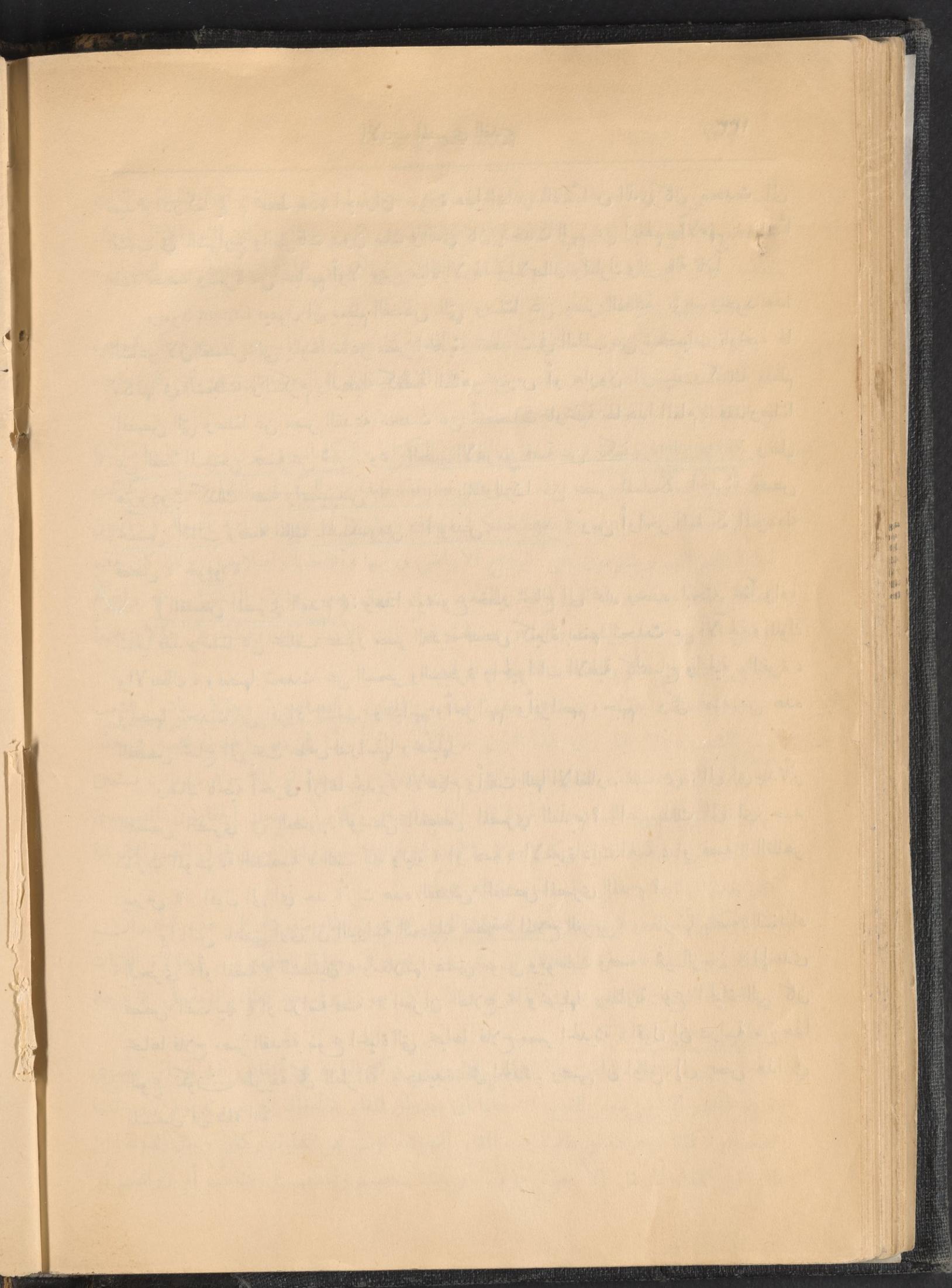
صيدهم أدركنا لم تحفظ هذه الجدران صورة هذا الشاعر القصّاص الذي كان يتحدث إلى الشعب في الشوارع والطرقات دون شك والذى كان يتحدث إليهم عن آمالهم وألامهم مستمدًا مادة قصصه وشعره من حياتهم أولاً ومن حياة الآلهة والابطال والملوك والرحالة ثانياً ويُعود Erman يقول ان معظم القصص التي وصلتنا عن مصر القديمة تؤيد وجود هذا الشاعر لأن القصص التي يتلوها شاعر مصر الحديثة تحدث في الغالب عن شخصيات تاريخية لها مكانها في الشجاعة والكرم والبطولة كقصة الظاهر بيروس أو هارون الرشيد وكذلك معظم القصص التي وصلتنا عن مصر القديمة تحدث عن شخصيات تاريخية لها هذا المقام . فقد وصلتنا عن العصر المسيحي قصة عن قييز . وعن العصر الاغريقي قصة عن نكتينبو Nektanebus ونقل هيرودوت كذلك قصة رامسينيتس Rhampsinitus ولدينا من عصر المملكة الحديثة قصص تختتم الثالث وقصة الملك المكسوسي « ابو فيس Apaphis » ومن أواخر المملكة المتوسطة قصص « خوفو »

القصص المصري القديم : وهذا موضوع خطير يحتاج إلى مجلد وحده لبحثه بحثاً وافياً شافياً فقد وصلتنا عن مختلف عصور مصر القديمة قصص كثيرة بعضها يتحدث عن الآلهة والملوك والابطال ، وبعضها يتحدث عن السحر والسحر و الحيوانات الالهية كالمساح والحيه والبقرة ، وبعضها يتحدث عن أفراد الشعب و حياتهم وأحزانهم وأفراحهم وجحهم . وكل قصة من هذه القصص تحتاج إلى بحث خاص لدراستها وتحليلها

وهنالك ناحية أخرى أراها جديرة بالاهتمام وألفت إليها الانظار . تلك هي : إلى أي حد تأثر القصص المصري في العصور الوسطى بالقصص المصري القديم ؟ واعني بذلك إلى أي حد تأثرت الموسوعة القصصية « الف ليلة وليلة » او قصة « الاميرة ذات الهمة » او قصة « الظاهر بيروس » . اقول إلى اي حد تأثرت هذه القصص بالقصص المصري القديم ؟

وانا من ناحيتي ارى ان الدراسة التحليلية لقصة « الملاح الغريق » ومقارنتها بقصة « السندياب البحري » او لقصة « الشقيقين » ومقارنتها بقصة موسى ويوسف وقصة « قر الزمان » (إحدى قصص الف ليلة ) او دراسة قصة « احزان الفلاح » وتحليلها ومقارنة نوع الحياة التي كان يحياها فلاح مصر القديمة بنوع الحياة التي يحياها فلاح مصر الحديثة . اقول إن دراسة من هذا النوع تكون طريقة كل الطرافه و جديدة كل الجدة . وعسى ان اوفق إلى بعض هذا في

المستقبل ان شاء الله



## مراجع

رأينا — إنما لفائدة أن نلحق بالكتاب ثبتاً بالمرجع التي يمكن القارئ ان يرجع إليها اذا شاء ان يستزيد من العلم بتاريخ مصر القديمة وحضارتها . ويلاحظ القارئ أننا اقتصرنا على أمهات الكتب وأوسعها لأن ما كتب عن مصر القديمة أكثر من ان يحصيه كتاب كامل كذا

## Select Bibliography

### I. General Works.

Breasted (J. H.) , A History of Egypt (1 vol.) translated into Arabic by Dr. Hassan Kamal.

Baikie (J.) , A History of Egypt (2 vol.)

Brunton (W.) , Great Ones of Ancient Egypt (1 vol.)

Budge (E. A. Wallis) , a History of Egypt from the End of the Neolithic Period to the Death of Cleopatra VII.

Erman (A.) , Aegypten und agyptische Leben in Altertum (1 vol.) reviewed by H. Ranke (1 vol.)

Herodotus, translated into English by H. F. Cary

Jequier (G.) , Histoire de la civilisation Egyptienne

Maspero (G.) , Histoire ancienne des Peuples de l'Orient classique (3 vol.)

— Causeries d'Egypte (1 vol.)

Meyer (E.) , Geschichte des Altertums.

Moret (A.) et G. Davy. Des clans aux Empires

Moret (A.) , Le Nil et la Civilisation Egyptienne (1 vol.)

— Au temps des Pharaons (1 vol.)

Morgan, (I. De) , Recherches sur les origines de l'Egypte

Petrie (F.) , A History of Egypt (3 vol.)

— Prehistoric Egypt

Smith (E.) , History of Mummification in Egypt

Steindorff (G.) , Die Blütezeit des Pharaonenreichs

— Geschichte Ägyptens

Weigal (A.) , The Life and Times of Akhnaton

— , The Treasury of Ancient Egypt

Wiedemann (A.) , Agyptische Geschichte (2 vol.)

### II. Excavations.

Firth, Excavations at Saqqara

Junker (H.) , Merimde, Benisaläme

— Giza.

Lepsius (R.) , Denkmäler aus Ägypten und Aethiopien

Menghin (O.) , Mustafa Amer, The Excavations of the Egyptian University in the Neolithic Site at Maadi

Reisner G.) , Mycerinus

Selim Hassan, The Excavations of the Egyptian University at Giza

### III Documents.

- Breasted (J. H.) , Ancient Records of Egypt (5 vol.)  
 Gardiner (A.) , Late Egyptian Stories  
 Selim Hassan, Inscription Sur un socle de Statuette  
 Sethe (K.) , Untersuchungen zur Geschichte und Altertumkunde Aegyptens.  
 — , Urkunden des alten Reiches  
 Steindorff (G.) , Urkunden des Agyptischen Altertums
- 

### IV Morale, Religion, Social Life.

- Breasted (J. H.) , Development of Religion and Thought in Ancient Egypt (1 vol.)  
 — , Dawn of Conscience. The Origins of Civilisation  
 Budge (E. A. Wallis) , The Book of the Dead. An English Translation (3 vol.)  
 — , The Gods of the Egyptians  
 — , Osiris and the Egyptian Resurrection  
 Erman (A.) , Die Agyptische Religion (1 vol.) , translated into English by Griffith  
 — A Handbook of Egyptian Religion  
 Junker (H.) , Die Stundenwachen in den Osirismysterien  
 — , Die Onurislegende  
 Maspero (G.) , Etudes de mythologie et d'archeologie égyptiennes. (8 vol.)  
 Moret (A.) , De caractère religieux de la royauté Pharaonique (1 vol.)  
 — , Mystères égyptiens (1 vol.)  
 — , Rois et Dieux d'Egypte (1 vol.)  
 Petrie (F.) , Religion and Conscience in Ancient Egypt (1 vol.)  
 — , Social Life in Ancient Egypt (1 vol.)  
 — , Religious Life in Ancient Egypt (1 vol.)  
 Plutarque, Isis & Osiris translated by M. Meunier  
 Sayce (A. H.) , The Religion of Ancient Egypt  
 Schäfer (H.) , Die Religion und Kunst von El-Amarna.  
 Selim Hassan, Hymnes religieux du Moyen Empire.  
 Sethe (K.) , Amun und die acht Urgötter von Hermopolis  
 — , Urgeschichte und Älteste Religion der Ägypter  
 Steindorff (G.) , The Religion of the Ancient Egyptians, translated into Arabic by  
 Prof. Selim Hassan Bey (1 vol.)  
 Wiedemann (A.) , Religion of the Ancient Egyptians (1 vol.)  
 Wilkinson (I. G.) , Manners and Customs of the Ancient Egyptians (3 vol.)

## V Literature

- Budge (E. A. Wallis) The Literature of the Ancient Egyptians  
 Erman (A.) Die Literatur des Aegypter (1 vol.) Translated into English by Blackmann  
 — The Literature of the Ancient Egyptians  
 Lange (H. O.) Das Weisheitsbuch des Amenemope  
 Maspero (G.) Contes populaires de l'Egypte ancienne (1 vol.)  
 Petrie (F.) Egyptian Tales translated from the Papyri (2 vol.)  
 Sami Gabra, Les Conseils de Fonctionnaires dans l'Egypte Pharaonique  
 Selim Hassan Le Poeme dit de Pentaour et le Rapport officiel sur la Bataille de Qadesh. (1 Vol.)  
 Wiedemann (A.) Popular Literature in Ancient Egypt (1 vol.)

## VI Archaeology, Fine Arts.

- Bissing (Von), Denkmäler ägyptischer Sculptur (2 vol.)  
 Boreaux (C.) L'art egyptien (1 vol.)  
 Capari (J.) Les origines de l'art et l'art égyptien (1 vol.)  
 — , Les débuts de l'art en Egypte (1 vol.)  
 Jéquier (J.) Manuel d'archéologie égyptienne  
 Maspero (G.) L'archéologie égyptienne (1 vol.)  
 — , Histoire Générale de l'art : Egypte (1 vol.)  
 — , Essai sur l'art égyptien (1 vol.)  
 Petrie (F.) The Arts and Crafts of Ancient Egypt (1 vol.)  
 Schäfer (H.) Von ägyptischer Kunst, besonders der Zeichenkunst (2 vol.)  
 Steindorff (G.) Die Kunst der Agypter (1 vol.)  
 Wilkinson (J. G.) The Architecture of Ancient Egypt (2 vol.)

## VII Periodical Publications.

- Annals of Archaeology and Anthropology issued by the Institute of Archaeology,  
 University of Liverpool.  
 Annals du Service des Antiquités de l'Egypte  
 Bulletin de l'Institut français d'archéologie orientale  
 The Journal of Egyptian Archaeology, published by the Egypt Exploration Society  
 Proceedings of the Society of Biblical Archaeology  
 Revue de l'Egypte ancienne  
 Revue égyptologique  
 Revue de l'histoire des religions  
 Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde.

مطبوع فربد

اليسانس الأداب (قسم التاريخ) وبحمد الآثار المصرية

## فهرست

- |  |  |       |
|--|--|-------|
|  | المقدمة  | ٣     |
|  | مصر وماضيها : للاستاذ حسين مؤنس  | ٦     |
|  | جيمز هنري برسيد : للاستاذ مصطفى عامر   | ٩ ✓   |
|  | تراث العلمي لمصر القديمة : الدكتور حسن كمال                                  | ١٧    |
|  | رياضيات المصريين القدماء : الدكتور كاربنسكي : نقاشها الاستاذ قدرى حافظ طوقان | ٢٩    |
|  | تراث مصر الغوى . للاستاذ الدكتور جورجى صبحى بك                               | ٣٧    |
|  | تراث القانونى لمصر القديمة : الدكتور زكى عبد المتعال                         | ٤٩ ✓  |
|  | القانون الدولى والاقتصاد السياسى عند قدماء المصريين : جورجى نجيب الراحب      | ٦٥ ✓  |
|  | تراث مصر الفنى والمعمارى : للاستاذ محى الدين كمال                            | ٧٧ ✓  |
|  | تراث مصر الفكرى والفلسفى : للاستاذ سلامه موسى                                | ٩٣    |
|  | ظواهر الفكر عند قدماء المصريين : للاستاذ سامي جبره                           | ١٠١   |
|  | كيف انتقلت حضارة مصر : للاستاذ عبد الهادى حماده                              | ١١١ ✓ |
|  | الادب المصرى القديم : جمال الدين الشيال                                      | ١٢٣ ✓ |
|  | مراجع  | ١٣٥   |

1000

B12852119  
14414004

AI

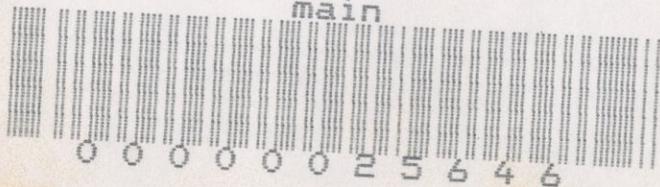
1980

25646

DT  
61  
M85  
1936

JAN 12 1987.

main



0 0 0 0 0 2 5 6 4 6

DT 61 M85 1936/c.1

